

Η ΓΥΝΑΙΚΑ

Α. Δ. Α.

ΑΡ. 94

ΚΑΙ ΤΟ ΣΠΙΤΙ

Κρέια οίκονομικά



ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΣ ΚΙΝΗΤΙΚΩΝ
Σ' αυτό το τεύχος
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
ΚΕΝΤΗΜΑΤΩΝ
ΚΑΙ ΠΑΤΡΩΝ
ΦΟΡΕΜΑΤΩΝ

Πεφθαδαν

**ΑΙΔΑΝΑΜΕΝΟΜΕΝΑΙ
ΡΩΣΣΙΚΑΙ
ΡΑΠΤΟΜΗΧΑΝΑΙ**



**Αίτιμαίτεροι
του Κόσμου
ΑΣΤΕΡΟΣ**

ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΤΥΠΟΥ

ΜΕ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΟΜΟΙΑ ΤΩΝ ΕΝ
ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΡΑΠΤΟΜΗΧΑΝΩΝ & ΜΕ
ΚΟΜΨΟΤΑΤΗ ΣΙΔΕΡΕΝΙΑ ΒΑΣΙ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΣΤΙΣ ΧΑΜΗΛΟΤΕΡΕΣ
ΤΙΜΕΣ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ ΚΑΙ ΜΕ
ΜΕΓΑΛΕΣ ΕΥΚΟΛΙΕΣ ΠΛΗΡΩΜΗΣ

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΧΡ. ΛΑΔΑ 2
ΠΩΛΗΣΙΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ
ΠΡΟΣΩΡΙΝΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΟΔΟΣ ΚΑΡΥΤΣΗΣ 6
Ο'ΘΡΑΛΗΣ ΤΗΛ 24173 ΑΘΗΝΑΙ

ΤΕΧΝΙΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ ΚΑΙ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ ΚΕΝΤΗ-
ΜΑΤΟΣ ΔΩΡΕΑΝ

ΠΛΟΥΣΙΑ ΣΥΛΛΟΓΗ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ

Η ζωή των παιδιών σας

ΛΕΡΩΝΕΤΑΙ ΑΚΟΜΑ...

Είναι φυσικό να βρέχει τη φασκίς του ένα νεογέννητο. Όταν η κύστις του γεμίσει, αδειάζει αυτόματα, κατόπι γεμίζει πάλι, και ούτω καθ' εξής. Έπειτα από λίγους μήνες το παιδί μπαίνει σ' ένα ρυθμό ζωής και δεν βρέχεται πιά, παρά μόνο τη νύχτα.

Πρός το τέλος του δεύτερου έτους, το παιδί δεν θα πρέπει να βρέχεται πιά καθόλου. Σε μερικά παιδιά ωστόσο ή συνήθεια αυτή δεν εξαλείφεται όταν πρέπει. Σε άλλα σταματάει, και επαναλαμβάνεται προς το τέταρτο ή πέμπτο έτος.

Στην πραγματικότητα μόνο μετά το τρίτο έτος μπορούμε να μιλήσουμε για ΕΝΟΥΡΗΣΙ.

Η ενούρηση μπορεί αναλόγως με την περίπτωση να γίνη κάθε νύχτα ή περιοδικά. Μπορεί να δημιουργηθῇ 1, 2, 3 φορές κατά τη διάρκεια της νύχτας (γενικά κατά την αρχή και το τέλος της νύχτας). Καμμία φορά δημιουργείται κατά τη διάρκεια της ημέρας. Το παιδί «ξεχνιέται» παίζοντας, διαβάζοντας κ.λπ.

Τις περισσότερες φορές θεραπεύεται μόνη της πριν από την ήβη. Καμμία φορά, σπανίως όμως, διατηρείται έως τα είκοσι χρόνια και πλέον. Το πράγμα αυτό δεν είναι για γέλια γιατί μπορεί να προκαλέση πραγματική καταστροφή, καθιστώντας αδύνατη την κοινωνική, οικογενειακή και συζυγική ζωή, και δημιουργώντας στον ενδιαφερόμενο σοβαρές ψυχώσεις.

Ποιός είναι ο μηχανισμός της ούρησης;

Η πλήρωση της κύστεως από ούρα προκαλεί την αισθησι τῆς ΑΝΑΓΚΗΣ, που με τη σειρά της προκαλεί τη σύσπασιν των μυϊκῶν ἰνῶν που βρίσκονται στὰ πλευρὰ τῆς κύστεως. Ἐπομένως, ἡ κύστις συστέλλεται γιὰ νὰ διώξῃ τὰ ούρα, ὅπως ἀκριβῶς μιὰ λαστιχένια κύστις που πιέζουμε.

Η διαπαιδαγώγηση — που είναι συνδεδεμένη κατὰ ἕνα τρόπο με τὸ ἐνστικτο, μαθαίνει στὸ παιδί ν' ἀντιτάσῃ σ' αὐτὴ τὴν ὥθησιν τὴν ἀντίθετη σύσπασιν ἐνὸς ὁργάνου που βρίσκεται στὴν ἐξοδὸ τῆς κύστεως καὶ πού εἶναι ἕνας πραγματικὸς μυϊκὸς «κρουνός». Τὸ ὄργανο αὐτὸ ὑπακούει στὴ βούλησιν. Γιὰ τὸν λόγον αὐτὸ ἡ σύσπασίς του δὲν πραγματοποιεῖται στὰ πολὺ μικρὰ παιδιά παρά μόνον ὅταν εἶναι ζῦνια. Κατόπι ἀποκαθίσταται ἕνας αὐτοματισμὸς καὶ τὸ ὄργανο αὐτὸ παραμένει συνεχῶς κλειστὸ: καὶ ἡ ἐπέμβασις τῆς θελήσεως εἶναι πιά ἀναγκαία ὅταν θέλῃ κανεὶς νὰ οὔρησῃ.

Ὁ ἀδιάκοπος ἐλεγχος αὐτοῦ τοῦ ὁργάνου, καθὼς καὶ ἡ ἐκκένωσις τῆς κύστεως, εἶναι ὑπὸ τὴν ἐξάρτησιν ὠριμένων κέντρων τοῦ ἐγκεφάλου.

Η ενούρηση μπορεί νὰ προέλθῃ:

1. Ἀπὸ ὑπερευαισθησίαν τῶν μυῶν τῶν πλευρῶν τῆς κύστεως. Τότε ἡ «πίεσις» εἶναι πολὺ μεγάλη καὶ ὁ σφιγκτὴρ τοῦ στομίου τῆς κύστεως δὲν μπορεῖ νὰ συγκρατήσῃ τὰ ούρα.
2. Ἀπὸ ἀδυναμία τοῦ σφιγκτῆρος που κάνει τὴ σύσπασιν του πὶο ἀργή ἢ πὶο δύσκολη: κλείνει δηλαδὴ ἄσχημα ἡ βρύσι.

Ὁρισμένες ἀσθένειες τοῦ νευρικοῦ συστήματος, ὅπως ἡ ἐπιληψία, προκαλοῦν ἐνούρησιν. Ὅταν ἐπίσης τὸ παιδί δὲν ἀναπνέῃ καλὰ καὶ κάνῃ ταραχμὸ ὕπνου, μπορεῖ νὰ «βραχῇ» στὸ κρεβάτι του. Ἡ καθυστέρησις ἐπίσης τῆς πνευματικῆς ἀναπτύξεως, ἡ φυματίωσις, ὁ διαβήτης, καὶ ἰδίως ἡ σφύλις ἀποτελοῦν αἰτίαι τῆς ἐνούρησεως.

Καμμία φορά παίζει ρόλο ἐπίσης ἡ ἀλλαγὴ στὴ συνθεσὶ τῶν οὔρων (πολλὰ ὀξεᾶ λόγου, χάριν). Στὴν περίπτωσιν αὕτη, ἡ ἐνούρησις ἐξηγεῖται ἀπὸ ἕναν ἐρεθισμὸ τῶν πλευρῶν τῆς κύστεως.

Τέλος, εἶναι τὰ ὄνειρα. Τὸ παιδί ἔχει διάθεσιν νὰ οὔρησῃ. Μὰ κοιμάται. Ἡ αἰσθησι, λοιπόν, γίνεται ἀντιληπτή ἀπὸ τὸ ὑποσυνείδητον, ἀντὶ ἀπὸ τὴ συνείδησιν. Κατόπι, ἡ δράσις (νὰ σηκωθῇ, νὰ πιά τὴ οὔρησιν κ.λπ.) μεταβάλλεται σὲ ὄνειρον: τὸ παιδί ὀνειρεύεται ὅτι βρέχει τὸ κρεβάτι του... καὶ τὸ κάνει.

Πρέπει ἀσφαλῶς νὰ δεῖξετε σταθερὰ στάσι ἀπέναντι στὸ παιδί που παθαίνει ἐνούρησιν. Δὲν πρέπει ὅμως νὰ τὸ μολώνετε οὔτε νὰ τοῦ ἀγριεύετε. Δὲν πρέπει ἐπὶ αὐτοῦ νὰ τοῦ κόψετε αὐτὴ τὴ «συνήθειαν». Χρειάζεται πολλὴ ὑπομονὴ γιὰ νὰ φθάσετε σὲ κάποιο ἀποτέλεσμα. Φυσικὰ, ὁ μόνος ὁρμόδιος νὰ σὰς ὁδηγήσῃ εἶναι ὁ γιαντρός.

Πρῶτα — πρῶτα πρέπει νὰ ἐξαλείψουμε τὴν ἐξωτερικὴ αἰτία ἐρεθισμοῦ (πολλὰ ὀξεᾶ στὰ οὔρα).

Κατόπι πρέπει νὰ θεραπεύσουμε τὴ νευρικὴ ἀσθένεια ἀπὸ τὴν ὁποία πάσχει πιθανὸν τὸ παιδί.

Σὲ ὁποιαδήποτε περίπτωσιν τὸ παιδί πρέπει νὰ κάνῃ κανονικὴ καὶ ἡσυχὴ ζωὴ, νὰ περνᾷ πολλὰς ὥρας στὸ ὕπαιθρον καὶ, ἐν ἀνάγκῃ, νὰ τὸ υποβάλλουμε σὲ ψυχθεραπεία καὶ σὲ ψυχἀνάλυσιν.

Ἄν πρόκειται γιὰ ἐρεθισμὸ τῆς οὔροδόχου κύστεως, θὰ τοῦ δώσουμε τὰ φάρμακα που θὰ ὀρίσῃ ὁ γιαντρός.

ΧΩΡΙΣ ΤΙΤΛΟ

ΒΑΡΥΤΑΤΟ πένθος σκέπασε δολόκληρη τὴν Ἑλλάδα. Ἡ ἀναπάντεχη καταστροφὴ τῆς Κεφαλονιάς, τῆς Ζακύνθου καὶ τῆς Ἰθάκης, ἀπὸ τοὺς τρομεροὺς σεισμοὺς, θὰ κρατᾷ γιὰ πολὺν καιρὸ δουρκωμένα τὰ μάτια — ὥσπου ν' ἀνθίσῃ πάλι τὸ χαμόγελο στὰ μαρτυρικὰ νησὶὰ τοῦ Ἰονίου. Αὐτὸ εἶναι κάτι που κανεὶς δὲν μπορεῖ νὰ τὸ ἐλπίσῃ τώρα, στὶς στιγμὲς τοῦ μεγάλου θρήνου. Θὰ χαμογελάσῃ ποτὲ ἡ πατρίδα τοῦ Σολωμοῦ, τοῦ Λασκαράτου, τοῦ Κάλβου; Θ' ἀνθίσουν ξανά οἱ μπαουραγιῆς, θ' ἀκουστοῦν τραγούδια ἐκεῖ που κείτονται σήμερὰ ἐρείπια; Κι' ὅμως, ἔγινε ὄνειρο κιόλας στὸν καθένα μας νὰ ζωντανέψῃ τὰ μυροδόλα νησιὰ που τὰ θέρισε ὁ χαλασμός. Μόλις ἀκούσθηκε τὸ κακὸ, πρὶν φτάσουν ἐδῶ οἱ ἐπικλήσεις γιὰ βοήθεια, ὅλοι μὲ μιὰ ψυχὴ ὠρκίστηκαν νὰ βοηθήσουν τοὺς κατατρεγμένους τῆς υἱόρας. Δὲν θέλουμε νὰ πιστέψουμε πὼς δὲν θὰ δοῦμε πιά τὴ Ζακύνθο, τὴν Κεφαλονιά καὶ τὴν Ἰθάκη. Ὅσο κι' ἂν ἦταν ἡ καταστροφὴ ἀπέραιτη, ἐμεῖς μὲ τὴν καρδιά μας, μὲ τὸ μῦθον καὶ τὴν ἀγάπην μας, θὰ στήσουμε καινούργιες ὁμορφες πολιτείες. Ἡ ἐλληνικὴ, ἡ ἀνθρώπινη ἀλληλεγγύη θὰ τραγουδήσῃ, ζωντανέμενο τὸ στίχον τοῦ Σολωμοῦ: «Τὸ χάσμα π' ἀνοιξε ὁ σεισμὸς, εὐθὺς ἐγίγιμο' ἀνθ' ἡ!



Μιά μητέρα που θρηνεῖ πάνω ἀπὸ τὸ βαρεῖα τραυματισμένο παιδί της.

ΔΕΝ εἶναι ὥρα γιὰ θρήνους. Πρέπει νὰ σταθοῦμε πρῶτ' ἀπ' ὅλα πλάι στ' ἀδέρφια μας. Νὰ τοὺς παρασταθοῦμε σ' ὅ,τι χρειαστοῦν. Ὁ ξαφνικὸς χαλασμοῦς, ἡ ἐρήμωσι, ὁ θάνατος κι' ἡ ὀρφάνεια, ἐφεραν τὴν ἀπὸγνωση σ' ἑκατὸν εἰκοσι χιλιάδες ψυχές. Ἀνάμεσα στὰ ἐρείπια καὶ στοὺς τάφους, καθὼς μουσκεῖουν μ' αἷμα καὶ δάκρυα τὶς πέτρες τοῦ σπιτικοῦ τοὺς, ἀναζητοῦν λίγη στοργή, ἀληθινὴ ἀγάπη. Ὅχι μόνον τὰ παιδιά πουχασαν τοὺς γονεῖς τοὺς. Κι' οἱ μεγάλοι που εἶδαν μιὰ δολόκληρη ζωὴ νὰ χάνεται μονομιᾶς. Ὁ ψυχικὸς τοὺς κλονισμὸς, ἀλλοιομὸς, δὲ θὰ ὁμαρτῇ εὐκόλα. Χρειάζεται ἀδελφικὴ συμπαράστασι γιὰ νὰ κοπῇ. Χρειάζεται νὰ νοιώσουν οἱ σεισμόπληκτοι πὼς ὅ,τι κι' ἂν χάθηκε, ὅ,τι κι' ἂν γκρέμισε ὁ σεισμὸς στὴ χώρα τοῦτη, μένει πάντα ὀρθιὸ τὸ αἶσθημα τοῦ χρέους στὸ διπλανό μας. Κι' αὐτὸ ἔχει τὴ δύναμιν νὰ τὰ βγάλῃ πέρα σ' ὅλες τὶς μπόρες...

ΘΑΡΩ ἀργότερα ἢ ὥρα τοῦ θρήνου. Ὅταν σφουγγίσουμε τὶς πληγές, τότε θ' ἀναλογιστοῦμε τί χάθηκε. Μαζὶ μὲ τὶς ἀνθρώπινες ζωὲς ἐξῆυσε στὴ Ζακύνθο καὶ στὴν Κεφαλονιά, μιὰ μεγάλη δξασημένη ἱστορία. Τὰ μνημεῖα τῆς δὲν ὑπάρχουν πιά. Τὸ παρελθὸν ζοῦσε ἀκένωτο στὰ ἐκαντοῦνιὰ καὶ στὶς «ροῦγες». Οἱ ἀνταποκριτὲς τῶν ἐφημερίδων, αὐτοὶ που βρέθηκαν ἐμεῖς κοντὰ στοὺς δυστυχισμένους ἐφτανησιώτες, ἔμειναν κατὰπληκτοι ἀκούγοντας τοὺς Ζακυνθίνους νὰ κλίνει ὄχι μόνον γιὰ τὸ χαμένο σπιτικὸ τους, ἀλλὰ καὶ γιὰ τοὺς χαμένους θησαυροὺς — γιὰ τὰ χειρόγραφα τοῦ Σολωμοῦ καὶ τὰ βιβλία τῶν πατέρων τους... Ὁ θρόλος κι' ἡ ἱστορία ἔχτισε σιγὰ - σιγὰ τὰ γραφικά, τὰ μυροδόλα νησιὰ τοῦ Ἰονίου. Ἐπὶ ἀνατράφηκε κι' ὁ πληθυσμὸς τοὺς. Σ' αὐτὴ τὴν πέτρα, μὰς ἔλεγε, κάθσε κι' ἔγραψε ὁ Σολωμὸς τὸν Ἑθνικὸ ὕμνον. Κι' εἴχαμε ὅπερα πρὶν ἀπὸ ἑκατὸ χρόνια μὲ τοὺς καλύτερους Εὐρωπαϊκοὺς τραγουδιστὰς. Κι' ἀπ' αὐτὰ τὰ καντοῦνια ξεχύθηκαν οἱ ποπολόδροι τραγουδώντας τὴν ἐνωσὶ μὲ τὴν Ἑλλάδα... Τώρα, εἶναι συντριμμία ἡ Ζακύνθος κι' ἡ Κεφαλονιά. Ὡστόσο θὰ μείνῃ στὴ μνήμην μας πάντα ἡ ἱστορία τοὺς. Καὶ μ' αὐτὴν ὀδηγῶ, θὰ βοηθήσουμε ὅλοι νὰ ξαναχτιστοῦν.

ΕΛΕΙΣ νὰ γράψῃς κάτι ἄλλο ἀπ' τὴ συμφορὰ που βρῆκε τὰ νησιὰ μας, νὰ μιλήσῃς γιὰ ἕνα διαφορετικὸ θέμα. Ἴσως καὶ γιὰ νὰ διασκεδάσῃς κάπως τὸν πόνο σου — καὶ δὲν μπορεῖς... Πάντα ἡ σκέψις μου ὕρξει ἐκεῖ. Αὐτὸ τὸ βλέπεις καὶ στὶς συν-

τροφίες, στὰ καφεῖνα, στοὺς δρόμους, στὰ σπιτία, στὶς ἐφημερίδες. Ὅλα τ' ἄλλα θέματα μῆκαν στὸ περιβάριον. Οὔτε ἄ προσέχεις κι' ἂς πέρασαν τόσες μέρες ἀπ' τὴν καταστροφὴ. Ἀκόμα ζητᾷμε νὰ μάθουμε λεπτομέρειες, πόσοι χάθηκαν, πόσα παιδιά ἐναντιώμασαν τοὺς γονεῖς, ἂν ἠκόρσαν τὴν πρώτη βοήθειαν ὅλοι οἱ ἐφτανησιώτες. Δακρύζουν τὰ μάτια μπρὸς στὶς εἰκόνες τῶν ἐρειπίων. Κάθε τί ἀσήμαντο, κάθε μικρὸ περιστατικὸ που γέμιζε ἄλλοτε τὴν καθημερινὴν μας ζωὴ, τ' ἀκούμε ἀδιάφορα.

ΔΑΝΩΡΙΖΟΥΜΕ τόσο δύσκολο ἔργο εἶναι ἡ περιθαλψὴ τῶσων χιλιάδων κατεστραμμένων. Καὶ γίνεται δυσκολώτερον γιὰτί φτωχὰ εἶναι τὰ μέσα μας. Ὅπωςδήποτε θὰ χρειαστῇ καιρὸς γιὰ ν' ἀποκτήσουν ἕνα μικρὸ νοικοκυριὸ οἱ οἰκογένειες τῶν νησιῶν μας. Στὸ μεταξύ ὅμως ἐρχεται χειμὼνας. Καὶ τοῦλάχιστον τὰ παιδιά, θὰ πρέπει νὰ τ' ἀσφαλίσουμε ὅσο μπορούμε καλύτερα. Νὰ μὴ στερηθοῦν τὰ μικρὰ τὴν ἐξοστὰσί τοὺς καὶ τὰ μεγαλύτερα τὸ σχολεῖόν τοὺς. Εἶναι δυνατό νὰ λειτουργήσουν τὰ σχολεῖα ἐφέτος. Καὶ νὰ ἐνεργήσουμε ἐναλόν. Οἱ ἀρμόδιοι ἀσφαλὲς θὰ τῶχουν ὕπνιν τοὺς. Ἐμεῖς, ἂς εἴμαστε ἐτοιμοὶ ἀνχρεαστῇ γιὰ ἐφέτος, νὰ βοηθήσουμε τὰ παιδιά τῶν σεισμόπληκτων νὰ σπουδᾶσουν μαζί μὲ τὰ δικά μας παιδιά. Γιὰ ἔορτα ἔδωσαν τόσους ἐργάτες τῶν ἐλληνικῶν γραμμάτων, ὥστε καὶ γι' αὐτὸν ἀκόμα τὸν λόγο, οἱ νέοι τῆς Κεφαλονιάς καὶ τῆς Ζακύνθου, δέξιναι νὰ συνεχίσουν τὸ δρόμον τῶν ἀδελφῶν συμπατριωτῶν τοὺς. Θὰ εἶναι σάμπος νὰ σπῆνουμε πάλι τὸ ἀνάγνωστο τοῦ ἐθνικοῦ μας ποιητῆ, που τὸδοῖε ὁ σεισμὸς...

Η ΓΥΝΑΙΚΑ

Πνευματικές και καλλιτεχνικές εκδηλώσεις

ΜΙΑ ΕΚΘΕΣΙΣ ζωγραφικῇ
ἔγινε αὐτὲς τὶς ἡμέρες στὴ
Πόλη, καὶ ἡ ἐντύπωσις τῶ

θητριών που έδωσε μα
μαθητών άκόμα, που είναι
πιτεύγματα σοβαρής έργασ
ας και προσφορά στην τέχνη

Ουσεν Καρακασ
 ὅπως προβήτε εἰς διορθωσι



Για ν' αποφυγούν την κλεψία αυτή οι σκεπιδιστάς της αγγλικής μόδας, προσέλαβαν έφετος ειδικούς ντετέκτιβ οι οποίοι αναζητούνται με τους βασανιστές των επιδείξεων των ραπτικών οίκων και πίνουν επί αυτοφώρου τους «πειρατές της μόδας». Παρ' όλες όμως αυτές τις προφυλάξεις, η αντιγραφή, έστω και σε μικρότερο βαθμό, εξακολουθεί...

Εἴσαστε μεθοδι

**5 ΧΡΗΣΙΜΗ ΓΙΑ ΤΗ ΓΕ-
ΝΙΚΗ ΕΥΛΥΓΙΣΙΑ.** Ξα-
πλωθήτε ανώσκειλα, με τὰ
χέρια κατὰ μήκος τοῦ σώ-
ματος. Φέρτε τὰ πόδια ἐν-
ωμένα πρὸς τὰ πίσω, κα-
τόπιν πάλι ἐμπρός, ἀναση-
κωθήτε στὴν καθιστὴ θέ-
σι, καὶ τέλος ὀρθία (10
φορὲς).

10 ΧΡΗΣΙΜΗ ΓΙΑ ΤΟ ΛΑΙΜΟ
ΛΙΟΥ. Ὅρθια, κάνετε κάμψεις τοῦ
πίσω καὶ πρὸς τὰ πλάγια. Ἡ ἀσ

ΚΑΙ ΤΗ ΣΤΑΣΙ ΤΟΥ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ
 ο λαός πρὸς τὰ ἑμπρός, πρὸς τὰ
 ἑκπρὸς θὰ ἐπαναληφθῇ 10 φορές

Ἐξ αἰτίας τῆς ἑκτακτῆς αὐτῆς ὕλης, δύο-τρεῖς ἀπὸ τῶν τακτικῶν συνεργασίῶν τοῦ περιοδικοῦ ἀναβάλλονται γιὰ τὸ ἐπόμενο τεύχος.

ΟΥΡΑΝΙΑ ΜΑΝΤΕΛΛΟΥ —
ΤΡΑΓΟΠΟΥΛΟΥ
Ἡ Γεν. Γραμματεὺς
ΕΥΔΟΚΙΑ ΛΕΓΑΚΗ
ΚΑΝΕΛΛΗ

αὐτοφῶρα τοὺς «πειράτες τῆς πόσεως». Παρ-
ὅλες ὁμως αὐτὲς τῖς προφυλάξεις, ἡ ἀντι-
γραφή, ἔστω καὶ σὲ μικρότερο βαθμῷ, ἐξα-
κολοθεῖ...

τ
π

1. 'Αρχίστε να διαβάσετε το περιοδικό στην πρώτη σελίδα; ΝΑΙ—ΟΧΙ.
2. Σας άρεσει να μαθαίνετε τα παιδιά λέξιμο; ΝΑΙ—ΟΧΙ.
3. Σας άρουν τα άποροπτα; ΝΑΙ—ΟΧΙ.
4. Άγοράζετε το περιοδικό σας πάντα άπό το ίδιο μέρος; ΝΑΙ—ΟΧΙ.
5. Μπορείτε να χρίσετε μιά τούρτα άνέντε ίσα μέρη; ΝΑΙ—ΟΧΙ.

11. Ξερετε πάντα πόσα χρήματα έχετε μέσα στην τσάντα σας; ΝΑΙ—ΟΧΙ.

12. Έχετε επιμνησκούνη στη μνήμη σας για τὸ ραντεβού σας; ΝΑΙ—ΟΧΙ.

13. Νομίζετε πώς μπορεί να κάνει καριέρα δυο πράγματα μαζί; ΝΑΙ—ΟΧΙ

14. Σας άρέσει ή συλλογή των γραμματοσήμων, ή έστω οποιουδήποτε πράγματος; ΝΑΙ—ΟΧΙ.

15. Μπαίνετε με το ίδιο κέφι σὲν κινηματογράφο ακόμα κι' αν τὸ φιλμ βρίσκεται στη μέση; ΝΑΙ—ΟΧΙ.

«Αν συγκεντρώσατε συνολικά από 14 βαθμούς είμαστε σίγουροι πως η ζωή σας θάναι προσηκόντως μηχανική. Προσέξτε μή γίνετε γεροντοκόρες πριν απ' την άσπασα. (Καλό θύμας είναι να τονίσουμε ότι και πολλές παντρεμένες φέρνουν κι αυτές τα ίδια ελαττώματα των μη παντρεμένων).
«Αν συγκεντρώσατε από 6 ως 14 βαθμούς είναι φρόνιμο να μη σας έπισκεπτεται καθεστώς...» «Αν τέλος το σύνολο των βαθμών σας είναι μικρότερο από 6, τότε προσπαθήστε να μη ξεχάσετε τον πυθάγον των Πυθαγόρα να κρατάτε καλά το κεφάλι σας πάνω σ' οστά ώμων, και τα πόδια σας να...»

ΤΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΤΡΑΓΟΥΔΙ ΣΤΑ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΑ

ΤΑ ΗΛΙΟΛΟΥΣΤΑ Δωδεκάνησα με τις ασύγκριτες ομορφιές τους, με τα δαντελωτά ακρογιάλια τους, την πολυβουνή φύση τους και τη μακραίωνη ιστορία τους, ήταν πολύ φυσικό, να μας δώσουν λαϊκή ποιήσι θαυμαστή, ανάμεσα στις άλλες περιοχές της ελληνικής γης. Το δημοτικό τραγούδι δέχεται, είναι γνωστό ότι αποτελεί κάτι το ενιαίο. Ούτε την περιοχή που πρωτοεμφανίστηκε, τουλάχιστον για τα περισσότερα από αυτά, είναι εύκολο να εξακριβωθεί κανένας, ούτε, πολύ περισσότερο, τον άστοιχο δημιουργό τους να ανακαλύψει. Τα περισσότερα θα τα συναντήσουμε σε όλες ανεξαιρέτως τις περιοχές, που μιλιέται η ελληνική γλώσσα. Κάτι περισσότερο μάστιχα. Ο πανελλήνιος αυτός χαρακτήρας τους αποτελεί σε ένα σημαντικό βαθμό και τη βασική αίτια της αισθητικής τους τελειότητας.

Με την επανάληψή τους από στόμα σε στόμα και από περιοχή σε περιοχή, η μορφή τους τελειοποιούνται, ζευγαυαν τα περιττά, οι προσθήκες και τα παραγεγυμμένα και το τραγούδι αποκτούσε την κλασική λιτότητα, που αποτελεί ένα από τα κύρια γνωρίσματά του. Ο πανελλήνιος όμως χαρακτήρας των δημοτικών τραγουδιών, δεν πρέπει να εμποδίζει να διακρίνουμε και την ιδιόμορφη προσωπικότητα κάθε ελληνικής περιοχής χωριστά, όπως αυτή εκδηλώνεται μέσα σ' αυτό το άπρόσωπο δημοτικό τραγούδι. Θα το διακρίνουμε πρώτ' απ' όλα στη μορφή που εμφανίζεται σε κάθε περιοχή ξεχωριστά.

Μια συστηματικότερη μελέτη των παραλλαγών, που κάθε τραγούδι εμφανίζει, από περιοχή σε περιοχή με την προσθήκη και την αφαίρεση στίχων από τον κεντρικό του κορμό θα ήταν εξαιρετικά διδακτική από την άποψη αυτή. Υπάρχει όμως και άλλο περισσότερο πρόχειρο, αν και όχι λιγότερο σταθερό κριτήριο. Μας το δίνει η έρευνα της συχνότητας, με την οποία ένα τραγούδι συναντάται στις διάφορες περιοχές. Βλέπουμε τότε πως έχει επιβιώσει περισσότερο στο στόμα του λαού μιάς περιοχής, το είδος εκείνο των τραγουδιών στο οποίο το τμήμα αυτό της ελληνικής φυλής, εξακολουθεί ακόμη και σήμερα να βλέπει την έκφραση των πάθων του. Το είδος αυτό είναι άσφαλως και το περισσότερο προσσημειωμένο στην ψυχολογία των ανθρώπων αυτών.

Το κριτήριο το αυτό εφαρμόζοντας και στα Δωδεκάνησα, θα δούμε ότι οι ειδικές συνθήκες ζωής καθόρισαν κι' εδώ τα είδη των τραγουδιών, που κυριαρχήσαν. Υπάρχουν είδη όπως π.χ. το κλέφτικο τραγούδι, που σε πολλά νησιά της Δωδεκανήσου είναι σχεδόν άγνωστο. Έλάχιστα επίσης είναι τα τραγούδια από τον ακριτικό κύκλο, συγκριτικά με τον δαιμόνιο των άλλων τραγουδιών που συναντάμε στα Δωδεκάνησα.

Ο ειρηνικός νησιώτης, που ζήσαν αιώνες ολοκληρωσε μακριά από τον πόλεμο, και που η αντίστασή του εναντίον των εκάστοτε κατακτητών επαιρείν έντελως διαφορετική μορφή, γιατί ο περιορισμένος χώρος

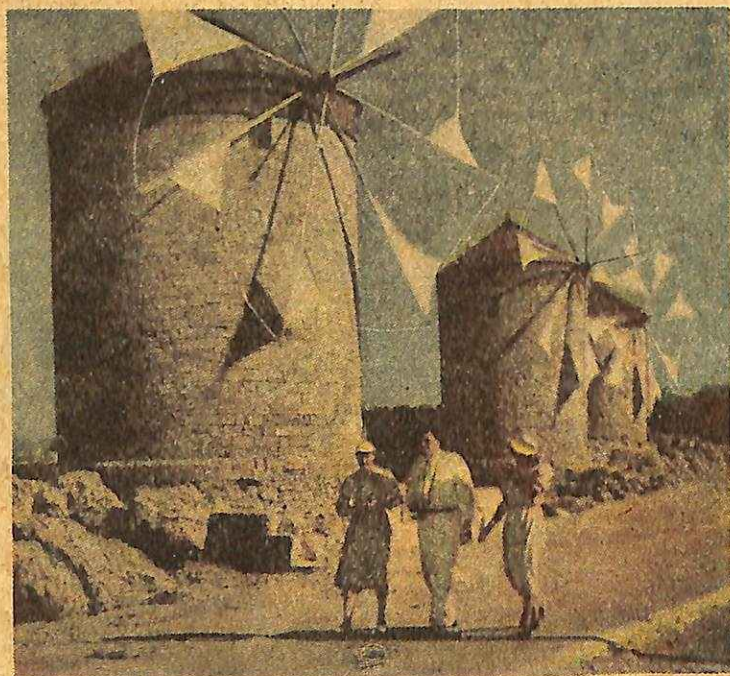
της Κ. ΕΥΡΗΣ ΜΟΣΚΟΒΗ-ΒΑΡΙΚΑ

που κινιόταν, δεν του έδινε τη δυνατότητα της ανοικτής πάλης, δεν έβλεπε στο μέγεθος αυτό των τραγουδιών την έκφραση του εαυτού του.

Το ίδιο θα μπορούσαμε, ως ένα βαθμό, να πούμε και για τα μοιρολόγια. Η στάση του νησιώτη απέναντι στη ζωή, έχει κάτι το βαθύτερα ηρωικό. Ο θάνατος έρχεται σε συμπλήρωμα μίας ζωής, που δεν εξάντησε όλη τη ζωτικότητα της γέννησής. Έτσι δεν δημιουργεί την αίσθηση του ανικανοποίητου, που οδηγεί στο μοιρολόι.

Αντίθετα τα θέματα της ξενιτιάς, του έρωτα σ' όλες ανε-

ξάντες υπάρχουν λαϊκή εκδήλωση στην οποία να μη εμφανίζεται, να μη έχει τη θέση του. Δεν υπάρχει σημαντικό γεγονός σύγχρονο, που να μη γίνεται τραγούδι. Αυτή ακριβώς η στενή σύνδεση, του Δωδεκανησιού με το δημοτικό τραγούδι, εξηγεί και το γεγονός ότι η ελληνική αυτή περιοχή, αποτελεί πάντα μιά ανεξάντλητη πηγή, για το συλλέκτη, το λαογράφο και τον ειδικό επιστήμονα. Και έχει ο Δωδεκανησιακός λαός απόλυτη συνείδηση της υπεροχής του, στον ειδικό αυτό τομέα. Δεν είναι υπερήφανος, μόνο για την ένδοξη ιστορία του και τον πο-



Οι χαρακτηριστικοί ανεμόμυλοι της Ρόδου.

ξαιρέτως τις μορφές του, από την πιο αισθησιακή, ως την πιο ρωμαντική του γάμου, της συζυγικής πίστωσης, της θάλασσας, και γενικά όλων, όσων έχουν σχέση με την καθημερινή νησιώτικη ζωή, κατέχουν δεσπόζουσα θέση στα δημιουργήματα της Δωδεκανησιακής μουσικής, και εξακολουθούν ακόμη και σήμερα, να βρίσκονται στο στόμα του λαού.

Στη σύνθεσή τους τα τραγούδια αυτά μας δίνουν την πληρέστερη ιδέα, εικόνα της ζωής των Δωδεκανησιών, όπως διεισδυμένη στο πέρασμα των αιώνων και όπως τα βλέπουμε ακόμη και σήμερα στις αυθόρμητες εκδηλώσεις των κατοίκων. Μια εικόνα όμως όχι μονάχα των εξωτερικών εκδηλώσεων, αλλά και της βαθύτερης ψυχικής υποστάσεως του ηρωικού αυτού λαού, γιατί δημοτικό τραγούδι στη Δωδεκάνησο, δεν είναι κάτι το νεκρό, κάτι που ανάγεται σε μία περασμένη εποχή, αλλά κάτι που εξακολουθεί πάντα να αποτελεί μία ζωντανή πραγματικότητα.

Ιδιαίτερα τα δίστιχα της

Πότε και πότε και ποτέ στον τόπο θα γυρίσω μιάν άσπρη πέτρα του γιαιλού να σκύψω να φιλήσω.

Δωδεκανήσου, οι κοινώς μαντινάδες, δε συγκρίνονται (εκτός των κρητικών φυσικά), με τα δίστιχα άλλων νησιών, γιατί οι μαντινάδες της Δωδεκανήσου, είναι κατά πολύ ανώτερες στην περιεκτικότητα και το ποιητικό νόημα.

Καμιάς περιοχής ελληνικής τα δίστιχα δε φθάνουν στη δύναμη και στη λεπτότητα τα δίστιχα των Δωδεκανήσων. Και για απόδειξη, παραθέτουμε μερικά απ' αυτά:

Η μύνα γράφει στον ξενιτεμένο γυιό της: Νάτανε μπορεσάμενο να δένονταν το δάκρυ να τόδενα να τστέλνα στού μοντηλιού την άκρη.

Φύσηξ αέρι δροσερό τσαι πάρε τη φωνή μου στην ξενιτειά τήν έπαρε σπουβάνι το παιδί μου.

Η ξενιτειά κι' η όρφανιά κι' η πίκρα του θανάτου στη ζυγαριά τα βάλανε κι' η ξενιτειά βαρειά του.

Που στάν εξεχωρίσαμε που του γιαιλού την άκρια δεν άνεντράνισα να δώ τον ήλιο δίχως δάκρυα. Όλες οι θλίψεις μετριάζονται με τον καιρό. Κι' ο πόνος ακόμη απ' το χάσιμο προσφιλών προσώπων, μπορεί κι' αυτός να έπουλωθή. Αλλά όμως ο πόνος του χωρισμού μένει α-γιάτρευτος.

ΤΗΣ ΚΑΡΠΑΘΟΥ

Ο χωρισμός είναι κακός τα στήθεια φαρμακώνει θαμπάνει των ματιών το φώς, το αίμα το παγώνει.

Της θάλασσας τα κύματα χιλίες όργυιες βαθεία 'ναι κι' ο ζωντανός ο χωρισμός μαχαίρια και σπαθιά 'ναι.

ΤΗΣ ΚΑΛΥΜΝΟΥ

Ός παγώνει το νερό που της έληας το λάδι εξεχωρίσαμε και μες αγάπη μου μεγάλη.

ΤΗΣ ΝΙΣΥΡΟΥ

Ο χωρισμός σου έγινε δέντρο ξεριζωμένο γράψε μου χαϊδεμένο μου πότε να σε λιμένω.

Πέφτω με τα όνειράτα επνών με τη λαχτάρα στην έρημη τη ξενιτειά στέλνω βαρεία κατάρτα.

ΤΗΣ ΧΑΛΚΗΣ

Ός πεθυμά να πιή νερό ή γή το καλοκαίρι έτσι πεθύμησα και γώ του τόπου μου τα μέρη.

Σε επόμενες σελίδες ή αναγνώστρια θα βρή ένα πλήθος από χαρακτηριστικά Δωδεκανησιακά δίστιχα.

ΕΥΡΗ ΜΟΣΚΟΒΗ-ΒΑΡΙΚΑ

● ΟΤΑΝ ΟΙ ΠΡΟΚΕΣ δεν μπαινουν σφιχτά, παρά επαιζουν στον τοίχο, βγάλε τις, τυλίξε τις με λίγο μπαμπάκι, βουτήξε τις σε μιά διάλυση γύψου και ξαναβάλτε τις στην παλιά του τρύπα. Έτσι θα στερεωθούν.

● ΕΠΕΙΔΗ ΟΙ ΣΚΟΡΟΙ άγαπαούν την ήσυχία, άνοιγε ταχυτά τη ντουλάπα σας και κουνάτε καλά τα πράγματα που βρίσκονται εκεί. Τη νανοθαλίη ή ό,τι άλλο σχετικό βάλετε, πρέπει να το άνακνέετε, γιατί σιγά - σιγά χάνει την άποτελεσματικότητα του.



Λίνδος

ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΕΣ
ΕΝΤΥΠΩΣΕΙΣ
ΤΟΥ ΚΩΣΤΑ ΟΥΡΑΝΗ

Η ΡΟΔΟΣ είναι γεμάτη, σαν ένα κένιστρο προσφοράς, ωραία τοπία και αρχαιοτήτες. Κι' όπου υπάρχει το ένα μπορείτε να βρείτε βέβαια πως δε λείπει το άλλο. Έτσι, τ' αρχαία μάρμαρα έχουν πάντα ένα πλαίσιο ζωντανής ομορφιάς ενώ τα ίδια αυτά δίνουν πνευματικό χαρακτήρα στα τοπία. Στις κορφές των βουνών, απ' όπου το μάτι αγκαλιάζει την άπεραντος της γλαυκής θάλασσας και τα παιχνίδια του φωτός και των χρωμάτων ενόρ-πανοράμιος γης, υπάρχουν έρεϊπια αρχαίων ακροπόλεων απ' όπου ο ρεμβασμός μας αγκαλιάζει το πανόραμα χιλιάδων χρόνων ιστορίας στα σκαμένα σπλάχνα γραφικών βράχων των ακρογιαλιών βρίσκονται τάφοι αρχαίων Ροδιών, ενώ τα σεισμικά καταρρεύματα τεράστιων μονόλιθων στα νερά μικρών κόλπων διηγούνται ακόμα τα μύθο της τελευταίας μάχης των Θεών και των Γιγάντων. Την επίσημη σιγή αρχαίων μανωλαίων τη γλυκαίνει ο ψίθυρος φυλλών, μαρμαρίνων κολώνες και κρήνες λευπαντού βλέπετε μαζί με τα λουλούδια και θρύλους κι' αν στο Ροδιό, το σκιασμένο από χιλιόχρονα πλατάνια κι' όπου ήταν άλλοι ρητορικοί σχολή της Ρόδου, έχει που πήγαιναν, νέοι να διδαχτούν ο Κικέρων, ο Ιούλιος Καίσαρας ή ο Αύγουστος, λάλουν τρεχόμενων νερών.

Για να εξαντλήση κανείς τη Ρόδο αυτή των τοπίων και των αρχαιοτήτων, θαπρεπε να μείνει εκεί βδομάδες ολοκληρές και να γυρίξ με το άργό θήμα του ρεμβασμού τις γραφικές ακροπόλεις της. αι τις εύφορες κοιλάδες της όπου ο Ήλιος, ο αρχαίος της σύλξης, εξακολουθεί να ρίχνει τη χρυσή βροχή του στη γαλήνη των νερών και των παχιών χωραφιών. Μ' όλο που το νησί αυτό γέννησε «άγέρωχους άντρες», όπως λέει ο Όμηρος, και που για διακόσια χρόνια φώλιαζαν σ' αυτό σαν άετοι οι πολεμικοί μοναχοί του Τάγματος του Αγίου Ιωάννου της Ιερουσαλήμ, η φύση του έχει μιά διγυλική ημερωσύνη και μιά γλυκύτητα που τη νοιώθετε, σχεδόν, στη γέννησά σας. Μ' αρέσει να συλλογιέμαι πως η Ρόδος βρίσκειται σήμερα κάτω από τη σκέπη της «Παναγίας όλων των Χαρίτων» γιατί ό,τι τη χαρακτηρίζει σ' αλήθεια, είναι η χάρη. Μόλις βγείτε από τους περιβόλους των κάστρων και των ακροπόλεων που ύψωσαν οι άνθρωποι, η φύση της σας δέχεται σαν ένα γλυκό κόλπος που άναπαύει. Είναι, πραγματικά, η Όλβια, η Μακαρία, η Ήλιουσα των αρχαίων...

Δεν μείναι παρά μιά μέρα μόνο στην άνοιξιάτικη φύση της. Το άσπρο καράβι που με είχε φέρει μπρος στα κάστρα της Ρόδου περίμενε υπ' αμύδι για να με πάει και σ' άλλα ακρογιάλια. Άρκεσε ωστόσο η σύντομη αυτή επίσκεψη για να γιομίσει ομορφιές ή ψυχή μου, όπως η ποδιά της Μαρσελίνας Βαλμόρ με τριαντάφυλλα. Για-

τί, κάνοντας την έκδρομή της αρχαίας Λίνδου, είδα αρκετό μέρος του έσπερικού της Ρόδου. Οι Ιταλοί έχουν κάνει ένα ωραίο δρόμο, ίσα κι' εκεί, που περνάει μέσα από γοιτευτικά τοπία και κάτασπρα γραφικά χωριά σε μιά κλωστή μέσα από χάντρες.

Το άνοιξιάτικο εκείνο πρωινό που πήγαινα στη Λίνδο ο αέρας ήταν γεμάτος από μυρωδιές θυμαριών κι' ανθισμένων πορτοκαλλιών, από ψίθυρους νεροσυρμένων κι' από τον άχο των πευκώνων, το βαθύ και τον ήρεμο σαν τον άνασσαμό της θάλασσας. Σ' όλη τη διαδρομή τα μάτια μου δεν αντίκρυσαν ούτε μιά σπιθαμή φτωχικής ή άσημαντης φύσης. Παντού τα κυπαρίσσια, οι έλιες, τα πλατάνια και τα πεύκα έντυναν τους λόφους και τις λαγκαδιές, και στους κάμπους απλωνόταν η τρυφερά πρασιναδά των περιβολιών, κεντημένη μ' ένα φεστόν άγριολουλούδων. Τα χωρά της Καλλιθέας, του Αρχάγγελου, της Μάλωνας, που ήταν στο δρόμο μας, λευκάσαν πάνω στην άπειραντη πρασιναδά σε σμάρια καθισμένων περιστερών. Το γενικό τους ασβέστωμα κι' η πάστρα των καταφυλιών και των αυλών τους είχαν ένα γιορταστικό ή υποδεχτικό τόνο που φαινόταν ακόμα περισσότερο την άνοιξιάτικη άτμόσφαιρα.

Η Λίνδος, όταν φτάσαμε, μου προσφέρθηκε σαν ένα κύπελλο στο οποίο ήπια το άπόσταγμα όλης της Ρόδου. Είναι η σύνθεση και το άποκορύφωμά της. Το θέαμά της είναι από κείνα που συνδυάζουν τη γοητεία και το ενδιαφέρον που εναλλάζουν άδιάκοπα τα μοτίβα της χαράς των ματιών μας και της έξαρσης της φαντασίας μας.

Αυτό ακόμα το σημερινό χαριό δε φέρνει ανάξια το ιστορικό του όνομα. Είναι γεμάτο χαρακτήρα. Οι στενοί και σερπετοειδείς δρομάκοι που βέγγουν με τη μεσογειακή νησιώτικη γραφικότητά τους και την άσπιλη πάστρα τους. Τα σπιτία, κολλημένα τόνα με τ' άλλο, τόνα πάνω στο άλλο, είναι κάτασπροι κύβοι. Πάνω στις ίσιες ταράτσες των σκεπών τους τα κορίτσια, τ' ανεβασμένα για να ιδούν το καράβι μας, φάνταζαν σαν άραδιασμένες γλάστρες πολυχρωμών λουλουδιών. Φεστόνια κληματαριάς απλώνονταν πάνω από τις πόρτες, κληματαριές σχεδίαζαν μόνιμο μοτίβα στις σκάλες κι' οι άνοιχτες σάλες μας έστελναν άράματα πασχαλιάς. Τα ταπεινά μιά και πρόσχαμα μαζύ νησιώτικα άπο σπιτάκια έχτου αιώνα και που συνένωσαν το βυζαντινό, μαυριτανικό και γοτθικό ρυθμό των Ιπποτών. Σ' άλλα σπιτία θάμνασα, κρεμασμένα στους τοίχους σαν πολύτιμες εί-

κόνες, τα εξαίσια φαγεντιανά ροδίτικα πιάτα και δεν περάσαμε από κατώφλι όπου να μη έσπεκαν χωρικές γυναίκες ντυμένες για το Πάσχα, με τα γιορτερά τους φορεμάτα και στολισμένες με τα φλουριά τους.

Γυρίσαμε ωστόσο βιαστικά στο χωριό γιατί άνυπομονούσαμε ν' άνεδούμε στην άκρόπολη της αρχαίας Λίνδου.

Υψώνεται στην κορφή ενός λόφου που μπαίνει σαν πλώρη στη γλαυκή θάλασσα κι' είναι περιζωμένη από τα μελαχροινά τείνη και τις δαντελωτές επάλξεις ενός κάστρου της εποχής των Ιπποτών. Ο λόφος, που τον στεφανώνει, είναι άπότομος, γυμνός κι' με κοκκινωπές άποχρώσεις. Τον ανεβασμό του είναι κουραστικό, αλλά όταν έρνετε την πύλη του κάστρου σας υποδέχονται, σαν καστέλλανες του στο προαύλιο, ή Όμορφα κι' ή Ιστορία.

Το προαύλιο αυτό, άνοιγμένο στα επλάχνα του πέτρινου βράχου, είναι σαν ένα θεωρείο προς τη φύση και το παρελθόν. Έδώ κι' εκεί λευκάζουν ανάμεσα στ' άγρια χορτάρια σπασμένα κιονόκρανα και γυμνές βάσεις αγαλμάτων, ενώ το βλέμμα αγκαλιάζει το λιμάνι της Λίνδου, το λóφο που στεφανώνεται από τον τάφο του Κλεοβούλου, ενός από τις έπτα σοφούς της αρχαίας Έλλάδας και τ' ακρογιάλια που φιδίζουν ίσαμε το βάθος του θορύβου. Σκαλισμένη στο τεφροκόκκινο τοίχωμα του βράχου, διαγράφεται μιά μεγάλη αρχαία τριήρης — σαν πρόσκληση για ένα ταξίδι σ' εποχές μακρισμένες.

Άκολο θάνατος τη διεύθυνση της πέτρινης πλώρης της και το κάλεσμα μιάς πανύψηλης σκάλας, βρίσκεστε σε μιά δεύτερη είσοδο του κάστρου, που την προασπίζει ένας αγέρωχος πύργος, θρόις μέσα στο γαλάζιο του ουρανού σαν τιτανικός φουρρός. Μιά χαμηλή και παχειά καμάρα κάτω του φέρνει μέσα στον ξάγαντο περίβολο της αρχαίας ελληνικής ακρόπολης.

Έκεί, άλλωστε, ύψωνταν ο περίφημος στην αρχαιότητα ναός της Λινδίας Αθηνάς και την ακρόπολη ή στολίζαν προπύλαια, στοές, δωμάτι άλλων θεών, εκατοντάδες άγαλματα κι' άναρ θύπτες μαρμαρίνες επιγραφές με ψηφίσματα της δημόσιας ζωής και μνείες των ιστορικών γεγονότων των αρχαίων Λινδιών. Σήμερα βρίσκονται μισά από αυτά, άπέραντο λατομείο μαρμάρου. Όλος ο περίβολος είναι σκεπασμένος από συντρίμματα κίωνων και κιονόκρανων, από μαρμάρια άγκωνάρια, από βάσεις ναών κι' αγαλμάτων κι' από άναρ θύπτες άκρωτηριασμένες επιγραφές, πεταμένες εδώ και εκεί σε σκισμένα φύλλα ενός μεγάλου διόλου ιστορίου.

Όστόσο όλη αυτή η τεράστια, ή ολοκληρωτική καταστροφή δε σας γεννάει ένα αίσθημα θανάτου. Το άνοιξιάτικο φώς που χαϊδεύει τα σπασμένα και σκόρπια μάρμαρα, τους άφαιρεί κάθε ρωμαντική μελαγχολία. Έτσι άναρ θύπτες και λευκά, σας κάνουν την έντύπωση ενός άφανου πλήθους ντυμένου με χλαμύδες — σε νάτση από τις αρχαίες ελας των Λινδιών και οι άρχοντες του...», όπως διαβάτε στα σκαρπιασμένα στο χώμα αρχαία ψηφίσματα, που ξαναβρύν από το παρελθόν στην ακρόπολη τους για μιά επίσημη συνέλευση...

Πέρασα στην αρχαία ακρόπολη της Λίνδου μιά ώρα με την άσθηση ότι ζούσα ο ίδιος το παρελθόν — μέσα στο παρελθόν. Κάτω από το φωτεινό — μέσα στο παρελθόν — βασίλειο εκεί μιά γαλήνη αιώναίτιπες. Ο αέρας είχε το άρωμα τοιητικών θυρών. Ένα άπέραντο τοπίο στερίας και θάλασσας απλωνόταν κάτω μου. Ο ήλιος χρύσιζε τον σαν άναπόσπαστο να διαλέξουν το σημείο που θα τους έδρεσε περισσότερο στα σταθού. Έβλεπα το λιμάνι απ' όπου έσπληνές Τληπόλεμος για να πάει να πάει μέρος στον τρωικό πόλεμο, τον ποιητικό του λιμανιού, τις ταράτσες των σπιτιών της Λίνδου, τις άχτες που έμπαιναν βαθεία μέσα στη θάλασσα. Το σημείο όπου έπί τέλους σταμάτησαν ήταν ένας μικροσκοπικός δρυς κάτω από το λóφο, κλειστός σε δαφνοειδέστερα. Σ' αυτόν, λένε, βγήκε ο άπόστολος Παύλος, γυρίζοντας από τη Ρώμη, και κατήχησε τους Ροδίους στη θρησκεία.

ΣΥΝΕΧΕΙΑ: Στη σελίδα 28

Ο ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ Λυκούδης (1849—1924) γεννήθηκε στο Ναύπλιο. Σπούδασε νομικά και διεκρίθη στην επιστήμη αυτή. Παράλληλα ασχολήθηκε με τη δημοσιογραφία και τη λογοτεχνία. Έγραψε πολλά διηγήματα που τα συγκεντρώνει σε τόμους. Το ύφος του διακρίνεται για τη λεπτότητα των αποχρώσεων. Τα θέματα του εμπνέονται από σκηνές του καθημερινού βίου.

Η ΓΑΝ σ' ένα λιμάνι του Κορινθιακού κόλπου, απάνω στη ρουμελιώτικη ακτή, σε μια σκάλα όπου ανάρια καθρεφτίζονται στίγιοι, σε μια γραμμή τα σπία, κι αγναντεύεις αντικρυ το Μωριά, που στεφανώνουν ψηλά οι κορυφές της Ζείριας· θέλεις πώς ήταν ή Βιτρινίτσα, θέλεις ή Ίτιά.

Καμιά εκατοστή θρυγίες ανοιχτά ήταν αραγμένη μια μπρατσέρα ομορφή, καινούργιο καρσάκι, που ό,τι λες κ' είχε ξεγλυστρήσει από τα σκαριά του Γαλαξειδιού.

Ήταν έτοιμο να τα πριμάρει. Το πράμα εφαινονταν καθαρά. Γιατί και ο φλόκος ήταν απλωμένος και, χάρια απ' αυτό, ισάριζαν και το τουρκετίνο και τη μαϊστρά.

Άσφονα βλέπω να λύνουν τη φελούκα του από την πρύμνη και να τη στέλνουν έξω. Ένας μονάχα ναυτής ήταν στο πρυμνιοκουπί το μοναχό, στριφογυρίζοντας το σαν έλικα θα ποριού, και στην κουπαστή μπροστά όλωρθε ένα μαύρο καρσάκι που ούρλιαζε λυπητερά.

Ακοσάρει ή βάρκα στην άμμουδιά, μπρός στα μαγαζιά του γιάλο, καθαυτό μάλιστα μπροστά σε μία σκιάδα, που είχαν στημένη με πάλους απάνω στη θάλασσα, για να παίρνουν εκεί με το μπάτι τον άργιλε τους οι θεργιακλήδες. Κ' εκεί που ακοσάρισε, βλέπω το ναύτη ν' αρπάξει το μαύρο σκυλί, έτσι σαν τραγιά από το σβέρο και από τη ράχη, και να το πετάει με δύναμη στην θέρ. Κι' ότι το πετάξε, λάμνοντας με δυνατές κουνιές, ανοιχτήκε αμέσως αρόδο και τράβα με βία για τη μπρατσέρα.

Μα το σκυλί ερίχθηκε στη θάλασσα, κυνηγώντας τη βάρκα, και κολύμπι ούρλιαζοντας λυπητερά! Έλαμνε ο ναύτης με το μοναχό κουπί, καργαρώντας όσο μπορούσε το δρόμο της βάρκας· μα και το σκυλί, απελπισμένο, έχτυπε όσο μπορούσε με τα ποδάρια το νερό, και τόφτασε το φελούκι.

Τότε ο ναύτης με άγριο θυμό σηκώνει το κουπί και το χτυπά το άμμοιο στο κεφάλι, λέγοντας: «—Το θεό σου!... που νόμισες πως θα γυρίσεις πάλι στο καράβι».

Τότε ούρλιασε το έρπον πιά θλιβερά, θέλει από τον πόνο, θέλει από καμμό. Δεν έγραφε να ακολουθήσει πλιά τη βάρκα, αλλά χαλχλάκιζε με τα ποδάρια τα νερά, χωρίς σκοπό, χωρίς νόημα, μόνη-μόνη να μη βουλιάξει.

Είδα τότε τη φελούκα να ακοσάρει τη μπρατσέρα· ο ναύτης την έδεσε στην πρύμνη και έσαλταρε επάνω. Και ή μπρατσέρα όλο και να σαλπάρει. Ετρίξε ή άλυσίδα δυνατά, και σε λίγο έπλησαν μέσα το γκούρετο. Φυσούσε καλούτσικη μαϊστράκι και στη στιγμή

ΤΑ ΚΑΛΥΤΕΡΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΔΙΗΓΗΜΑΤΑ

Ο Μαρασμός

ΤΟΥ ΕΜΜΑΝ. ΛΥΚΟΥΔΗ

έπλησαν τα πανιά· και φλόκος και τουρκετίνο και μαϊστρά. Κ' έχυθη σε χέλι απάνω στα νερά ή μπρατσέρα, αφήνοντας πίσω από την πρύμη χοχλάτο, αφορισμένο αυλάκι, και τραβώντας γοργά, με ρότα κατά το Αίγιο.

Το σκυλί όλο και ούρλιαζε, χτυπώντας με απελπισία τη θάλασσα και τραβώντας κατά το πέλαος. Άλλα έμάκρινε όλο-όλο γοργά ή μπρατσέρα και στο τέλος απελπισήθηκε. Έγύρισε το κεφάλι κατά τη στεριά και με κόπο πολύ και αγωνία έφτασε να θγει και να πέσει σαν ψόφιο απάνω στις τούφες από τα φύκια, όπου είχε σωριάσει ο μπάτις από κάτω από τη σκιάδα.

Ότι έφτασε, έσηκώθηκε όλορθε και, τεντώνοντας το λαιμό, όλο και ούρλιαζε σπαραχτικά, αγναντεύοντας τα άσπρα λατίνια της μπρατσέρας, που χάνεσαν θολά στην καταχνιά του πελάγου.

Το έβλεπα εκεί τρεις μέρες καθισμένο πάντα στ' ακρογιάλι, ν' αγναντεύει το πέλαος. Δεν έσάλευε από κει. Του πήγαινα από κάτω από έκείνη την έξεδρα του γιάλο ψωμί, κόκκαλα — μα του κάκου! Δεν έννοούσε ούτε να μυρίσει τροφή. Κι' όλο έσούρωνε, κ' έπερδού κλώνοντας από την άδυναμία τα πόδια του, όταν ζητούσε να κινηθεί, σαν να είχε ποδόλυσο· και τα παιδιά του μετρίονταν σαν από κάτω από το πετσί του.

Τα παιδιά του έκαναν μαρτύρια, γιατί δεν είχε αφέντη — ήταν, έλεγαν, σκυλί του δρόμου. Βροχή έπεφταν απάνω του οι πέτρες — το κούτσαναν κιόλα για καλά. Άλλ' αυτό — πράμα παράξενο! — δεν έννοούσε να φύγει. Έκει, από κάτω από τις σανίδες της σκιάδας — πάντα εκεί! Τι έξερις; Του έφαίνονταν, ίσως, πως ήταν από κάτω από την κουπαστή της μπρατσέρας του — του σπιτιού του.

Μιά μέρα, αφού το χάιδεψα πολύ, του έδεσα το λαιμό με ένα μαντίλι και έζήτησα να το πάρω μαζί μου στο σπίτι, που είχα στο γιάλο κοντά.

Αμα έφτασα στο σπίτι, το έλυσα και το έχάιδεψα πολύ.

Με τίρησε με τα τίμια μάτια του σκυλιού, όλο εύγνωμοσύνη και συμπάθεια, μάτια που, αν και ζω, έξωγραφίζονταν απάνω τους όλος ο θαύος καμμός που τους όλος ο θάνατος της ψυχής, που του σπάραζε την ψυχή, και, γλύφοντας μου τα χέρια, έφυγε άργα — άργα. Σε λίγο έγύρισε το κεφάλι και, κουνώντας την ουρά, με έκοίταξε πάλι με τα πονεμένα μάτια του και έτράβηξε.

Το ένιωσα το δυστυχισμένο. Δεν ήθελε να το παρεξηγήσω. Άλλα ό ήταν το στόμα του, όλα έκείνη ή θλιβερή ματιά μου φάνηκε πως μου έλεγε: «—Μη με πάρεις για άχάριστο· άλλα θέλω έκει από κάτω, που μοιάζει τόσο το καράβι μου, να ξεψυχήσω· έκει, αγναντεύοντας το πέλαος και ρουφώντας την άμμουριά που φέρνει ο μπάτις».

Και όμως πόσο του αύξαινε τα μαρτύριά του αυτός ο μπάτις!

Έκει από κάτω από το μουράγιο πούχε κρυφθεί, όταν ήτανε ρήξη, με τραηγμένα τα νερά, άφηνε δυο πιθαμές τόπο ή θάλασσα και μαζευότανε κουλουριασμένο απάνω στα μουσκεμένα φύκια. Άλλα όταν έπαιρνε μπάτις, ή θάλασσα έφτανε τον τοίχο του μουράγιου και το έσκέπαζε όρθο ως την κοιλιά.

Άλλα έκείνη δεν το έκουνοσε από έκει κάτω. Μονάχα όταν άκουε την άλυσίδα του άγκουρέτου κανενός καϊκιού που άραζε, έσηκωνόταν, έδινε από κάτω από τη σκοτεινή τρύπα του και αγναντεύε τη θάλασσα, μυρίζοντας τον άέρα· και όταν άκοσάριζε στο γιάλο κανένα βαρκι καϊκιού, έσούρωνόταν ως έκει, κουνώντας την ουρά του στους ναύτες. Άλλα το έδιωχναν με πετρίες, γιατί είχε όλα τα σημάδια της λύσσας, το παλιόσκυλο· τα γουδιασμένα μάτια του έγυάλιζαν, χάρια που είχε πάντα την ουρά του από κάτω από τα σκέλια.

Στο τέλος, έκείνοι που είχαν τα μαγαζιά στο γιάλο αποφάσισαν να του δέσουν μια πέτρα, να το φουντάρουν από την άκρια της φυλένιας σκάλας του λιμανιού, για έξι ούρλιαζε πολύ τη νύχτα και θα έπαιρνε κανένα ο Χάρος με τη γρουσουζιά του.

Είδα κ' έπαθα να τους άλλαξω τη γνώμη με πολλά παρακάλια. Τους έλεγα πως έκλαιγε από τον καμμό της έρημιάς του — μα που ν' άκουσουν. Έκείνο που τους ήσύχαζε ήταν όταν τους είπα πως αυτό το σκυλί ξέρω ότι δεν τρώει τίποτα και σε δυο μέρες, το πολύ, θα ψοφήσει μοναχό του.

Την περασμένη είχε έρθει μια γαλαξειδιώικη γολέτα και το ξημέρωμα, κοντά τρεις από τα μεσάνυχτα, έριχνα με τη βάρκα της τα παραγάδια

για να τα σηκώσω με την άλμπα.

Είχαμε άνοιχτεί μακριά. Και όμως έκει που εκαλάριζα το παραγάδι, το στεριανό τ' άγέρι που έδωσαν την ώρα έκείνη οι ξέρες, μου έφερνε άδύνατο, ξεψυχισμένο, του σκύλου το ούρλιασμα.

Σε λίγο, αν κ' επέσαμε πολύ πλιά γιάλο, δεν τ' άκουγα πλιά. Θα ήταν απάνω-κάτω ή ώρα που έπρόβαλε έκει από τα βουνά της Δεσφίνας ο άγέρινος.

Δεν το θυμήθηκα πλιά το σκυλί και ψάρευσ, όσο που βγήκε ο ήλιος. Όταν, στο τέλος, έπήραμε απάνω και τα δυο παραγάδια, έτραβήξαμε κατά το γιάλο.

Έκει στην άμμουδιά, άκρη-άκρη, ήταν εξαπλωμένο το σκυλί, σαν καθιστό, όπως ζωγραφίζουν τις Σφίγγες, με τα πόδια εμπρός, με το λαιμό τετωμένο, αγναντεύοντας το πέλαο.

Άλλα ήταν νεκρό Σηθσμένο, γυαλωμένα τα όρθανόχτα μάτια του, έυλιασμένο το κορμί του.

Τότε το μικρό ναυτόπουλο, που μου κρατούσε τα κουπιά:

— Μπά! είπε· ο Κουτσάφτης! Το κακόμοιρο το σκυλί! Το είπαν και τόκαμαν οι άπονοι...

Πολύ βαθιά συμπάθεια για το ναυτόπουλο με έκαναν να αισθανθώ τα πονετικά του λόγια για το δυστυχισμένο ζω.

— Το γνωρίζεις, παιδί μου, του είπα, αυτό το σκυλί;

— Άμ δεν το γνωρίζω; Εί· ναι ο Κουτσάφτης· από πατριώτικο καράβι — απ' τη μπρατσέρα του Νικολού του Σταμπά. Είχαν πει πως θα το διώξουν και τόδιωξαν.

— Και γιατί τόδιωξαν, παιδί μου;

— Νά, δεν ήταν διόλου κακό. Όσα κι' αν τούκαναν, και ξύλο και δέσιμο σφιχτό, για ν' άγριέψει, αυτό τίποτα! Ένα καραδόσκυλο, ξέρεις, κύνα, πρέπει να είναι άγριο, κακό, να γαυγίζει δυνατά και να δείχνει πάντα τα δόντια. Αυτό ήταν γεννημένο ήμερο και καλό· όσο κι' αν έξύγαναν στο καράβι, τους κουνούσε την ουρά του. Δεν έλγυιαζε κανένα για κλέφτη, δεν έβανε με το νου του κακό άνθρωπο...

Κ' έγώ, ως έκείνη τη στιγμή, είχα τη γελασμένη ιδέα ότι μονάχα άνθρωπος σήληνε και βουλιάζει σ' αυτό τον κόσμο ή καλωσύνη!



ΤΟ ΓΡΑΦΙΚΩΤΑΤΟ ΛΙΜΑΝΙ ΤΗΣ ΚΑΛΥΜΝΟΥ ΟΠΩΣ ΦΑΙΝΕΤΑΙ ΣΤΟΝ ΤΑΞΙΔΙΩΤΗ ΟΤΑΝ ΦΤΑΝΗ ΑΠΟ ΤΗ ΘΑΛΑΣΣΑ

Ε ΠΑΝΑΣΤΑΣΙ και στα Δωδεκάνησα! Η Κάσος, ή Κάρπαθος, το Καστελλόριζο, έχουν σηκώσει και αυτά, μαζί με την υπόλοιπη Ελλάδα τη σημαία της Έλευθερίας!

Στο Καστελλόριζο με την κήρυξη της Έπαναστάσεως, ή Δημογεροντία άρμάτωσε με τα λεφτά του ταμείου της Κοινότητας τρία καράβια και τα διάταξε το μόν ένα να φυλάη τα παράλια του νησιού, τα άλλα δυο δε να άποκλείσουν τις γύρω θάλασσες και την άπέραντη τουρκική παραλία και να πιάνουν κάθε έχθρικό καράβι που θα βρισκανε. Και κανανε συμφωνία, απ' ό,τι έπαιναν, το μισό να έπαιρνε ή Κάσα, δηλαδή το ταμείο, για να άρματώσει και άλλα καράβια και το άλλο μισό να το παίρνουν τα άρματωμένα καράβια με τους ναύτες τους για άμοιδή. Άρμάτωσαν λοιπόν τα τρία αυτά καράβια, τα έφοδιάσανε με έπισημα χαρτιά της Έπαναστάσεως και σήκωσαν και τη σημαία της.

Τα πολεμικά αυτά με καπεταναίους, τον καπετάν Γιάννη, τον καπετάν Διαμαντάρη και τον καπετάν Χατζησταθή - Ζιμπιλιά, άνοιχτηκαν στο πέλαος και άρχισαν τον άποκλεισμό της κοντινής τουρκικής παραλίας, περιμένοντας να πιάσουν έχθρικά καράβια και τροφές και έμπορεύματα.

Είναι πρωί! Η δροσιά της νύχτας μόλις σηκώνεται απ' τη θάλασσα και οι άχτίνες του ήλιου άρχίζουν να σκορπούν τ' άσημι, πάνω στην πλατεία ή θάλασσα. Πέρα απ' το Νοτιά, απ' τα μέρη της Άλεξάντρας, φάνηκαν πανιά! Φόρα τα κυάλια. Το καράβι έχει στ' άμπουρό του την τουρκική σημαία. Οι Καστελλοριζιώτες, γυρίζουν το τιμόνι πάνω του. Το φτάνουν, του ρίχνουν μερικές τουφεκιές και κείνο δειλίσσεται, κατεβάζει τα πανιά και παραδίνεται χωρίς να πολεμήσει. Οι Έλληνες στέλνουν μια βάρκα με άπλισμένους ναύτες και το πατούνε. Είναι τριπολιτικό καράβι με 5000 κιλά σιτάρι για την Πόλη, που τόφερε από τη Συρία. Ο καπετάνιος και οι ναύτες του είναι όλοι Χριστιανοί. Μόν ένας γέρος Τούρκος βρίσκεται πάνω στ' καράβι, ο συνοδός του καραβιού. Το καράβι άδηγήθηκε άφωρο στο Καστελλόριζο.

Σε λίγες μέρες έξω απ' την Άπάλεια, κάπου 25 με 30 μίλια, ανέβαινε σκίζοντας τα κύματα, ένα Μπρίκι του Τούρκου έφοπιστή Μουχαρέμπεη του Μειμεταλή, με

ΤΑ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΑ στην έπανάστασι του 21

καπετάνιο ένα πραγματικό παλληκάρι απ' την Μπαρμπάρια· και με 15 ναύτες, απ' τους όποιους οι 13 ήταν Τούρκοι και οι δύο χριστιανοί. Είχε έπιβάτες 6 Άνατολίτες Τούρκους και 48 Τουρκαρβανίτες απ' τη Σκόδρα, που γύριζαν απ' το κατήλκι απ' τη Μέκκα. Ήσαν όλοι άρματωμένοι και τα κεμέρια τους γεμάτα φλουριά. Το καράβι μετέφερε άκόμα και τρία χιεντούκια άρματα για έμπόριο και έφτα χιενπέδες γεμάτων φλουριά και τάληρα. Για φορτίο του είχε άκόμα και πολλά έτραγνούφανα και χρυσοκέντητα άνατολίτικα μεταξωτά.

Το Καστελλοριζιώτικο, όταν τόφτασε, του ρίχτηκε. Μα και το Τούρκικο άρματωμένο με 6 κανόνια του άπάντησε με κανονιές. Το κανονίδι άναψε κι' απ' τη μιά μεριά κι' απ' τη άλλη. Μιά όλοκληρη μέρα πολεμούσαν χωρίς κανέναν άποτέλεσμα. Κοντά στο βραδάκι, φάνηκε από πάνω να κατεβαίνει κι' ένα άκόμη απ' τα Καστελλοριζιώτικα περιπολικά. Μα ο άέρας είναι αντίθετος και δεν μπορεί να πλησιάσει για να πάρει μέρος στη ναυμαχία. Στέκεται από μακριά και στέλνει με τη βάρκα του 20 ναύτες, ένίσχυσι στο καράβι που πολεμά.

Κι' ο πόλεμος έακολουθούσε, χωρίς άποτέλεσμα, σαν έφτασε και το τρίτο Καστελλοριζιώτικο καράβι απ' την άλλη πάντα του Τούρκικου, που δρέθηκε ή άνάμεσα στα δυο Έλληνικά. Το καράβι που μπήκε τώρα στον άγώνα είναι ψηλότερο απ' το έχθρικό. Από τις πρώτες κανονιές του, δυο πέφτουν στην κουβέρτα του τουρκικού και σκοτώνουν καμιά είκοσαριε Τούρκους. Οι ύπόλοιποι καταφεύγουν στ' άμπάρι. Οι Έλληνες δεσπαρεύουν, κοντοζυγώνουν, πετούν τους γάντζους και πέφτουν δίπλα στο έχθρικό και με τα μαχαίρια και τα τσεκούρια στο χέρι, κάνουν ρεσάλτο και ρίχνουν τα στην κουβέρτα του τουρκικού.

Οι Τούρκοι πολεμούν παλληκαρίσια. Μα κι' οι έπαναστάτες Καστελλοριζιώτες το ίδιο. Το αίμα πλημμυρίζει την κουβέρτα. Οι περισσότεροι Τούρκοι είναι σκοτωμένοι ή βαρεία λαβωμένοι. Ο Μπαρμπάρεος καπετάνιος βαστώντας στο ένα χέρι το

σπαθί και στ' άλλο την μπιστόλα, ύποχωρεί πολεμώντας, μέχρι την καμπίνα του, που είναι συγχρόνως και μπαρουταποθήκη. Μόλις φτάνει έκει και βλέπει πως δεν ύπάρχει καμιά σωτηρία, βάζει φωτιά στο μπαρούτι για να τινάξει

το καράβι του στον άέρα. Η μισητή κουβέρτα του καρδιού τινάζεται στον άέρα με όσους Τούρκους και χριστιανούς βρίσκονται πάνω της.

Το καράβι πήρε φωτιά, μα πέφτουν με τα τσεκούρια οι Καστελλοριζιώτες και τη σβύνουν. Απ' τους Καστελλοριζιώτες δεν σκοτώθηκε κανείς. Μόν ένας τραυματίστηκε έλαφρά στο κεφάλι από σπαθιά.

Οι Έλληνες άρχισαν να κάνουν καταμετρήσι των λαφύρων. Τα ύφάσματα, τ' άρματα κι' οι χιενπέδες, που βρίσκονταν στην καμπίνα του καπετάνιου και στ' άμπάρι, κάκταν. Από τους χιενπέδες με τα φλουριά και τα τάληρα ένας γλύτωσε, μα κι' αυτόν κάποιος τον έκλεψε. Οι Καστελλοριζιώτες άφου μάξωσαν τα λαφύρα κι' άφου πήραν και τα άρματα και τα ρούχα των σκοτωμένων, άπομακρυνήκανε και τράβηξαν για το Καστελλόριζο.

Απ' το διέλλιο «Στα Ήρωικά των Λαμπών, Βολανγκη — Μανώλη, Γ. Πρωτοφώλη

ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΣΜΟΙ

● Μιά νοικοκυρά στο Νόρουολκ της Καλιφόρνιας, έβαλε φωτιά στο ίδιο της το σπίτι. Όταν προσήχθη στο δικαστήριο κατηγορούμενη για έμπρησμό, ή... πρωτότυπη αυτή νοικοκυρά έξηγήσε ότι το σπίτι της είχε τόσο βρώμα, ώστε βρήκε απλούστερο να του βάλει φωτιά και να το κάψει, παρά να το καθαρίσει...

● Όταν μια έπιτροπή έλέγχου εργασίας στο Χάρτφορντ (ΗΠΑ) έμοίρασε σε όλους τους εργαζόμενους ένα έντυπο για να συμπληρώσουν άναφέροντας πόσες ώρες δαπανούν καθημερινά σε καθενα από τα διάφορα καθήκοντα του επαγγέλματός τους, το πρώτο συμπληρωμένο έντυπο που έλαβαν προήρχετο από ένα νεαρό χειριστή άνελεκυστήρος ενός μεγάρου. «Άνεβαίνω, 50%. Κατεβαίνω, 50%», έγραφε το έντυπο!

Μία ἀναγνώστρια μᾶς γράφει :

«Εἶμαι ζωντοχήρα. Παντρεύτηκα
πρὶν ἀπὸ δεκα χρόνια (ἤμουν τότε
εἰκοσιπέντε χρόνων) ἕναν ἄντρα πολὺ
μεγαλύτερο μου ποῦ θὰ μπορούσε νὰ
εἶναι πατέρας μου. Τὸν παντρεύτηκα
γιατὶ τὸν ἐκτιμοῦσα πολὺ γιὰ τὴν
καλωσύνη του καὶ τὴν πνευματικὴ του
ἀνωτερότητα. Στὴ διάρκεια τῆς συν-
τομῆς συζυγικῆς μου ζῆσε ἡμουν ἀπο-
λύτως ψυχρῇ. Ὁ γάμος ἦταν γιὰ μένα
μία μεγάλη ἀπογοήτευσι. Χωρίσαμε
ψυχραίμα καὶ φιλικῶς. Ἀπὸ τότε πέρα-
σαν πολλὰ χρόνια καὶ ζῶ ἀπορροφημέ-
νη ἀπὸ τὴν ἐργασία μου, ψυχρῇ καὶ
ἀνέραστῃ. Κάπου - κάπου κατὶ σκιρ-
τῶ μέσα μου, ὁλοὶ καὶ ἄκαθόριστο. Στὸ
μεταξὺ τὰ χρόνια περνοῦν, νιώθω τὴ
ζωὴ μου νὰ φύγῃ ἀδεία, κατὶ φωνές
μέσα μου... Αἰσθάνομαι τὴν ἀνάγκη νὰ
ζῶω, νὰ χαρῶ καὶ ἐγὼ σὰν γυναῖκα.
Οἱ ἄντρες δὲν φαίνεταί νὰ περνοῦν ἐν-
διάφοροι ἀπὸ μυστρά μου, μ' ἐνο-
χλοῦν, ἔχω δεχθῇ πολλές προτάσεις,
ὅμως νιώθω βαθύτατη δυσπιστία ἀ-
πεναντὶ τοῦς, τοὺς δρίσκω χυδαίους,
σκέπτομαι πῶς μὲ θεωροῦν εὐκόλῃ ἐ-
ρωτικῇ λεία καὶ τίποτα περισσότερο.
Βοηθήστε με...

A.»

ΤΟ ΔΡΑΜΑ ΤΗΣ ΑΝΕΡΑΣΤΗΣ

ΜΙΑ κοπέλλα κλεισμένη μέσα στο δικό της αέρινο κόσμο, τον απαστολό της φανταστικό, και των ψυχικών αναταραχών, ασθμαίνοντας ακόμα, ποιος ξέρει, κάτω απ' το βάρος μιας ασυττήρης οικογενειακής άγωγής κα' ενδυσάμενη και συντηρητικού περιβάλλοντος περιφρονεί τη φωνή της σάρκας και δένεται μ' ένα άνθρωπο που θα μπορούσε να γίνει πατέρας της με μόνη έρω.ική άποσκευή την «τίμησι και το σεβασμό κα' ίσως ακόμα κάποια κοινά πνευματικά ενδιαφέροντα. Κι' όσο τα πράγματα περιορίζονται σε χειροφιλήματα, βεγγύεσι καί... περιπατητική φιλοσοφία, όλα είναι ωραία κα' ευγενικά κα' ανώτερα. Ο ήλις ωμένος όμως κυρίως, από τη στιγμή που απόκτησε δικαιώματα συζύγου, θέλησε βέβαια να πλημμυρίσει στην έκπληρωσι τους κ' ηλια προημύρισε την ψυχή της ρομαντικής νέας μπροστά στις «ας ήμεσις» αυτής της ζωής. Ο,τι ωραιοτερό είχε να της χαρίσει η ζωή, της προσφέρονταν με την πιο άποκροστική μορφή. Τι το περίεργο να είναι ψυχρή στην αγκαλιά ενός ανθρώπου π... βρισκεται στη δυσία του βίου του και που ίσως τον διάλεξε ως σύζυγο, αν τον διάλεξε ή ίδια, από φόβο και ανησυχία για την έρωτική σφιγγότητα των νέων; Το αντίθετο δε θάταν κανονικό και φυσικό. Ίσως ακόμα (δυσκοლა μιλάει κανείς νι' αυτά τα πράγματα) να δοκίμασε ένα τρομερό σοκ στην ιδέα ότι βρισκόταν στην αγκαλιά του πατέρα της, σε μια πράξι άπαισις αίμουμείας.

Ὁ ἔρωτας, γιὰ τὸ σύγχρονο πολιτισμένο ἄνθρωπο, ὅπως τονίσαμε ἐπανεληφμένα ἀπ' αὐτὴ τὴ στήλη, εἶναι σύνθεσις δυο στοιχείων, τοῦ φυσικοῦ καὶ τοῦ ψυχικοῦ. Ἀλλὰ ας δοῦμε καὶ πάλι τὸ λόγο στὸ διόσημο Βιεννέζο ψυχολογικὸ Βίελεμ Στέκελ. Στὸ πρῶτο κεφάλαιο τοῦ πολὺκροτοῦ ἔργου του: «Ἡ ψυχρὴ γυναίκα», γράφει πολὺ παραστατικῶς:

ὅτι τόσοι ἄνθρωποι ἔχασαν τὴν ἱκανότητα ν' ἀγαπήσουν. Το μαρτύριο αὐτὸ καταπνίχθη ἀληθινὰ τραγωδία ἀν' ἑνὸς ψυχικοῦ πόνου, συχνὰ φλογερός, δὲν ἀντιστοιχεῖ σὲ μιὰ φυσικὴ συγκίνηση. Ἀλλὰ καὶ τὸ ἀντίθετο παρουσιάζεται: μὲ τὴν ἴδια συχνότητα, δηλαδή μιὰ φυσικὴ σεξουαλικὴ ἐνερργητικότητα ἀπὸ τὴν ὁποία λείπουν τὰ ψυχικὰ στοιχεῖα. Τὸ σχίσμα αὐτὸ ἀνάμεσα στὸν δῶ συνηγεστέον τοῦ ἔρωτα, ἡ διάσπασις ἀνάμεσα στὸ φυσικὸ καὶ τὸν ψυχικὸ μας παράγοντα, ἔχει, τὴν ἐξήγησίν του στὴ θαυμάτην οὐσία τοῦ σύγχρονου ἀνθρώπου.

“Όσο πιο χαμηλά βρίσκεται το άτομο στην κλίμακα του πολιτισμού, τόσο η σεξουαλική του ζωή λειτουργεί πιο ομαλά. Αυτή είναι καθαρά ζωική, είναι δηλαδή μια απλή λειτουργία που νοστινιά μυελού.”

νοστινιά μυελός, άς πούμε η «κάτω» ούλη, περιλαμβάνει τα κέντρα των γεννητικών οργάνων. “Όσο λιγότερο εξελιγμένο είναι το ζώο, τόσο το γεννητικό του σύστημα είναι πιο απλό. Τα όργανα των σισθησών είναι στην υπηρεσία του νοστινιά μυελού. Μά ο πολιτισμένος άνθρωπος έχει να κάνει και με μια «άνω ούλη», τον εγκέφαλο. Ο εγκέφαλος είναι το κέντρο όλων των απωθήσεων, όλων των ανεκπλήρωτων επιθυμιών, όλων των παρορμησεων που προέρχονται από τη συνθήκη και τη γαγωγή, των σκέψεων και των αμφιβολιών, των σεξουαλικών προσπαθών. Η ειδική μορφή κάθε έρωτα καθορίζεται από την πάλη ανάμεσα στον εγκέφαλο και το νοστινιά μυελό. Όμως ο εγκέφαλος δεν περιέχει μόνο τούς ήθικους χαλινούς, μα και διεγέρσεις υπό μορφήν αναμνήσεων. Είναι στη φύσι των πρώτων έρωτικών εντυπώσεων της παιδικής ηλικίας ν’ αντιδρούν αλάνιας.”

*Όλο το πρόβλημα του έρωτα και της συζυγικής ευτυχίας για το σύγχρονο πολιτισμένο άνθρωπο, άντρα και γυναίκα, περιλαμβάνεται στις πραγματικά σφύες αυτές κσέψεις. Από τη μία μεριά η «κάτω δου-

Εἶναι ὠφέλιμη ἡ ζάχαρη γιὰ σᾶς;

ΤΟ ΖΑΧΧΑΡΟΝ καὶ τὸ ἄμυλον ἐφοδιαzoύν τὸν ὀργανισμό με θερμότητα, πού παράγεται σὲ μικρὴ ποσότητα, καὶ πού χρησιμοποιoύνται ἀμέσως γιὰ τὴν παροχὴ ἐνέργειας. Ἐλλείψει ζαχαρόου, παρατηρεῖται μόνο σὲ περίπτωσι ὑπερβολικοῦ ὑποσιτισμοῦ. Ἀντίθετα, περισσότερο ἀξιοπαρήρητη ἀλλαγὴ ἐστὶν συνήθειας τῆς τροφῆς μας, κατὰ τὴν διστάσιμα τοῦ παρασμένου αἵωνα ἦταν ἡ αὔξησις στὴν κατανάλωσι ζαχαρώεως. Πρὶν ἀπὸ πενήντα χρόνια ἡ παγκόσμια παραγωγὴ ζαχαρώεως ἀπὸ κοκκινόγούλια ἦταν 3,8 ἑκατομμύρια τόννοι, καὶ ζαχαροκάλαμου 9,8 ἑκατομμύρια τόννοι. Οἱ ἀντίστοιχοι ἄριθμοί, λίγο πρὶν ἀπὸ τὸν πόλεμο ἦσαν 11,5 ἑκατομμύρια τόννοι καὶ 29,2 ἑκατομμύρια τόννοι.

Η ζάχαρη παράγει ενέργεια κατά τέτοιον τρόπο που χρησιμοποιείται άμεσα, αλλά αυτή είναι η μόνη της αξία. Άτυχος έχει παραμείνει άλλες πολυτιμες πηγές υδατανθράκων, όπως π.χ. τις πατάτες και τα δημητριακά, στα οποία όπως επίσης και στους υδατανθράκες, υπάρχει, σε μορφή αμύλου, μία μέτρια αναλογία από άλατα και βιταμίνες.

Πῶς νὰ τὴ βοηθήσῃ κανεῖς; Ἡ περιπτώσις τῆς φαίνεται ἐξαιρετικὰ λεπτή καὶ περιπλοκή. Τὰ σκιρτήματα τῆς σάρκας, ποὺ νιώθει κάτω - κάτω, σκοντάθουν πάνω στὸ ἀδιεπάρστο φράγμα τῆς συνειδήσεώς της. Οἱ ἀντρες ἀλογυρὰ τῆς εἶναι ἢ τῆς φαίνονται θυελλοὶ, ὑπολογιστές, κατασκοπεῖς καὶ ἡ βαθεῖα ὑποψία ποὺ τρέφει γιὰ τὸ ἰσχυρὸ φύλο δὲ μπορεῖ νὰ πῇ κανεῖς βεβαίᾳ, πῶς εἶναι ἀθάσιμη. Οἱ φοικιάσεις τῆς σάρκας μόλις τολμοὺν νὰ θυγῶν στήν ἐπιφάνεια κι' αἰσῶς βαλλοῦν ἀπὸ τὰ περὰ τῆς συνέσεως καὶ τῆς λογικῆς. Κί' ἡ κυριότασις αὐτῇ, ὅσο περνᾷ ὁ καιρὸς χειροτερεῖ, ἡ ψυχὴ τῆς πετρώνει. Τί νὰ γίνῃ δὴμος; Ἄς προσπαθῇ νὰ συμβαδίστῃ κάτωσ' μὲ τὴ ζωὴ. Ὁ ἄνθρωπος κλίνει ἀμύθητους θησαυροὺς μέσα του, φάνει νὰ ξερῇ κανεῖς νὰ τοὺς βοηθῇ καὶ νὰ τοὺς αξιοποιήσῃ. Ὡραὶα τὰ ὑψηλὰ καὶ τὰ ἄνευρα, τὰ προβέλημα ὥς εἶναι νὰ τὰ βάλουμε νὰ περπατήσουν, νὰ τοὺς δώσουμε σάρκα καὶ ὅσα. Τότε μόνο μποροῦμε νὰ τὰ χαροῦμε ἀληθινά.

Καβάλα λοιπόν στο ότι του ενστίκτου, με χαλινάρι το λογικό, όχι τη στέψη, την κοινοβουλευτική λογική του κλειστού κόσμου μας, μα την πλατεία και δυναμική σκέψη που ορθώνεται μεγαλόπρεπα πάνω από τη συμβατικότητα της ρηχής, ζωούλας μας. Άς μαστιγώσουμε τα ακιρτηράτα της, άς τα κάνω να τρέξουν, να καλπάζουν ακόμα, άς κρατάει όμως γερά τα γκέμα. Μα θα μας αντικρουστεί ίσως: Κι' αν πείσω κάτω και τσακιστό; Αυτό δεν αποκαλείται, μα πως να γίνει; Η ζωή δεν είναι και δεν μπορεί να είναι ευθύγραμμη κι' ακίνδυνη πορεία. Κι' ύστερα, άς μη ξεχνάω ο γνωστό: 'Η τύχη βοηθά τους τυχερούς.

Ἀλλοιότιστα τὴν περιμένει ὁ μαρτυρὸς.
Σὲ λίγα χρόνια θὰ κλείσῃ ὁ κύκλος τῆς ὀ-
ρισιότητος, θάρσῃ ἡ κλιμακτικρὰ περίοδος,
ἡ «κρίσιμη ἡλικία» μὲ τὸς μεγάλους ψυ-
χικοὺς κλονισμοὺς τῆς, τῆς νευρικῆς κρίσεως
καὶ μιὰ ἀναθεώρησι ἀξίων θὰ ἀκολουθήσῃ
μοιραία, ὅμως θάναι τότε πολὺ ἀργά. Ἀς
μὴ τὰ ἐκνεύσῃ ἀπ᾽ αὐτά.

X.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

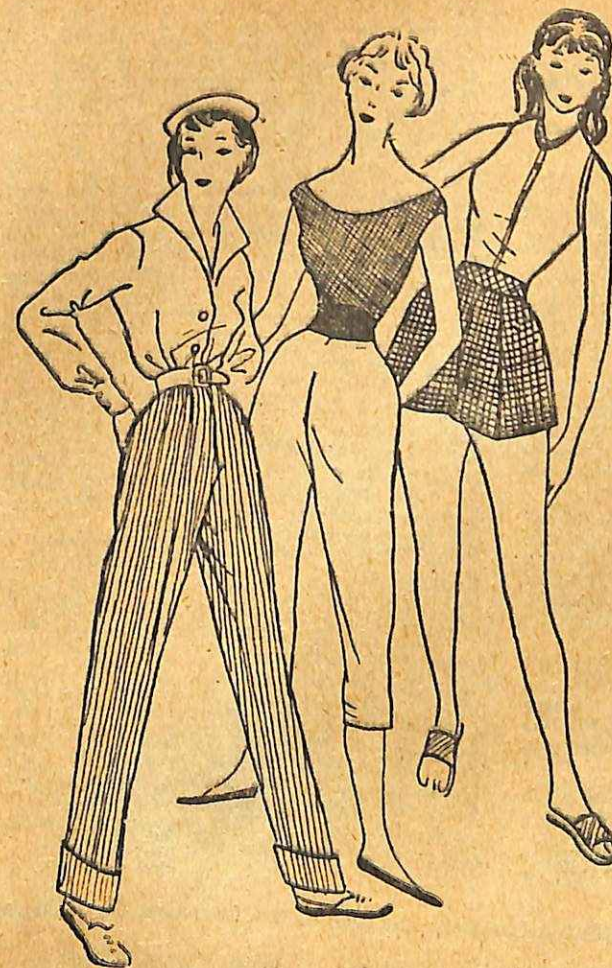
Θλιμμένο Σπιτικό, "Αρρωστή Ψυχικά,
Γεροντοκόρη. Στο προσεχές τεύχος θά έχ-
τε απαντήσεις.

x

Γενικά, υπάρχει ή γνώμη πως ή καταρροή διευκολύνεται από την υπερβολή ζαχαρώδων στών οργανισμό. Οι Άμερικανοί ισχυρίζονται ότι επέτυχαν μία αξιοσημείωτη ελάττωση στην ευαισθησία τους στα κρυολογήματα μόνο και μόνο επειδή περίωρισαν την κατανάλωσι ζαχαρώδους στή διαίτα τους, ενώ, αντίστοιχως, παρατηρήθη αύξησης σέ λίπη και χιταμίνες. Η ζύμωση του δέξως πού περιέχεται στή ζαχαρή μπορεί, τουλάχιστον, έν μέρος νά είναν υπεύθυνη γιά την καταστροφή τών δοντιών.

Συνεπώς, αν ενδιαφέρεσθε για τη σωματική σας υγεία και την υγεία των δοντιών σας, μετριάσετε τη ζάχαρη και ιδιαίτερα τα γλυκίσματα.

● ΚΑΘΑΡΙΖΕΤΕ ΤΑ ΑΣΠΡΑ ΚΑ-
ΣΤΟΡΙΝΑ ΚΑΠΕΛΑ ΠΡΑΓΜΑΤΑΤΑ
ὅν τὰ τρίψετε ἐλαφρά μὲν θειόνη καὶ
ἀμέσως, ἐνῶς ἀκόμη εἶναι ὑγρὰ,
σκορπίσετε πᾶν τοὺς πατατούλευροι.
Τὰ ἀφίεστε ἔτσι μὲν ὥρα καὶ κατέ-
πιν τὰ βουρτσίζετε μελακά - μελακά.

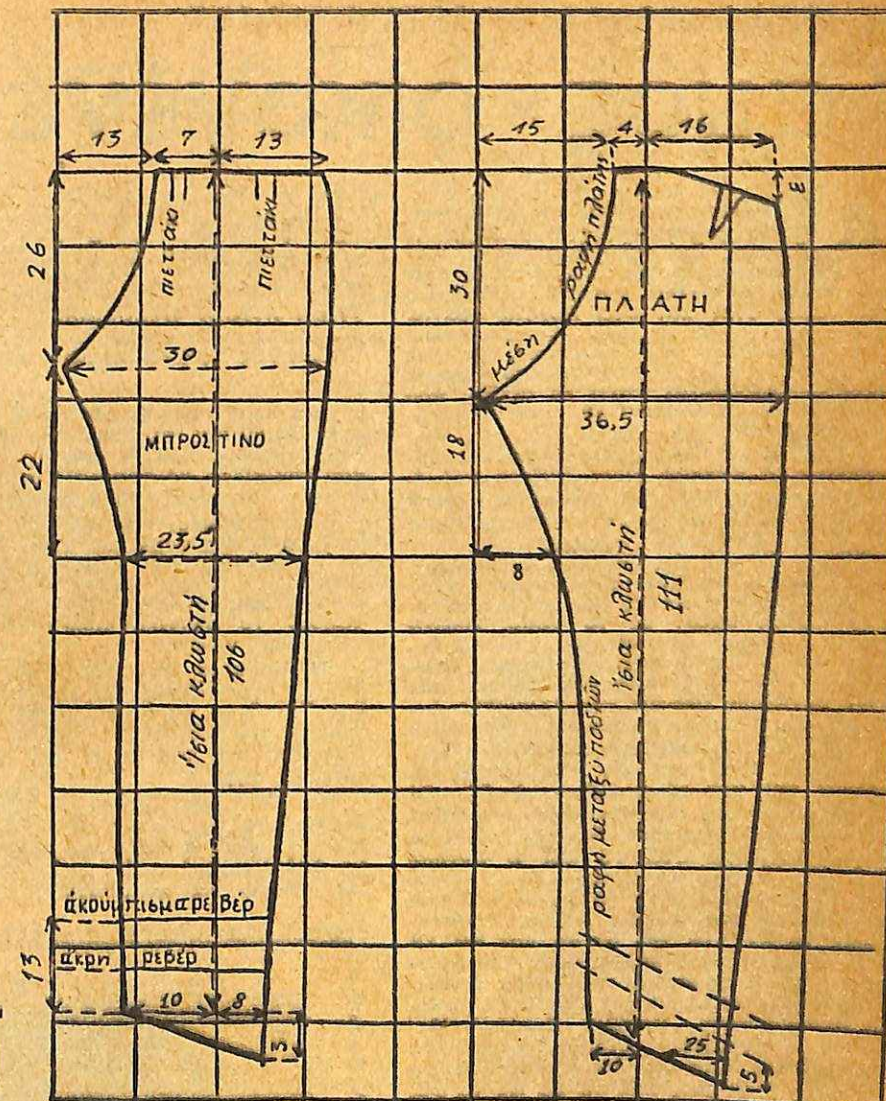


ΠΑΤΡΟΝ
ΓΙΑ ΠΑΝΤΕΛΟΝΙ-ΨΑΡΔΙΚΟ-ΣΟΡΤ

Ἄνάμεσα στὰ πολλὰ πατρὸν ποὺ σὰς ἔχουμε δώσει σὲ κανονικὰ μεγέθη στὰ παραρτήματά μας καὶ τὰ ἄλλα σὲ μικρογραφίες μὲ κανονικὲς διαστάσεις σὰς δίνουμε καὶ σήμερα ἓνα πατρὸν πολὺ χρήσιμο μὲ τὰ τρία εἶδη του. Γιὰ νὰ κάνετε τὸ παράδεικο ἢ τὸ σόρτ δὲν ἔχετε παρὰ νὰ ἐλαττώσετε τὸ μᾶκρος τοῦ πατελониου. Προσέχετε ποὺ θὰ τοποθετήσετε τὴν ἴσια κλωστή τοῦ πατρὸν σας στὸ ὕψοςμα. Ἐκεῖ ἔγκεται ὅλη ἡ ἐπιτυχία. Τὸ πατρὸν αὐτὸ θὰ σὰς χρησιμεύει γιὰ ὅλες τὰς ἐποχὰς. Μπορεῖτε νὰ τὸ κάνετε ἀπὸ λινό ἢ ὀτιδήποτε θαμνοκακροῦ ὕψοςμα γιὰ τὸ καλοκαίρι καὶ ἀπὸ γκαμπαντίνῃ ἢ ἀνδρική φανέλλα γιὰ τὸ χειμῶνα.

Εξήγησις

Για όποιο είδος που θα θελήσει να κανέτε θα πάρετε 2 μακρη ύψασμα με 90 εκατ. φάρδος ή 80 εκατ. επιπλέον το στρίψωμα ή το ρεβέρ. Από διπλόφαρδο ύψασμα θα χρειασθόν τον ένα μακρος με επιπλέον το στρίψωμα ή το ρεβέρ. Το μέγεθος που σας δίνουμε είναι για σώμα με τις εξής αναλογίες: Περιφέρεια γοφών 105—107 εκατ. και περιφέρεια μέ-



σης 68—70 ἑκατ. Στὸ κάθε κομμάτι τοῦ πατρὸν θ' ἀφήσετε ἐπιπλέον τὴ ραφή τοῦ ραβίματος τὸ ρεβὲρ ἢ τὸ στρίψιμα. Κάνετε τὶς πένες στὰ πίσω κομμάτια καὶ τὰ πιετάκια στὰ προστινὰ κομμάτια. Τρυπώστε τρεῖς πλατύνει ραφές, ραφές μετὰ ἐν τῶν πιδῶν καὶ τοῦ καβάλου. Τρυπώστε προσωρινὰ τὴ γκρόνδρεττ στη μέση γιὰ νὰ τὸ πνέετε. Ὡς χρειασθῇ νὰ κτ.

νετε βαθύτερες ἢ μικρότερες τις πένες καθώς καὶ τὰ πιε-τάκια. Ἄν θέλετε νὰ στενεύε-τε τὰ μπατζάκια τοῦ παντελο-νιού, θ' ἀφαιρέσετε τὸ φάρδος ἀπὸ τὴς πλαινῆς ραφῆς καὶ ἀπὸ τὴς ραφῆς μεταξὺ τῶν ποδιῶν ἀρχίζοντας ἀπὸ τὸ κάτω μέ-ρος καὶ σβύνοντας τὸ στενεμα πρὸς τ' ἄνω. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπο ἡ ἐπιτυχία εἶναι ἐ-ξασφαλισμένη. Μετὰ τὴν πρόβα- σας ράψετε ὅλες τὴς ραφῆς στὴ μηχανή. Ντύσετε τὴ γκρό—γκρέν καὶ τοποθετήσετε τὴν στὴ μέση ἀρχίζοντας ἀπὸ τὴν ἀριστερὴ ραφή πρὸς τὰ δεξιὰ. Στὸ ἀνοίγμα τῆς ἀριστερῆς ρα-φῆς θὰ βάλετε ἓνα ἐκλαίρι καὶ στὴν ἄκρῃ τῆς ζώνης ἓνα κου-μπάκι. Ὡς τελείωμα ἂν δὲν θέ-λετε ρεβέρ μπορείτε νὰ γυρί-σετε ἓνα κανονικὸ στρίψωμα.

Τ. Κ.

Μικρὰ καὶ χρήσιμα

● ΤΑ ΣΚΟΥΡΙΑΣΜΕΝΑ τηρούμενα, παλιόια, σφας κ.τ.λ. καθαρίζετε αν αλείψετε τους λεκέδες με καθαρό κερί και μετά βάλετε το αντικείμενο σε ζεστό νερό με σόδα. Τρίβετε τότε τις σκουριές με λεπτή άμμο, ώσπου να εξαφανιστούν.

● **ΑΝ Η ΚΟΜΜΕΝΗ ΣΑΛΑΤΑ ΣΑΣ** μαρ-
θῇ, βάλετέ τη στο νερό, όπου ἔχετε στάξει
μερικές σταγόνες λεμόνι καὶ πλύνετε τη.
Θά γίνη καὶ πάλι φρέσκια ὅπως πρῶτα.

● ΑΠΟ ΚΑΙΡΟ ΣΕ ΚΑΙΡΟ ΒΑΖΕΤΕ ΜΕ-
ΣΑ ΣΤΗΝ ΤΡΥΠΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΧΥΤΗ ΣΑΣ
ένα μεγάλο κομμάτι ποτάσα. Με το νερό
που τρέχει λιώνει και τότε διαλύει τα λίπη
και εξαφανίζεται έτσι την άσχημη μυρωδιά.

● ΟΤΑΝ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΖΕΣΤΕ ΜΑΡΓΑΡΙΝΗ
ΓΙΑ ΤΟ ΤΗΓΑΝΙΣΜΑ κόψτε το εξής: Βάλ-
τε τη μαργαρίνη σ' ένα δοχείο, ζεσταίνεται

τη πάνω στη φωτιά και κατόπι αφήσετε τη
νά ψηλ. Μ' ένα ξύλο κάμετε μία τρυπα-
πο την επιφανεία ως το βάθος της μαρ-
ρίνης και χύσετε το νερό που έχει μαρμα-
ρίσει κάτω μέρος της. Η μαργαρίνη μαγει-
τά δίντε, ότι δεν «πετά» νερό.

ΟΤΑ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ ΑΠΟ ΣΕΛΥΛΟ-ΙΝΤ που έχουν χτυπήματα εδώ κι εκεί ή έχουν στραβώσει, βάλτε τα στο ζεστό νερό. Με τον απλούστατο αυτό τρόπο ξαναθιγάνουν.

● ΠΡΙΝ ΕΡΓΑΣΗΤΕ ΤΟ ΧΑΡΤΟΝΙ δια-
πιστώσατε ποιά πλευρά του λυγίζει και
ποιά πλευρά σπάει.

● ΚΑΤΑ ΤΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ ΠΟΥ ΠΛΕΝΕΤΕ
βουτάτε συχνά τα χέρια σας στο ξύδι. Έ-
τσι μετά το πλύσιμο μένουν λεία δ-

Ο ΓΙΑ ΝΑ ΔΩΣΙΤΕ ΣΤΗ ΣΑΛΑΤΑ ΤΩΝ
ΦΡΟΥΤΩΝ Ένα φρούτο δώμα, προσθέτετε
μέσα μισή λεμονόκουπα και μισή πορτοκα-
λόκουπα και αψήστε τις να μείνουν μισή
ώρα μέσα στη σαλάτα. Κατόπιν τις βγάλετε.

Γάμος - οικόγενεια

ΑΦΟΥ ΣΤΑ προηγούμενα σημειώματά μας κάναμε λόγο για την ιδιωτική ζωή των αρχαίων Έλληνων, ας έλθουμε τώρα στο ζήτημα του γάμου. Δεν θέλει ρώτημα πώς, όπως και τώρα, έτσι και στα αρχαία χρόνια ο γάμος ήταν το θεμέλιο της οικογενειακής ζωής. Όσο όμως πάμε πιο μακριά στα βάθη της ιστορίας, τόσο το ζήτημα αυτό απλουστεύεται γιατί εξ αιτίας που επικρατούσε πολυγαμία υπήρχαν άλλα ήθη και έθιμα.

Σύμφωνα με τις αρχαίες ελληνικές παραδόσεις, ο Κέρκωψ είναι εκείνος που επέβαλε την μονογαμία και σιγά - σιγά καθιερώθηκε επίσημα και από τη νομοθεσία των ελληνικών πόλεων.

Όταν όμως καθιερώθηκε η μονογαμία, οι άνθρωποι του παλαιού εκείνου καιρού είχαν να λύσουν πολλά ζητήματα που έχουν άμεση σχέση με το γάμο. Πρώτα πρώτα άρχισαν να συζητούν για το ζήτημα σε ποιά ηλικία έπρεπε να παντρευτούν. Αυτό το ζήτημα απασχόλησε και τους μεγάλους σοφούς της ελληνικής αρχαιότητας. Πριν από αυτούς ο Ήσιόδος διατύπωσε τη γνώμη πως η καταλληλότερη ηλικία είναι για τον άντρα τα 16 χρόνια και για τη γυναίκα τα 30. Οι φιλόσοφοι όμως είχαν κάπως διαφορετική γνώμη. Ο Ξενοφών ήθελε η γυναίκα να παντρεύεται στα 15 και ο άντρας στα 40. Ο Πλάτων όριζε ώριμη ηλικία για το γυναικείο φύλο τα 16-18 και για τους άντρες τα 30-38, ενώ ο Αριστοτέλης τα 37 για τον άντρα και τα 18 για τη γυναίκα. Σήμερα αυτές οι αντιλήψεις δεν επικρατούν πια γιατί η επισημότητα έχει διατυπώσει πως δεν πρέπει να υπάρχει τόσο μεγάλη διαφορά ηλικίας. Η γυναίκα, βέβαια, πρέπει να παντρεύεται από τα 16 ως τα 25 το πολύ και ο άντρας από τα 20 ως τα 30. Μα εκείνο που έχει σημασία είναι ότι δεν πρέπει να υπάρχει μεγάλη διαφορά ηλικίας στα αντρώγυνα. Δέκα χρόνια είναι το σωστό πώς ο άντρας πρέπει να είναι μεγαλύτερος από τη γυναίκα αλλά όχι και περισσότερο.

Αυτές οι αντιλήψεις επικρατούσαν στην Αθήνα και σ' άλλες ελληνικές πολιτείες. Στη Σπάρτη όμως είχαν από τα πολύ παλιά χρόνια καθιερωθεί άλλες αντιλήψεις. Ο άντρας εκεί μπορούσε να παντρευτεί και πάνω από τα 40. Κι' αν η γυναίκα του δεν έκανε παιδιά, της επέτρεπε να πλαγιάσει με άλλον για να τεκνοποιήσει. Η Σπάρτη είχε ανάγκη από στρατιώτες γιατί περιστοιχίζονταν από εχθρούς — κυρίως τους Μεσσηνίους και τους Είλωτες που αν και δούλοι περιμεναν να βρουν ευκαιρία για να επαναστατήσουν. Γι' αυτό οι Σπαρτιάτες ως τα γεράματά τους ήταν μόνιμοι στρατιώτες.

Ένα άλλο ζήτημα που ενδιέφερε κυρίως τους άντρες, γιατί οι γυναίκες δεν ρωτιόντανε, ήταν η ομορφιά της γυναίκας. Παλαιότερα οι Έλληνες έδιναν μεγάλη σημασία στην ομορφιά της γυναίκας τους. Μα όταν διαμορφώθηκαν ώριμοί κοινωνικοί όροι, οι άντρες κιντήσαν πιο πολύ αν η γυναίκα τους ήταν από καλό σόϊ, αν είχε καλή ανατροφή και τα φερσίματά της ήταν καλά.

Εκινώντας από τις αντιλήψεις αυτές οι αρχαίοι πρόγονοί μας απαιτούσαν οι γυναίκες να είναι, ενόψει για να χαρίζουν την ομόνοια στο σπιτικό τους. Η άρετη ήταν το πιο μεγάλο προσόν για τη γυναίκα. Όταν ο Όδυσσεύς καραδοκασκίμενος βγήκε θεόγυμνος στο νησί των Φοινίκων και αποκοιμήθηκε κάτω από ένα θάμνο κοντά σε μια ακροποταμιά και δύνπανε τραυματισμένος από το βόρυθο που έκαναν οι δούλες της βασίλισσας Ναυσικάς που παίζοντας ένα πόδι έτρεξαν να το βρουν χαλανίζοντας.

“Ο γάμος: θεμέλιο και στήριγμα της οικογενειακής ζωής και η ομόνοια το στήριγμα και η βάση του. Πουά ηλικία θεωρούσαν οι αρχαίοι Έλληνες κατάλληλη για γάμο.

μ' ένα κλαρί έκρυψε το γυνυδ σώμα του και θλέποντας τη Ναυσικά και τις άλλες κοπέλλες που κι αυτές τρώμαζαν όταν τον είδαν με άδαιμια περιβολή, σηκώθηκε και είπε στη βασίλισσα:

— Κόρη μου, εἴθε να σου δώσουν οι θεοί τα όσα η ψυχή σου ποθεί: άντρα και σπιτί και ομορφη ΟΜΟΝΟΙΑ να σου χαρίσουν. Γιατί στη ζωή δεν υπάρχει μεγαλύτερη εὐτυχία από το να κοιμάνται στο σπιτικό τους ομόγυνωμα άντρας και γυναίκα.

Η Ναυσικά από τα μυαλωμένα αυτά λόγια συγκινήθηκε, κατάλαβε πως ο ξένος δεν ήταν κανένας ληστής ή κακοποιός, του έδειξε το δρόμο προς την πολιτεία και τον έφερε στο παλάτι του πατέρα της.

Μα δεν είναι μόνον ο Όμηρος που διατύπωσε τη γνώμη πως για να εὐτυχισθ το κάθε αντρώγυνω πρέπει να υπάρχει ομόνοια στο σπιτί και πως η γυναίκα πρέπει να καταλαβαίνει τον άντρα

της και να μη του αντιμιλή. Και ύστερα από τον μεγάλο ποιητή όλοι οι ποιητές και οι φιλόσοφοι την ίδια γνώμη είχαν. Ο Σοφοκλής πολλές φορές στις τραγωδίες του διατυπώνει γνώμες για το γάμο που και σήμερα επικρατούν. Πάντα όμως τόσο ο Σοφοκλής, όσο και οι άλλοι ποιητές και φιλόσοφοι, ρίχνουν όλο το βάρος στη γυναίκα αν δεν υπάρχει ομόνοια και εὐτυχία στο σπιτί. Άρα από τη γυναίκα — παραδέχονταν — εξαρτιότανε να κάνει εὐτυχισμένη τη ζωή της. «Ποιό σπιτί — τόνιζε ο Σοφοκλής — γνώρισε την εὐτυχία χωρίς καλόγνωμη γυναίκα;» Κι' ακόμα έλεγε ο μεγάλος ποιητής πως η γυναίκα πρέπει να μη αντιλέγει και πάντα να κάνει το θέλημα του άντρός της. «Κόσμον ή σιγή λημμα του άντρός της. «Κόσμον ή σιγή φέρει». «Ήθελε να πη δηλαδή πως ή σιωπή και ή ομοφροσύνη είναι τα θεμέλια του γάμου. Γι' αυτό ή γυναίκα πρέπει να είναι υποχωρητική. Βέβαια οι αντιλήψεις αυτές είναι σωστές με τη διαφορά πως και ο άντρας πρέπει να θεωρη τη γυναίκα του ισότιμη, σύντροφό του και όχι παιδοποιητική μηχανή.

Ο άλλος πάλι μεγάλος ποιητής, ο Εὐρίπιδης που ήταν και φιλόσοφος, τόνιζε πως δεν είναι «ή ομορφιά μα ή άρετή που άρέσει στους συζύγους».

Όσο και αν κακολόγησαν πολλοί αρχαίοι και νεώτεροι τον Εὐρίπιδη και τότε χαρακτηρίσανε ΜΙΣΟΓΥΝΗ, ο μεγάλος τραγικός ήταν ο άπολογητής και υπερασπιστής των Ελληνίδων της εποχής του που παρ' όλα τα ήθικα διδάγματα του καιρού εκείνου περνούσαν ζωή βασανισμένη οι πιο πολλές γιατί οι άντρες τους ήταν ξεμαλλοιμένοι και ΖΟΥΣΑΝ ΤΗ ΖΩΗ ΤΟΥΣ με άλλες γυναίκες, τις εταίρες και τις ορρηστρίδες.

Ο ΙΣΤΟΡΙΚΟΣ



Ο ΑΝΔΡΑΣ

μασία γι' αυτήν, να κάνει τόσα πολλά, αλλά — έκανε δυστυχώς τόσο λίγα!....

Σήμερα άναντιέται ή γυναίκα αυτή, αν ή ζωή της δεν μπορούσε να ήταν άλλοιωτική (και φυσικά καλύτερη) αν τότε, πριν από χρόνια, έπαιρνε άλλη απόφαση. Ήταν άραγε λάθος της να δώσει ένα τέλος μαζί του; Έπρεπε να ήταν πιο περιποιητική, πιο γλυκειά, έπρεπε να επιπλέον περισσότερο.

Μα βέβαια! “Αν στα είκοσι χρόνια της είχε την πείρα που έχει τώρα, μπορούσε... να, μπορούσε να μη άφήση να χαθή ή μοναδική ευκαιρία της μεγάλης αγάπης, ή μεγάλη εὐτυχία της ζωής της... συλλογίζεται.

Δεν παίζει κανένα ρόλο ΠΟΙΟΣ ήταν ο άντρας του παρελθόντος: ή πρώτη σας μεγάλη αγάπη, ή άρραβωνιστικός σας, ή ένας άνθρωπος που είδατε μια μονάχα φορά μα σας έκανε να νοιώσετε πως τον γνωρίζετε από την αρχή της ζωής σας. Σημασία έχει μονάχα τί εντύπωση σας άφησε και — αν είσαστε ευχαριστημένες με την τωρινή σας ζωή. Γιατί ο άντρας του παρελθόντος σας άνασταίνεται μόνον όταν αισθάνεστε μοναξιά, όταν έχετε την εντύπωση ότι ο γάμος σας κατάντησε κάτι το αδιάφορο, χωρίς έλπίδες. Ξαναφαιίνεται μόνον όταν αρχίζετε ν' άμφιβάλλετε για την αγάπη του ανθρώπου που παίζει ΣΗΜΕΡΑ ένα μεγάλο ρόλο στη ζωή σας. Τότε αρχίζετε να όνειρεύεστε ξαφνικά τον άντρα του παρελθόντος σας. Τα όνειρα όμως δεν

ΟΤΑΝ ξεφυλλίζουμε προς τα πίσω το βιβλίο της ζωής μας, θα σταθούμε όλες σχεδόν σε κάποια εποχή που ήταν για μας ένα ρομάντζο χωρίς τέλος — ένα ρομάντζο που έμεινε άτέλειωτο. Λέν είναι τόσο εύκολο να λησμονήσ ή κανείς ένα τέτοιο κομμάτι ζωής του. Και ακόμα δυσκολότερο να ξεχάσει τον άνθρωπο που έπαιξε τον κύριο ρόλο στην ιστορία αυτή.

Μα και αν ακόμα μια γυναίκα κατώρθωσε να κρύψει τις αναμνήσεις αυτές στην πιο σκοτεινή γωνία της ψυχής της, γρήγορα ή άρνη ή υοσφή αυτή θα ξυπνήση — ο άντρας του περασμένου της καιρού. Θα μπορούσε να είχε μεγάλη ση-

ΤΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ...

Έν ώρα σεισμού!

ΜΙΑ φοβερή θεομηνία, μια τρομερή καταστροφή βρήκε τη χώρα μας. Τα άρπια νησιά του Ιονίου σχεδόν δεν υπάρχουν πια! Γιατί δεν υπάρχει ή ομορφιά κι ή παράδοσι κι ή ιστορία και το καύχημα, π' απλώνονταν ως γέες, άμείρινα και κυριαρχικά, μέσα στις μυρόμενες αγκαλιές τους! Κεμή...α ιστορικά, βροντοφωνήματα ενός ασυγκρίτου παρελθόντος, γωνιά σε γωνιά, δρόμο σε δρόμο, σωριάστηκαν σε έρείπια! Σε μια στιγμή, που όλα ήταν ήρεμα, όλα άνυπόπτα, όλα χαρούμενα!

Και μαζί μ' αυτά άνθρωποι, χιλιάδες άνθρωποι, οι συνάνθρωποί μας, οι συμπατριώτες μας, ο Νιόνιος κι' ο Μεμάς κι' ο Σπυριός κι' ή Ματίνα κι' ή Ίωάννα κι' ή Δέσποινα, άλλοι ξεψύχησαν την ώρα του ψυχαχτού της επτανησιακής ομορφιάς, άλλοι πότισαν με το αίμα τους τα έρείπια κι' άλλοι ράντισαν με τόσα δάκρυα πόνο, δις σώρισαν ή βασκανή μοίρα μέσα στο βάραθρο του αδιάφορου, του σκληρού, του άμειλικτου χρόνου!

Κι' άλλοτε ή θρυλική Έπτανησος είχε δοκιμασθή από τη μνήν του Έγκελάδου! Κι' άλλοτε οι σεισμοί είχαν άνταρτήσει τη γαλήνη της ζωής της! Το ίδιο είχε συμβή και μ' άλλες περιοχές της πατρίδας μας: Τα Δωδεκάνησα, τις Κυκλάδες, τον Ευβοϊκό, τη Χαλκιδική, τον Παρνασσό, την Κόρινθο!

Το πρόβλημα των σεισμών στη χώρα μας δεν είναι κάτι που έληξε με την τωρι-

Τά ψηλά πατώματα δίνουν τα λιγότερα και τα ελαφρότερα θύματα κατά τους σεισμούς. Ο κίνδυνος της φωτιάς είναι τρομερός. Τί πρέπει να κάνετε την ώρα των δονήσεων.

νή καταστροφή! Δεν έκτοξεύουμε ιερεμιάδες. Άλλά οι σεισμοί δεν θα παύουν, δυστυχώς, ν' αποτελούν μια τεράστια άπειλή και για το μέλλον! Είναι τέτοια ή γεωγραφική μας θέση, τέτοιο το υπέδαφός μας, τέτοιες οι σχέσεις της έπρας μας με τους βουθούς των θαλασσών μας! Άν αυτό το γεγονός δεν αποτελέσει άντικείμενο σοβαρής σκέψης μας, αν δεν γίνη μέλημά μας, φροντίδα και πρόνοια για το μέλλον, μόνο νεκρούς και χαλάσματα θα θρηνούμε και θα έναπορθώνωμε καταστροφές!

Πρέπει να έπιστημανθούν οι ευπαθείς περιοχές, να υποδειχθί γι' αυτές ειδική πολεοδομική και ειδική οικοδομική, να ληφθή άνάλογη πρόνοια για τις υπάρχουσες οικοδομές και ν' άρχισή άμέσως μια ειδική εκπαίδευσι των κατοίκων, με έντυπο ύλικό και άλλα μέσα, για τον τρόπο της σωτηρίας τους, σε περιπτώσεις παρομοίων μελλοντικών θεομηνιών.

Σ' άλλους βέβαια ανήκει το έργο μιας νέας πολεοδομικής και οικοδομικής προσπάθειας, βάσει ειδικών μελετημένων σχε-

δίων! Έμεις, μέσα στα πλαίσια της δημοσιότητας μας, προσφέρουμε, από τις γεμάτες πάντα επίκαιρο και έντονο ενδιαφέρον στήλες του περιοδικού μας, τις παρακάτω πρακτικές συμβουλές και υποδείξεις:

Οι φοβερότεροι των σεισμών είναι οι «τεκτονικοί», αυτοί δηλαδή που όφειλονται στη διαρκή στρίβισι των στρωμάτων της γης σε όρη και που προκαλούν τάσεις, μετατοπίσεις, διαρρήξεις και διασχίσεις. Έτέτοιοι ήταν και οι τωρινοί σεισμοί της Έπτανήσου. Οι άλλοι, οι σεισμοί «κατακρημνίσεως», όπως λέγονται, που όφειλονται στην κατακρημνισι ύπογειων κοιλοτήτων που έχουν δημιουργηθή από τη διαδραστική ενέργεια των ύπογειων υδάτων και οι «επαισθητοί» ή «επαισθητογενείς», που όφειλονται στις ώθησεις που προκαλούν οι έκρηξεις άκτιστών, είναι μάλλον περιορισμένης άκτίσεως και συνήθως λιγότερο καταστρεπτικοί. Κανένας δεν μπορεί να είναι βέβαιος για το ποτέ και που θα εκδηλωθ ένας σεισμός, ιδιαίτερα τεκτονικός και για το ποιά θα είναι ή ένταση και ή διάρκεια του. Φρόνιμο είναι, στις έπιστημασμένες τουλάχιστον από το παρελθόν περιόχες, τις γεωλογικά ύποπτες, να οικοδομούμε σπίτια χαμηλά, από στερεά ύλη, κυρίως τρα μεγάλη και μπετόν — άρμε — οι γωνίες κυρίως πρέπει να είναι από μπετόν — άρμε ή μεγάλους τετραγωνικούς λίθους — και με στέρρες «δεσίδες» και γερά τόξα θυρών και παραθύρων. Σκοπιμώτατο επίσης είναι, όπου το οικόπεδο και οι οικοδομικές συνθήκες έπιτρέπουν, ή βάσι των θεμελίων να περισσεύη σημαντικά από τα θεμέλια, να έχη δηλαδή έμβασμό αρκετά μεγαλύτερο από το έμβασμό των θεμελίων του σπιτιού και να είναι καμωμένη από μπετόν — άρμε με πυκνό πλέγμα σιδερένιων ράβδων. Οι σκεπές των τέτοιων σπιτιών δεν πρέπει να είναι βαρείες, ούτε καμωμένες με κεραμίδια, αλλά ελαφρότατες, από ελαφρά μεταλλική, ή άλλη αδιάβροχη ύσσια. Τα σπίαα από πλίνθες και τα έύλινα σπίαα είναι επίσης αντισεισμικά.

Καταλληλότερα για αντισεισμικά είναι, όπως προείπαμε, τα χαμηλά σπίαα (το πολύ διόροφα). Άν όμως συνιτέση με την έναρσι των δονήσεων ενός σεισμού να δρσκεσθε μέσα σε πολυόροφο σπιτί και δεν προλαβαίνετε να βγίτε έξω, τότε όχι στα κάτω, αλλά το επάνω πάτωμα πρέπει να τρέξετε. Τα ψηλά πατώματα δίνουν τα λιγότερα και τα ελαφρότερα θύματα κατά τους σεισμούς. Ασφάλεια επίσης σχετική παρέχει ένα βαρύ και γερό έπιπλο, αν κρυφθή κάτω απ' αυτό.

Το πιο σωστό είναι, με την πρώτη δόνησι σεισμού που θα αισθανθούμε, να πεταχθούμε έξω από το σπιτί, όπως δρσκομάστε, χωρίς νησπότες και έπιφωλάσεις που δημιουργούν επικίνδυνες καθυστερήσεις, και να σπεύσουμε να βρεθούμε σε μέρος άνοιχτό (πλατεία κ.τ.λ.), που δεν έχουμε φόβο να καταπλακωθούμε από την κατακρημνισι των γύρω σπιτιών. Να μείνωμε δε τρείς μέρες, γιατί πάντα συνεχίζονται επικρότερες δονήσεις, που κάνουν να καταρρέουν οι έτοιμόρροπες οικοδομές.

Ένας τεράστιος κίνδυνος κατά τους σεισμούς, είναι ο κίνδυνος της φωτιάς. Τα θύματα της είναι περισσότερα από τα θύματα των δονήσεων. Γι' αυτό, πριν εγκαταλείψετε το σπιτί σας, σπεύστε να σβύσετε κάθε άναμμένη φωτιά, να κλείσετε το ηλεκτρικό και το γκάζι. Στο δρόμο ακόμη φωτιά, μια άρχόμενη πυρκαγιά, να σβύσετε μια κάθε προσπάθειά σας διασώσεως ανθρώπων θύματος.

Σε περιπτώσεις σεισμών, ή πρώτη και κύρια βόθηα που πρέπει να προσφέρουμε στα θύματα, είναι να τα μεταφέρουμε μακριά από χώρους με όρθια σπίαα. Αυτό είναι περίττο μόνο αν στο χώρο που βρίσκεται το θύμα έχουν πιά όλα καταρρεύσει και δεν υπάρχει φόβος νέων καταρρεύσεων. Και έσ' όσον βέβαια στο χώρο αυτό δεν ύποσχει φωτιά. Κατόπιν οι πρώτες μας δονήσεις είναι αυτές που προσφέρονται σε όσους φέρουν τραύματα, κατάγματα, έγκαυμα κ.τ.λ. Αυτές θα τις πληροφορηθήτε από τη σειρά των άθρων μας που δημοσιεύονται, εν νυνεχεία, στο περιοδικό μας, με το γενικό τίτλο: «Πρώτες βοήθειες».

Το παλιό έπεισόδιο δεν θα έχη τέλος ποτέ, το σημερινό όμως σε όμάντζο πρέπει να το ζήσετε ως το τέλος. Κάμετε, δις καλύτερο μπορείτε γι' αυτό και προσέχετε του πολλά κεφάλαια εὐτυχισμένα.

Είναι όμως κι' ένα άλλο ακόμα: Οι περισσότερες από σας σκέπτεσθε τον άντρα του παρελθόντος σας, μόνο και μόνο γιατί θυμόσαστε με νοσταλγία τον καιρό εκείνο της νεότητός σας. Τις μέρες της πρώτης αγάπης, τις άξέχαστες μέ-

ΤΟΥ ΠΑΡΕΛΘΟΝΤΟΣ ΣΑΣ

δείχνουν τος ανθρώπους όπως είναι ακριβώς — οι άνθρωποι των όνείρων είναι σχεδόν πάντα αλάθητα πλάσματα με ιδιότητες ιδεώδεις. Μια γυναίκα που όνειρεύεται τα περ...α πολύ συχνά πώς τον άντρα που θεωποεί τώρα, προτιότερα τον έβλεπε σε διαφορετικό φως. Ξέχασε γιατί έδωσε τέλος στη σχέση της μ' αυτόν. Τότε έβλεπε τα λάθη του και τις αδυναμίες του — σήμερα όμως δεν τα σκέπτεται πια.

Το όνειρο αυτό είναι άδικο — άδικο για τον άντρα που στέκεται τώρα κοντά σας. Ο άνθρωπος που όνειρεύεστε είναι ένας αντίπαλος και στον αντίπαλο αυτό δεν μπορεί να κάνει τίποτα. Μα φαντάζεστε, αλήθεια, πως ο άντρας του παρελθόντος σας δεν κρύωσε ποτέ του, δε θυμόσε, δεν κακοέφιασε; Νομίζετε πως έμεινε πάντα νέος, όπως τότε; Δυστυχώς δε μπορώ να τον παρουσιάσω με όσα και με σάρκα μπορώσά στα μάτια σας. Άν μπορούσα, θα το έκανα άμέσως, για να σας δώσω την ευχαριστησι να τον συγκρίνετε με τον δικό σας, που κάθετα αυτή τη στιγμή στην πολυθρόνα του και διαβάσει την έφημερίδα. Και είμαι βέβαιος πως ή συγκρίσις αυτή θα ήταν προς όφελος του τελευταίου.

Είναι όμως κι' ένα άλλο ακόμα: Οι περισσότερες από σας σκέπτεσθε τον άντρα του παρελθόντος σας, μόνο και μόνο γιατί θυμόσαστε με νοσταλγία τον καιρό εκείνο της νεότητός σας. Τις μέρες της πρώτης αγάπης, τις άξέχαστες μέ-

ρες που δρσκοσαστε μαζί με χαρούμενες συντροφίες, την εποχή που δεν είχατε να σκεφθήτε τα προβλήματα του νοικοκυριού σας και των παιδιών, την ξενοιασιά της ζωής που κάνατε από το πρωί ως το βράδυ.

Και τώρα μπορείτε να διαλέξετε ένα από τα δύο: μπορείτε να κρύβεστε σε μια σκοταδιαστή γωνιά και με τα δάκρυα στα μάτια να όνειρεύεστε τον ώραίο καιρό που πέρασε ή να κυττάξετε το παρόν, με τα μάτια της πραγματικότητας.

Τώρα ύπoσχει μια άλλη αγάπη: ήσυχώτερη, βαθύτερη, πιο σεβαστή, που περιβάλλει όλα — ή αγάπη της γυναίκας που ξέρει ότι άφου έζησε τις καλές και τις δύσκολες ήμέρες της ζωής, έγινε διαφορετική από το κορίτσι των είκοσι χρόνων που ήταν τότε.

Μ' αυτό όμως δε λέμε πως πρέπει άπαραίτητα να διώξετε το ρομάντζο από τη ζωή σας. Τώρα μάλιστα που χρειάζεστε περισσότερο να ξεχωρίζετε τα πραγματικά αισθήματα από τις φαντασιες.

Άν λοιπόν σας παρουσιαστή κάποτε ο άντρας του παρελθόντος σας, μη λυγίσετε: μέντε όρθια και ακλόνητη μπροστά του. Και προσπαθήστε να τον δήτε όπως ήταν πραγματικά και όπως θα ήταν σήμερα.

Το παλιό έπεισόδιο δεν θα έχη τέλος ποτέ, το σημερινό όμως σε όμάντζο πρέπει να το ζήσετε ως το τέλος. Κάμετε, δις καλύτερο μπορείτε γι' αυτό και προσέχετε του πολλά κεφάλαια εὐτυχισμένα.

Ιάσος Α. Μ. ΣΦΑΚΙΑΝΑΚΗΣ



ΜΠΛΟΥΖΑ ΧΩΡΙΣ ΜΑΝΙΚΙΑ ΚΑΙ ΜΠΟΛΕΡΟ

ΜΠΛΟΥΖΑ

ΥΛΙΚΑ ΓΙΑ ΤΗ ΜΠΛΟΥΖΑ: 250 γραμ. μαλλί ΠΕΓΚΟΥΕΝ—ΑΛΠΑΙΝ άσπρο και 50 γραμ. μαύρο μαλλί ΠΕΓΚΟΥΕΝ—ΟΛΥΜΠΙΑ, Βελόνες Νο 2.

ΤΡΟΠΟΣ ΠΛΕΞΙΜΑΤΟΣ : Λάστιχο 2+2=2π καλή, 2π άνάποδη. Λάστιχο 2+3=2π καλή, 3π άνάποδη. Ζέρσευ=1 βελόνα καλή, 1 βελόνα άνάποδη. Μους=Πλέκετε πάντοτε καλή.

ΔΕΙΓΜΑ: Για ένα τετράγωνο 5 έκατ. θα βάλετε 17π και θα πλέξετε 24 βελόνες.

Μπροστινό

Βάλετε 154π και πλέξετε 9 έκατ. Λάστιχο 2+2π. Τ' ανοίγματα δέν τ' άκόνετε όπως συνηθως στην άρχή κάθε βελόνας, αλλά θα βάλετε τ' ανοίγματα μεταξύ του 57ου και 58ου πόντου και του 98ου και 99ου πόντου στην κλωστή που είναι στο μέσον μεταξύ των 2 βελόνων παίρνοντας την κλωστή από το πίσω μέρος της βελόνας. Τα πρώτα ανοίγματα θα τ' άκόνετε μετά από 5 βελόνες του ζέρσευ. Κατόπιν θα συνεχίσετε να βάλετε ανοίγματα κατά τον ίδιο ρόπο κάθε 8 βελόνες του ζέρσευ. Κατόπιν θα συνεχίσετε να βάλετε ανοίγματα κατά τον ίδιο ρόπο κάθε 8 βελόνες (5 φορές). Τ' ανοίγματα θα μπαίνουν το ένα επάνω από το άλλο. Σε 23 έκατ. μακρός του ζέρσευ θα σχηματίσετε τις μασχάλες κατά τον έξης τρόπο: Κάθε δεύτερη βελόνα θα

κλείνετε σε κάθε μεριά: 5π, 2π (3 φορές) και από 1π (2 φορές). Συνεχίστε ίσια τη μασχάλη. Ταυτοχρόνως και σε 27 έκατ. του ζέρσευ σχηματίσετε το ντεκολτέ κατά τον έξης τρόπο: Πλέξετε 2 βελόνες τους 88 μεσαίους πόντους και κλείστε τους σε μία φορά. Η κάθε μεριά θα πλεχθί χωριστά ή ταυτοχρόνως αν προσθέστε ένα δεύτερο κουδούρι με μαλλί στην άλλη μεριά του ντεκολτέ. Στην κάθε έσωτερική μεριά του ντεκολτέ θα προσθέσετε από 3π στην άρχή της βελόνας. Το ντεκολτέ θα πλεχθί τελείως ίσια δηλ. χωρίς προσθαφαίρεσις. Σε 6 έκατ. ύψος της μασχάλης θα βάλετε 1π κάθε 1 έκατ. (10 φορές). Σε 16 έκατ. ύψος της μασχάλης θα σχηματίσετε τους ώμους κατά τον έξης τρόπο: Θα κλείνετε 12π κάθε δεύτερη βελόνα έως ότου τελειώσουν όλοι οι πόντοι από τη βελόνα σας.

Πλάτη

Βάλετε 138π και πλέξετε 9 έκατ. Λάστιχο 2+2π. Συνεχίστε με ζέρσευ. Κάθε 1½ έκατ. περίπου θα βάλετε 1π σε κάθε μεριά (14 φορές). Σε 19 έκατ. του ζέρσευ σχηματίστε τις μασχάλες κατά τον έξης τρόπο: Κάθε δεύτερη βελόνα θα κλείνετε: 3π, 2π (2 φορές) και από 1π (2 φορές). Συνεχίστε ίσια έως ότου πλέξετε 4 έκατ. ύψος της μασχάλης. Σ' αυτό το σημείο βάλετε 1π σε κάθε μεριά. Θα συνεχίσετε να βάλετε 1π σε κάθε μεριά κά-

θε 1 έκ. (11 φορές). Σε 35 έκ. μακρός του ζέρσευ σχηματίστε το ντεκολτέ της πλάτης, κατά τον ίδιο τρόπο όπως και το ντεκολτέ του μπροστινού, προσθέτοντας τους 3π στην έσωτερική μεριά του ντεκολτέ. Ταυτοχρόνως να κλείνετε για τους ώμους τους 12π σε κάθε άκρη της μασχάλης.

Φάσα

Βάλετε 3π με μαύρο μαλλί. Θα συνεχίσετε να βάλετε 2π στη δεξιά μεριά κάθε δεύτερη βελόνα (9 φορές) και 3π Αύτους τους πόντους που προσθέτετε θα τους πλέκετε με λάστιχο 2+3π. Κατόπιν θα συνεχίσετε τους 24π που έχετε, να τους πλέκετε κατά τον έξης τρόπο: Θα πλέκετε 2π με μους, 5π καλή, *3π άνάποδη, 2π καλή. Θα επαναλάβετε από *3 φορές και θα τελειώσετε με 2π μους. Συνεχίστε το πλέξιμο κατ' αυτόν τον τρόπο έως ότου έχετε 15 έκατ. μακρός των 24π. Κατόπιν τελειώστε τη φάσα σας όπως άνοισατε αντίκρουστα δηλ. κλείνετε κατά την άνάποδη σειρά που προσθέτατε. Πλέξετε άλλη μία την ίδια φάσα για το ντεκολτέ της πλάτης και δυο άλλες μικρότερες με 14 έκατ. μακρός από τους 24π για τα δυο πλάγια του ντεκολτέ.

Έφαρμογή

Σιδερώστε το πλεκτό σας από την άνάποδη μεριά με ισιπό πανί. Στο μπροστινό θα κάνετε από μία πείσα σε κάθε πλάι του στήθους κατά τον έξης τρόπο: Σε 1½ έκατ. ύψος του ζέρσευ στην πλαϊνή ραφή θα τσακίσετε την κάθε πένσα με 2 έκατ. βάθος και 11 έκατ. μακρό- λοξά προς τα επάνω. Θα τελειώνη το λόμεμα της πένσας σε 19 έκατ. ύψος του ζέρσευ. Ράψετε τις πλαϊνές ραφές και τους ώμους. Ενώσατε τις 4 λωρίδες της φάσας μεταξύ τους με τις γωνίες τους μέβελονιά ζιγκ-ζαγκ. Τοποθετήστε τη φάσα γύρω στο ντεκολτέ και άψετε την κουφά. Γυρίστε σε κάθε μασχάλη ένα μικρό στριψωμάκι και οδράρετέ το με μία λοξή λωρίδα από μεταξωτό όχι πολύ φαρδιά.

ΜΠΟΛΕΡΟ

ΥΛΙΚΑ: 200 γραμ. μαλλί ΠΕΓΚΟΥΕΝ—ΑΛΠΑΙΝ και 50 γραμ. μαύρο της ίδιας ποιότητος με το μαύρο της μπλούζας. Βελόνες Νο 2.

ΤΡΟΠΟΣ ΠΛΕΞΙΜΑΤΟΣ : Ζέρσευ=1 βελόνα καλή, 1 βελόνα άνάποδη. Λάστιχο 2+3π=2π καλή, 3π άνάποδη.

Δεξί μπροστινό

Βάλετε 48π με άσπρο μαλλί και πλέξετε 9 έκατ. Κατόπιν θα βάλετε 1π στην άριστερή μεριά κάθε 1 έκατ. (3 φορές). Συνεχίστε να βάλετε στην άριστερή μεριά ανοίγματα κάθε δεύτερη βελόνα από: 1π (2 φορές), 2π 4π και 25π σε μία φορά. Σε 13 έκατ. γενικό μά-

ΣΥΝΕΧΕΙΑ: Στη σελίδα 66.



Ήραιότατο άγγείο με δυο λαβές από την Κάμφο, άρχαιοτάτη πόλι της Ρόδου. Το άγγείο δρίσκειται σήμερα στο μουσείο του Λούβρου.

ΟΙ ΑΡΧΑΙΕΣ παραδόσεις μας πληροφορούν ότι οι Ρόδιοι όχι μόνο είχαν μεγάλη επίδοσι στην ναυτιλία και στο έμποριο, αλλά έπεδόθηκαν στην άστρονομία και μετεωρολογία. Ο ιστορικός Διόδωρος γράφει πως είχαν ανακαλύψει πολλά πράγματα που εύνόησαν την ανάπτυξη της ναυσιπλοΐας και που ήταν σχετικα με την κίνηση των 'Ωρών.Κ' ακόμα, λέει, πως ήξεραν να δημιουργούν βροχές, σύννεφα, χαλάζι και χιόνια. Βέβαια αυτά είναι θρύλοι. Γεγονός όμως είναι ότι είχαν προοδεύσει πολύ στις τεχνικές γνώσεις τους.

Έκείνο όμως που είναι άπόλυτα βέβαιο είναι ότι στην Κω γεννήθηκε ο πατέρας της Ιατρικής, ο Ιπποκράτης που την ιατρική από έμπειρική τέχνη τη διαμόρφωσε σε έπιστήμη. Πολλές από τις αντίληψεις και άρχες του Ιπποκράτη εξακολουθούν, ακόμα και σήμερα, να αποτελούν βασικές άρχες της παθολογίας και της χειρουργικής.

Αλλά και στον τομέα της φιλοσοφίας δέν υστέρησαν οι Δωδεκανήσιοι και κυρίως οι Ρόδιοι. Στους υστερνούς από τον καιρό του Πλάτωνα χρόνους στη Ρόδο υπήρχαν φιλοσοφικές σχολές στις οποίες αναπτύχθηκαν νέα δόγματα. Ανάμεσα στους λεγόμενους περιπατητικούς φιλοσόφους διακρίθηκαν οι μαθητές του Άριστοτέλη Εϋδημος και Ιερώνυμος, καθώς και ο Πραξιφάνης. Επίσης και ο Ρόδιος φιλόσοφος Λεωνίδης έγινε άκουστός και πιο πολύ μάστις ο Παναίτιος που ανήκε στη στωική σχολή. Έγγραψε πολλά και έγινε άρχηγός των στωικών φιλοσόφων. Μαθητής του είναι ο έπίσης όνομαστός στωικός Ποσειδώνιος που άν και γεννήθηκε στην Απάμεια, έδρασε και δίδαξε στη Ρόδο.

Στην ιστορία η Ρόδος έχει να παρουσιάση μερικά ιστορικά, που άν σώζονταν τ' άργα τους θα συμπλήρωναν πολλά κενά της ελληνικής ιστορίας στα χρόνια της παρακμής και της ρωμαϊκής κατοχής. Οί πιο γνωστοί απ' αυτούς είναι ο Πολύζηλος, ο Αντισθένης, ο Κλάσιωρ, ο Έργιας, ο Διοκλής, ο Τιμαχίδας, ο Εϋδοξος, ο Άριστοκλής και ο Ζήνων.

Η συμβολή των Ροδίων καλλιτεχνών στις εικαστικές τέχνες είναι επίσης

Ή συμβολή της Δωδεκανήσου στον άρχαιο ελληνικό πολιτισμό

ΕΠΙΣΤΗΜΕΣ • ΓΡΑΜΜΑΤΑ • ΤΕΧΝΕΣ

σπουδαία. Στη γλυπτική ο Χάρης έγινε όνομαστός για την τεχνοτροπία του. Μαθητής του μεγάλου Σικυνίου γλύπτη Λυσίπου, τελειοποίησε την τέχνη του φημισμένου δασκάλου του και τ' άγάλματα έργα του σημειώσαν έποχή στην ιστορία της ελληνικής γλυπτικής. Το άγαλμά του «Κολλοσσός» που στήθηκε στο λιμάνι της Ρόδου, τον έκανε γνωστό στο πανελλήνιο γιατί ως τ' χρόνια του τέτοιου χάλκινο γλυπτικό έργο σε όγκο και σε έκταση δέν είχε γνωρίσει η άρχαιότητα, θεωρούντανε δε ως ένα απ' τα έπτα θαύματα. Το χάλκινο αυτό μνημείο, που ήταν αφιερωμένο στο θεό Άπόλλωνα - Ήλιο, καταστράφηκε ά-

δωρος και Άγήςανδρος που δοξάστηκαν με το περίφημο σύμπωμα του Λασκρόντα, του ιερέα των Τρώων, που μαζί με τα παιδιά του ζήτηκαν και πνίγηκαν από τ' θεοδότη τα φίδια. Το άγαλμα αυτό θεωρείται ένα από τα άριστουργήματα της ελληνικής γλυπτικής.

Στη ζωγραφική, άν και δέν μνημονεύονται όνομαστοί Δωδεκανήσιοι ζωγράφοι, ώστόσο πολλοί μεγάλοι καλλιτέχνες έζησαν στη Ρόδο και εκεί έργαστηκαν και φιλοτέχνησαν πολλά κα μεγάλα άριστουργήματα. Ο Πρωτογένης φημιόθηκε πολύ, καθώς και ο Παράσιος. Η παράδοση μνημονεύει και το μεγάλο Άπελλή που οι άριστουργηματικές του συνθέσεις του χάρισαν την άθανασία και ειδικά ο πίνακάς του «Αναδυόμενη Αφροδίτη» του έδωσε τον τίτλο του μεγάλου ζωγράφου που στις καλλιτεχνικές του δημιουργίες δέν είχε δεύτερο.

Οι παλαιότεροι ποιητές είναι ο Πείσινδος και ο Πείσανδρος, ποιητές με ταλέντο για τους οποίους έκαυχόνταν οι Ρόδιοι. Ποιητής όμως αξιόλογος αλλά και νομοθέτης και σοφός ήταν ο Κλεόβουλος, Ρόδιος και αυτός, που το άπόφθεγμα του «πάν μέτρον άριστον» έγινε δόγμα πανελληνίο. Ο Κλεόβουλος συγκαταλέγεται μεταξύ των έπτα σοφών της προσωκρατικής έποχής.

Άλλοι Ρόδιοι ποιητές είναι Άνθεας, ο Τιμοκρέων, Άνταγόρας, ο Άντιφάνης, ο Άναξανδρίδης. Αλλά και στην άγγειογραφία οι Ρόδιοι τεχνίτες διαπρέψανε. Τα ροδιακά άγγεία που σώθηκαν και δρίσκονται κυρίως σε έξωτερικά μουσεία, είναι πραγματικά κομψοτεχνήματα και οι χρωματισμοί τους, τ' σχήματά τους και οι ποικιλίες τους προκαλούν το θαύμασμα.

Τα έργα επίσης της ροδιακής κεραμεικής και κεραμουργίας είναι αξιόλογα και δείχνουν πώς η έπεξεργασία του πηλού, του χρυσού και άργύρου είχε φθάσει σε ύψηλο βαθμό καλλιτεχνική δημιουργίας.

Με δυο λόγια, κλείνοντας το σύντομο αυτό σημείωμά μας, το νίζουμε πως τα Δωδεκανήσια και πιο πολύ η Ρόδος, στα γράμματά, στις τέχνες και στην έπιστήμη, έχουν προσφέρει πολλά στον άρχαιο ελληνικό πολιτισμό.

Ο ΙΣΤΟΡΙΚΟΣ

ΟΤΑΝ ΟΙ ΚΟΥΡΤΙΝΕΣ ΣΑΣ ΕΙΝΑΙ ΔΙΠΛΕΣ αλλάζετε τους τη θέση. Βάλτε τη δεξιά στο άριστερό μέρος και την άριστερή στο δεξί. Έτσι οι κουρτίνες σας δε θα ξεδαφουν ούτε θα τρίβονται πάντα στο ίδιο μέρος, αλλά πάτε από τη μία άκρη, πότε από την άλλη και θα παραμείνουν όμοιομορφες όσο θα τις χρησιμοποιήτε.



Λεπτοτάτη οινόχοη (δοχείο για κρασί), επίσης από την Κάμφο. Το στόμιό της είναι τριλοβό, σχηματίζει δηλ. 3 κλίσεις που διευκολύνουν το χύσιμο του κρασιού.

πό το σεισμό του 225 π.Χ. Κατακοιματίσθηκε και έτσι στάθηκε αδύνατο να ξαναστηθί. Ο Στράβων που έπεσκέφθηκε τη Ρόδο, γράφει πολλά χρόνια άργότερα πως κείται δέν νύν υπό σεισμού πεσών, περικλασθείς (ο Κολλοσσός) από των γονάτων. Και προσθέτει ακόμη: «Τούτο τε δη των αναθημάτων κράτιστον, των γούν έπτα θαυμάτων όμολογείται».

Άλλοι Ρόδιοι γλύπτες όνομαστοί είναι οι Πολύδωρος, Άθηνό-

Η ΜΥΡΤΩ

άπαντά:

ΜΑΝΟΥΛΑ — Αίγυπτος. — "Ε-
γραφα και ιδιαιτερώς.

ΕΝΑ ΑΓΡΙΟΛΟΓΟΥΔΟ.— Παν
τα να μου γράφεις όταν σου τυχαι
νη τιποτα. "Εκανες πολύ καλά
που χωρίς να μη το τη-
λεφώνησες. "Αν σου τηλεφώνη-
σει ο μισός σου, να τον δεις αλλά
να επιμένεις στη στάση σου. Μά
μη το κάνεις καμμία παραχώρη-
ση. Είσαι πολύ μικρή και θα τα
πληρώσεις ακριβώς αυτά. "Όσο κι
άν τον αγαπάς να προσπαθήσεις
να τον ξεχάσεις. "Αργότερα που
θα έχεις περισσότερη πείρα και
κρίση μπορείς ν' αγαπήσεις γιατί
τότε θα είσαι και σε θέσι να
παραστήσεις την αγάπη σου και
τον έαυτο σου.

ΠΙΣΤΗ ΣΤΟΝ ΕΡΩΤΑ ΤΗΣ
— Αθήνα. — Το παιδί αυτό φαί-
νεται πως είναι πολύ καλό αλλά
θεωρείται με ύποπτες. Το
μόνο που έχεις να κάνεις είναι να
περιμένεις αλλά στο διάστημα αυ-
τό φρόντισε να τον βλέπεις όσο
πολύ μπορείς συχνότερα για να διατη-
ρής το αίσθημά του. Κόπιασε μη
πως μπορείς κι' εσύ να βοηθήσεις
στην αποκατάστασι των αδελφών
του προτείνοντας κανένα γνωστό
πρόσωπο, δείξε ενδιαφέρον και
κάνε ό,τι μπορείς για να ξεμαλ-
νέτε τα εμπόδια που σας χωρί-
ζουν. Μη τ' αφήσεις όλα αυτά στην
τύχη.

ΑΝΥΠΟΜΟΝΗ ΚΑΡΔΙΑ.— Συγ-
κινήθηκα τόσο πολύ από το δημο-
φο γραμματάκι σου. "Ηταν τό ξε-
σπασμα μίας πανεμένης ψυχής.
"Αλλά η ψυχρή λογική μου υπα-
γορεύει να σου πω πως πρέπει να
βάλεις λίγο χαλινό στη φαντασία
σου και στο αίσθημά σου αυτό το
πολύ φαίνεται καταδικασμένο. "Ε-
κτός πια αν εκείνος μπορεί κι' α-
ποκτήσει την ελευθερία του. Μα
υπάρχει μια τέτοια πιθανότητα; Προ-
έλεπε για σένα πικρές πολλές
από ένα αίσθημα χωρίς ανταπό-
δοσι, χωρίς ελπίδα. Δεν είναι κρί-
μα στα μάτια σου; Δεν σε συμ-
βουλεύω να παντρευθείς τώρα, α-
φού αγαπάς άλλον. "Αλλά νομι-
ζω πως για το καλό σου πρέπει
να προσπαθήσεις να το πάρεις α-
πέφαις πως δεν θα ζήσης ποτέ
με τον ίδιο αλλά με την ανά-
μνησί του. Πολλά κορίτσια έχουν
άτυχους έρωτες κι' όμως εύχονται
αργότερα με άλλους. Θα υποφέ-
ρης λίγο περισσότερο ακόμη, μα
πρέπει να προσπαθήσεις να θρής
τη γαλήνη της ψυχής σου. Σ
ευχαριστώ πολύ για τα καλά σου
λόγια για το περιοδικό και για
μένα. Συναγάρα μου αργότερα
ένα σου.

ΟΡΦΑΝ Α+Σ. — Σ' εύχα-
ριστώ πολύ για τις εύχες σου για
το περιοδικό μας. Φαίνεται πως ο
νέος αυτός σ' αγαπά κι' ενδιαφέ-
ρεται για σένα. Μπορείς και συ
από σ' συγκινεί να του δείξεις
την αγάπη σου με διάκρισι. "Ο-
ταν επιστρέφει να τον ρωτήσεις μ'
ένδιαφέρον πως πέρασε, να του μι-
λάς συχνά για τον έαυτο του και
τις δουλειές του, δείξε του την ε-
κτίμησή σου κι' όλα τ' άλλα θα
έρθουν μόνα τους. "Αμα είσαι
σεμνή και προσεκτική στα λόγια
σου δεν έχεις φόβο να σε κακο-
χαρακτηρίσει. Πάντα στη διάθεσί
σου για ό,τι θέλεις.

ΟΙΝΟΗ. — Δεν νομίζω πως α-
πό μια και μόνη ερώτησι που σου
έκανε έπρεπε εσύ να δώσεις τόσα
συμπεράσματα και να τρελλωθείς
από απελπισία. Μπορεί να σου το
είπε για να μάθεις τις προγματικές
διαθέσεις σου. "Υστερα πως εσύ
αφήσες τον έαυτο σου να τον α-
γαπήσει έτσι χωρίς να είσαι θε-
λαία πως κι' εκείνος κάτι αισθα-
νεται για σένα; Εδώ οι άνδρες
μπορεί να ν' υποκριθούν χρόνια
πως αγαπούν μόνο και μόνο για
να έχουν την ευκαιρία να περνούν
εξόχιστα την ώρα τους. "Εσύ
πως θέλεις να σ' ερωτεύουν; Σε
τόσο λίγο διάστημα; Οι γυναίκες
ερωτεύονται πολύ συχνά και με

τη φαντασία τους. Τώρα σε συμ-
βουλεύω να κρατήσεις μια στάσι
συγκρατημένη που θα σε βοηθή-
ση να ψυχολογήσεις τα αίσθημα-
τά του. Να του μιλάς μ' ενδιαφέ-
ρον, να του δείξεις την συμπάθειά
σου, δεν πρέπει όμως να του γρά-
φεις ή να του δείξεις πως τον αγα-
πάς χωρίς νασαι θελαία πως σ'
αγαπά κι' εκείνος. Γιατί είναι πι-
θανόν να βελήση να εκμεταλλευ-
θής την αδυναμία σου και είναι
κρίμα και ντροπή σε σένα που
είσαι μορφωμένη κοπέλλα. Πρέπει
να έχεις τη δύναμη να συγκρατήσεις
τις αδυναμίες σου. Περαιτέρω
στον πατέρα σου.

ΠΟΝΕΜΕΝΟ ΘΑΛΑΣΣΟΠΟΥ-
ΛΙ. — Μπορείς να στείλεις την δι-
εύθυνσί σου στο φάκελλο χωρίς
κίνδυνο να παρεξηγηθείς. Μη γρά-
φεις τιποτα αν δεν θέλεις. Πάντως
αυτό είναι μια φιλική εξυπηρέτη-
σι πολύ συνθησμένη στην εποχή
μας και δεν πρέπει να φοβάσαι
ότι θα κακοχαρακτηρισθείς για
μια ευγενική χειρονομία σου. Μη
δώσης συνέχεια αν απάντησι αν
δεν θέλεις.

ΤΖΕΖΕΜΠΕΛ. — Οι λόγοι για
τους οποίους σου είχα πει μπορεί
να είναι πολλοί και διάφοροι. Μπο-
ρεί εν τώ μεταξύ ν' αγαπήσει και
μια κοπέλλα και σταμάτησε κάθε
αλληλογραφία μ' άλλη. Πιθανόν
να μη έρρισκεται εκεί να ταξίδευε
ή να πήγε στρατιώτης. Μπορεί να
ναί άρρωστος, ή και να θέλησε
να διακόψει επιτήδες την αλληλο-
γραφία. Μπορεί να μη πήρε το
γράμμα σου με τη φωτογραφία.
"Εσύ μη ξαναγράψεις. "Αν υποθέ-
τη ότι αισθανόταν κάτι για σένα
και ζή μη ανησυχής θα δώση ση-
μεία ζωής. Διαφορετικά πάσε ν'
αποχλήσαι μ' αυτόν και μη τον
σκέπτεσαι πιά.

ΜΑΥΡΟ ΣΥΝΝΕΦΟ. — Τι επι-
πολιότητα ήταν αυτή που έκα-
νες, αγαπητή μου φίλη; Λέγονται
αυτά σ' έναν άνθρωπο που σ' α-
γαπά και σε σέβεται; Δεν είναι
ελαφρύτητα αυτό. Δεν σε ρώτησε
και προτίμησε να πής την αλή-
θεια. Δεν είσαι καν θελαία αν
σου συνέχει και στην πραγματικό-
τητα. Τώρα θα εξακολουθήσεις να
τον βλέπεις και θα σκεφθείς να δι-
ακόμης μόνο στην περίπτωση που
αυτός δείξει πως θέλει να επωφε-
ληθής από το πιθανόν πάθημά σου.
Πρέπει όμως να είσαι πολύ συγ-
κρατημένη, στις εκδηλώσεις σου
μήπως εκείνος φαντασθεί πως εσύ
δεν είσαι τόσο αγνή όσο θέλεις
να του παρουσιασθείς.

ΜΙΑ ΛΙΠΘΑΝΗ ΥΠΑΡΕΙΣ. —
Το γράμμα σου αυτό με στεναχώ-
ρησε πολύ όπως και το πρώτο. Το
μόνο καλό είναι πως αναγνωρί-
ζεις πόσο άσχημα φερόθηκες σ' ε-
κείνον που αγαπάς, στους φίλους
σου μα περισσότερο στον ίδιο τον
έαυτο σου. Νομίζω πως πρέπει να
βάλεις λίγο ή μάλλον σφιχτό χα-
λινό στην άρρωστη φαντασία σου
και να κοιτάξεις να προσγειωθείς.
Το καταλαβαίνεις κι' εσύ πως οι
εκδηλώσεις σου αυτές όχι μόνο
δεν είναι φυσιολογικές μα ξεπερ-
νούν τα όρια κι' αυτόν τών...
υπαρξιστών! Για όνομα του Θεού
πρέπει να βάλεις κάποια φρένο!
Το ταξίδι θα σου κάνει καλό.
Προσπάθησε να συγκεντρωθείς και
να επιβλήθεις στον έαυτο σου πως
πρέπει ν' αλλάξεις ριζικά. Μη βρω-
μείς ως κέντρο της γής τον άρρω-
στημένο έαυτο σου. Κόπιασε τριγύ-
ρω σου. "Ενδιαφέρουν για τον
πόνο του διπλανού σου, κανέ και
χρήσιμο, δάδασε ένα θιβάλο. Αυ-
τά θα σε βοηθήσουν να ξεχάσεις
τον άρρωστο έαυτο σου και να
γιατρευθείς. "Αν έχεις τη διέθυ-
νσι του γράμματος του δυο λόγια. Ζή-
τησε συγγνώμη για την άδεια
συμπεριφορά σου. "Εξήγησε τον
πόνο που τον αγαπάς και όλα
αυτά τα έκανες γιατί νομίζεις
πως έτσι θα κεντρίξεις το ενδιαφέ-
ρον και τη ζήλεια του. Ζήτησέ
του όχι την αγάπη του, γιατί δεν
ξέρω αν έχεις δικαίωμα να του
τη ζητήσεις ύστερα απ' όσα του
έκανες, αλλά τουλάχιστον να σε
συγχωρήσει. Μπορείς να μου γρά-
φεις όσο συχνά θέλεις κι' εγώ θα
σου άπαντώ από το περιοδικό.

Και προπαντός κουράγιο, κι' όχι
άπαισιόδοξες σκέψεις.

ΜΟΝΑ — ΛΙΖΑ, Καστέλλα. —
Δεν είναι κακό μια κοπέλλα να
θαίνει έξω με ένα νέο και να
συνδεθεί φιλικά μαζί του. Φθάνει
να μη θαίνει με τον πρώτο τυ-
χόντα αλλά μ' έναν άνθρωπο που
τον ξέρεις κάπως και να προσέ-
χης τη στάσι της ούτως ώστε να του
έμπνευσθι τον σεβασμό και την ε-
κτίμησή του. Μόνο έτσι θα μπορέ-
σης να γνωρισθής με τον άνθρωπο
που θα κάνει στο μέλλον συντρόφο
της ζωής της. Στην περίπτωση
σου δεν μπορούσες να δεχθείς τη
φιλία που σου πρόσφερε με την
επιφύλαξι να την διακόμης όποτε
έβλεπες πως έπαιρνε τροπή που
δεν σου άρεσε. "Όταν σου τηλε-
φώνησε μπορείς αν θέλεις να δε-
χθείς γιατί διαφορετικά όπωσδή-
ποτε θα τον χάσεις. Για την ήλι-
κία σου είναι ό,τι πρέπει το κρα-
γιόν νατurer. Διάλεξε μια όποια-
δήποτε ακριβή μάρκα.

ΑΜΦΙΒΑΛΟΥΣΑ ΜΙΚΡΗ. —
Θα συνεχίσεις τη γνωριμία όπως
τώρα. Θα του δείξεις μεγάλο εν-
διαφέρον για κάθε τι που τον α-
φορά και τον συγκινεί. Θα του
δείχνεις πως τον θαυμάζεις και
πως η παρέα του σ' ευχαριστεί.
Θα προσέξεις πολύ να μη φανής
πως ενδιαφέρεσαι κάπως περισσό-
τερο απ' ό,τι πρέπει. Δεν θα πής
ποτέ τιποτα στους φίλους του γι'
αυτόν. "Αν σ' ερωτήσουν την ιδέα
σου για το άτομό του θα τον ε-
παινέσεις. "Ελπίζω να σου δώση
τη διέθυνσι του μόνος του πρίν
φυγί. Αλλά και μόνη σου μπο-
ρείς να την μάθεις λίγο αργότερα
πάνω στη συζήτησι χωρίς να την
ζητήσης απ' ευθείας. "Αργότερα
μου γράφεις πάλι νεότερα, και σε
συμβουλεύω ανάλογα.

Η ΣΥΝΤΑΚΤΙΣ ΤΗΣ ΜΟΔΑΣ άπαντά:

Α. Κ. ΤΑΚΤΙΚΗ ΑΝΑΓΝΩ-
ΣΤΡΙΑ. — "Αγαπητή μου, κάναμε
ό,τι μπορούσαμε και υπάρχει ίσως
πιθανότητα να γίνη κάτι με τα κα-
ταστήματα Τσιτσουπούλου. Να
πάτε οποιοδήποτε πρωί στο κα-
τάστημα της οδού Πανεπιστημίου
και να ζητήσετε τον κ. Τάσσο
Τσιτσουπόλο. Να πείτε ότι έρχε-
στε εκ μέρους του κ. Πράπα. Να
του εκθέσετε μόνη σας το ζήτη-
μα με τις απαραίτητες λεπτομέ-
ρειες. Τα παραπάνω είναι πια δι-
κό σας ζήτημα. (Φυσικά αν τύχη
και δεν τον βρήτε τη φορά που
θα πάτε, να ξαναπαίτε.)

ΑΝΝΑ Κ. — Δύσκολα χάνονται
τα γαζία απ' το βελούδο. "Ισως
όμως κάτι να γίνη αν το άχνιστε-
τε. Πρέπει να αγατρεύετε σε πε-
ρασμένα μια τεύχη όπου λέμε α-
ναλυτικά μεταξύ άλλων και πως
σιδεράζονται τα βελούδα. Πρέ-
πει να βρείτε το δημοσίευμα:
"Πώς να σιδεράνετε", που αρχί-
ζει από το τεύχος 87. Σε μια α-
πό τις συνέχειες του θα βρήτε
και για το βελούδο. Σχετικά με
την κούκλα, θα ρωτήσουμε και
θα σας άπαντήσουμε με έρχόμε-
νο, γιατί το γράμμα σας έληφθ
μόλις τώρα και η απάντησι δεν
θα προλάβη το τυπογραφείο.

ΚΑΟΥ ΜΠΟΥ-Σ Μ. Ν., Πά-
τρας. — Αυτή τη στιγμή δεν έχου-
με το σχέδιο που μας ζητάτε.
Μόλις μας φέρουν ό,τι όποτε
καινούργιο θα το δημοσιεύσουμε.
"Εν τώ μεταξύ ρίξτε μια ματιά
στα περασμένα μας τεύχη. Στα
ανοιξιακά ιδίως είχαμε δημοσι-
εύσει κάτι σχετικά. Για το παλ-
τό κατόπληλο είναι το βελούρ-
ντ-ε-λάιν, ή καμμία καλή ντυδε-
τιν. Πάντως ένα ύφασμα χοντρού
λό με χνούδι. "Αν το θέλετε μόνο
για σπορ μπορείτε να πάρετε και
ένα όμοιο καρό μάλλινο τουίντ.
ΑΝΘΙΣΜΕΝΗ ΑΜΥΓΔΑΛΙΑ. —
"Αγαπητή μου, την άπαντησι στο
ερώτημά σας θα ζητήσετε στην
ΣΥΝΕΧΕΙΑ: Στη σελίδα 64.

ΑΦΡΟ

Θαυματοπύργος
σκόνης πλούσιματος

ΑΦΡΟ

Το ισχυρότερο καθαριστι-
κόν προϊόν

Και με κρύο νερό καθαρίζει
τά πάντα, ρούχα, σκεύη κλπ.

Ζωηρεύει τους χρωματισμούς

Αγγανά - Αθλασές

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΠΑΝΤΟΥ

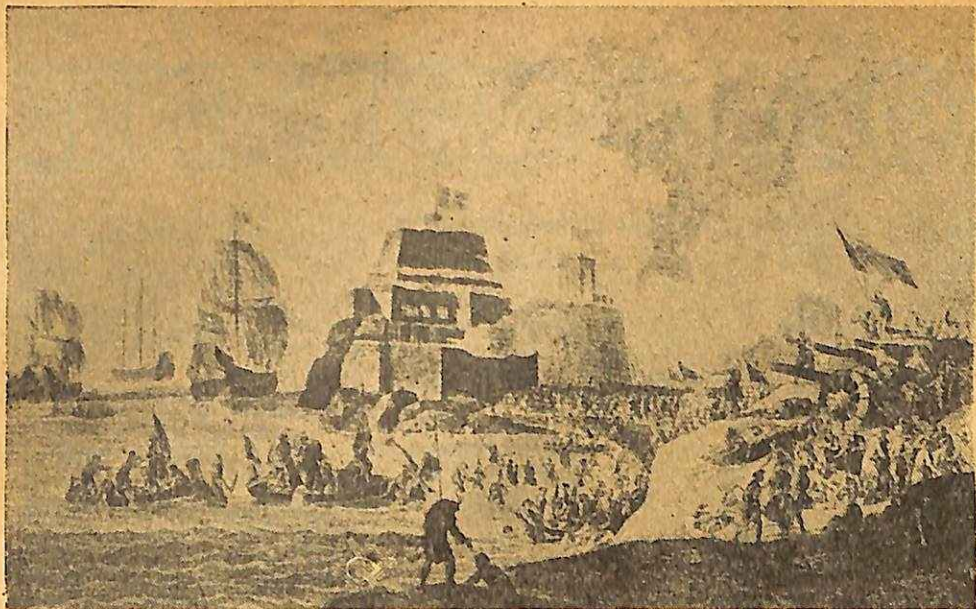
Ηλιοι!

Μην επιβεθε ποτέ
χωρίς NIVEA

Αυτό να το προσέχετε γιατί ο
ήλιος κι' ο αέρας αφαιρούν
από το δέρμα τα άμυντικά του
συστατικά και το ξεραίνουν.
"Η κρέμα NIVEA προλαμβάνει
τις βλαβερές αυτές επιδράσεις
χάρη στην EUCERIT που έχει
τά συστατικά του δερματός
είσδύει βαθειά στους ιστούς
του άμυντικώς και το άνα-
το φροντίζει. "Ετσι με τη NIVEA
το δέρμα διατηρείται υγρό και
νέο, περιποιημένο και δροσερό.

NIVEA CREME

Η κρέμα NIVEA του Γερ-
μανικού Έργοστασίου
P. BEIERSDORF & Co πω-
λείται τώρα και σε κυτί-
ων 20 και 50 γραμμαρ.



Η πολιορκία της Ρόδου από τον Μωάμεθ (1480 μ. Χ.)

ΤΑ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΑ ΔΙΑ ΜΕΣΟΥ ΤΩΝ ΑΙΩΝΩΝ

ΜΕ ΤΗ γενική ονομασία Δωδεκάνησα
από το μεσαίωνα και δόδε είναι
γνωστό το σύμπλεγμα των νησιών
που βρίσκονται στο νότιο Αιγαίο.
Το μεγαλύτερο απ' αυτά είναι η Ρόδος που
έπαιξε σημαντικό ρόλο στην ιστορία της α-
ρχαίας "Ελλάδος καθώς κι' στα έλληνικά και
μεσαιωνικά χρονικά. Τα άλλα νησιά είναι τα
έξης: "Αστυπάλαια, Κάλυμνος, Κάρ-
πας, Λέρος, Νίσυρος, Πά-
τος, Σύμη, Τήλος, Χάλκη, Κασ-
τελλόριζο. "Απ' αυ-
τά η Πάτος έγινε πολύ γνωστή στα προ-
τοχριστιανικά χρόνια γιατί εκεί πέρασε τα
τελευταία του χρόνια ο πολυαγαπημένος
μαθητής του "Ιησού, ο "Ιωάννης που
κατά την παράδοσι έγραψε εκεί και την
"Αποκάλυψι. "Επίσης στα χρόνια της πα-
ρακμής του Βυζαντίου, οι Κομνηνοί έδα-
σαν πολλά προνόμια στους κατοίκους
της Πάτου και τους ενίσχυσαν για να
χτίσουν το μεγάλο μοναστήρι που σώζε-
ται ως σήμερα.

Για τους πρώτους κατοίκους της Δωδε-
κανήσου οι αρχαίες μαρτυρίες δεν είναι δι-
αφωτιστικές. Ξέρουμε όμως πως όπως και
τά άλλα νησιά στο Αιγαίο κατοικήθηκαν
και τα Δωδεκάνησα από τους "Ελληνες
όταν εγκαταστάθηκαν στην κυρίως "Ελλά-
δα και στη Μικρά "Ασία.

"Ηταν φυσικό τα πιά πολλά απ' αυτά
να ύποταχθούν στη Ρόδο και να γίνουν
έξαρτήματά της. "Ετσι έξδον από την Κώ,
τά άλλα νησιά επισκιάζονται από την Ι-
στορία της Ρόδου που ανέπτυξε αξιόλογο
πολιτισμό. "Εχουμε όμως πληροφορίες από
τους αρχαίους "Ελληνες συγγραφείς που
μας καταποστήουν για την πολιτική και
κοινωνική κατάστασι της Ρόδου στα χρό-
νια που αι "Αθηναί και η Σπάρτη ήταν
ακόμα άσημαντες πολιτείες. Οι δυο πό-
λεις της Ρόδου: η Λίνδος και η "Ια-
λυσός είχαν σημαντική ανάπτυξι.

Στη Λίνδο γεννήθηκε και μεγάλωσε ο
άκουστος σ' όλη την αρχαία "Ελλάδα νο-
μοθέτης, σοφός και ποιητής Κλεόβουλος ο
Σ.

"Όλο το εμπόριο το συγκέντρωναν οι
δυο αυτές πόλεις, στις οποίες οι κοινωνι-
κοί άγώνες μεταξύ ολιγαρχικών και δημο-
κρατικών πολλές φορές καταλήγανε σε αι-

ματρές στάσεις. Στο τέλος όμως επικρά-
τησαν οι δημοκρατικές.
"Όπως και αν είναι ως τα χρόνια που
οι Πέρσες ήταν κυρίαρχοι της Μικράς
"Ασίας, τα άλλα νησιά δεν παρουσιάζουν ε-
ξαιρετικό ενδιαφέρον από ιστορική άποψι.
Το εμπόριο εκείνο τον καιρό γίνονταν με
τη Μικρασία και οι "Ελληνες ναυτικοί και
έμποροι περνούσαν από τη Σάμο, Νάξο,
και Χίο. Γι' αυτό τα τρία αυτά νησιά
πλούτισαν γιατί είχαν ανταλλακτικές έμ-
πορικές σχέσεις με την κυρίως "Ελλάδα
και τις μικρασιατικές περιοχές.

"Όταν οι Πέρσες νικήθηκαν από τους
"Ελληνες και η "Αθηναϊκή Δημοκρατία κυ-
ριάρχησε στο Αιγαίο, η Ρόδος έγινε συμ-
μαχος των "Αθηναίων. "Αργότερα, κατά τον
Πελοποννησιακό πόλεμο, τόσο η Ρόδος ό-
σο και τα άλλα γύρω της νησιά βοήθησαν
τους "Αθηναίους αλλά στο τέλος πήγαν με
τους Σπάρτιες. "Η μεγάλη ακμή της
Ρόδου σημειώθηκε κατά τον 5ο αιώνα.
Στο 407 π.Χ. η "Ιαλυσός, η Λίνδος ενώ-
θηκαν και με πρωτεύουσα την πόλι Ρόδο
άποτελέσανε μια πολιτεία (Κράτος). Τό-
τε το εμπόριο και η ναυτιλία αναπτύχθη-
καν πολύ. "Υστερα από κάμποσα χρόνια,
το 378 π.Χ. σ' όλα τα Δωδεκάνησα επε-
κράτησαν οι δημοκρατικοί και συμμάχη-
σαν με την "Αθηναϊκή Πολιτεία που εκείνο
τον καιρό κυριάρχουσε πάλι στο Αιγαίο.

"Η παρακμή όμως των "Αθηνών και η
άνοδος των Μακεδόνων που πρωτοστατούν
στα έλληνικά πράγματα, δυνάμωσαν τα
ολιγαρχικά κόμματα. "Ετσι τα Δωδεκάνη-
σα ενώ στην αρχή, έχθρευονταν το Φίλιπ-
πο ύστερα συμμάχησαν με τον "Αλέξαν-
δρο. "Από τότε αρχίζει η μεγάλη ακμή της
Ρόδου, αλλά παραύστερα στους ανταγα-
νισμούς και εμφύλιους πολέμους των δια-
δόχων και επιγόνων, οι Δωδεκάνησοι θέ-
λησαν να κρατήσουν ουδέτεροτητα. Οι κυ-
βερνήτες της Ρόδου δεν θέλησαν να πα-
ρουν μέρος στους έσωτερικούς αυτούς πο-
λέμους και γι' αυτό ο Δημήτριος ο
έπιλεγόμενος Πολιορκητής με μεγάλο
στόλο πολιορκήσε τη Ρόδο (305-304)
χωρίς όμως να μπορεί να καταλάβη το
μεγάλο νησί. "Αναγκάστηκε λοιπόν υπό-
δρου να λύση την πολιορκία. Τότε οι
Ρόδιοι έστησαν μεγάλο μνημείο για την

άποτυχία της πολιορκίας αυτής. Το μνη-
μείο αυτό είναι ο περίφημος Κολοσός.
"Η περίοδος αυτή είναι η πιά λαμπρή
και η πιά ένδοξη της Δωδεκανησιακής Ιστο-
ρίας γενικά και της ιστορίας της Ρόδου
ειδικά. "Η Πολιτεία της Ρόδου ήταν μεγα-
λη και κραταιά και οι Ρόδιοι αγαπητοί σ'
όλο τον μικρασιατικό και έλληνοιστικό κό-
σμο. Γι' αυτό όταν στα 227 π.Χ. μεγα-
λος σεισμός έκανε μεγάλες καταστροφές
στο μεγάλο νησί — τότε καταστράφηκε
και ο περίφημος Κολοσός — ήγεμόνες
και πλούσιοι απ' όλα τα γύρω μέρη έσπε-
λαν πολλά βοηθήματα και πολλές δωρεές.
Στόν καιρό όμως που οι Ρωμαίοι κατα-
λύσαν την ελευθερία και ανεξαρτησία των
"Ελληνικών Πολιτειών, η Ρόδος ακολούθη-
σε την ίδια τύχη των άλλων "Ελλήνων.
Στην αρχή η Ρώμη (164) έκλεισε συμμα-
χία με τη Ρόδο αλλά αργότερα και μέσα
σ' ένα αιώνα, καταλύθηκε και η ελευθερία
και ανεξαρτησία της Ρόδου διότι είχαν
επικρατήσει οι ολιγαρχικοί που έπαιζαν
προδοτικό ρόλο.

Κατά τον 4ον αιώνα μ.Χ. όταν η Ρω-
μαϊκή Αυτοκρατορία χωρίστηκε σε ανα-
τολική και δυτική, η Ρόδος ανήκε στην Α-
νατολική (Βυζαντινή) Αυτοκρατορία. "Εξ
αίτίας της γεωγραφικής των θέσεως τα
Δωδεκάνησα τον καιρό που εμφανίστηκαν
στο Αιγαίο οι Σαρακηνοί, οι Πέρσες και
οι "Αραβες, έπαθαν πολλές καταστροφές
αλλά παρ' όλες τις αντίξοες περιστάσεις
και τη Λατινοκρατία μπόρεσαν να παρα-
μείνουν ελεύθερα. "Υστερα όμως από την
άλωσι της Κωνσταντινουπόλεως από τους
Λατίνους (1204) για κάμποσο καιρό από
τον άρχοντα Λέοντα Γαβαλά ανακηρύχθη-
καν ανεξάρτητη πολιτεία, αλλά στα 1224
αναγκάστηκαν να αναγνωρίσουν την έπι-
κυρία του αυτοκράτορα της Νίκαιας "Ιω-
άννου Δούκα Βατάτζη. "Η βυζαντινή ο-
μως Αυτοκρατορία αντιμετώπιζε νέους ε-
χθρούς, τους Τούρκους, ενώ η Δύσις εξα-
κολουθούσε να έχθρευεται την "Ανατολή
και να εργάζεται για τη διάλυσι και ύ-
ποταγή του Βυζαντίου. "Ετσι στα 1306 η
Καρπάθος και η Κασος καταλήφθηκαν α-
πό τον κρητικό φεουδάρχη "Ανδρέα Κορ-
νάρου και το 1309 η Ρόδος ύποταχθηκε
στους "Ιππότες του "Αγίου "Ιωάννου που
καταλάμβανε και τα νησιά Χάλκη, Σύμη,
Τήλο καθώς και την Κώ, Λέρο και Κάλυ-
μνο. Το 1313 θέλησαν να καταλάβουν
και την Κάρπαθο και Κασο αλλά δεν τα
κατάφεραν γιατί ο Κορνάρος με τη βοήθεια
της Βενετίας αντιστάθηκε.

Οι "Ιππότες του "Αγίου "Ιωάννου παρέ-
μειναν στη Ρόδο και στα άλλα νησιά ως
τα 1522 όποτε διώχθηκαν από το ναυτικό
και στρατό του Τούρκου Σουλτάνου Σου-
λεϊμάν.

"Η τουρκική κατοχή δάσταξε ως το 1911
όποτε κατά τον "Ιταλοτουρκικό πόλεμο,
τα Δωδεκάνησα προσαρτήθηκαν στο "Ιτα-
λικό Κράτος. "Ο δεύτερος παγκόσμιος πό-
λεμος σημάδεψε το τέλος της "Ιταλικής κα-
τοχής. Οι αιώνες της ένης κατοχής δεν
κατάρθωσαν να μεταβάλουν τον έθνικ
χαρακτήρα των Δωδεκανησίων. "Ο πόθος των
για την "Ενωσί τους με τη μητέρα "Ελλά-
δα ήταν πάντα άσβεστος. "Υπόφεραν πολ-
λά. Πολλές φορές μάλιστα ώργανωσαν α-
πελευθερωτικές εξεγέρσεις και πολλές φο-
ρές με το αίμα τους έδειξαν πως η έλλη-
νική τους συνειδησι ήταν αδάμαστη. Στόν
καιρό μάλιστα του μεγάλου μας Εικοσι-
ένα οί Καλυμνιώτες, οι Καρπαθιοί και οι
άλλοι Δωδεκανησιοί, καπεταναίοι και οι
τες, όχι μόνο έπρεπε να δώσουν το πα-
ράν στο "Εθνικό προσκήλιο της άγωνι-
ζόμενης "Ελλάδος αλλά και άνηφώντας
κινδύνους ύψωσαν σε πολλά από τα νη-
σιά τους την επαναστατική έλληνική ση-
μαία. Μα και στόν καιρό που η Φιλική
"Εταιρεία ώργάνωνε στη Νότια Ρωσία
τόν "Ιερόν "Αγώνα της "Εθνεγερσίας, ο
ένας από τους ιδρυτές της Φιλικής "Ε-
ταιρείας, πρόσφερε με τη δραστηριοτή-
τα, την τόλμη και την πολιτική του διορα-
τικότητα, μεγάλες υπηρεσίες στην έθνικ
υπόθεσι.



ΤΙ ΘΑ ΦΟΡΕΣΕΤΕ

Ο ΝΤΙΟΡ

«Ισα-ίσα πρέπει να προσέχουν πάρα πολύ την εμφάνισή τους και να διαλέγουν συνειδητά το τί θα βάλουν. Εύτυχώς σήμερα, πάμπολλα γυναικεία περιόδικα σ' όλο τον κόσμο μαθαίνουν τις γυναίκες πώς να ντύονται σε κάθε ηλικία και διαμορφώνουν σιγά-σιγά το γούστο τους.

Όταν είπαμε πριν ότι οι μεγαλύτερες γυναίκες δεν πρέπει να παριστάνουν το κοριτσάκι δεν εννοούσαμε βέβαια ότι δεν πρέπει να επιδιώκουν να φαίνονται νεώτερες. Το ούσιώδες όμως είναι να ξέρουν πώς θα το καταφέρουν.

Από 15—18 χρονών

Νέες κοπέλλες έσείς που είσατε 15—18 χρονών, μείνετε φυσικές και μη βάφεστε. Ή να βάφεστε τουλάχιστον πολύ ελαφρά προς τα 17—18. Όταν τελειώσετε το σχολείο προσέξτε πολύ τη σιλουέτα σας. Κάντε λίγη διαίτα αν έχετε ανάγκη (με συμβουλή γιατρού πάντοτε), και φροντίστε οι κινήσεις σας να είναι χαριτωμένες και αρμονικές. Μη χάσετε την παιδική σας αφέλεια. Εγκαταλείψτε όμως τον άκομφο τύπο του αγοροκοριτσού.

Οι κοπέλλες στην ηλικία αυτή πρέπει κατά κανόνα να φορούνε πλίσσέ φούστες, πουλόβερ μάλλινα ή μπαμπακερά, χωρίς μανίκια ή με μανίκια. Μπλεζύδες τύπου σεμιζιέ και κλασσικά πουκαμισάκια φρεσκοσιδερωμένα και χωρίς περιττές γαρνιτούρες.

Φορεματάκια τύπου σεμιζιέ, με πλίσσέ φούστες (ή φαρδιές γενικά. Υφάσματα σκέτα, π.χ. τουάλ, τυσόρ, άλπακα μπαμπακερά, ή χαρούμενα έμπριμέ με πολύ μικρά σχέδια.

Από 18—25 χρονών

Οι κοπέλλες τ'ς ηλικίας αυτής πρέπει να αγαπούν τα καλοραμμένα απέρριτα ταγιέρ. Το καλοκαίρι τους ταριάζει πολύ ένα ταγιέρ έμπριμέ, μεταξωτό ή μπαμπακερό.

Χαρούμενα φανταχτερά μπαμπακερά φορέματα σε απλή γυμνή.

Μπρρετερί — Ανγκλαίξ ή οργκαντίνα για το δαδύ.

Μικρά χαριτωμένα καπέλακια σε έντελως εσνική ή γράμι ή.

Έντελως χαμηλά τακούνια για το πριβι. Μέτρια το δαδύ. Γάντια κοντά άσπρα. Πικεδένια το πριβι, τούλινα ή νύλιν για το δαδύ.

Αυτό δεν πάει να πη ότι τα νέα κορίτσια πρέπει να ντύονται «άπλα» δηλαδή άφροντιστα όπως νομίζουν πολλοί.

Τι πρέπει ν' αποφεύγουν

Οι νέες κοπέλλες γενικά πρέπει ν' αποφεύγουν:

• Τις γούνες και ιδίως τις γούνινες σάρπες—ετόλ και τα δόκλινρα γούνινα παλτά. Ας μεταχειρίζονται τη γούνα μόνο ως γαρνίρισμα.

• Τα πλούσια βαρειά υφάσματα. Τα πολλά κεντήματα, τα περίπλοκα και ντραπέ φορέματα και κάθε τί εξεζητημένο.

• Τα εξαντρίκ και βαρειά κοσμήματα.

• Τα μακρυά γάντια, ιδίως όταν είναι μαύρα.

• Τα «φόν—ντε—ταίν», το βάψιμο των ματιών και το πολύ σκούρο μακιγιάζ.

Από τα 25—40

Μόνο από τα 25 και έπειτα αρχίζει πραγματικά η γυναίκα να καταλαβαίνει και μόνη της πώς πρέπει να ντυθή. Στα 30 η γυναίκα φτάνει στην ακμή της ομορφιάς της και ξέρει ιδίως πια πώς να την εκμεταλλευτή. Έχει μάθει τον εαυτό της, ξέρει τί της πάει και τί όχι. Μπορεί να βάλει σχεδόν ό,τιδήποτε αρκεί να είναι σίγουρη ότι της πηγαίνει.

Από τα 40 και έπειτα

• Από τα 40 και έπειτα πρέπει η γυναίκα πολύ να προσέξει

πώς θα προσαρμόση το «άπλο» ντύσιμο στην ηλικία της. Δεν μπορεί να φορέση τα «άελη» άπλα φορέματα που θα φορέση ένα κορίτσι που τελειώνει το σχολείο, ούτε να φορέση τα φανταχτερά τολμηρά φορέματα που φοράει μία γυναίκα 30 χρόνων. Η γραμμή της πρέπει να είναι απλή αλλά καλοκομμένη. Μπορεί να φορέση βαρύτερα υφάσματα αλλά ραμμένα πολύ απέρριτα και κομψά.

• Τα ταγιέρ να μη παραείναι κλειστά και αστηνά, δίνουν μία θλιβερή όψη.

• Αποφεύγετε τα σκληρά, άκαμπτα και χοντρά υφάσματα γιατί γερνάνε.

• Κρύβετε τα τυχόν ελαττώματα που δημιουργεί η ηλικία όσο προχωρεί.

Από τα 45 και ύστερα μη δείχνετε τα μπράτσα σας αν άσχημηναν, δέστε με σαρπών λα στο λαιμό, αν εκεί βρίσκειται το ελάττωμά σας. Αν όμως έχετε ωραίο ντεκόρ, μπορείτε άφοβα να το δείξετε. Χωρίς υπερβολές φυσικά, και όχι σε ακατάλληλες ώρες.

• Αγαπάτε τα λίγα φάρδη και τις ίσιες φούστες.

• Στην ηλικία αυτή μπορείτε θαυμάσια να φοράτε και μία σκέτη φούστα (ακόμα και πλίσσέ στο ίσιο αν είστε κομψή), με μπλουζάκι ή με ένα ωραίο απλό πουλόβερ.

• Μη φοβόσαστε τα χρώματα και τα έμπριμέ, σείς που περάσατε τα 50. Αρκεί να είναι διακριτικά και να σας δίνουν φρεσκάδα και όχι κουρασμένη όψη.

• Σας κολακεύουν πολύ τα ωραία κοσμήματα. Δεν πρέπει να είναι φανταχτερά ούτε είναι ανάγκη να είναι και πολύτιμα. Πρέπει απλώς να είναι αρμονικά και διαλεγμένα με γούστο.

• Στη γοητεία της ηλικίας σας θα συντελέσουν τα ωραία άξεσουάρ και οι μπουτονιέρες.

Γενικές οδηγίες

Μεγάλο ρόλο στο είδος του ντυσίματος παίζει φυσικά η σιλουέτα. Μία μεγάλη γυναίκα που έχει διατηρήσει τις γραμμές της μπορεί φυσικά να φορέση πράγματα και χρώματα που δεν μπορεί να τα βάλει μία παχιά γυναίκα.

• Αποφεύγετε να βάφετε τα μαλλιά σας. Αυτό δίνει κουρασμένη και γερασμένη όψη. Αν έχετε μερικές άσπρες τρίχες άγνοηστε τις. Αν έχετε περισσότερες δώστε τους ένα ελαφρό χρώμα στόν φυσικό τόνο που έχει το μαλλί σας.

• Αν έχετε πάρα πολλές άσπρες τρίχες, άφήστε το μαλλί σας όπως είναι. Το γκρι μαλλί, πλαισιώνει πολύ καλύτερα το πρόσωπο και κολακεύει περισ

ΔΙΔΑΣΚΕΙ

ΣΕ ΚΑΘΕ ΗΛΙΚΙΑ

σότερο, από το στεγνό και κουρασμένο θαμμένο μαλλί. Οι ηλικιωμένες που δεν έχουν ωραίο άσπρο μαλλί μπορούν να τους δώσουν ένα ελαφρό τόνο προς το μπλε.

• Το «φόν—ντε—ταίν» δεν κρύβει τις ρυτίδες. Όσο προχωρεί η ηλικία πρέπει να υποχωρή το μακιγιάζ. Έτσι θα

φαίνεστε πιο νέα. Μη βάφετε τα μάτια σας.

Αξίζει να δώσουμε κάποια ιδιαίτερη προσοχή στις παραπάνω συμβουλές και λεπτομέρειες που άφορουν τη μόδα, το ντύσιμο και τη γενική εμφάνιση της σημερινής κοινής γυναίκας. Δεν είναι άρεκτα μόνο η φυσική γοητεία και η ομορφιά στη γυναι

κα που γνωρίζει καλά τη δύσκολη τέχνη του κομψού ντυσίματος και του μακιγιάζ για να μπορεί να είναι πάντοτε ωραία!... Και στο χέρι κάθε γυναίκας είναι να γίνει όμορφη. Δεν χρειάζεται παρά φαντασία και γούστο. Και εύτυχώς, το ωραίο φύλο είναι προικισμένο και με τα δυό.



1 Έμπριμέ σε ίσια γραμμή. Δεν είναι κατάλληλο για κοπέλλες. Κάνει όμως για οποιαδήποτε άλλη ηλικία, αρκεί να είναι λεπτή ή σιλουέτα. 2 Φορέμα απογευματινό - βραδυνο με πολύ φαρδιά φούστα. Για κοπέλλες και για νέες γυναίκες. Μπορεί να το φορέση και μία μεγαλύτερη, αν είναι πολύ λεπτή και διαλέξη το κατάλληλο χρώμα. 3 Ποπλίνα έμπριμέ. Για κοπέλλες και νέες γυναίκες. Για μεγαλύτερες, αν έχουν διατηρήσει τη σιλουέτα τους. 4 Ταγιέρ έμπριμέ με πλίσσέ φούστα. Για νέες γυναίκες και για μεγαλύτερες. 5 Βραδυνο για μεγαλύτερες γυναίκες. 6 Μονόχρωμο απέρριτο φορέμα, για νέες γυναίκες και για μεγαλύτερες. 7 Έμπριμέ με φαρδιά πολύ χαριτωμένη φούστα, για κοπέλλες και για νέες γυναίκες.

ΣΥΖΥΓΟΙ νοικοκυρές!

ΥΠΑΡΧΟΥΝ πολλοί σύζυγοι που θα θεωρούσαν τον εαυτό τους προσβεβλημένο αν τους παρακαλούσαμε να φορέσουν την ποδιά της κουζίνας και να μας βοηθήσουν στο σκούπισμα των πιάτων ή στο τηγάνισμα μιας ομελέτας, μιας λείας νοικοκυράς. Μας σας δεσάει πώς ποτέ δεν εκατάλαβα το γιατί. Ξέρω πάλι και άλλους που δεν έχουν κανένα διαταγμά στο να βοηθήσουν τη γυναίκα τους στις σπιτικές δουλειές, τώρα που οι υπηρέτριες έγιναν είδος δυσερέτετο και ακριβό και δεν αισθάνονται γι' αυτό κανένα είδος ταπεινώσεως. Τους βλέπουμε στην αγορά να ψωνίζουν και στο σπίτι να ξεσκονίζουν και να βοηθούν στο συνάρισμα χωρίς να έχουν την έντυπωση πως κάνουν κάτι το εξαιρετικό ή το άφυσικο. Αυτό πρέπει να το όμοιο γήα πώς συμβαίνει μόνο στα νεορά άντρώγινα, όσο για τα παλιά, έχει χαθεί κάθε έλπιδα!

Υπάρχουν όμως και γυναίκες που δίνουν τις φωνές μόνο και μόνο επειδή άκουσαν πως ένας άνδρας κάνει δουλειές του σπιτιού. — Ένας άνδρας νοικοκυρά! Μη χειρότερα, μου έλεγε μία μεσοκοπη κυρία, πως θέλετε να τον σέβονται ύστερα τα παιδιά του όταν τον δουν με την ποδιά της κουζίνας!

— Όπως ακριβώς σέβονται και σας, κυρία μου, που σας βλέπουν με την ίδια στολή από τον καιρό που γεννήθηκαν.

Πάει ο καιρός της σκληρίας που ο άνδρας πίστευε και μες το παρελθόν μας και ήταν ένα είδος ήμιθεου μέσα στο σπίτι. Δεν λέω να γίνουν οι άνδρες σκλάβοι του σπιτιού και οι γυναίκες τ' άφεντικά. Τώρα ήλθε ο καιρός της ισότητας.

Σήμερα που δουλεύει κι η γυναίκα σαν άνδρας έξω από σπίτι είναι δική να την ξεκουράση ο σύζυγος όσο μπορεί στις δουλειές του σπιτιού.

Ο σύζυγος που αγαπά τη γυναίκα του ούτε και θα διανοηθή ότι ταπεινώνεται βοηθώντας την.

Και οι δυο μαζί με γέλια και χαρά θα κάνουν πιο εύχρηστα τις ανιαρές δουλειές του σπιτιού.

Οι δουλειές του σπιτιού όταν δεν μας άποροσούν τελείως δεν κάνουν κανένα κακό, ίσια - ίσια μας βοηθούν σε άνδρες και γυναίκες ν' αγαπούμε το σπιτικό μας που τόσο κόπο θέλει για να κρατηθή.

Τίποτε πιο συγκινητικό απ' το σπίτι είναι δική να που αφού έπλυναν μαζί τα πιάτα και τακτοποίησαν το σπιτικό τους καθόταν το απόγευμα καλοβαλμένο κι ευχαριστημένοι στην αίθουσα του κινηματογράφου.

Σ.Π.

Η ΕΘΝΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΔΡΑΣΙΣ ΤΩΝ ΓΥΝΑΙΚΩΝ ΤΗΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ

ΠΡΙΝ, ΚΑΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑ ΤΟΝ ΠΟΛΕΜΟ

ΔΕΝ ΘΑ ΠΟΥΜΕ τίποτε το καινούργιο αν ισχυρισθούμε πως στις δύο σχολές ώρες φαίνεται ή αξία του ανθρώπου κι' ίσως γι' αυτό ακριβώς, ή δράσις των Δωδεκανησίων γυναικών κατά τα χρόνια της δουλείας της πατρίδος τους να παρουσιάζη τόσον ένθουσιασμό και ζέση.

Βέβαια ή πρώτη ώθηση δέφειλεται στη θερμουργό έμπνευσι της 'Αντιγόνης Ζουρούδη, της θαυμασίας γυναικάς με την ακούραστη δράσι που πριν από λίγες μέρες έκλεισε για πάντα τα μάτια. Μα αν βέβαια ή προσπάθειά της έμενε μοναχική και άπομονωμένη δεν θα καρποφορούσε ποτέ. Και γι' αυτό ο έπαινος ανήκει σ' όλες μαζί τις Δωδεκανήσιες που ζήτησαν να περισώσουν την έλληνική και άπομονωμένη δεν θα καρποφορούσε ποτέ. Και γι' αυτό ο έπαινος ανήκει σ' όλες μαζί τις Δωδεκανήσιες που ζήτησαν να περισώσουν την έλληνική και άπομονωμένη δεν θα καρποφορούσε ποτέ.

Έτσι το 1931 ιδρύονταν στην Αθήνα ή «Δωδεκανησιακή Μελίσσα» που έσκοπε να προστατεύη και να βοηθήση τους έξοριστους καθώς και όλους όσους μη άντέχοντες την τυραννία του ντε Βέκι εγκατέλειπαν τα νησιά κι' έθαναν εδώ χωρίς να έχουν πού ν' άκουμπήσουν. Το σπίτι της ιδρυτρίδας και προέδρου του Σωματείου, της 'Αντιγ. Ζουρούδη, ήτο ο τόπος συγκεντρώσεως όλων αυτών και από τότε ή μεγάλη πατριώτις έγινε γνωστή ως Μάνα της Δωδεκανήσου.

Η ίδια μερικά χρόνια άργότερα, το 1936, ίδρυσε επίσης το Σχολείο της Δωδεκανήσου. 'Ως γνωστόν ή διδασκαλία των έλληνικών άπαιχτορεύετο στα δουλωμένα νησιά κι' έτσι ο σκοπός του Σωματείου ήταν άφ' ένος μιν να ένισχύση το έθνικό αίσθημα των νησιωτών κι' άφ' έτέρου να διατηρήση και να διαφυλάξη κάθε τί σχετικό με την ιστορία, τη λαογραφία τις παραδόσεις της Δωδεκανήσου, τους θρύλους και τα έθιμά της, τα τραγούδια της, τους ήρωές της.

Τα σχολεία αυτά λειτουργούσαν τις Κυριακές κι' έστεγάζοντο στα Δημοτικά σχολεία. 'Ήσαν έν' όλω έξη κι' είχαν κατά προτίμηση ιδρυθή σ' όσες συνοικίες άφθονούσαν οι Δωδεκανησιοί όπως π.χ. στον Νέον Κόσμο, την Πηγίδα, στα Κάμινια του Πειραιώς και άλλου, και συνεκέντρωναν τριακόσιους σχεδόν μαθητές.

Στα σχολεία αυτά γινόνταν δυό όμιλεις της μίας ώρας έκά στη κι' άκολουθούσε μιή ώρα με τραγούδια και χορούς της Δωδεκανήσου που έδιδασκε ή γνωστή χορογράφος 'Ελλη Ζουρούδη.

Οι διδάξαντες ήσαν πολλοί, υπερέβησαν τους σαράντα. Κι' ανάμεσά τους συγκρατήσαμε τα όνόματα των κ.κ. Μαγγούλια, Πρωτοπαλάτη, Ευσταθίου, Φράγκου, Μοίρα, του γνωστού καθη-

γητού 'Αγαπητίδη, του δικηγόρου Γεωργιάδου και της κυρίας Βαρίκα Μοσχόδη, που ήπην ξεν από τα πιδ θερμά μέλη του Συνδέσμου και της όλης κι' ήσως των δωδεκανησίων γυναικών.

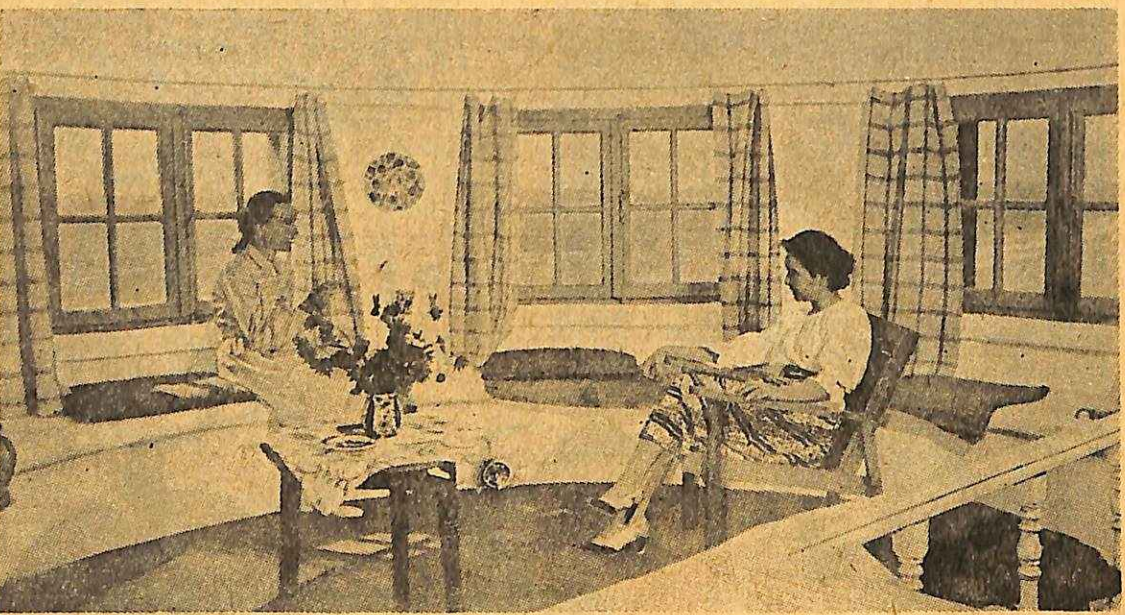
Ο πόλεμος δέκοψε τη λειτουργία των Σχολείων και ή δράσι των γυναικών της Δωδεκανήσου στράφηκε σ' άλλους τομείς. Τη στιγμή της επίθεσεως ή μικροβιοδόγος κ. Π. Σαλιγγάρου ίδρύει την 'Ενωσι Δωδεκανησίων Γυναικών που κατα-

ρίδου, προσεχώρησαν στην 'Οργάνωσι, 'Ελευθεροί 'Ελληνες που εξέδιδε το Κήρυγμα της 'Ελευθερίας.

Το τέλος του πολέμου και της ξένης κατοχής έφερε νέα αλλαγή στους σκοπούς και τις κατευθύνσεις των δωδεκανησίων γυναικών και μιή από τις πρώτες τους ένεργειες ήτο ή ανασύστασις της 'Ενώσεως με πρόεδρο πάλιν την κ. Σαλιγγάρου, αντιπρόεδρο την κ. Παπαθεοδώρα, γραμματέα την κ. Διακογιάννη κλπ. Τώρα πιά όμως

Ζουρούδη περιώδευσε τη Δωδεκάνησο δημιουργώντας γυναικείες συγκεντρώσεις και διαλέξεις και κατόπιν με την προσωπική της έπιρροή ίδρυσε παραρτήματα της 'Ενώσεως.

Από τα παραρτήματα αυτά το πιό αξιόλογο είναι της Ρόδου με πρόεδρο την κ. Τσουδαλά, αντιπρόεδρους τις κ.κ. Ευτυχιάδου και 'Αμυγδαλά και γραμματέα την κ. Θωμαΐδου. Ο αριθμός των μελών του φθάνει τις διακόσιες πενήντα και ή εργασία του είναι κυρίως φιλανθρωπική. Σε στενή συνεργασία με τη Μητρόπολη προσπαθεί κατά το δυνατόν ν' άνακουφίση τους άπόρους του νησιού με χρήματα που συγκεντρώνουν από την πώλησι ειδών συλλεγομένων από τα διάφορα χωριά. Το παράρτημα αυτό διαργάνωσε επίσης και το μνημόσυνο της 'Ανθούλας Ζερβού που



Ένα γραφικό κυκλικό δωμάτιο ύποδοξης σ' ένα σπίτι της Ρόδου με πανοραμική άποψι προς τη θάλασσα.

νέμει τις προσπάθειές της. Σε τρία διάφορα πεδία: Πρώτο, στη διοργάνωσι όμιλιών με θέματα δωδεκανησιακά στο ραδιοφωνικό σταθμό που είχε παραχωρήσει ειδική ώρα. Δεύτερο, στην όργάνωσι και άποστολή στο μέτωπο ομάδες 20 νοσοκόμων από τις όποιες πολλές διακρίθηκαν και έτιμήθηκαν με μετάλλιο. Τρίτο, την ψυχαγωγία των τραυματιών υπό την έπίβλεψι και την όργάνωσι της κ. Γεωρ. Σκαράκη. Ταυτόχρονα ή 'Ενωσις άπνηυθεν έκκλήσεις προς τις γυναικές όλου του κόσμου και έφρόντισε να διαφωτίση την ξένη κοινή γνώμη περί του άγónος μας διά δημοσιευμάτων εις τον ξένον τύπον.

Φυσικά ή είσοδος των 'Ιταλών προκάλεσε αυτόμάτως τη διάλυσι της 'Ενώσεως ή αν προτιμάτε τον άνασχηματισμό της υπό μορφή μουσικής όργάνωσε ως της 'Αντιστάσεως. Όα ήτανε υπερβολή να ισχυρισθούμε ότι τα υπερδρακόσια μέλη της 'Ενώσεως πέρσαν όλα στην αντίστασι. Πάντως καμμιά δεκαριά από τα μαχητικότερα στελέχη όπως ή Σαλιγγάρου, ή Διακογιάννη, ή Χατζήσταυ-

ρην ήπην ξεν από τα πιδ θερμά μέλη του Συνδέσμου και της όλης κι' ήσως των δωδεκανησίων γυναικών.

Σκοπός της 'Ενώσεως Δωδεκανησίων Γυναικών είναι κατ' αρχήν έξύψωσι της γυναικάς της Δωδεκανήσου, ή διαφώτισι στα γενικά γυναικεία προβλήματα και ή καθοδήγησι της στον έθνικό δρόμο.

Για το σκοπό αυτόν, άρχισε την έκδοσι μηνιαίου δελτίου που διανέμεται δωρεάν στις γυναίκες της Δωδεκανήσου. Το πρώτο φύλλο με χαιρετισμό της 'Ενώσεως μοιράσθηκε σε δύομιση περίπου χιλιάδες φύλλα στα νησιά και έως τώρα άνελλιπώς κάθε μήνα διανέμονται χίλια φύλλα.

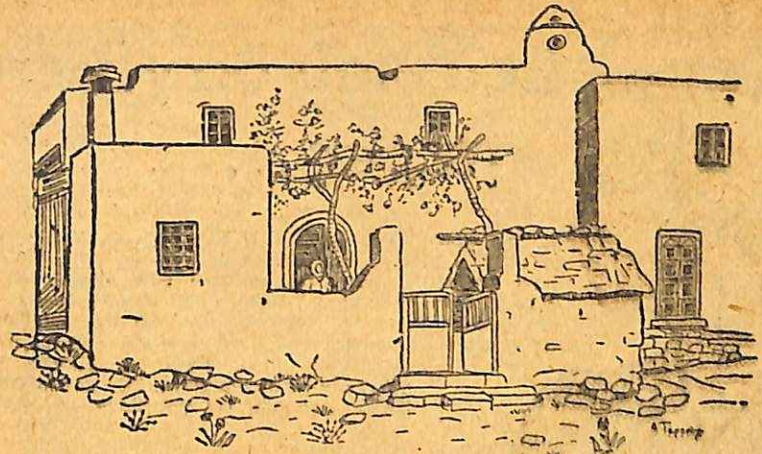
Παράλληλα, ή 'Ενωσις όργάνωνει όμιλεις μορφωτικές και διαφωτιστικές όχι μόνο για ζήτήματα και πράγματα της Δωδεκανήσου μα και για θέματα γενικότερα γυναικεία και έθνικά. Κι' έπειδή ήταν ανάγκη να έξυπνήσουν και να κινηθούν οι γυναικές των νησιών ποχών τρομοκρατηθή από τη ξένη κατοχή ή μακαρίτισσα 'Αντιγ.

έξετελέσθη από τους 'Ιταλούς γιατί άντιδρούσε στις καταπιεστικές διαταγές τους. Παραρτήματα υπάρχουν επίσης στην Κω και στη Κάσο αν και ή δράσι τους είναι σχετικά μικρότερη.

Η 'Ενωσις Δωδεκανησίων Γυναικών έκπρυξε το 1953 'Ετος Μεγίστης (Μεγίστη ως γνωστόν όνομάζεται το Καστελ λόριζο) γιατί το μικρό αυτό νησάκι είναι τόσο καταστραμμένο ώστε χωρίς σύντομη βοήθεια κινδυνεύει να έρημαθή.

Παράλληλα προς την κρατική μέριμνα ή 'Ενωσις συγκεντρώνει με έρανο δέκα έκατομμύρια εις μετροπή και τετρακόσια κιλά ίματισμού και λοιπών οικιακών ειδών που έστάλησαν ήδη στο μητροπολίτη Ρόδου και πρόκειται να διανεμηθούν στους κατοίκους του Καστελλόριζου στις 13 Σεπτεμβρίου, ήμέρα αποδόσεως στη Δωδεκάνησο, του πρώτου έλληνικού άγνήματος.

Έτσι αλλάζοντας τρόπο δράσεως ή 'Ενωσις Δωδεκανησίων Γυναικών δεν παύει να έξυπηρετή ταυτόχρονα και τη μικρή και τη μεγάλη Πατρίδα Κ. ΣΦΑΕΛΛΟΥ



ΡΟΔΟΣ: Χωριάτικο σπίτι στ' 'Αφανταν (Σχέδιο 1)

ΤΟ ΚΑΡΠΑΘΙΚΟ ΣΠΙΤΙ

ΤΗΣ κ. ΑΘΗΝΑΣ ΤΑΡΣΟΥΛΗ

ΟΙ ταξίδεψαν στα νησιά του Αιγαίου και κυρίως στις Κυκλάδες Σποράδες και Δωδεκάνησα, θα πρόσεξαν την αρχιτεκτονική των σπιτιών τους, χτισμένων, σ' ένα κατά το πλείστο, όμοιόμορφο γραμμικό τύπο άπάνω σε σχήματα κυδιστικά. Στενόμακτρα ή τετράγωνα, μονόπατα ή δίπατα, καμμιή φορά ίσως και τρίπατα, τα αϊγαιοπελαγίτικα σπίτια όρθώνουν την ύπαρξή τους χαράγμένη άπάνω σε ίσιες, όριζόντιες και κάθετες γραμμές, από τα θεμέλια ως την άκραιμώδη στέγη που καταλήγει στα λεγόμενα δωμάτια με την έπιπεδη έπιφάνεια. Στη συνολική τους όψη όπου, μέσ' απ' την άπλη, άρμονική διάταξι των γραμμών, διαφαίνεται ή όριμή μας από βαθύ πολιτισμένο ένστικτο αίσθητική και έπίγνωση του ώραιου και του πρακτικού στο λαό των νησιών του Αιγαίου. Δισκρίνουμε το καταστάλαγμα μιās μακρότατης έλληνικής παράδοσης που δεν άφησε να τη διασπάσουν ή να τη μολύνουν ξένες έπιδράσεις, αλλά έκράτησε αυτούσιο τον άρχικό της χαρακτήρα. 'Ανάλογα με τις ανάγκες της ζωής και με τις κλιματολογικές συνθήκες του τόπου, οι Αϊγαιοπελαγίτες δημιούργησαν τον καλύτερο τύπο του νησιώτικου σπιτιού, κατά το πρακτικότερο και αίσθητικώτερο τρόπο, μέσα στο φυσικό πλαίσιο που του ταιριάζει. Χωρίς ειδική έπιστημονική κατάρτισι σε Εύρώπες, σε Πολυτεχνεία και σε Πανεπιστήμια, από πατροπαράδοτη κληρονομική παράδοση, από έμφυτη σοφία, έπίγνωση και διαίσαση, άνέδασαν στην ύψηλότερη περιωπή την τοπική αρχιτεκτονική τους με την χωρίς στολίδια, περιττά, άπλοότητα, την άρμονία και την μαθηματική ίσορροπία των όγκων κατορθώνοντας να στήριξουν όλόκληρες κρεμαστές πολιτείες άπάνω σε άπόκρημνα βουνά και σε άβυσσάλεους βράχους, όπως π.χ. στη Σαντορίνη, τη Σκύρο, στη Νίσυρο, στην Κάρπαθο — χωριό 'Ελυμπος — όπως και σε άλλ' άκόμη νησιά του Αιγαίου.

Όση άπλότητα έβαλαν οι νησιώτες στην έκφραση της έξωτερικής μορφής των σπιτιών τους, με το κατάλευκό τους χρώμα, βρίσκονται τόσο άρμονικά συνταίριασμένα άνάμεσα στο γαλάζιο πλαίσιο τ' ουρανού και του πελάγους, τόσο έφρόντισαν, με το καλαισθητικό τους έμφυτο αίσθητήριο, να το στολίσουν έξωτερικά με, παρμένα από τοπικές πηγές, διακοσμητικά στοιχεία έμπνευσμένα από μιή μακραίωνη παραδοση και βασισμένη στην άπλη όσα και καλλιτεχνική άίσθηση και διάταξη ενός συναρπαστικού σε όμαρφία συνόλου, τέτοιου που δεν το συναντούμε σε κανένα άλλο μέρος του κόσμου. Κατώρθωσαν, συνδυάζοντας την οίκονομία του χώρου, με την άνεση της ζωής και με την αίσθητική ίκανοποίηση των ματιών και της ψυχής, να δημιουργήσουν τον ώραιότερο και άντ'ιπροσώπευτικώτερο τύπο του αϊγαιοπελαγίτικου σπιτιού.

Έτσι μαζί με τα ήθη, τα έθιμα, τα μνημεία του λόγου, τα τραγούδια, τα παραμύθια, τα ναυορίσματα και τα μοιρολόγια, όπως και τα έργα της λαϊκής χειροτεχνίας, συνυφάνθηκαν και πήραν ζωντανή μορφή και έκφραση μέσ' απ' τους ίδιους ψυχολογικούς παράγοντες, και τα αρχιτεκτονικά έργα σμένα σε ίσια γραμμή ή σε σχήμα Γ όπως σχέδιο 1 και βλέπουν σε μιή πλακόστρωτη αλλη, συνήθως ματωμένη με μιή 'εξορτία — έξώπορτα — που βγαίνει στο δρόμο. Η αλλη στολίζεται με 'αλετάνες' — λουλουδοτές πεζούλες — πολλές φορές και από δέντρα και κληματαριές. Άπάνω από το κελλάι, που χρησιμεύει για ποθίκια, ή για κουζίνα, χτίζουτε το άνώγι που είναι, σά να πούμε, ο ξενώνας του σπιτιού κι' όπου άνεβαίνουν μ' έξωτερική εύληνη ή πέτρινη σκαλίτσα που καταλήγει σε μικρό μπαλκόνι είναι άκόμη και ο 'κουρπίδας' — άχυρώνας για τα ζώα και ο 'κουμός' ή 'κουμάς' όπου 'κοιτάζουν οι πουλλες' — δηλ. το κοτέτσι όπου κοιμούνται οι όρνιθες. Οι στέγες όλων αυτών των κτισμάτων, 'ετα δώματα', είναι στρωμένες με 'πατελιά' ένα είδος χόμας άδιαπέραστο, από τη βροχή. Τα βρόχινα νερά καταλήγουν σε χτιστά τριγύρω από το δώμα αλλάκια, για να χυθούν στη 'χολετρά', την όρθια χτιστή ή τσιγκινι ή δρορρή που τα κατεβάσει σε μέρος καταλλήλο. Μιή γραφική καμινάδα, ή 'ανεκάρνα' σε σχήμα ίδιόρρυθμο, συνήθως καμμένη από κόκκινο χόμα όπως οι στάμνες και με γύρω τρύπες, σάν



ΠΑΡΠΑΘΟΣ: Γειτονιά στον 'Ελυμπο (Σχέδιο 2)

του λαού μας που έστέγασαν, στεγάσουν και θα στεγάσουν όλοκληρες γενιές αγώνων και καθαρσίων 'Ελλήνων με τον καρποφόρο και ζωόγονο σπόρο της προαιώνιας καταγωγής τους.

Ένας από τους πιό χαρακτηριστικούς τύπους του αϊγαιοπελαγίτικου σπιτιού που βρίσκειται γενικά μέσα στα αίσθητικά και καλλιτεχνικά πλαίσια που προαναφέραμε και που παρυσιάζει, από κάθε του άποψη, ξεχωριστό ενδιαφέρον είναι, στα Δωδεκάνησα, το Κ α ρ π ά θ ι κ ο σ π ι τ ι. 'Αποτελείται συνήθως από τρεις κάμαρες, 'ετο μεγάλο σπίτι' με πόρτα παράθυρο και φεγγίτη, το μικρό σπίτι ή 'παράσπιτο' με πόρτα και φεγγίτη, και το 'κελλάι' με μιή πόρτα και με δίπλα του το φούρνο. Είναι χτι-

σουλός, απ' όπου βγαίνει ο καπνός σχέδιο 2. Ύψώνεται πάνω από το δώμα και συμπληρώνει την έξωτερική του καρπαθικού σπιτιού.

Οι χτιστάδες της Κάρπαθου ημιζούνται ως οι καλύτεροι μαστόροι απ' όλα τα νησιά του Αιγαίου πελάγους, γι' αυτό και τους προτιμούν περισσότερο από κάθε άλλους. Και όχι μόνο ως οικόδομους, αλλά και ως αξίους τεχνίτες ξυλουργούς και ξυλογλύπτες που τα έργα τους έχουν μιή ξεχωριστή σφραγίδα καλλιτεχνική, όπως θα δούμε άμέσως στα ντόπια σπίτια τους, άρχίζοντας από τις πόρτες του σπιτιού που είναι συνήθως καρυδιένες, και όριζόντια κομμένες, σχηματίζοντας ένα φύλλο στο άπάνω μέρος κι' άλλο στο κάτω, ώστε όταν θέλουν, να κλείνουν τη μιή για να μη μπαίνουν μέσα οι κότες. Οι πόρτες ίδιως στο άπάνω φύλλο είναι όλοσκαλιστές με λεπτότητα σχέδια δισαντινά, με σταυρούς, ρόδακες, λουλούδια και άλλα διακοσμητικά θέματα. 'Εκεί όμως όπου ο λαϊκός τεχνίτης βάζει όλο το καλλιτεχνικό μεράκι του, είναι ή λεγόμενη 'άρματωσις' — έξωτερικός διάκοσμος του 'μεγάλου σπιτιού' που το χρησιμοποιούν για τις γιορτές τους, γάμους και τα μουςαφιρίλκια. Το 'μεγάλο σπίτι' χωρίζεται στα δυό από ένα χαμηλό, ως έναμιση μέτρο ύψος ξύλινο παραπέτασμα γεμάτο ώραια σκαλισματά όπου στήριζονται ένα δεύτερο πάτωμα σαν προσκήνιο θεάτρο, ή σά να πούμε ένας μεγάλος έξωτερικός εξώστης που την πρόσωπή του στολίζουν χαμηλά πελεκητά καγκελάκια λεγόμενα 'παρμακλίκια' ή 'τραπουζάνια'. Αυτό το διαμέρισμα που όνομάζεται 'σουφάς' έχει πλάι του ένα δεύτερο ψηλότερο πατωματάκι, το λεγόμενο 'πανωσουφί' με τα ίδια καγκελάκια. Από τον 'επάτο' — οι παλαιότεροι το είχαν στρωμένο με χτιστά 'χοχλάκια' — δότσηλα της θάλασσας — ή με 'βουτσά' — κοπριά δοϊδία άνακατεμένη με πηλό και άχνυρο άνεβαίνουν στο 'σουφά' από δυό ψηλά σκαλοπάτια περτώντας κάτω από την ψηλή άνοιχτή αλλη, με το δισαντινό κάσμημα στην κορφή, που το λένε στον τόπο 'στεφανικό' ή 'εκαμπαροσάνιδο'.

Στα 'σουφά' πάλι με δυό σκαλάκια φθάνουν στο 'επανωσουφί'. Ένας μεγάλος στύλος άνάμεσα σουφά και πανωσουφί, φθάνει ως το ξύλινο ταβάνι ύποβατάζοντας το μακρύ μεσαίο δοκάρι 'παράβεσσα' που στήριζει τ' άλλα έύλα της στέγης. 'Ορίζοντα λεπτά καθάρνια έρχονται από τους πλάγιους τοίχους στήριζοντας την πύλη του 'σουφά'. Σ' αυτά τα καθάρνια στα καγκελάκια κορμού οι Καρπαθίτες τα περιέριμα 'χρέμια' — χράμια — με τα χρώρα και άρμονικά χρώματα, που τα ύψώνουν και τα βάφουν μόνες τους, τις πλουμιστές πεσέτες και κατά μακρως του χοντρού στύλου, άνάμεσα στο σουφά και το πανωσουφί κρεμάται ή μακριά 'ατυλομαντίλα', είδος κουρτίνας καταφωρητή από πολύχρωμα κεντήματα με σχηματοποιημένα διάφορα μοτίβα, λουλούδια, δέντρα, κυπριασκάκια, καβούρους, πουλιά κ.ά. 'Ε-

ΣΥΝΕΧΕΙΑ: Στη σελίδα 58.

1 Άπλη φαρδειά ρόμπα με άνετα μανίκια. Γόχειμωνα θα την κάνετε σε μαλακή ζεστή φανέλλα.

2 Νυχτικιά με έντελως ελεύθερο φάρδος. Τα φάρδη αρχίζουν από πάνω, έτσι που η νυχτικιά όταν δεν είναι δεμένη μοιάζει κάπως με χωνί. Στα πλάγια έχει δυο ανοίγματα για να περνάει η ζώνη. Τα ανοίγματα αυτά βρίσκονται ψηλότερα απ' τη μέση. Έτσι η ζώνη αγκαλιάζει το μπουστο σχεδόν κάτω απ' το στήθος, και δίνει φιόγκο εμπρός αρκετά ψηλά, αφού περάσει μέσα από μια μικρή θηλιά που βρίσκεται στο τέλος του ντεκολτέ. Στην άκρη μπορείτε να δένετε τη ζώνη και κανονικά γύρω - γύρω απ' τη μέση σας. Στο τέλος θα την παραλείψετε τελείως.

3 Ή νυχτικιά αυτή έχει στο μπουστο και στην πλάτη όλο πιετάκια που σταματού' ακριβώς κάτω απ' το στήθος. Κάντε τα αρκετά βαθιά, ώστε να δώσετε όσο γίνεται μεγαλύτερο φάρδος στη νυχτικιά. Φτιάξτε κι ένα στενό ζωνάκι, για να το δένετε γύρω σας όταν θέλετε.

4 Ή νυχτικιά αυτή έχει μικρό νωμίτη εμπρός και πίσω στολισμένο με φριλάκι. Το φάρδος σουρώνει γύρω γύρω κάτω απ' το νωμίτη. Από μια θηλιά που βρίσκεται στην άκρη του ντεκολτέ περνάει μια φαρδειά λουρίδα και δίνει φιόγκο. Τη ίδια λουρίδα, αν θέλετε, τη λύνετε και τη δένετε ζώνη.

Σείς που δα γίνετε μητέρες...

... μη φροντίζετε μόνο για την εξωτερική σας εμφάνιση. Πρέπει την ίδια προσοχή να δώσετε και στα εσωτερικά σας. Πρέπει και στο σπίτι να είσαστε όσο πιο κομψή μπορείτε, περιμένοντας το ευχάριστο γεγονός. Τα σχέδια που δημοσιεύουμε στις σελίδες αυτές είναι τόσο καλά μελετημένα, ώστε όχι μόνο είναι κατάλληλα και για την πιο προχωρημένη κατάσταση, αλλά μπορούν να φορεθούν και μετά.

5 Κάτω από τη μπάντα του νωμίτη σουρώνετε γύρω - γύρω όλο το φάρδος (ή το μαζεύετε σε πιετάκια αν τα προτιμάτε). Κάτω απ' το στήθος ράβετε με ελαφρή δελονιά ένα κορδελάκι (ξένο ή από λόξα του ύφασματος). Τα φάρδη της μέσης τα μαζεύετε με ανάλογο κορδελάκι. Όταν προχωρήσει ή έγκυμοσύνη θγάξετε το ζωνάκι. Αν εν τώ μεταξύ μεγαλώσει πολύ και το στήθος σας αφαιρείτε και το κορδελάκι του στήθους, ξηλώνοντας το ράψιμο.



Η έμπριμμε ρόμπα με τὸ πλουσιο φάρδος

• Η έμπριμμε αυτή ρόμπα με τὸ πλούσιο φάρδος που βλέπετε στην απέναντι σελίδα έχει θαυμάσια γραμμή, έμπνευσμένη από μοντέλα προρασμένων εποχών. Γίνεται πολύ ωραία σε ελαφρό μαλακό μεταξωτό.



Ο ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΟΣ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΣ

ΜΕΓΑΛΗ Η ΑΞΙΑ ΤΟΥ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΙΚΟΥ ΘΕΑΜΑΤΟΣ • ΠΡΟΣΟΝΤΑ ΜΙΑΣ ΚΑΛΗΣ ΠΑΙΔΙΚΗΣ ΤΑΙΝΙΑΣ • ΒΑΣΙΚΟ ΕΞΕΚΙΝΗΜΑ ΠΑΝΤΟΤΕ Ο ΨΥΧΙΚΟΣ ΚΟΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ.

ΜΙΛΗΣΑΜΕ στο προηγούμενο για την επίδραση, που άσκει ο καλός κινηματογράφος επάνω στα παιδιά. Και πιστεύω πως θα έχουν πεισθεί οι γονείς ότι πρέπει να το σκεφτούν λιγάκι πριν αποφασίσουν να πάρουν μαζί τους στον κινηματογράφο τα παιδιά τους ή όταν θα τους δώσουν τα χρήματα για το εισιτήριο, που θ' αγοράσουν μόνο τους. Να εξετάσουν δηλ. και να ζυγίσουν αν τα παιδιά τους θα βγουν ωφελημένα από το δίωρο θέαμα ή αν θα ζημιωθούν.

Σ' αυτό, ακριβώς, επιθυμούμε να διευκολύνουμε σήμερα τους γονείς: Να τους βοηθήσουμε να διακρίνουν τις κινηματογραφικές ταινίες που είναι κατάλληλες για τα παιδιά. Μα πριν απ' αυτό, ας δούμε κάτι άλλο βασικό: 'Αξιζει ν' αναζητήσουμε το καλό κινηματογραφικό θέαμα για τα παιδιά; "Ν, πιο συγκεκριμένα: Πρέπει, και καλά, να βλέπουν τα παιδιά κινηματογράφο και γιατί; Αυτό ας εξετάσουμε πρώτα.

Ο κινηματογράφος στηρίζεται στο αισθητήριο της όρασης. Σ' όλους τους ανθρώπους, αυτό που βλέπουν, συλλαμβάνεται και στερεώνεται πιο άμεσα και καλύτερα. Μα πιο πολύ για τα παιδιά, οι οπτικές παραστάσεις είναι σημαντικότερες και σ' αυτές στηρίζεται κυρίως ο κλασικότερος τρόπος επικοινωνίας του νεαρού ανθρώπου με το περιβάλλον του. Ο κινηματογράφος εκμεταλλεύεται, σαν τέχνη, την κινούμενη εικόνα. Η εικόνα αυτή, με τη φυσικότητα της, την παραστατικότητα της, τη ζωηρότητα, και την καλλιτεχνική της αρχιτεκτονική και ισορροπία γοητεύει κυριολεκτικά. Έντυπώνεται καθαρά και ταχύτατα κι' αφομοιώνεται κατά θαυμαστόν τρόπο από το μικρό θεατή. Γίνεται βίωμα και ταυτόχρονα φτερόνι στη φαντασία και συναρπάζει κατά τρόπο μαγευτικό.

Ο κινηματογράφος επιτρέπει στο παιδί να γνωρίσει με τα ίδια του τα μάτια μια πυκνότερη σύνθεση της καθημερινής ζωής. Μπορεί να του γνωρίσει πρόσωπα και γεγονότα, που δύσκολα θα συναντούσε στον καθημερινό του δρόμο. "Εχει τον τρόπο να του φέρει κοντά του πλήθος παραστάσεις από τη ζωή ξένων τόπων, ανθρώπων, ζώων, φυτών. "Εχει τα μέσα να συλλάβει μυστικά της επιστήμης και να τα παρουσιάσει με απλό τρόπο ώστε ν' αφομοιωθούν από τον καθένα.

Η σύγχρονη ανάπτυξη του κινηματογράφου, που όλο και προχωρεί με μεγάλη γρήγορα βήματα προς τελειότερους τρόπους εκφράσεως (στερεοσκοπικός κινηματογράφος κ.λ.π.) μετურει πόσο μεγάλη εκτίμηση νοιώθουν οι άνθρωποι προς την έβδομη τέχνη. Η παιδική ηλικία, το σχολείο κι' η αγωγή γενικά δικαιούνται ένα μεγάλο μερίδιο στον κύκλο του θαυμασμού προς τις κατακτήσεις του κινηματογράφου. Η δόνη καλείται από την επιστήμη της ψυχολογίας και της παιδαγωγικής να παίξει σημαντικό ρόλο στη μόρφωση του παιδιού.

*

Για να ικανοποιηθ το πραγματικό ενδιαφέρον του παιδιού με ταινία, πρέπει να στηρίζεται στα ψυχολογικά πορίσματα, για τον τρόπο που λειτουργεί και κινείται ο έσωωτερικός κόσμος του παιδιού. Μια ταινία μπορεί να θεωρηθεί καταλληλότερη για τον ενήλικα και όμως να είναι κακή για το παιδί. Βέβαια στον πόπο μας ποτέ δεν έγινε απόπειρα να γυρισθεί μια ταινία με παιδικό περιεχόμενο και προσορισμό. Μα δεν είναι λίγες οι περιπτώσεις αποτυχίας τέτοιων

προσπαθειών στο εξωτερικό και κατασκευής κακών ταινιών προορισμένων δυστυχώς, για παιδιά, γιατί, ακριβώς, τόσο ο σεναριογράφος όσο κι' ο όπερατέρ ειδαν την ταινία με το μάτι του ενήλικου.

Μια ταινία με ήρωες παιδιά κινεί πιο πολύ το ενδιαφέρον των παιδιών. Δέχονται με περισσότερη λογικότητα τα έργα των ενηλίκων τους και διδάσκονται πιο αποτελεσματικά γιατί δεν υπάρχει ο φραγμός της διαφορετικής ψυχροσυνθέσεως, αυτής που εξαρτάται από την ηλικία. 'Ισχύει κι' εδώ, ότι και για το μυθιστόρημα, το διήγημα και γενικά για τα καλλιτεχνικά δημιουργήματα του λόγου.

Το περιεχόμενο ταινιών, που προσορίζονται για παιδιά, πρέπει να στηρίζεται σε υπόθεσι απλή, σαφή, δίχως σκοτεινά και μυστηριώδη σημεία, που κάνουν το θέαμα, τίσως, πιο πικάντικο, αλλά καλύτερης ποιότητας. Να στηρίζεται στη λογική των γεγονότων και των ιδεών, που ταιριάζει στο παιδί. Ο ήρωας να ενεργεί όχι σύμφωνα με τους κανόνες ενεργείας του ώριμου ανθρώπου, αλλά όπως ενεργεί ο νέος, το παιδί.

Η κάθε υπόθεσι να στηρίζεται σε συγκεκριμένο σχέδιο, που νάχει σκοπό διδακτικό και ψυχαγωγικό. Τυχοδωκτικές περιπέτειες χρυσοθρόνων, κατακτητών, πειρατών, δεν έχουν θέση σαν διδακτικά επεισόδια, με δεύτερεύουσα σημασία. Ο ήθικός, δραστήριος, αλτρουιστής κοινωνικός άνθρωπος, που διψά για την πρόοδο, για το υλικό και πνευματικό ανέδασμα της κοινωνίας, πρέπει να κατέχει το κέντρο σε κάθε ταινία, που θέλει να θεωρηθεί ήθιπαστική.

Ταινίες με ιστορικό περιεχόμενο, που αναπαριστάνουν και ζωντανεύουν παλαιά σημαντικά γεγονότα ή επεισόδια της ζωής μεγάλων προσωπικοτήτων τανώνουν στο παιδί την εμπιστοσύνη προς την αξία της ζωής και την πρόοδο, που γίνεται σκοπός της ζωής. "Εξοχα παραδείγματα για μίμηση παρέχουν τέτοιες ταινίες, που διατρανώνουν τον αγώνα του ανθρώπου να νικήσει τις δυσκολίες της ζωής και να προοδεύσει. Μπορεί ο καθέσι εδώ να αναγνωρίσει πόσο άσχημα παιδικά γούστα καλλιεργούν οι ταινίες των κάου - μπύ με τις πιστόλες, οι αστυνομικές ταινίες και οι όμοιοι. Τα παραμύθια κι' οι θρύλοι με ήρωες μεγάλους ή μικρά παιδιά και που βασίζονται σε σωστή αντιμετώπιση των προβλημάτων της ζωής — με προοδευτικό δηλ. περιεχόμενο — μπορούν να δώσουν άφθονο υλικό για παιδικές ταινίες. Και πιο πέρα, συμβολικές μορφές, ζώα, φυτά κ.λ.π. όπως τα συναντούμε στα μύκη - μάους τέρπουν μαζί και διδάσκουν όταν είναι καλοβαλμένες. Μιλούν τότε, την ίδια γλώσσα της παιδικής ψυχής.

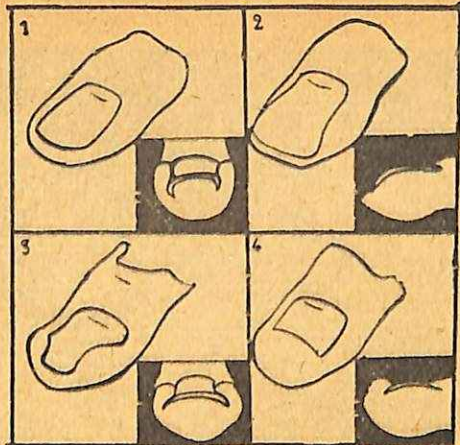
Περισσότερο από κάθε είδους γεωγραφία, φυτολογία, ζωολογία, μπορεί να μιλήσει στα παιδιά μια ταινία ειδικά γυρισμένη για να μεταδώσει γνώσεις και τη γοητεία του κόσμου των άλλων ηπείρων ή ξένων τόπων και λεπτομέρειες από τη ζωή ζώων, φυτών κ.λ.π. Μα όχι εκείνες οι φοβερές ταινίες της ζούγκλας, που ώδηγησησαν πολλά παιδιά στο βασίλειο της φοβίας και του τρόμου.

Δυστυχώς σπανίζει πολύ ο καλός κινηματογράφος στη χώρα μας. 'Ιδιαίτερα ο παιδικός κινηματογράφος, που καλείται να παίξει παιδαγωγικό ρόλο, σχεδόν απουσιάζει. Και φαίνεται πως θ' αργήσει ακόμα ναρθη και να μάς χαρίσει τα ευεργετικά του αποτελέσματα. Ως τότε, είναι προτιμότερο να μη βλέπουν τα παιδιά μας κινηματογράφο, προκειμένου να διαφθεירותαι από το κακό θέαμα.

ΧΑΡ. ΜΗΧΙΩΤΗΣ

♥

● **ΜΑΖΕΥΕΤΕ ΤΑ ΥΠΟΛΕΙΜΜΑΤΑ ΤΟΥ ΣΑΠΟΥΝΙΟΥ** σ' ένα δοχείο από κυνέροβα και όταν μισόγ μισό, ρίξετε μέσα λίγο νερό, βάλτε το πάνω στη φωτιά, ανακατεύοντάς το και αφού βράσι, ρίξετε το πηχτό ρευστό σε παλιά φλυτζάνια. Όταν κρυώσει, θα έχετε καινούργια σαπουνία για χρήση σας. ● **ΟΤΑΝ ΑΛΕΙΎΕΤΕ ΠΑΡΚΕΤΙΝΗ** το πάτωμα, μη χρησιμοποιείτε μάλλινα πανιά άλλα μπαμπακερά, γιατί αυτά δεν απορροφούν τόσο την παροκτινίη. ● **ΔΙΩΧΝΕΤΕ ΤΑ ΜΥΡΜΗΓΚΙΑ** γρήγορα, δάζοντας σε κοψιά μύρια και ζάχαση.



● Τέσσερις διάφοροι τρόποι με τους οποίους το νύχι χώνεται μέσα στο κρέας.

Περιποιηθείτε τα πόδια σας

● Όταν πλένετε τα πόδια σας, αποφεύγετε να τα κρατάτε επί πολύ βουτηγμένα στο νερό. Σκουπίστε τα ύστερα πολύ καλά. ● Μετά το πλύσιμο, κάμετέ τους μια έντριδη με οινόπνευμα ή με αλκοόλ κομψρέ. Αυτό χρειάζεται για να καταπολεμήσει ή τάσις προς συνεχές ιδρώμα που παρουσιάζει το δέρμα των ποδιών ώρισμένων ανθρώπων, και που όφειλεται σε υπερβολική έκκρισι ιδρώτος και σε ενδοκρινείς ανωμαλίες ή σε κακή γενική υγιεινή κατάσταση. ● Κάθε πρωί, κάνετε λίγη γυμναστική. Βαδίζετε στις μύτες των ποδιών. Κάνετε κινήσεις περιστροφής του ποδιού, με έκτασεις και κάμψεις. Βαδίζετε πατώντας διαδοχικά επάνω στα διάφορα σημεία του ποδιού. Κάνετε κινήσεις εκτάσεως και κάμψως των δακτύλων των ποδιών. Όλες αυτές οι κινήσεις έχουν σκοπό την άσμευκή ανάπτυξη των διαφόρων μυών που έχουν άσμευση να συγκρατούν την εκαμάρα. ● Μη λησμονείτε ότι τα νύχια έχουν σκοπό να προστατεύουν τις άκρες των δακτύλων των ποδιών. Πρέπει επομένως να είναι αρκετά μακρύν, ώστε να μη δημιουργηθεί κίνδυνος να εισχωρήσουν μέσα στο κρέας που φουσκώνει γύρω, αν το νύχι είναι κοντό. ● Κόβετε τα νύχια σας ίσια, ακολουθώντας τη γραμμή με την οποία είναι στερεωμένα στο κρέας, ΜΗ ΚΟΒΕΤΕ ΠΟΤΕ ΤΙΣ ΔΥΟ ΠΛΑΓΙΕΣ ΓΩΝΙΕΣ. Κινδυνεύετε τα νύχια σας να χωθούν μέσα στο κρέας.

ΛΙΝΔΟΣ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ: 'Απ' τη σελίδα 11

του Ναζωραίου. "Αλλά δεν ήταν στον έβραίο άρστολο, με τα μακρύν άσπρα γένεια και το αυστηρό βλέμμα, που πήγαινε ο νους μου, όσο τα μάτια μου χάιδευαν την πολύτιμη ζαφειρόπετρα εκείνου του όρμισκου. Μια άλλη μορφή, άπειρως πιο γοητευτική, επέπλεε στη φαντασία μου.

— Σ' αυτόν εκεί τον όρμισκο, σκεφτόμουν, θα αποβιβάστηκε δίχως άλλο η 'Ελένη του Μενελάου όταν, όπως λέει ο θρύλος, ιρθε στη Λίνδο, αφού έπεσε η Τροία. Που άλλου παρὰ σ' αυτή την άγκαλιά θα εύρισκε καλύτερο καταφύγιο, από την τρικυμία και τους ανθρώπους;

Είναι αλήθεια, πώς, ο ίδιος ο θρύλος συνεχίζει, ότι η βασίλισσα της Λίνδου Πολυξέ, κρατώντας κακία της 'Ελένης για το θάνατο που βρήκε, εξ αίτιας της, στην Τροία ο άντρας της Τηλεπόλεμος, την έπιασε μόλις ξεμπάρκαρε και την κράσε. "Αλλά έζέρουμε πώς ο θρύλος γελιέται σ' αυτό το σημείο. Η 'Ελένη ξαναγύρισε σ' Σπάρτη — κι' ούτε έπαψε από τότε να ζή. Ο Φόουστ δεν άνταμάθηκε μαζί της πάνω στην ταράτσα του παλατιού του Μυστρά; "Αλλωστε ίπποτα σ' όλο αυτό το τυπίο της Λίνδου δεν έχει διατηρήσει τη φρίκη ενός τέτοιου θανάτου. Τό εναντίο: ό,τι πλημμυρίζει τα πάντα — στερηές, νερά και μάραμα — ήταν η φωτεινή γλυκύτητα ενός χαμόγελου, τόσος γοητευτικό, που δε μπορούσε νάταν άλλο, από το χαμόγελο της 'Ελένης του Μενελάου...

ΚΩΣΤΑΣ ΟΥΡΑΝΗΣ



ΠΡΩΙ ΚΑΙ ΒΡΑΔΥ

ΥΛΙΚΑ: 350 γραμ. μαλλί ΠΕΓΚΟΥΕΝ — ΑΛΠΑΙΝ τετράκλωνο σε ζωηρό χρωματισμό ή άσπρο. Βελόνες Νο 2. 4 κομμάτια φιλντ σένια.

ΤΡΟΠΟΣ ΠΛΕΞΙΜΑΤΟΣ : Λάστιχο 1+1=1π καλή, 1η ανάποδη. Ζέρσευ πικέ = 1η ΒΕΛΟΝΑ: καλή. 2η ΒΕΛΟΝΑ: ανάποδη. 3η ΒΕΛΟΝΑ: *6π καλή. Κατόπιν πλέξετε τον 2ο πόντο της άριστερης βελόνας από το πίσω μέρος του 1ου πόντου και κατόπιν πλέξετε τον 1ο πόντο καλή. Συνεχίστε από*. 4η ΒΕΛΟΝΑ: ανάποδη. 5η ΒΕΛΟΝΑ: καλή. 6η ΒΕΛΟΝΑ: ανάποδη. Θα συνεχίσετε την πλέξι επαναλαμβάνοντας συνεχώς αυτές τις 6 ΒΕΛΟΝΕΣ με μόνη διαφορά ότι κάθε φορά που θα σταυρώνετε τους 2π, θα τους σταυρώνετε στο προηγούμενο διάστημα δηλ. δεν θα έρχεται το ένα πικό επάνω από το άλλο, αλλά στο διάστημα κάθε σχεδίου. ΔΕΙΓΜΑ: 16π=5 έκασ. 22 βελόνες=5 έκασ.

Μπροστινό

Βάλετε 133π στις βελόνες Νο 2 και πλέξετε 10 έκασ. Λάστιχο 1+1π. Κατόπιν συνεχίστε το πλέξιμο με τις βελόνες Νο 2½ με την πλέξι ζέρσευ—

πικέ. Κάθε 2 έκασ. θα δάξετε 1π σε κάθε μεριά (10 φορές). Σε 23 έκασ. του ζέρσευ πικέ θα σχηματίσετε τις μασχάλες κατά τον έξης τρόπο : Κάθε δεύτερη βελόνα θα κλείνετε σε κάθε μεριά: 3π (2 φορές), 2π (3 φορές) και από 1π (3 φορές). Συνεχίστε ίσια. Σε 37 έκασ. γενικό μακρος κλείσετε τους 15 μεσαίους πόντους σε μια φορά. "Η κάθε πλευρά θα πλεχθεί χωριστά ή ταυτοχρόνως αν προσθέσετε ένα δεύτερο κουδάρι στην άλλη μεριά του ντεκολτέ. Στη μεριά του ντεκολτέ συνεχίστε να κλείνετε 3π κάθε δεύτερη βελόνα έως ότου τελειώσουν όλοι οι πόντοι. "Αν δεν πλέξατε και την άλλη πλευρά του ντεκολτέ ταυτοχρόνως, πλέξετε την κατά τον ίδιο τρόπο αντικρουστή. Κατόπιν σπκώστε γύρω στο ντεκολτέ 1π σε κάθε πόντο που έχετε κλείσει και πλέξετε 1½ έκασ. ζέρσευ σκέτο. Κλείστε αυτούς τους πόντους σε μια φορά.

Πλάτη

Βάλετε 115π στις βελόνες Νο 2 και πλέξετε 10 έκασ. Λάστιχο 1+1π. Κατόπιν συνεχίστε το πλέξιμο με τις βελόνες Νο 2½ με την πλέξι ζέρσευ—

πικέ. Κάθε 1½ έκασ. περίπου θα δάξετε 1π σε κάθε μεριά (13 φορές). Σε γενικό μακρος 30 έκασ. σχηματίστε τις μασχάλες κατά τον έξης τρόπο : Κάθε δεύτερη βελόνα θα κλείνετε σε κάθε μεριά: 3π (2 φορές), 2π (3 φορές) και από 1π (3 φορές). Συνεχίστε ίσια τις μασχάλες. Σε 37 έκασ. γενικό μακρος κλείστε τους 15 μεσαίους πόντους σε μια φορά για το ντεκολτέ της πλάτης. "Η κάθε πλευρά θα πλεχθεί χωριστά ή ταυτοχρόνως κατά τον τρόπο που σας υποδείξαμε στο μπροστινό. Στην μεριά του ντεκολτέ θα συνεχίσετε να κλείνετε κάθε δεύτερη βελόνα: 5π έως ότου τελειώσουν όλοι οι πόντοι της κάθε πλευράς. "Αν δεν πλέξατε ταυτοχρόνως τις δυο πλευρές του ντεκολτέ, πλέξετε και την άλλη κατά τον ίδιο τρόπο αντικρουστή. Σηκώστε γύρω στο ντεκολτέ 1π σε κάθε πόντο που έχετε κλείσει. Πλέξετε 1½ έκασ. απλό ζέρσευ και κλείστε αυτούς τους πόντους σε μια φορά.

Μπροτέλες

Βάλετε 10π στις βελόνες Νο 2½ και αρχίστε με ζέρσευ πικέ. Κάθε δεύτερη βελόνα θα δάξετε σε κάθε μεριά: 4π, 3π και από 1π (2 φορές). "Αφήστε αυτούς τους πόντους να περιμένουν. Βάλετε σε άλλες βελόνες το ίδιο νούμερο 5π και αρχίστε με την ίδια πλέξι. Στη δεξιά μεριά και κάθε δεύτερη βελόνα θα δάξετε: 4π, 3π και 1π (2 φορές). Τοποθετήστε αυτούς τους πόντους στην άριστερη μεριά των πόντων που έχετε και περιμένουν. "Αφήστε και πάλι όλους αυτούς τους πόντους να περιμένουν. Πλέξετε ένα δεύτερο τρίγωνο όπως αυτό που τοποθετήσατε στην άριστερη μεριά των πρώτων πόντων και τοποθετήστε το στη δεξιά μεριά των πόντων που περιμένουν. Σ' αυτό το σημείο που έχετε όλους τους πόντους μαζί, θα σχηματίσετε μια κομψότρυπα κατά τον έξης τρόπο: Χωρίστε τους πόντους στη μέση και πλέξετε τους μισούς 2½ έκασ. με την πλέξι σας. "Αφήστε τους να περιμένουν και πλέξετε και τους άλλους μισούς 2½ έκασ. Συνεχίστε το πλέξιμο με όλους τους πόντους έως ότου έχετε 24 έκασ. μακρος από την αρχή. Σε αυτό το σημείο δημιουργήστε άλλη μια την ίδια κομψότρυπα και τελειώστε την μπροτέλα σας κατά τον ίδιο τρόπο όπως αρχίσατε πλέκοντας το αντίθετο δηλ. θα κλείνετε πόντους αντί να προσθέτετε. Πλέξετε άλλη μια την ίδια μπροτέλα.

Εφαρμογή

Σιρεδώστε το πλεκτό σας από την ανάποδη με νωπό πανί πολύ ελαφρύ. Στο μπροστινό θα σχηματίσετε στο κάθε πλάι από μια πένσα του στήθους κατά τον έξης τρόπο: Σε 12 έκασ. ύψος του ζέρσευ τσάκιση την πένσα με 1½ έκασ. βάθος και 11 έκασ. μακρος λοξά. "Η λοξά της πένσας θα καταλήγει σε 19 έκασ. ύψος μετά το λάστιχο. Ράψτε τις πλαινές ραφές. Σηκώστε σε κάθε μασχάλη από 75π και πλέξετε 1½ έκασ. ζέρσευ απλό. Γυρίστε αυτό το ζέρσευ της

Η »ΓΥΝΑΙΚΑ«

σας συμβουλεύει

● Τα "πιπλά από ξύλο δελανιδιάς καθαρίζετε τρίβοντάς τα ελαφρά με χλιαρή μύρα και κατόπιν τα γυαλίζετε μ' ένα μάλλινο πανί. ● "Αν το δέρμα που είναι στρωμένο μπροστά στο τζάκι σας ή στο ντιβάνι σας έχει φαγωθεί, που και που (δέρμα αρκούδας, αλεπούς, λύκου) κόψετε με το ξυραφάκι από τη μέσα μεριά το δέρμα κάνοντάς το λίγο μικρότερο και τα κομματάκια αυτά κολλήστε τα στις φαγωμένες θέσεις. ● Μια καλή αλοιφή για καψίματα. "Ανάλατο δούτυρο ζυγατεύετε μ' έναν κρόκο αυγού και αλείφετε το μέρος που καίηκε. ● Τα άσπρα σας πουκάμισα γίνονται πιο άσπρα άκομμη, αν τα θράσατε με σαπουνάδα στην όπο έχετε πειν τις φλούδες ενός λεμονιού.

● Τις χαραματιές πάνω σε λουστραρισμένα έπιπλα τρίβετε καλά μ' ένα μίγμα από λάδι, λινέλαιο και οινόπνευμα σε ίσα μέρη. ● "Ότι κάνετε κομψότρυπες και προπάντων σε λεπτά υφάσματα αλείψετε το μέρος με ύγρα σαπουνί. Γίνονται πολύ εύκολωτερα γιατί οι κλωστές του υφάσματος μένουν στη θέση τους. ● Τα μυρμήγκια φεύγουν από τα ντουλάπια αν σκορπίσετε εδώ κι' εκεί μουχλιασμένες φέτες λεμονιού.

● Βερνικώστε τα παπούτσικα σας το βράδυ, πριν κοιμηθείτε. Το πρωί θα τα γυαλίζετε στο λεπτό και θα τα κάμετε να λάμπουν σαν καβρέφτες.

● "Εξοφανίζετε την άσχημη μυρωδιά των χειρών σας, αν τα ελκίψετε με λίγη όδοντόπαστα.

● Οι λεκεδες του μελανιού θγαίνουν ακόμα και από τα πιο λεπτά υφάσματα χωρίς ν' αφήσουν κανένα ίχνος, αν τους μουσκεψτε με καθαρή γλυκερίνη, την αφήσετε μερικές ώρες και μετά πλύνετε με χλιαρό νερό. Οι παλιοί λεκεδες θγαίνουν μ' αυτό τον τρόπο, με τη διαφορά πως θα χρειαστή να ξανακάμετε το ίδιο 2η φορά.

● Τις σόλες από κροπ τεχνικό καθαρίζετε μ' ένα πανάκι βρεγμένο στη σαπουνάδα. Το φυσικό κροπ καθαρίζετε με γομαλάστιχα.

κάθε μασχάλης στριφωματάκι και ράψτε το με κρυφή βελονιά. Γυρίστε το και το ζέρσευ στο ντεκολτέ στριφωματάκι και ράψτε το κατά τον ίδιο τρόπο. Γυρίστε στις έξωτερικές άκρες της κάθε μπροτέλας ένα στριφωματάκι και τσάκιση τις στα τρία στογγυλά. "Ενώστε τις δύο άκρες της κάθε μπροτέλας με περασθή βελονιά. Κάνετε τις κομψότρυπες φωτόνι. Ράψτε τα κομψά εμπρός και πίσω στις άκρες του ντεκολτέ και κομψώστε τις μπροτέλες.

Το πορτραίτο

ΣΤΕΚΟΤΑΝ σ'ε μιά γωνιά της σάλας, όπως στέκει ένας φτωχός κακομοιριάς σμένος στην είσοδο μιάς εκκλησίας ή ενός πανηγυριού. Τα κακορεμένα και πολύ φαρδιά ρούχα του, τα πολυφορεμένα παπούτσια του, τα κακοκτενισμένα μαλλιά του μαρτυρούσαν τη φτώχεια του. Τα θα θουλωμένα μάγουλα του, τα μεγάλα μάτια του που γυάλιζαν σαν να είχε πυρετό, λέγανε τις στερήσεις του.

Η επιτροπή γύρισε τις αθούσες και στάθηκε κάμποσο μπροστά στον πίνακα όπου κάρφωνε τα μάτια του και που δεν τα χαμήλωνε παρά για ν' αποφυγή τα βλέμματα αυτών που εξήταζαν λεπτομερώς τη φτώχεια του.

Σ'ε μιά η ίσως σ'ε δυο ώρες, θα γινόταν η απόνομή των αμοιβών στους εύτυχτους εκείνους που θα είχαν την τύχη να δούν να βραβεύεται η τέχνη τους.

Κάπου-κάπου, του φαινόταν πως έδλεπε στην κάτω δεξιά γωνία, ένα μικρό λευκό χαρτόνακι επάνω στο οποίο χορεύανε αυτές οι λέξεις: «Αγοράσθηκε από το κράτος». Τότε τον έπιασε ζάλη.

Ο πίνακας, ο δικός του πίνακας, ο μόνος που έγινε δεκτός από τους τρεις που παρουσιάσε, ήταν το πορτραίτο μιάς γυναίκας. Μιάς γυναίκας όχι πολύ όμορφης, ίσως, αλλά τόσο ζωηρής, τόσο «άληθινής», τόσο φωτεινής που οι επισκέπτες έμεναν εκπληκτικοί.

Ο κατάλογος ανέφερε: «Αριθμός 127 — Το πορτραίτο μιάς «Αγωνιστής». Και πράγματι κανένα όνομα δεν έρχοταν στα χείλη εκείνων που θαύμαζαν το εξαιρετικό έργο.

Το πλήθος ανανεωνόταν αδιάκοπα, όμως ο χρόνος κυλούσε, για εκείνον, με απελπιστική βραδύτητα.

Τι περίμενε άραγε; Ν' άκουσθαι λίγο το όνομά του, λίγη δόξα, ή λίγα χρήματα; Ίσως και τα δυο μαζί. Άλλα δεν τολμούσε να ελπίζει γιατί ποτέ του δεν είχε τύχη.

Ξαφνικά, τινάχτηκε και η καρδιά του άρχισε να κτυπά άτακτα. Μιά γυναίκα πλούσια ντυμένη, είχε μπή μέσα στην αίθουσα και, χωρίς να τον προσέξει, έμενε ακίνητη μπροστά στον πίνακα. Αυτός προσέξε το άπτομο τινάγμα των ώμων της. Είχε ξαφνιασθεί και ασφαλώς ταράχθηκε μέσα της.

Αυτήστιγμή, οι επισκέπτες έσπευσαν κοντά της, μπροστά της, άνικανοί να κρύψουν το θαυμασμό τους. Μπροστά στο μοντέλο, ο πίνακας έπαυσε μιά έντονη ζωή, μιά θαυμαστική αλήθεια παρ' όλη τη διαφορά ηλικίας που υπήρχε μεταξύ της γυναίκας και του πορτραίτου. Γιατί η γυναίκα του πορτραίτου φαινόταν μόλις είκοσι πέντε ετών και το μοντέλο τριάντα.

Άλλα εκείνοι που κωτούσαν το μοντέλο — χωρίς να κρύ-

βονται — το φαντάζονταν μερικά χρόνια πριν και δεν έδλεπαν πια παρά μιά μόνη και ίδια εικόνα με συναρπαστική όμορφιά.

Ίσως η γυναίκα να έτοιμαζόταν ν' απομακρυνθεί όταν έγινε κάποιος σάλος μέσα στην αίθουσα. Από τη συνεχόμενη αίθουσα, άκούστηκαν φωνές:

— Το 127! Το 127!
Ο ζωγράφος άνατρίχιασε σύγκορμος. Ακούμπησε στον τοίχο, με το ένα χέρι στην καρδιά για να μπορέσει να κατανικήσει τη ζάλη που τον κυρίευε.

Η επιτροπή ξαναγύριζε και μαζί της το περίεργο πλήθος.

Ο πίνακας 127 είχε κερδίσει το Πρώτο Βραβείο της Έκθέσεως και είχε αγοράσθαι από το κράτος. Σ'ε λίγο, έφερε στη δεξιά κάτω γωνία το μικρό λευκό τρίγωνο, αλλά ο ζωγράφος που λίγη ώρα πριν το έδλεπε στιγμές—στιγμές με τα μάτια της φαντασίας, τότε που δεν υπήρχε, τώρα δεν το έδλεπε πια.

Η γυναίκα, το μοντέλο, είχε χαθεί άναμεσα στο πλήθος. Υπέφερε γιατί της φαινόταν ότι αυτήν είχαν βραβεύσει και ότι έκλεβε τη δόξα του καλλιτέ-

χνου που δεν τον είχε ακόμα προσέξει.

Άνθρωποι που δεν τη γνώριζαν, την είδαν να σκουπίζει δάκρυα.

Έκθετης, σκέφθηκαν, που δεν έκέρδισε τίποτε.
Ο ζωγράφος εξακολουθούσε να μένει ακίνητος στη γωνιά του. Δεν είχε ακόμη συλλάβει καλά το μέγεθος της επιτυχίας του αλλά ήξερε, πάντως, ότι θα μπορούσε να φάει ώσπου να χορτάσει την άλλη μέρα κιόλας και πολλές άλλες μέρες ακόμη.

Το πλήθος διαλύθηκε σιγά-σιγά. Έμεναν ακόμη μερικοί επισκέπτες εδω κι εκεί. Ήταν έτοιμος ν' απομακρυνθεί όταν, ξαφνικά, η γυναίκα, το μοντέλο ξαναγύρισε. Τον είδε και φάνηκε να κλονίστηκε από την έκπληξη που ένιωθε.

Ώστόσο ανέκτησε τη ψυχραιμία της και τήρησε τον ήσυχον:

— Ωστε ήσουν εδω, Ζάκ; είπες.

Δεν τολμούσε ν' απλώσει το χέρι της.

Εκείνος άπάντησε:

— Έδω ήμουν και περίμενα πάρα πολύ. Άντίο σας, κυρία.

Μιά παράκληση, μάλλον μιά έκεση των σταματήσε:

— Ζάκ, σ'ε παρακαλώ:

Τότε γέλασε με τρόπο σκληρό:

— Κι' εγώ, είπες, παρακάλεσα, κάποια μέρα...

Μέσα σ'ε λίγες στιγμές, ξανάχρησε τη σκηνή: Ήσαν κι' οι

δυο τους φτωχοί. Έκείνη μιά κοπελλίτσα, μιάς φτωχογειτονιάς. Αυτός, ένας νεαρός ζωγράφος που τρεφόταν με καφέ και γάλα και που όμως έλεγαν ότι δεν θα κατάφερε να κάμει ποτέ τίποτε. Άγαπιόνταν Ξη μήνες και ύστερα, ένα δρόμο, έφυγε για ν' ακολουθήσει έναν πλούσιο.

Ο χωρισμός αυτός τον έκαμε να υποφέρει. Όχι δέξαια και παραπολύ. Ο πόνος του έκόπασε για ένα διάστημα. Μιά άλλη γυναίκα κατάφερε να τον παρηγορήσει επί μερικών μηνών. Άλλα η ανάμνησις της άλλης δεν έφανε από το μυαλό του, τον έτρωγε σαν μιά μυστηριώδη δύναμις. Και δεν ζούσε πια παρά για να ξαναχρηστίσει τη σκέψη όλες τις φορές που είχε γνωρίσει κοντά σ' εκείνη που είχε φύγει.

Ή πείνα τον άνάγκασε να παρουσιάσει στην έκθεση το έργο που με τόση άγάπη είχε φτιάξει στις ώρες της μοναξιάς του.

Άφου γέλασε, έκλεισε τα μάτια του. Άκουσε τη φωνή της να λέει:

— Ζάκ, σ'ε ξεορκίζω!

— Τι με θέλεις, Τζίνα; ρώτησε.

— Να μ' ακούσεις για λίγα λεπτά.

— Για ποιά λόγο;

— Σ'ε ικετεύω...θα είναι για μένα μιά μικρή εύτυχία αυτή.

Ξαναγέλασε πάλι.

— Μά... δεν είμαι πλούσιος, άκόμη!

— Ό! Ζάκ, αν ήξερες... Είσαι σκληρός.

— Ε, λοιπόν. Άφησέ με. Ποιάς ε'ε υποχρεώνει να στεκός εδω;

Η Τζίνα τον ίκέτευσε για τελευταία φορά:

— Αυτήσου με...

Ο τόνος της φωνής της συγκίνησε επί τέλους το ζωγράφο.

— Έστω! είπες, έλα...

Έφυγαν από την έκθεση και μπήκαν σ' ένα καφεείο που ήταν εκεί κοντά. Και όταν η Τζίνα κάθισε στο καναπέδάκι, πλάι στον Ζάκ:

— Πιστεύεις, είπες, ότι αποδλέπω στην αύριανή σου δόξα; Νομίζεις ότι επιδιώκω να ώφληθώ κι' εγώ από την επιτυχία σου; Ά! ναι... ξέρω, έχεις το δικαίωμα να το σκέπτεσαι.

Εκείνος ρώτησε με ύφος δικηκτικό:

— Άναρωτιέμαι, αν θα με είχες άναγνωρίσει, αν δεν είχες βραβεύσει αυτός ο πίνακας;

Τον κτύπησε μέσα στα μάτια μ' ένα βλέμμα γεμάτο τρυφερότητα.

— Ναι, Ζάκ, τ' όρκίζομαι! Είχα μάθει ότι είχες κάμει το πορτραίτο μου, καθώς ότι το είχες έκθεσει. Ήρθα να το δω. Και όταν το άνεκάλυψα, Ά! αν μ' έδλεπες! Ένοιωσα ένα ρίγος σ' όλο μου το κορμί. Είπα μέσα μου: «Πόσο σ' αγαπώ για να σ' έχω φυλάξει τόσο πιστά μέσα στην καρδιά μου! Πόσο ζωντανή έμεινες μέσα σου!». Και γι' αυτό, γι' αυτό μόνον, Ζάκ, σου ζητώ να με συγχωρήσεις και σου προσφέρω για μοντέλο. Πάρε το. Ποτέ πια δεν θα σ'ε ποδοώ!

Τα μάτια του είχαν βουρκώσει. Η Τζίνα σκούπισε τα δάκρυα της και ύστερα ψιθύρισε:

— Σ' εύχαριστώ, Ζάκ.

ΝΟΡΕ ΜΠΡΥΣΕΛ

Ο ΘΕΣΜΟΣ ΤΗΣ ΠΡΟΙΚΑΣ

από τη νομική του πλευρά

Ζ'

Πώς ασφαλίζεται η προίκα

ΕΧΟΥΜΕ δη ότι η προίκα είναι μιά περιουσία που δίδεται στον άντρα είτε από τη γυναίκα είτε από άλλο πρόσωπο για να άνακουφισθεί από τα βάρη του γάμου. Είδαμε άκόμη ότι ο άνδρας όταν άποκτά την κυριότητα των προικών όφείλει πάντοτε όταν λυθεί ο γάμος να έπιστρέψη την άξία τους εις χρήμα και όταν δεν άποκτά την κυριότητα αυτών όφείλει να έπιστρέψη αυτά τα ίδια τα προικικά πράγματα. Έφ' όσον λοιπόν η προίκα είναι ξένη περιουσία για τον άνδρα και πρέπει να την έπιστρέψη στη γυναίκα όταν λυθεί ο γάμος είναι λογικό να δίνη ο νόμος σ' αυτήν το δικαίωμα να ασφαλίζει την προίκα της. Έτσι θα είναι ήσυχη ότι σε περίπτωση κατά την οποία ήθελε λυθεί ο γάμος της θα ύπάρχη η περιουσία αυτή και θα είναι δυνατό να την ζητήσει και να την λάβη από τον άνδρα.

Για να έννοήσουμε καλά το σημερινό θέμα πρέπει να διακρίνουμε τις έξις δύο περιπτώσεις: α) πώς μπορεί η γυναίκα να ασφαλίζει την προίκα της όταν ο άνδρας έχη δική του άκίνητη περιουσία και β) πώς μπορεί να ζητήσει άσφάλεια η γυναίκα όταν ο άνδρας δεν έχη άκίνητα στην κυριότητά του.

Στην α) περίπτωση δίνει πάντοτε ο νόμος στη γυναίκα το δικαίωμα να γράψη ύποθήκη επί των άκινήτων του σύζυγου της μέχρι του ποσού εις το οποίο άνέρχεται η άξία της προίκας. (Τίτλον εκ του νόμου προς άπόκτηση ύποθήκης έχουσι, Ι... 4, η σύζυγος επί των άκινήτων του άνδρος διά την προίκα αυτής...). Εάν ύποτεθή ότι ο άνδρας έχη ένα άκίνητο δικό του άξίας 100.000.000 και η προίκα που έλαβε είναι π.χ. 70.000.000, χωρίς να προηγήθι καμία άλλη διαδικασία είναι δυνατό να ύποθηκευθί το άκίνητο του σύζυγου για 70.000.000. Την έγγραφη αυτής της ύποθήκης μπορεί να ζητήσει είτε η γυναίκα, είτε εκείνος που έδωσε (συνέστησε) την προίκα, είτε οι γονείς της γυναίκας, είτε οι ανιόντες αυτής όταν δεν ύπάρχουν γονείς. Μπορεί επίσης και ο ίδιος ο άνδρας να ζητήσει την έγγραφη της ύποθήκης αυτής.

Εάν τυχόν η γυναίκα δηλώσει στο σύζυγό της ότι παραιτείται από το δικαίωμα που της χορηγεί ο νόμος να έγγραφη ύποθήκη για την άσφάλεια της προίκας της επί των άκινήτων αυτού, ή δηλώσει της αυτή είναι άκυρη διότι σχετική διάταξη του Άστ. Κώδικος όρίζει τα έξης: «είναι άκυρος πάσα συμφωνία μεταξύ των σύζυγων περί μη έγγραφης ύποθήκης ύπερ της προίκας».

Για να έγγραψι η γυναίκα

την ύποθήκη που άναφέραμε δεν είναι άνάγκη η προίκα να άποτελήται από ώρισμένα περιουσιακά στοιχεία (π.χ. κίνητα, χρήματα, μετοχές κλπ.). Άρκει ότι ο άνδρας έχη άκίνητο περιουσία δεν έχη καμία σημασία το είδος των πραγμάτων που άποτελούν την προίκα.

Και τώρα άς δούμε τί γίνεται στη β' περίπτωση. Όταν ο άνδρας δεν έχη δική του άκίνητο περιουσία τότε πώς ασφαλίζεται η προίκα; Τς, πράγματα εδω είναι έντελως αντίθετα διότι στην περίπτωση αυτή η γυναίκα δεν έχη κατ' άρχην δικαίωμα να ζητήσει από τον άνδρα άσφάλεια για την προίκα της.

Για να έπιτύχη να λάβη άσφάλεια η γυναίκα εδω, μπορεί να άποδείξει πρώτα ότι ο τρώπος με τον όποιον ο άνδρας διαχειρίζεται την προίκα οδηγεί άσφαλώς στην άπώλεια αυτής σε περίπτωση κατά την οποία ήθελε λυθεί ο γάμος της θα ύπάρχη η περιουσία αυτή και θα είναι δυνατό να την ζητήσει και να την λάβη από τον άνδρα.

Για να έννοήσουμε καλά το σημερινό θέμα πρέπει να διακρίνουμε τις έξις δύο περιπτώσεις: α) πώς μπορεί η γυναίκα να ασφαλίζει την προίκα της όταν ο άνδρας έχη δική του άκίνητη περιουσία και β) πώς μπορεί να ζητήσει άσφάλεια η γυναίκα όταν ο άνδρας δεν έχη άκίνητα στην κυριότητά του.

Στην α) περίπτωση δίνει πάντοτε ο νόμος στη γυναίκα το δικαίωμα να γράψη ύποθήκη επί των άκινήτων του σύζυγου της μέχρι του ποσού εις το οποίο άνέρχεται η άξία της προίκας. (Τίτλον εκ του νόμου προς άπόκτηση ύποθήκης έχουσι, Ι... 4, η σύζυγος επί των άκινήτων του άνδρος διά την προίκα αυτής...). Εάν ύποτεθή ότι ο άνδρας έχη ένα άκίνητο δικό του άξίας 100.000.000 και η προίκα που έλαβε είναι π.χ. 70.000.000, χωρίς να προηγήθι καμία άλλη διαδικασία είναι δυνατό να ύποθηκευθί το άκίνητο του σύζυγου για 70.000.000. Την έγγραφη αυτής της ύποθήκης μπορεί να ζητήσει είτε η γυναίκα, είτε εκείνος που έδωσε (συνέστησε) την προίκα, είτε οι γονείς της γυναίκας, είτε οι ανιόντες αυτής όταν δεν ύπάρχουν γονείς. Μπορεί επίσης και ο ίδιος ο άνδρας να ζητήσει την έγγραφη της ύποθήκης αυτής.

Εάν τυχόν η γυναίκα δηλώσει στο σύζυγό της ότι παραιτείται από το δικαίωμα που της χορηγεί ο νόμος να έγγραφη ύποθήκη για την άσφάλεια της προίκας της επί των άκινήτων αυτού, ή δηλώσει της αυτή είναι άκυρη διότι σχετική διάταξη του Άστ. Κώδικος όρίζει τα έξης: «είναι άκυρος πάσα συμφωνία μεταξύ των σύζυγων περί μη έγγραφης ύποθήκης ύπερ της προίκας».

Για να έγγραψι η γυναίκα

από το δικαίωμα της να ζητήσει άσφάλεια διότι εφαρμόζεται κατ' άναλογία η διάταξις που είδαμε στην πρώτη περίπτωση (δηλ. εκείνη που άπαγορεύει παραίτησιν από δικαίωματος έγγραφης ύποθήκης επί των άκινήτων του σύζυγου).

Τώρα ίσως γεννηθή ή έξης άπορία: εάν ο άνδρας έχη άκίνητο περιουσία πρέπει όπωσδήποτε να ασφαλίσθι η προίκα με ύποθήκη επί των άκινήτων αυτού ή μήπως είναι δυνατό να ασφαλίσθι η προίκα και κατά τους όρους που είδαμε στην β' περίπτωση. Ο νόμος δεν άναφέρει τίποτα για το ζήτημα αυτό γι' αυτό πρέπει να δεχθούμε ότι έπιτρέπεται να ισχύσουν τα έξις β' περιπτώσεις ως και όταν ο άνδρας έχη δική του άκίνητο περιουσία.

Γ. Π. ΑΝΤΩΝΟΠΟΥΛΟΣ

Άλληλογραφία

Κ. Χ.— Έρωτάται εάν μπορείτε να γράψετε μόνος την διαθήκη σας χωρίς να καταφύγετε στο συμβολαιογράφο. Βεβαίως μπορείτε άλλα πρέπει να προσέξετε σε ώρισμένα σημεία ώστε να μην κάμει άκυρη διαθήκη, δηλ. πρέπει άπαραιτήτως να την γράψετε ολοκληρη ιδιοχειρως (με μ' άλνη ή μολύβι, δε, έχη σημασία) να την χρονολογήσετε και να την ύπογράψετε. Η χρονολογία να είναι πλήρης και ακριβής δηλ. να περιέχη ημέρα μήνα και έτος. Πρέπει επίσης να προσπαθήσετε να άποφύγετε διαγραφές διορθώσεις, προσθήκες στο περιβώριο ή σε ύστερόγραφο. Έπίσης όμως πρέπει να ξέρετε ότι πάντοτε είναι καλύτερα η διαθήκη να γίνεται έφ' όσον ύπάρχη δυνατότης ένώπιον του συμβολαιογράφου.

Μ. Ν. ΚΙΜΜΕΡΓΙΑ.— Άς ύποτεθή ότι κάμετε την ύποθεσία, που έπιθυμείτε. Εάν δεν συντάξετε διαθήκη κληρονόμοι σας θα γίνουν κατά το 1/2 η σύζυγός σας και κατά το 3/4 το θετό τέκνο. Εάν συντάξετε διαθήκη, πρέπει όπωσδήποτε να αφήσετε τα 3/8 της περιουσίας σας στο θετό, το ύπόλοιπο 5/8 μπορείτε να τα δώσετε στη γυναίκα σας. Όπως βλέπετε λοιπόν δεν έχετε δικαίωμα να δώσετε βλ την περιουσία στη σύζυγο διότι το θετό τέκνο είναι άναγκαίος κληρονόμος.

Μ. Ν. ΚΙΜΜΕΡΓΙΑ.— Άς ύποτεθή ότι κάμετε την ύποθεσία, που έπιθυμείτε. Εάν δεν συντάξετε διαθήκη κληρονόμοι σας θα γίνουν κατά το 1/2 η σύζυγός σας και κατά το 3/4 το θετό τέκνο. Εάν συντάξετε διαθήκη, πρέπει όπωσδήποτε να αφήσετε τα 3/8 της περιουσίας σας στο θετό, το ύπόλοιπο 5/8 μπορείτε να τα δώσετε στη γυναίκα σας. Όπως βλέπετε λοιπόν δεν έχετε δικαίωμα να δώσετε βλ την περιουσία στη σύζυγο διότι το θετό τέκνο είναι άναγκαίος κληρονόμος.

Γ. Π. ΑΝΤΩΝΟΠΟΥΛΟΣ

*

ΜΙΚΡΑ - ΜΙΚΡΑ

● ΑΛΕΙΦΕΤΕ ΤΟ ΜΕΣΑ ΜΕΡΟΣ ΤΗΣ ΦΤΕΡΝΑΣ των καινούργιων παπουτσιών με σαπούνι. Γίνονται έτσι πιο άνετα όταν τα φοράτε.

● ΜΕΓΑΛΩΝΕΙ ΤΗΝ ΑΝΤΟΧΗ ΤΗΣ ΣΚΟΥΠΑΣ ΣΑΣ, αν, πριν τη χρησιμοποίησετε, τη βάλετε λίγες ώρες μέσα σε μιά πυκνή διάλυσι αλάτιου.

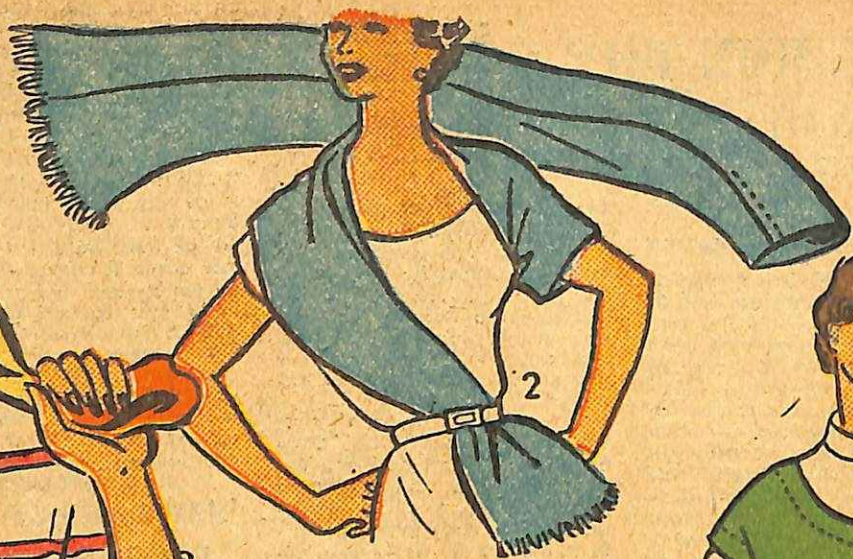
● ΣΤΟ ΛΑΙΜΟ ΤΟΥ ΚΡΕΜΑΣΤΑΡΙΟΥ ΣΑΣ περάστε ένα φελλό. Ο γιακάς τότε του στουμιού σας μένει σε καλή κατάστασι.

● ΤΑ ΔΕΡΜΑΤΑ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΓΙΝΕΙ σκληρά, μαλακώνουν με νερό που είναι άνακατεμένο με γλυκερίνη.

● ΣΤΟ ΝΕΡΟ ΠΟΥ ΘΑ ΠΛΥΝΕΤΕ τα ράβια σας ρίξτε κάμποσο οινόπνευμα.

● ΤΙΣ ΚΟΥΜΠΟΤΡΥΠΕΣ στα μαξιλάρια σας φτιάχνετε πάντα καθετες και ποτέ όριζόντιες. Τα κουμπία δεν ευλώνονται εύκολα.

● ΤΑ ΓΑΡΥΦΑΛΑ με τα όποια άρωματίζετε τις κομπόστες σας άφίνουν συχνά σκούρους λεκέδες πάνω στα άνοιχτόχρωμα φρούτα. Ράβετε λοιπόν από προτιήτερα τα κεράλια τους για ν' άποφύγετε το βλάμμα.



ΤΕΛΟΣ ΤΗΣ ΕΠΟΧΗΣ

Έλαφρά ζακέτσια και σάρπες

• Η εποχή προχωρεί, τα μικρά οφθαλμάκια γίνονται ολοένα και πιο απαραίτητα. Καλό είναι να έχετε ένα σε κάθε περίπτωση. Συμπληρώστε και όταν μπορείτε, με διάφορα ζακετάκια. Έξ' άλλου πολλά από αυτά για πάμπολλες εκδηλώσεις της ζωής.

- 1 Πολύ βολική ζακέτα από ριγέ μπλουζάκι και μακρύ παντελόνι. Στα πλάγια.
- 2 Έξαιρετικά πρωτότυπη σάρπα. Τη διπλώνετε και ενώνετε τη μία της (ρίπου). Έτσι δημιουργείται αυτόματο το ένα χέρι. Την υπόλοιπη λουρίδα ζώνη. Την άκρη της ώρας αυτής.
- 3 Τριγωνική επίσης πρωτότυπη σάρπα. Ζέρσευ και έχει δυο κουμπότρυπες πρέματος, εάν έχη. Άλλοιως να περνάει και να το δένετε μπροστά σε φιογ.
- 4 Πρακτικώτατο μακρύ πουλόβερ λαιμό. Έχει και άσορτί μπλουζάκι.
- 5 Μικρό ζακετάκι ζέρσευ σε τύπο φούστα, είναι όμως τελειωμένο κατά.
- 6 Μπολερό από μαλλινάκι ή ζέρσευ είναι και διαφορετικού χρώματος.
- 7 Ζακέτα από έλαφρο μαλλινάκι.
- 8 Ζακέτα από τσόχα ή μαλλινάκι.
- 9 Ζακετάκι από γκαμπαντίνια. Είναι

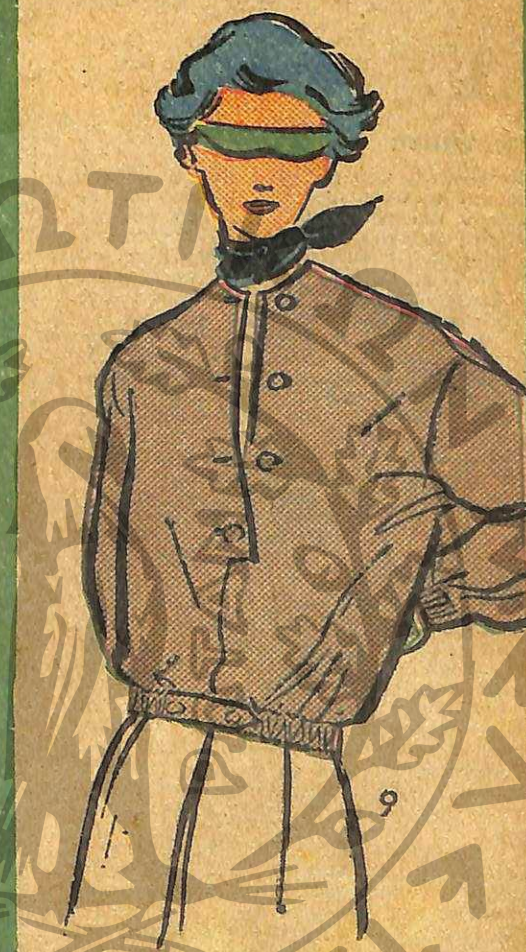
πρώματα γίνονται ολοένα και πιο απαραίτητα. Καλό είναι να έχετε ένα σε κάθε περίπτωση. Συμπληρώστε και όταν μπορείτε, με διάφορα ζακετάκια. Έξ' άλλου πολλά από αυτά για πάμπολλες εκδηλώσεις της ζωής.

πρό υφασμα. Συμπληρώνει ώραία τα σχιστή. Η μανικοκόλλησι χαμηλά, ζέρσευ. Κόβετε μια φαρδειά λουρίδα, με ένα ραψιματάκι (10—15π. περίπου) μικρό μανικάκι στο οποίο περνάτε ρορντε εμπρός και την περνάτε στη ζυγής σάρπας στολίζετε με κρόσια.

που μοιάζει με μπέρτα. Είναι από μπάνουν πάνω στα κουμπιά του φορέα κορδονάκι απ' τις κουμπότρυπες, ώστε να συγκρατητάι το μπέρτάκι.

ζέρσευ με ελεύθερη μέση και ανοιχτό λαιμό, όποτε αποτελεί ώραίο σύνολο, ζς, χωρίς γιακά. Μπαίνει μέσα στη τσόχα, ώστε να φοριέται κι' απέξω. (σχεμένο διπλό). Το μέσα μπορεί να είναι με πλεχτό λάστιχο στο λαιμό, και με τη σάρπα - κασκόλ σχ. 2.

Πολύ χρήσιμη και για έκδρομές, ίσης κατάλληλο και για έκδρομές.



Έως δτου φθάση ο γιατρός



ΠΡΩΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΕΣ

Του συνεργάτου μας ιατρού ΑΝ. ΣΦΑΚΙΑΝΑΚΗ

ΑΤΥΧΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΟΞΕΑ Ή ΤΥΧΑΙΑ ΠΕΡΙΣΤΑΤΙΚΑ, ΠΟΥ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΩΣ ΧΡΕΙΑΖΟΝΤΑΙ ΤΗΝ ΑΜΕΣΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΜΑΣ

3ον

ΕΠΙΔΕΝΟΜΕ ύστερα με επίδεσμο και τον νάρθηκα με το μέλος μέσα σ' αυτόν. Στην ανάγκη μπορούμε να μεταχειριστούμε και δυο σανίδια, που αφού επίδεσμε πρώτα το μέλος με βαμβάκι και επίδεσμο, τα τοποθετούμε από τη μία κι' από την άλλη μεριά και τα στηρίζουμε εκεί, επιδέχνοντάς τα με επίδεσμο. "Αν το κάταγμα είναι «μικτό», τότε χρειάζεται πρώτα να γίνει η περιποίηση του τραύματος. Προκειμένου για κατάγματα της σπονδυλικής στήλης και των μεγάλων οστών της λεκάνης, ακινητούμε, με τη ράχι κάτω, το θύμα, αφού τοποθετήσουμε κάτω από τη θέσι του κατάγματος ελαφρό μαξιλάρι. Ειδοποιούμε άμεσα το γιατρό.

"Αν η όψι του θύματος, ή κατάσταση του σφυγμού του δέ μας ικανοποιούν, τότε, περιμένοντας το γιατρό, δα προδούμε και σε καρδιολόγους (ένεσι καμφοράς κ.τ.λ.).

Έξαρθρώσεις και σ τραμπουλίγματα

Προκαλούνται συνήθως από μια άδεξια κίνηση, από ένα παραπάτημα, από ένα άβολο πέσιμο. Συνοδεύονται από δυνατό πόνο, ιδίως σε κάθε κίνηση, από πρήξιμο και από έκχυμασι (υπόδροιο αίμορραγία, μελανία).

Σε τέτοιες περιπτώσεις πιέζουμε για να περιορίσουμε τη διάχυσι του αίματος. Κάνουμε ελαφρά μάζασι και λουτρό 45 βαθμών. "Επιδένουμε το μέλος με ελαφρά πιέσι και το ακινητοποιούμε.

Στην περίπτωση της εξάρθρωσης (δγαλ σμάτος), δάζουμε ψυχρά επιθέματα και δχι θερμά, ειδοποιούμε δέ άμεσα το γιατρό.

Εγκαύματα

Καψίματα, που ανάλογα με την έκτασι τους και τη βαρύτητα τους, είναι πρώτου, δευτέρου και τρίτου βαθμού. Τού πρώτου βαθμού χαρακτηρίζονται από τον πόνο, την ερυθρότητα (κοκκινία) του δέρματος κι' από το ελαφρό τοπικό οίδημα (πρήξιμο). Τού δευτέρου βαθμού, που τον περισσότερο, παρουσιάζουν δέ περισσότερο πρήξιμο και φλύκταινες (φούσκες γεμάτες υγρό). Στού τρίτου βαθμού τα εγκαύματα το δέρμα καταστρέφεται, μαυρίζει, γίνεται ανάσθητο και παθαίνει νεκρώσεις.

Τού τρίτου βαθμού είναι τα σοβαρότερα εγκαύματα. Σοβαρά είναι επίσης τα εγκαύματα που καταλαμβάνουν επιφάνεια ίση ή μεγαλύτερη από το 1/3 της συνολικής επιφάνειας του σώματος, όπότεν συνοδεύονται και από γενικά συμπτώματα, όπως δίψα, όλιγορία, έμέτους, διάρροια, μικροσφυγμία, ταχυπνοία και υποθερμία. Θανατηφόρα δέ είναι τα εγκαύματα, όταν καταλαμβάνουν, στα μόν παιδιά επιφάνεια ίση προς το 1/3 της συνολικής επιφάνειας του σώματος τους, στους δέ μεγάλους ίση προς το 1/2. "Ο κίνδυνος όμως του θανάτου γίνεται μικρότερος όσα περνάει ο καιρός και μετά τέσσερες ήμερες από τότε που έγινε το εγκαύμα ο κίνδυνος του θανάτου μπορεί να θεωρηθί ότι αποσοδήθηκε.

Τα εγκαύματα, σάν έκτεταμένα τραυματικές επιδόσεις, παθαίνουν εύκολα μολύνσεις και μάλιστα κάποτε με σοβαρές συνέπειες.

Σε περίπτωση φωτιάς, αν φουντώσουν τα ρούχα σας, μη τρέμειτε. Κυλισθήτε κάτω και τυλιχθήτε με κουβέρτες, με χαλιά, με ό,τι βρήτε πιο πρόσχειρο.

Προκειμένου να υποβήσουμε άνθρωπο που έπασθε εγκαύμα, δα τον άπαλλάξουμε πρώτα προσεκτικά από τα ρούχα του. Θα κα-

θαρίσουμε ύστερα το εγκαύμα από κάθε ακαθαρσία, χωρίς να το δρέξουμε, με αποστειρωμένη λαβίδα και θα επαλείψουμε με αποστειρωμένη ή με δοκιούχο βαζελίνη όλη την έκτασι του εγκαύματος. Θα επιδέσσουμε με αποστειρωμένη γάζα, βαμβάκι και επίδεσμο. "Αν υπάρχουν φλύκταινες, θα τις ξιανοίξουμε πρώτα με αποστειρωμένο ψαλίδι, σε τρόπο που να φύγη το υγρό, αλλά χωρίς να αφαιρεθούν οι πέτες, γιατί αυτές προστατεύουν το εγκαύμα από διάφορες μολύνσεις. "Αν έχουν δημιουργηθί έσχαρες και νεκρώσεις και καταστροφές των ιστών, κάμετε, όσο να φθάση ο γιατρός, υγρά επιθέματα, καλύτερα με έγχυμα τσαγιού. Προβήτε σε καρδιολόγους.

Δάγκωμα

"Αν σας δαγκώση άνθρωπος ή ζώο, που το υποτινέσθε μάλιστα για λυσασμένο, δέστε σφιχτά, το δαγκώμενο μέλος, πιο πάνω από το δαγκώμα. Πιέστε το ύστερα να τρέξη αίμα. Πλύνετε το τραύμα με βρασμένο νερό, με οινόπνευμα και αλείψετε με το βάμμα ιωδίου. Φροντίστε να πιастή το ζώο για να παρακολουθηθί. Προσφύγετε άμεσα στο λυσισιατρείο.

Δάγκωμα έχιδνας (όχιας)

"Η έχιδνα, φίδι δηλητηριώδες (ιοδόλο), είναι κατ' έξοχην επικίνδυνη την άνοιξι. Το δάγκωμά της κάνει πληγή, που συνήθως αίμορραγεί ελαφρά. Προκαλεί όμως πόνους άφορητους, μεγάλο πρήξιμο και δαρέα γενικά φαινόμενα, όπως λιποθυμία, δυσπνοία, άγνία, έμέτους και κρούσι ι-δρώτες.

Είναι απαραίτητο να έμποδίσουμε κάπως, από την πρώτη στιγμή, το δηλητήριο να περάση στη γενική κυκλοφορία του θύματος και γι' αυτό δένουμε σφιχτά το μέλος πάνω από το δάγκωμα. "Ανοίγουμε άμεσα κατόπιν την πληγή, ώστε να τρέξη αίμα, μόνο αν τα χείλη μας, τα ούλα μας κ.τ.λ. δέν παρουσιάζουν κανέναν ξέδαρμα, καμμία άμυξη, κανένα τραύμα. "Ωφείλει να τρφήμε την πληγή δυνατά με σκόροδο. Την πλένουμε δέ και την αλείφουμε, όσο το δυνατό δαδύτερα, με διάλυμα υπερμαγγανικού καλίου 1:100. Στην ανάγκη, αν το μέλος είναι μικρό (π.χ. δάκτυλο κ.τ.λ.) το σκαριόζουμε, για να αφαιμαχθί, όσο το δυνατόν περισσότερο.

Τσιμπήματα μέλισσας ή σφήκας

Πρόκειται για δηλητηριώδες τσίμπημα, που κάνει να πρήσκει το μέλος, να έρεθίζεται, να πονάει βασανιστικά. Εύστοχη θα είναι η ενεργεία μας, αν κατορθώσουμε να βγάλουμε από τον τόπο του τσιμπήματος το κεντρί, αν έχη μείνει μέσα, με τη βοήθεια μίας βελόνας, που την έχουμε κάψει ή την έχουμε άψησει αρκετά μέσα σε καθαρό οινόπνευμα. Βρέχουμε το μέρος του τσιμπήματος με υγρή άμμωνία ή το τρίβουμε ελαφρά με καλό ζύδι ή δένουμε έπα-νω, στην ανάγκη, φρεσκοκομμένο μαιντανό, κόπανισμένο. Οί φρεσάτες, όταν δέν έχουν αμύνη, ούρούν επάνω στην πληγή, ή στο μαντήλι τους και τρβουν ελαφρά το μέρος του τσιμπήματος μ' αυτό. "Αν ή έπιθεσι των μελισσών ή των σφήκων είναι μεγαλύτερη και τα τσιμπήματα πολλά, είναι απαραίτητη η άμεση πρόσκλησι του γιατρού, γιατί το πράγμα μπορεί να έχη σοβαρές συνέπειες.

Τσιμπήματα σκορπιού

Είναι κι' αυτό δηλητηριώδες, δηλητηριώδες από των μελισσών και των σφή-

κών. Οί πόνοι που προκαλεί είναι δριμύτατοι. Συνιστάται το δέσιμο του μέλους, πάνω από το τσίμπημα, και το άνοιγμα με ευραφί, ώστε να φύγη αρκετό αίμα. Στο μέρος του τσιμπήματος δάζουμε άμμωνία.

Τσιμπήματα έντόμων γενικά

"Υγρή άμμωνία.

Τσιμπήματα κουνουπιού

Πλύνετε το μέρος με δρασμένη κάσσια ή βάλετε επάνω κοπανισμένο μαιντανό ή κοπανισμένο πράσο ή αλείψετε το με καμφορούχο οινόπνευμα. "Η έπαλείψι του σώματος με δρασμένη κάσσια, προφυλάσσει επίσης από το να σας τσιμπούν τα κουνούπια. "Υπάρχουν όμως για τον ίδιο σκοπό ειδίκες κρέμες, που είναι και για τον ήλιο, ώστε μ' αυτές μπορείτε να κάνετε και δωάο μελαψό δέρμα.

Τσιμπήματα από άγκάδι

Με τη δόθηεια μίας λαβίδας ή μίας καρφίτσας, βγάζουμε το άγκάδι. Στίβουμε ώστε να βγί όσο το δυνατό περισσότερο αίμα από την πληγή. "Επαλείψουμε με βάμμα ιωδίου.

ΣΗΜΕΙΩΣΙ: "Αν, παρ' όλα τα μέτρα, που πήραμε, το μέρος του όποιουδήποτε τσιμπήματος παρουσιάζει μιά εξέλιξι προς τη μολύνσι, κάνουμε ζεστές κομπρέσες με μιά διάλυσι δεικού αλουμινίου 4%. "Αν το κακό έπιμνει ή μεγαλώνει, προσφεύγουμε σε γιατρό γιατί ίσως να χρειάζεται θεραπεία με αντιδωτικά (πενικιλίνη κ.τ.λ.) ή άλλα μέτρα της άποκλειστικής του άρμοδιότητας.

Σκουπίδι στο μάτι

Πρό παντός μη τρίψετε το μάτι, γιατί θα το πληγιάσετε και μάλιστα ίσως επικίνδυνα. Περάστε το κάτω βλέφαρο μέσα από το επάνω, τραβώντας το τελευταίο αυτό προς τα κάτω και έξω. Οί δλεφαρίδες του κάτω βλέφαρου θα παρασύρουν το σκουπίδι. Το μάτι θα καθαρισθί κατόπιν από τα ίδια του τα δάκρυα. Το πλένουμε και έμεις με χλιαρό νερό, βυθίζοντας το μέσα σε ένα είδικό ποτηράκι ή σε ένα κοινό ρακοπότηρο και άνοιγοκλείνοντας τα βλέφαρα. "Αν ο δολβός του ματιού έχη ήδη πληγιάσει, απαιτείται η άμεση αντίληψι του γιατρού.

Σκουπίδι στο αυτί

Μη σκαλίζετε το αυτί. Οί λιπαρές ουσίες (λάδι, γλυκερίνη, λάδι, βαζελίνη) διευκολύνουν την έξοδο του ξένου σώματος. Στην ανάγκη προσφύγετε στο γιατρό.

Κατάποσι και είσρόφνησι ξένου σώματος

"Απαγορεύεται η χορήγησι όποιουδήποτε τροφής. Αυτό που κάνουν να δίνουν ψίχα ψωμιού, πηκτό πουρέ κ.τ.λ., για να διευκολύνουν το ξένο σώμα να περάση κάτω, αποδίδει πολλές φορές όλεθριο, γιατί το μετακινεί επικίνδυνα και κάποτε τόσο χαμηλά, ώστε να μη μπορεί να το βρή ο γιατρός και να το βγάλι όπως πρέπει.

"Αν το ξένο σώμα έχη σταθί στο φάρυγγα, γαργαλίστε την επιγλωττίδα για να προκληθί έμετος, εκτός αν το ξένο σώμα είναι μυτερό ή κοφτερό, όποτε και αυτό άπαγορεύεται.

"Αν βρίσκεται στο λάρυγγα και προκαλεί δυσχερεία στην άναπνοή, τοποθετήστε τον παθόντα με το κεφάλι προς τα κάτω και προσπαθήστε να του προκαλέσετε έθιχα. Αυτό έπιτυγχάνεται αν του αργαλίσετε το αυτί (τον έξω άκουστικό πόρο). "Αν το ξένο σώμα έχη προχωρήσει στην τραχεία, έσπλώστε τον παθόντα στην κοιλία, με το κεφάλι προς τα κάτω και χτυπήστε τον ελαφρά στην πλάτη.

Σε κάθε περίπτωση άμνηχανίας σας ή άποτυχίας σας, καλέστε άμεσα το γιατρό.

Στραβοκατάπημα

Τα χλιαρά ποτά περιορίζουν τον όγκο της τροφής που έχη σταθί στον οισοφάγο, του όποιου χαλαρώνουν και το σπασμό. "Ετσι διευκολύνουν την κατάποσι. "Αν ή τροφή πάη προς το άναπνευστικό σύστημα (λάρυγγα, τραχεία), παραγγεί-

μή συνεχίζουν κατόπιν το δρόμο τους προς νέες κατακτήσεις, χωρίς και να παραιτηθούν από τις παλίες. "Από την πρώτη στιγμή οι φλογερές ιδιοσυγκρασίες τους συγκρούονται. Την επομένη του γάμου τους καυγαδίζουν. "Η Μαρία Στιούαρτ κλαίει και ζητάει ένα μαχαίρι για να σκοτωθί. Την καλοκαιρία τη διαδέχεται η θελλά.

Στις 23 Μαΐου ή Μαρία Στιούαρτ καταστρέφει με μιά πράξι της ό,τι με τόσο κόπο είχε πετύχει. Είναι μιά πράξι άτελής πείσις για να σταματήση τη λαϊκή κατακραυγή εναντίον της που διαρκώς όγκνεται: "Αφαιρεί από τους καθολικούς κάθε έλευθερία και άποκαθιστά σάν άπλυτη κυρίαρχη την εκκλησία των διαμαρτυρουμένων.

Αυτό όμως, ενώ από τη μία μεριά δέ φέρνει κανένα αποτέλεσμα στο έσωτερικό της χώρας, προκαλεί από την άλλη τη δυσφορία των καθολικών βασιλέων της Εύρώπης.

"Ο Μπόθουελ, από την πλευρά του, μαζεύει κάπως τα φτερά του. Κολακεύει τους πρεσβευτάς. Γράφει στο Λονδίνο και στο Παρίσι για να δικαιολογηθί. Χαμένος κόπος! Το χάσμα μεγαλώνει. "Εξω από την πρωτεύουσα οί λόρδοι, συγκεντρώνονται όλο και πιο συχνά για να συζητήσουν πάνω στην κατάσταση. Κατά τις πρώτες μέρες του "Ιουνίου τα άνησυχαστικά συμπτώματα αύξάνουν. "Ακόμα και ο πιο έμπιστος και άφασισμένος συνεργάτης της Μαρίας Στιούαρτ, ο Τζάιμς Μελβίλ, ο λεπτός και ήρεμος διπλωμάτης, δυσανασχετεί για την κατάσταση. Οί λόρδοι ενώνονται, έτοιμάζουν στρατό.

Στις 6 "Ιουνίου, το βασιλικό ζεύγος εγκαταλείπει έσπευσμένα το "Εδιμβούργο γιατί πληροφορείται ότι συνωμοσία έτοιμάζεται εναντίον του. Καταφεύγει στον τρομερό πύργο του Μπόρτουικ, σε απόστει 12 χιλιομέτρων από την πρωτεύουσα.

"Ο Λέβιγκτον, για δεύτερη φορά προδότης, τους εγκαταλείπει και αυτός.

"Από τον πύργο του Μπόρτουικ ο Μπόθουελ πηγαίνει ως το Μελρόθ, όπου ή βασίλισσα κάλεσε σε συγκέντρωσ. τους συγγενείς της και τους φίλους της. Στο Μελρόθ όμως δέν υπάρχει κανένας. "Απογοητευμένος ο Μπόθουελ έπιστρέφει κοντά στη γυναίκα του. Στέλνει άμέσως άγγελιαφόρους να ειδοποιήσουν τον Χάντλεϊ, τον Μπάλφουρ, τον αρχιεπίσκοπο του "Αντριους: να στείλουν άμεσα κάθε δυνατή δόθηεια. Στις δέκε "Ιουνίου το βράδυ καθολαρείο φαίνονται μακρυνά.

Είσκαρσθηκε λοιπόν ή εκκλησί του. "Ο Μπόθουελ όρνει στο παράθυρο. Τί βλέπει όμως; Τον Λίντσαϊ, τον Μόρτον, τον Χούμ. Οί λόρδοι που έξηγέρονταν, "Ο Μπόθουελ μόλις προφθαίνει να το σκάει μέσα στη νύχτα. Οί πολιορκη, και, όταν μ' θαινούν τη φυγή του νομίζουν ότι πάει να ζητήσει ένισχύσεις.

"Αποχωρούν, αφού ανταλλάσσουν με τη Μαρία Στιούαρτ, που είναι σκυμμένη σ' ένα από τα παράθυρα του πύργου, τις χειρότερες άπειλές. Στο δρόμο, τα στρατευμάτα τους μεγαλώνουν. "Η Μαρία Στιούαρτ άμέσως μετά την άναχώρησι τους στέλνει μήνυμα στο φρόνρι του "Εδιμβούργου. Μά ο διοικητής του,

ο Τζάιμς Μπάλφουρ, που ως εκείνη την ήμερα είχε μείνει πιστός στη βασίλισσα, περνάει κι' αυτός με το μέρος των συνωμοτών. Θέλει ν' άπαλλάχί από την ύποψια της συμμετοχής του στο φόνο του Ντάρνλεϊ. Κι' όταν οί έπαναστάτες εμφανίζονται μπροστά στην πύλη, τα κανόνια μένουν δουλτά.

Στο μεταξύ ή Μαρία έκδίδει ένα διάγγελμα προς όλους τους ευγενείς ίππότες να δρίσκονται στις 12 του μηνός με πολέμικο έξοπλισμό και τρόφιμα για έξη μέρες στο άδβασιό του Μουρχέντ. Την ίδια νύχτα ή Μαρία Στιούαρτ, μεταμφιεσμένη σε ακόλουθο, πηγαίνει στον πύργο του Ντάνμπαρ να συναντήση τον άντρα της. Σ' αυτό τον πύργο, πριν από λίγες έβδομάδες, οί δυο σύζυγοι έπαιξαν την κωμωδία του δεσποφύλακα και της αϊχμάλωτης... Μακρυνό δνειρο πιά!

"Η έλπίδα δέν έχει χαθί έντελώς. "Η Μαρία Στιούαρτ κατορθώνει να συγκεντρώση μερικές δυνάμεις και οί Χάμιλτον με τους Γκόρντον, που της έμειναν πιστοί, εογάζονται για να της προμηθεύσουν και άλλο στρατό.

Οί λόρδοι, λιγώτερο σίγουροι τώρα από τον εαυτό τους, προσφέρουν την ύποταγή τους, υπό έναν όρο: ή βασίλισσα να εγκαταλείψη τον Μπόθουελ. "Η Μαρία Στιούαρτ άπαντάει στο Γάλλο πρεσβευτή ντυ Κρόκ, που κάνει το μεσοδολητή:

—Δε δέχομαι καμμία συζήτηση αν πρόκειται για τον άντρα μου.

"Η μάχη είναι άναπόφευκτη. Οί έπαναστάτες, άποφασισμένοι ν' άποκηρύξουν τη Μαρία Στιούαρτ, και να την πολεμήσουν εν όνόματι του "Ιακώβου δού, κατασκευάζουν μία σημαία, ή όποία παριστάνει το διάδοχο γονατισμένο μπροστά στο νεκρό του πατέρα του. "Ο Ντάρνλεϊ φέρεται να λέη: «Πρέπει να με έκδικήσης!»

*

Χάρις σ' ένα πονηρό στρατήγημα των έπαναστατών, το βασιλικό ζεύγος εγκαταλείπει το άπότητο κάστρο του Ντάνμπαρ και οί δυο στρατοί δρίσκονται αντιμέτωποι στις 15 "Ιουνίου στις 7 ή ώρα το πρωί, σ' ένα παλιό πεδίο μάχης στο Πέστον. Οί στρατιώτες της Μαρίας Στιούαρτ είναι κυρίως χωριάτες, άπειθήρχτοι, στρατολογημένοι από τα περίχωρα, άγλωσστοι έντελώς. Στο αντίθετο στρατόπεδο δρίσκεται όλο το άνθος της άριστοκρατίας της Σκωτίας, που πέρασε τη ζωή του στα πεδία των μαχών.

Τα πράγματα είναι σκούρα. Τότε ο Μπόθουελ προτείνει να μονομαχήσι αυτός, αντί να χυθί τόσο αίμα. "Η βασίλισσα αντίτιθεται. "Αγαπάει πάντα με πάθος τον άντρα της. Οί στρατιώτες άρχίζουν να εγκαταλείπουν το βασιλικό ζεύγος. Κάνει ζεστή φοδηρή. Οί στρατιώτες θέλουν να φανει και να πιούν. "Ερχεται ή στιγμή που ή Μαρία Στιούαρτ και ο Μπόθουελ δέν έχουν έπαρκείς δυνάμεις για ν' αντιμετωπίσουν τους έπαναστάτες. Και άποφασίζουν να γυρίσουν πίσω στον πύργο του Ντάνμπαρ. Μά ο λόδος Κίρκαντνυ το αντίλαμβάνεται, κάνει μιά κυκλωτική κίνηση και τους φράζει το δρόμο.

ΤΗΣ ΣΥΜΗΣ

"Εσύ 'σαι αϊτία κι' άφορη που δέν μεταλαδώνω κι' από το χέρι του παπαά αντίδωρο δέν παίρνω.

Να μη χολιάς, αγάπη μου κι' έγω θα σε λιμένω κι' αν δέν σε πήρα λεύτερο σε παίρνω χρεμένο.

Μαύρη μεθέρη θα γενό τον "Αδη να περάσω

Η ΣΥΝΕΧΕΙΑ: Στο έόμενο.

ΣΤΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΤΡΑΓΟΥΔΙ:

Ο έρωτας, το πείραγμα, το να-νούρισμα του Δωδεκανησιακού λαού

"Η δίαθεσι του δωδεκανησιακού λαού, στην ποίησι, είναι τόσο δυνατή, ώστε τίποτε εκεί δέ μείνει έστραυδίστο.

ΤΗΣ ΡΟΔΟΥ

Στέλλω σου χαιρετίσματα με το πουλί τ' άηδονι και με τη θάλασσα χαρτί και με το χελιδόνι.

Στέλλω σου χαιρετίσματα μ' όποιον καιρό κι' αν πάρη με το μάιστρο που φυσά και με το νιο φεγγάρι. Περιστεράκια του γιாலού που χαμηλοπετάει σάν δhte την αγάπη μου να μου τη χαιρετάτε

Τα παρακάτω δίστιχα είναι ύπόροχα με τη λεπτότητα τους.

ΤΗΣ ΑΣΤΥΠΑΛΛΙΑΣ

Το χέλι σου είναι τζιτζίφο το μάγουλό σου μηλο το στήθος σου παράδεισος και το κορμί σου κρίνο.

ΤΗΣ ΡΟΔΟΥ

Πάνω στού κρίνου τον άνθό στού γιαισεμίου τον ίσκιο έκρύφτην ή αγάπη μου και τώρα δέν την δρίσκω.

ΤΗΣ ΚΩ

Λουλούδι μου παμπλούμιστο και δροσερό λιβάδι τα δυο και να κοιμόμαστε εις ένα προσκεφάλι.

"Επίσης ή έρωνία, ή καυστική και ή έξυπνάδα δέ λείπουν από τα δίστιχα. Αυτά λέγονται πειρακτικά δίστιχα.

ΤΗΣ ΡΟΔΟΥ

"Εσένα τα τραγούδια σου μοιάζουν του τζιτζίκου απ' άνεβαίνει στη σκυιά και τραγουδά του σύκου.

ΤΗΣ ΛΕΡΟΥ

Τί με θωρείς και κρύδεσαι σάν περόδικα στο δάτο δέν είμ' έγω που σούκαμα τον κορφο σου άνω κάτω;

ΤΗΣ ΚΑΛΥΜΝΟΥ

Κρίμα τα σαπουνίσματα πουάκαμες του λαιμού σου έγω δέν καταδέχομαι και δγάλο που το νού σου.

ΤΗΣ ΧΑΛΚΗΣ

Πας και θαρρείς και γάπουσε και είχες τόσον άέρα και έγω χιλιομετάνοιωσα που σούπα καλημέρα.

ΤΗΣ ΝΙΣΥΡΟΥ

Μωρή σαδέλλα δωμερή σαυτιά θηγανισμένη και καράκλα του γυαλιού ποίος διάβολος σε παίρνει.

ΤΗΣ ΤΗΛΟΥ

"Ός και τα κρεμμυδόσουφλα κινούσου κι' αγαπούσι σαράντα μέρες άγοπού κι' ύστερα λημονούσι.

Τα έρωτικά δίστιχα επίσης είναι ασύγκριτα με τα δίστιχα άλλων ελληνικών περιοχών στο άσθημα και το πίκρος.

ΤΗΣ ΣΥΜΗΣ

"Εσύ 'σαι αϊτία κι' άφορη που δέν μεταλαδώνω κι' από το χέρι του παπαά αντίδωρο δέν παίρνω.

Να μη χολιάς, αγάπη μου κι' έγω θα σε λιμένω κι' αν δέν σε πήρα λεύτερο σε παίρνω χρεμένο.

Μαύρη μεθέρη θα γενό τον "Αδη να περάσω

να κουλουριάσω επάνω σου ώσπου να σε χορτάσω.

ΤΗΣ ΠΑΤΜΟΥ

Ροδιά μου όλοπράσινη με τετρακόσια ροδιά όμορφη πούσαι στη θωρία και ψευτική στα λόνια.

ΤΗΣ ΚΑΣΟΥ

"Αναθεμάσε λογισμέ όπου στον νού μου φέρνεις τον άγαπώ στον ύπνο μου κι' ύστερα μου τον παίρνεις.

Οί έρωτευμένοι πολλές φορές άνακατεύουν και τους άγιους στις αίσθηματικές τους έκμυσθηρεύσεις και διαχύσεις, όρκους παρακάλα, παραπνοα.

ΤΗΣ ΑΣΤΥΠΑΛΛΙΑΣ

"Αγίε μου Γιώργη Καστανί με το χρυσό κοντάρι βλέπε μου το πουλάκι μου άλλος να μην το πάρη. "Όσοι Παναγία Πυλαρίανη πούσαι μπροστά στα γκαμέμ έβλεπε την αγάπη μου γιατί ή καρδιά μου τρέμει.

ΤΗΣ ΚΑΡΠΑΘΟΥ

Δε φταίω γώ που σ' αγαπώ δέν πρέπει να μανίζης φταίει ο Θεός που σ' έπλασε καρδιές να δασανίζης.

"Όσαν τον άξεστράτηγο με το σταθί στη μέση όλος ο κόσμος λέγει το χαράς την που τον έχει

"Η Δωδεκανήσια μάνα, γεμάτη τρυφερότητα, με τη γλυκειά μακροσυρτή φωνή της, να-νυρρίζει το μωρό.

Κοιμήσου με την Παναγία και με τον "Αη Γιάννη με τον άφέντη το Χριστό κι' όπου πονείς να γιάννη. Κοιμήσου που ν' άνατρεφής με μάνα και με κύρη και να σε κάνει ή μάρα σου μάλο νοικοκύρη.

"Ελα ύπνε μου πάρε το παρτο στα περιόδια και γέμισε τους κόρφους του τοιανταφυλλα και ροδα. Νανί του, που να το καρδ σάν ή έλθα το φύλλο σάν ή πλουμιστάς το πλουμ! σάν ο γραφιάς το γραμμα σάν ή καλοδασκάλισσα τα δασκαλοπούλα της. Κοιμήσου άγγελουδάκι μου σάν τον καλό τον χρόνο σάν τα πουλιά που κελαδούν στής λεμονιάς τον κλώνο.

Κάθε χαρούμενο γεγονός ή που προσέγει λυπη γίνεται στο στόμα των Δωδεκανησιών τραγουδι και σε λίγο παίρνει μορφή καλλιτική. Στο γάμο θυμούται πάντα τους ένηνεμένους συγγενείς ή τα προσφίλη πρόσωπα που δέν ζουνε πιά:

ΤΗΣ ΚΑΡΠΑΘΟΥ

Να τώδερεν ή μάνα σου το μέρα από τον "Αδη θα σκάνε το μαρμαρο να φίλα το στεφάνι.

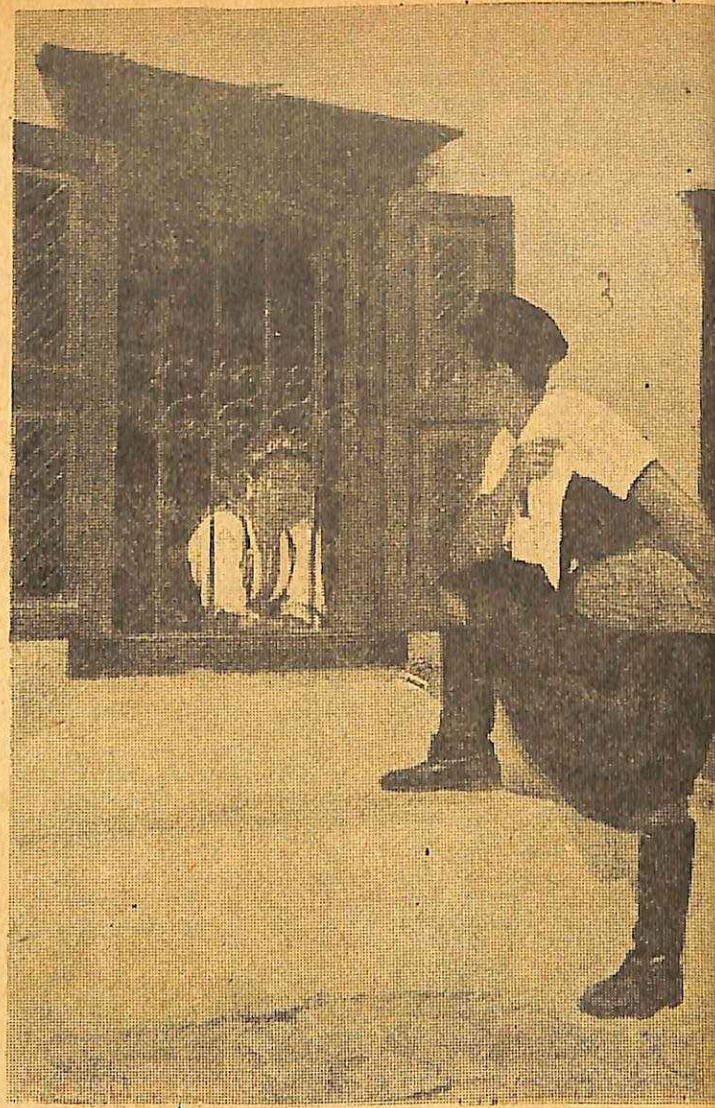
Ποιός θα το πή του κύρι, που και ποιός θα τον συχαρη πως ή(6)αλες ο νύφη μου σήμερα το στεφάνι.

Ποιός είν' που στέκει στην (αυλή και δέν έμπαίνει μέσα μην είναι' ο πατέρας της και δέν τον άκαλέσα;

Ε.Β.—Μ.



Άγροτικές σκηνές στο χωριό "Εμπονας της Ρόδου.



Ο ΞΕΝΟΣ που επισκέπτεται τη Δωδεκάνησο δεν μπορεί παρά να εκπλαγεί βλέποντας πώς οι γυναίκες των μικρότερων νησιών έχουν περισσότερη δράση, περισσότερη κίνηση από τις Ροδίτισσες. Και το πράγμα δεν είναι ολότελα ανεξήγητο όταν σκεφθεί κανείς πώς ο κατακτητής είχε συγκεντρώσει όλη του την προσπάθεια στη Ρόδο. Έτσι, από μέτρον άμυνος οι Ροδίτισσες έμεναν κλεισμένες στα σπίτια τους, αυστηρά περιορισμένες κι' η συνήθεια αυτή δεν μπορούσε βέβαια να σβύσει μέσα σε πέντε έξη χρόνια. Ένώ αντίθετα στα υπόλοιπα νησιά οι εμφανίσεις των ξένων ήταν πιο άραιες κι' η ελευθερία της γυναίκας μεγαλύτερη.

Έτσι, εύθης σχεδόν μετά την απελευθέρωση, και υπό την εμπνευσή και την καθοδήγησή του μητροπολίτου ιδρύθηκε στην Κω η "Αδελφότης Κυριών" ο "Άγιος Ιωάννης ο Ναύκληρος, παίρνοντας το όνομά της από τον τοπικό νεομάρτυρα Κω, που μαρτύρησε στον 17ον αιώνα.

Η αδελφότης είναι κυρίως αγαθοεργός αλλά έχει ταυτοχρόνως ως δεύτερο σκοπό της την εξύψωση και την καλλιέργεια των μελών της, όπως μπορεί εύκολα να αντιληφθεί κανείς, από την πραγματικά πολυσχιδή δράση της.

Επειδή γυναίκα και παιδί είναι πάντα στενά συνδεδεμένα, πρώτος σκοπός της αδελφότητος ήταν να αναλάβει την παροχή συσσιτίου σε πνήγντα άπορα παιδιά των σχολείων από της 1ης Οκτωβρίου μέχρι της 15ης Ιουνίου. Το συσσίτιο αυτό ως σημειωθή ότι τους παρέχει δυο φορές την εβδομάδα κρέας, μια φορά ψάρι και λειτουργεί και την Κυριακή.

Τα Χριστούγεννα επίσης για να δια-

«ΑΓΙΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ Ο ΝΑΥΚΛΗΡΟΣ»

Μια αδελφότης των γυναικών της Κω * Η δράσις της * Οι πόροι της * Τα ιδιαιτερά της

σκεδάσουν και χαροποιήσουν τα άπορα παιδιά διαοργανώνουν Χριστουγεννιάτικο δέντρο και μοιράζουν παιχνιδιάκια σε εκατό περίπου μικρά κάτω των 12 ετών. Με την ίδια ευκαιρία μοιράζουν στους άπορους μαθητές των σχολείων υποδήματα και ενδύματα — δώρα πρακτικά που θα τους δώσουν τη χαρά της γιορτής ενώ ταυτοχρόνως θα καλύψουν μια απαραίτητη ανάγκη.

Το ταμείο της "Αδελφότητος" αναλαμβάνει επίσης τη παροχή φαρμάκων σε άπορους αρρώστους, επλήρωνε δε άλλους και τα τρόφιμα του δελτίου στους τελείς άπορους. "Επί πλέον συντηρεί σε σανατόρια έξη φυματικούς.

Επειδή, όπως λέγαμε, η "Αδελφότης" έχει χριστιανικό χαρακτήρα, κάθε μήνα οργανώνει μια λειτουργία σ' ένα από τα εξωκλήσια του νησιού και τα μέλη της επισκέπτονται τακτικά τους αρρώστους στα νοσοκομεία για να τους παρηγορήσουν και να τους ενισχύσουν. Για τον ίδιο σκοπό επισκέπτονται στις μεγάλες γιορτές και τους φυλακισμένους και τους μοιράζουν γλυκίσματα για να μη νοιάζουν κι' αυτοί τον εαυτό τους αποδωγμένο και έρημο.

Μα εκείνο που δείχνει το ενδιαφέρον και τη μέριμνα των κυριών της "Αδελφότητος" για την καλύτερη της θέσεως των γυναικών του νησιού είναι οι δυο Σχολές που ίδρυσαν: Η πρώτη που λειτουργεί ήδη από τριετίας με διδάσκουσες τις κυρίες Χατζηβελούδη και Χατζηπέτρου είναι η Σχολή "Αναφαδίων". Η δεύτερη Σχολή της που πρωτολειτούργησε πέρυσι είναι η Οικοκυρική Σχολή, όπου διδάσκονται κεντήματα, εργάχειρο, νοικοκυριά, στοιχεία βρεφοκομίας.

Αλλά γεννάται ένα άλλο ζήτημα: Πού και πώς η "Αδελφότης" βρίσκει πόρους για όλα αυτά αφού η γυναικεία συνδρομή είναι μόλις πέντε χιλιάδες; Με εργόχειρα που κατασκευάζουν μόνες τους οι κυρίες ώργάνωσαν μεγάλη λαχειοφόρο αγορά που απέφερεν αρκετά έκατομμύρια.

Επί πλέον εφαρμόζουν μια άλλη πρωτοτυπία με διπλό όφελος: μορφωτικό κι' οικονομικό. Διοργανώνουν έκδρομες σε μέρες όπου έχουν κάτι να δουν και να μάθουν και το εισιτήριο είναι τέτοιο ώστε ν' αφήνει ένα κέρδος για το ταμείο της "Αδελφότητος". Έτσι επισκεφθήκαν διάφορα χωριά του νησιού που παρουσιάζαν αρχαιολογικά ενδιαφέρον (το Πυλί, τα Καρδάμυνα) ή διάφορα κοντινά νησιά όπως τη Πάτμο και το μοναστήρι της, τη Νίσυρο κ.ά. Στις έκδρομες αυτές κάποιος αναλαμβάνει να μιλήσει για το μέρος που επισκέπτονται και έτσι συνδυάζεται το τερπνόν μετά το ωφέλιμον.

Με την πολύμηνη αυτή δράση τους οι γυναίκες της Κω όχι απλώς δημιουργούν κίνηση στο νησί, μα κι' εξυπηρετούν τους άπορους και βοηθούν στην εξέλιξη και προαγωγή του τόπου τους.

ΕΙΝΑΙ ο "Αρμάντος" που γράφει, ενώ εγώ του υπαγορεύω την ιστορία αυτή. Την ιστορία «μας».

Πρόκειται για μια άγρια, που ήρθε σ' αδρό του Θεού, για να μου δείξει πως υπάρχει πάντα ένας δρόμος προς την ευτυχία. Υπάρχει πάντα κάτι καλό που μας περιμένει, έστω κι' αν είμαστε θυσιζόμενοι στην πιο μαύρη απελπισία.

Τί θαυμάσιος που είναι ο άνοιγιάτικος ήλιος. Τον αισθάνθηκα στα μάτια, ενώ έπεφτα βαρειά στο έλκιντο παγκάκι του πάρκου, κι' άκουγα τη θεία Ρόζα να λέει εύθυμα:

— Φτάσαμε, Τζιαννίνα. Είσαι ευχαριστημένη αγάπη μου που σ' έπεισα να 'ρθής στο πάρκο; Ο γιατρός μου είπε πως είναι αυτό ακριβώς που σου χρειάζεται. Λίγος ήλιος, και λίγος καθαρός αέρας κάθε μέρα.

Η φωνή της θείας Ρόζας, ήταν πολύ δυνατή, πολύ διασπασμένη, πολύ εύθυμη. Έγινε έτσι αμέσως μετά το δυστύχημα, κι' εξακολουθούσε να είναι η ίδια.

— Ταχτοποιήθηκες, χρυσή μου; ρώτησε. Η τσάντα σου είναι εδώ δεξιά. Στις δύο ακριβώς θα γυρίσω να σε πάρω.

— Καλά, θεία Ρόζα, απάντησα, ύστερα θυβίστηκα στη μοναξιά μου, ενώ άκουγα τα μικρά γρήγορα βήματά της να απομακρύνονται.

Οι φωνούλες των παιδιών που ξέφευγαν από τα μικρά στόματα όταν ή κούνια ανέβαινε πολύ ψηλά ή όταν αναποδογυρίζονταν στη λίμνη ή χρωματιστές βαρκούλες, έφταναν ως τ' αυτιά μου τρομαγμένες και χαρούμενες.

Έμεινα εκεί ακίνητη, νοιώθοντας στο πρόσωπο το χάδι του ήλιου.

— Άνοιξα άργα άργα τα μάτια, μα τα παιδιά δεν ήταν πουθενά, η κούνια, η λίμνη, οι χρωματιστές βαρκούλες, δεν υπήρχαν. Τριγύρω μου δεν υπήρχε τίποτε άλλο από ένα μαύρο πέπλο. Τίποτε άλλο εκτός από αυτό δεν μπορούσα να δω, γιατί είμαι τυφλή.

Για χίλιοστή φορά άναμνησθησα να ρωτήσω το χρόνο αυτής της μαύρης κολάσεως. Ήταν ένδεκα μήνες από τότε που συνέβη το κακό. Ως τότε ήμουν ένα ευτυχισμένο κορίτσι. Ήταν όλα καλά μου. Τα χρυσάφια του ήλιου, ο γαλάζιος ούρανος, και τα πράσινα μάτια του Ρίνο, που με κύτταζαν λάμποντας από αγάπη, του Ρίνο που σε λίγο καιρό θα με παντρευόταν και θα με έπαιρνε να ζήσουμε σε μια όμορφη κατάσπρη διλίτι. Ήμασταν ευτυχισμένοι έκλεινο το απόγευμα του "Ιουνίου, την ώρα που μπαίναμε στο αυτοκίνητό του και ξεκινούσαμε για κάποια άκρογιαλιά. Δεν είχαμε προαισθανθεί την καταστροφή. Ο δρόμος ήταν ίσιος, φαρδύς, χωρίς κανένα εμπόδιο. Το ποδήλατο που εφεύρωσε ξαφνικά από το μαρτύριο, ήταν κάτι έντελως άπροσδόκητο. Ο Ρίνο προσπάθησε να το αποφύγει, κάνοντας μια άπρόσμενη στρίφη...

Δεν κατάλαβα τίποτε άλλο, ξέρω μόνο, πως ξανάνοιξα, μια μέρα τα μάτια μου και δεν είδα γύρω μου, παρά μια σκοτεινή άβυσσο.

Στο νοσοκομείο μου λέγανε πως με τον καιρό θα συνήθιζα στη δυστυχία μου... Με τον καιρό θα ήταν πιο εύκολο.

— Άνυμφη παρηγοριά. Η ζωή μου πια δεν είχε κανένα νόημα, καμιά χαρά, καμιά προσδοκία. Θα ήταν έτσι ως το τέλος, όπου να πεθάνω, και δεν ήμουν παρά είκοσιδυό χρονών μονάχα.

Δεν κατέκρινα κανένα γι' αυτό που συνέβη, ούτε τον Ρίνο που μόνον μου τον απήλλαξε από τον άραβόνα μας.

Είμαι αλήθεια, πως εκείνος μου είπε πολύ άραία λόγια, μου είπε πως το δυστύχημα δεν δημιουργεί ένα εμπόδιο στην αγάπη μας, μα κάθε φορά που το έλεγε, δεν κατάρθωνε να σβύσει από τη φωνή του, τον πόνο και την απογοήτευσή.

— Έτσι, παρ' όλο τον πόνο μου, τον ελευθέρωσα από το δεσμό μας, λέγοντάς του πως δεν ήθελα να τον παντρευτώ.

ΧΩΡΙΣ ΕΛΠΙΔΑ

ΑΛΗΘΙΝΗ ΔΡΑΜΑΤΙΚΗ ΙΣΤΟΡΙΑ

Τους συλλογισμούς μου διέκοψε ένας παράξενος θορύβος δημάτων που πλησίαζαν προς το μέρος μου. Σταμάτησαν κοντά μου, και κάποιος άνδρας με συμπαθητική νεανική φωνή, με ρώτησε αν μπορούσε να καθίσει κοντά μου.

Μάγεψα την τσάντα με το πλεχτό, και του έκαμα θέσι δίπλα μου, προσπαθώντας να χαμογελάσω. "Ενοιώθα το χαμό γέλο στα χείλη μου, σ' αμορφοσμή. Είχα στ' αλήθεια ξεχάσει να χαμογελάω. Ο νέος όμως δεν φάνηκε να το πρόσέχει. Σε λίγο τον άκουσα να γελάει με την καρδιά του, σίγουρα για κάποια τρέλλα των παιδιών.

— Διασκεδάζω με την ψυχή τους οι πιτσιρίκοι, είπε.

Ενοιώσα εκείνο το δυσάρεστο συναίσθημα, που δοκίμαζα πάντα, όταν ήμουν υποχρεωμένη να εξηγήσω το μαρτύριό μου. Με χαμηλή φωνή ψιθύρισα:

— Λυπούμαι, δεν μπορώ να τα δω, είμαι... είμαι τυφλή.

Αρπαξά το πλεχτό μου, και άρχισα να πλέκω βιαστικά, χωρίς διακοπή. Σκεπτόμουν τα λόγια της θείας Ρόζας, μόλις άγχα από το νοσοκομείο: «Τίποτα Τζιαννίνα δεν μαρτυρεί το άτύχημά σου, και τα μάτια σου είναι λαμπρά όπως πρώτα». Ούτε αυτό όμως δεν με παρηγορούσε. Περίμενα τον νέο να μου μιλήσει για τη συνήθεια συμπενητικά λόγια. Μα εκείνος δεν είπε τίποτε από αυτά, και όταν μου μίλησε, η φωνή του μου φάνηκε έντελως φυσική.

— Το κατάλαβα μόλις σ' ά πλησίασα, ύστερα συμπλήρωσε με έγκαρδιότητα, είμαι καινούργιος στην πόλη. Ονομάζομαι "Αρμάντο Βίλλι.

Τού έδωσε το χέρι ίκανοποι-

μένη από την ειλικρίνειά του.

— Τζιάννα Λέσι, είπε απλά. Άρχισα να συζητούμε για διάφορα. Μου μίλησε για τις δουλειές του, για χίλια δυά άλλα πράγματα. Δεν κατάλαβα πως πέρασε η ώρα, και λυπήθηκα όταν ο "Αρμάντο Βίλλι, σηκώθηκε και μ' αποχαιρέτησε.

Μόλις έβασα τη θεία Ρόζα, μου ψιθύρισε στ' αυτί:

— Ποιος είναι αυτός ο ψηλός συμπαθητικός νέος, που σου μιλούσε;

— Ο "Αρμάντο Βίλλι, θεία Ρόζα, και μη άρνείσθαι... πάλι να όνειρεύεσαι ρομάντζο, κανείς δεν πρόκειται να με έρωτευθεί.

Επληθισα ευδιάθετη την επομένη, έτσι η θεία Ρόζα, επέμεινε να με πάει πάλι στο πάρκο.

Ο "Αρμάντο έβασε αμέσως μόλις έμεινα μόνη.

— Γειά σου, είπε με φωνή φιλική.

Κάθισε κοντά μου, κι' άρχισε να μου περιγράφει το χρώμα των λουλουδιών που άνθιζαν ολόγυρά μας, και πως ρυτιδωνόταν από το άεράκι ή επιφάνεια του σκοτεινού νερού της λίμνης. Μου μίλησε άκόμη για ένα χοντρό, κοκκινόμαλλο άγόρι, και μια μικρή ξανθούλα που τσακωνότουσαν ποιος θ' άνέβη πρώτος στην κούνια.

Έγώ δεν μιλούσα, προσπαθούσα να δω, αυτά που μου περιέγραφε.

Έβρεχε συνέχεια επί μια βδομάδα. Η θεία Ρόζα ήταν άπελπισμένη, μα εγώ μπορώ να πω πως ήμουν εύχαριστημένη, ενώ τριγύριζα νευρικά στο σπίτι. Ο "Αρμάντο Βίλλι είχε άρχει να είναι ένας κίνδυνος για τη γαλήνη μου. Όσο για τη θεία Ρόζα, έπρεπε να καταλάβει, επί τέλους, ότι οι σχέσεις μου με τον "Αρμάντο, ήταν μια φίλια, και τίποτα περισσότερο, και έτσι έπρεπε να διατηρήσει. Μα ο "Αρμάντο μου είχε γίνει πια απαραίτητος. Ήταν ο μόνος άνθρωπος που μπορούσε να με κάνει να βλέπω σχεδόν το πάρκο, τα λουλούδια, τα παιδιά, ο μόνος που μ' έκανε να ξεχνά τη δυστυχία μου...

Την πρώτη ήλιοφάνιστη μέρα, την ώρα που ρέμοντας καθόμουν στον έλκιντο παγκό, σκέφθηκα από από θα κι' έμπρησα, έπρεπε να είμαι πιο προσεκτική, αν δεν ήθελα να υποφέρω άργότερα.

Περπατούσαμε ο ένας δίπλα στον άλλο, άνομεσα στα δέντρα του κήπου. Οι φίλοι μας, τα περισσότερα, μας τριγύριζαν. Απλώσα το χέρι μου στον "Αρμάντο, ζητώντας τροφή για τα πουλιά, αλλά εκείνος μου έσφιξε το χέρι, και με φωνή πολύ σιγαλή, μου μίλησε για την αγάπη του. Για μια στιγμή αισθάνθηκα μεθυσμένη από ευτυχία, ύστερα διηγά σιγά τα λόγια του άρχισαν να μου κάνουν κακό. Ήταν τόσο παράλογο να κάνω δίερα

— Σάπα, "Αρμάντο, είπα, μη μου εξαπαμύλλης πια... ια τέτοια πράγματα, δεν μπορώ, δεν θέλω να τ' άκούω.

— Άφησε το χέρι μου να γλυστοήση άργά από το δικό του.

— Καλά, Τζιαννίνα, είπε, συγχώρεσέ με. Καμιά φορά είναι κανείς τόσο άνοητος, ώστε να όνειρεύεται τα πιο άπίθανα πράγματα. Νόμιζα πως κι' εσύ... έκανα λάθος, συγχώρεσέ με.

Με ώδηγησε ως το παγκό μου και μου είπε εαντίο με φωνή θλιμμένη.

Θα ήθελα να του φωνάξω «μή φεύγεις, δεν γελάστηκες, μόνον που φοβάμαι μην υποφέρω πάλι, γιατί η ζωή είναι για τους υγιείς και τους δυνατούς». Μα δεν είπα τίποτα. Μόνο άκουγα τα βήματά του να απομακρύνονται, και σκεπτόμουν πως η τελευταία χαρά της ζωής με έγκατέλειπε. Όταν σε λίγο ήρθε η θεία Ρόζα, ένοιωθα τόσο δυστυχισμένη.

— Τσακώθηκες με το νεαρό σου; με ρώτησε. Μη το άρνηθής, τον συνήπτησα από όλιγο, φαινόντανε τόσο άπογοητευμένος, τον ρώτησα και μου τα είπε όλα.

— Μου ζήτησε ένα ραντεβού, θεία Ρόζα, φαντάσου ένα ραντεβού με μια τυφή. Άστειλθηκε άκόμα λέγοντάς μου να πάμε κάπου να χορέψουμε.

Η φωνή της θείας Ρόζας έφτασε ως τ' αυτιά μου, αλλοιώτικη, άποδοκιμαστική.

— Καί του άρνήθηκες. Πώς μπόρεσες ν' άρνήθής, Τζιάννα, ξέροντας τι θάρρος χρειάζοταν για να σου κάνει μια τέτοια πρόταση;

— Θάρρος; ρώτησα. Ναί, έχεις δίκιο, θεία Ρόζα, χρειάζεταν μεγάλο θάρρος για να όδηγήσει κανείς μια τυφή στο χορό.

— Μα όνι γι' αυτό, άνυμφη. Μα γιατί ο "Αρμάντο Βίλλι είναι άνάπηρος, για γιατί.

— Ύστερα μου έξηγησε πως ο "Αρμάντο είχε χάσει και τα δυο του πόδια σ' ένα δυστύχημα, και τώρα προσπαθεί να συνήπηση να περπατά με τα έυλινα.

Τα άπροσδόκ... αυτά λόγια ήταν δυνατά χτυπήματα για τη στήχη μου καρδιά. Μα εγώ δεν ήξερα, είπα, δεν είναι καταλάβει. Δεν είναι ο τύπος που θα μιλούσε, ποτέ για τις δυστυχίες του. Πού να φαντασθώ. Ήταν πάντα τόσο εύθυμος, γεμάτος ζωή, αισιοδοξία. Θυμήθηκα πως περπατούσε πάντα άργά, τραβώντας λίγο τα πόδια, και ζητούσε συγγνώμη όταν καθόταν απότομα δίπλα μου, μα δεν μπορούσα, όχι, δεν μπορούσα να φαντασθώ.

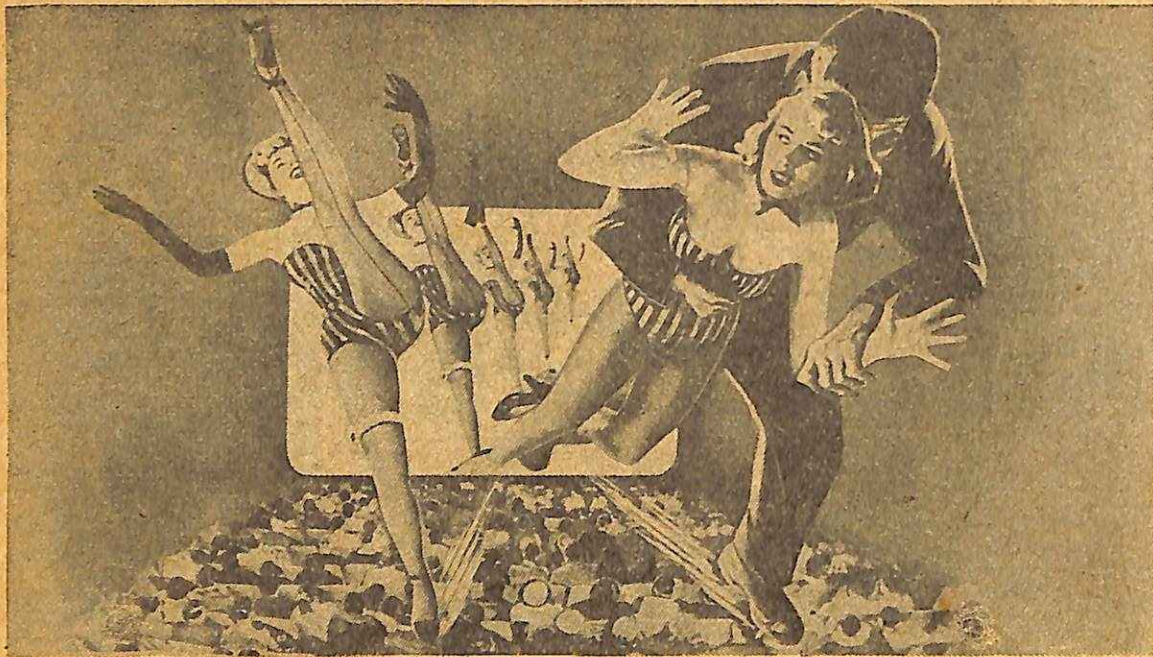
Σηκώθηκα απότομα.

— Πρέπει να τον δω, θεία, είπα με άπελπισία.

— Καί ποιος σε κρατά, κόρη μου. Ξέρεις καλά το μονοπάτι. Προχώρησε ίσια, και θα τον βρής. Είναι καθισμένος στον τελευταίο πάκο.

— Ύστερα η θεία Ρόζα γέλασε χαρούμενα. Άκούγα άκόμα το γέλιο της, ενώ περπατούσα στο στενό δρομάκο, στο δρόμο αυτό που με ξανάφερε στη ζωή, στη χαρά, στον "Αρμάντο.

ΤΖΙΑΝΝΙΝΑ Β.



Έτσι θα φαίνεται στην εικόνα στην προβολή ταινίας 3 διαστάσεων

ΔΕΝ θα υπάρχει ίσως καμιά αναγνώστρια που να μη έχει ακούσει κάτι για την καινούργια αυτή αναστάτωση στην οθόνη. Διάφορες εφευρέσεις έχουν γίνει με σκοπό να δώσουν την αίσθηση μιας τρίτης διαστάσεως στον θεατή, και ανάλογα συστήματα έχουν υιοθετηθεί από τις εταιρείες παραγωγής. Σινεμάσκιπ, Σινεμασκόπ, Τρίτη Διάσταση, Στερεοφωνικός Ήχος, Μεγάλη Οθόνη κ.λ.π. Όλα αυτά φιλοδοξούν να δώσουν ένα θέαμα ολότελα διαφορετικό απ' αυτό που είμαστε συνηθισμένοι ως τώρα.

Οι ταινίες που βλέπουμε ως σήμερα ήταν ταινίες δυο διαστάσεων, «επίπεδες» όπως τις λένε. Η εικόνα δηλαδή μας έδινε την αίσθηση του μήκους και του πλάτους. Με τη νέα εφεύρεση θα έχουμε και την αίσθηση του βάθους και αυτή θα μας δημιουργήσει την εντύπωση πως η εικόνα που θα βλέπουμε είναι ανάγλυφη, πως τα είδωλα είναι ζωντανά και κινούνται ανάμεσα μας.

Ποιά όμως απ' τα διάφορα συστήματα δίνει καλύτερα την αίσθηση αυτή του βάθους; Νά, μια ερώτηση που την απάντησή της θα τη δώσουμε μείς οι ίδιοι όταν δούμε τις διάφορες προβαλλόμενες ταινίες τον επόμενο χειμώνα. Γιατί είναι βέβαιο πως σε λίγο καιρό αρκετοί κινηματογράφοι των Αθηνών θ' αρχίσουν να προβάλλουν ταινίες των τριών διαστάσεων.

Οι ξένες εταιρείες ισχυρίζονται ή κάθε μια πως το δικό της σύστημα είναι το καλύτερο. Κάθε μέρα δε που περνά γίνεται και μια νέα τελειοποίηση σ' αυτό ή σ' εκείνο το σύστημα που δεν ξέρει κανείς κάθε στιγμή ποιο δίνει περισσότερα πλεονεκτήματα, και κυρίως ποιο είναι οικονομικότερο στην εφαρμογή του.

Σε παλαιότερο σημείωμά μας είχαμε αναλύσει τη νέα αυτή εφεύρεση. Θα ήταν κουραστικό να κάνουμε και πάλι μια νέα ανάλυση των διαφόρων συστημάτων και να σας χαλίσω με τεχνικούς όρους και λεπτομέρειες. Ωστόσο μπορώ να σας

Ο ΤΡΙΣΔΙΑΣΤΑΤΟΣ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΣ

ΠΟΣΕΣ ΤΑΙΝΙΕΣ 3 ΔΙΑΣΤΑΣΕΩΝ ΓΥΡΙΖΟΝΤΑΙ • ΠΟΙΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΔΙΝΕΙ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΑ ΤΡΙΤΗ ΔΙΑΣΤΑΣΗ • ΓΙΑΤΙ ΤΑ ΓΥΑΛΙΑ ΕΙΝΑΙ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΑ • ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΙΣ ΜΕ ΤΟΝ ΠΡΟΕΔΡΟ ΤΗΣ «ΚΟΛΟΥΜΠΙΑ» κ. ΛΑΣΥ ΚΑΣΝΕΡ

δώσω παρακάτω μια ενδιαφέρουσα συνομιλία που είχα στο Παρίσι με τον Πρόεδρο της Κολούμπια κ. Λάσυ Κάσνερ. Ο κ.

Λάσυ Κάσνερ παρηκολούθησε στην Αμερική προβολή όλων των συστημάτων και οι δηλώσεις του είναι αρκετά διαφωτιστικές, πάνω σ' αυτό το επίκαιρο θέμα.

—Τί είναι πραγματικά τρίτη διάσταση, κ. Κάσνερ, τον ρώτησα.

—Η αίσθηση του βάθους, ή όποια δίνει μια ανακούφιση στα όπτικά όργανα... όχι, κούραση.

—Μπορούμε να δούμε τρίτη διάσταση χωρίς τη χρήση γυαλιών;

—Αδίστακτα και κατηγορηματικά όχι. Η τρίτη διάσταση απαιτεί γυαλιά γιατί ως τώρα η επιρροή δεν δοθηκε ένα τρόπο προβολής που να μη κουράζει τα μάτια χωρίς τη βοήθειά τους.

—Ποιά η διαφορά των Τριών Διαστάσεων από τα άλλα συστήματα;

—Τα άλλα συστήματα, όπως το Σινεμάσκιπ, το Σινεμασκόπ κ.λ.π. δίνουν την αίσθηση της πληρότητας γιατί έχουν μεγαλύτερη οθόνη μα αυτό δεν είναι Τρίτη Διάσταση ή όποια ως σήμερα τουλάχιστον είναι η μόνη που δίνει την αίσθηση του βάθους.

—Μπορούν οι ταινίες των Τριών Διαστάσεων να προβληθούν σε μεγάλη οθόνη;

—Βέβαια, καθώς και να συνδυαστεί ή προβολή τους και με στερεοφωνικό ήχο ο οποίος προσθέτει αρκετά στη γενική εντύπωση.

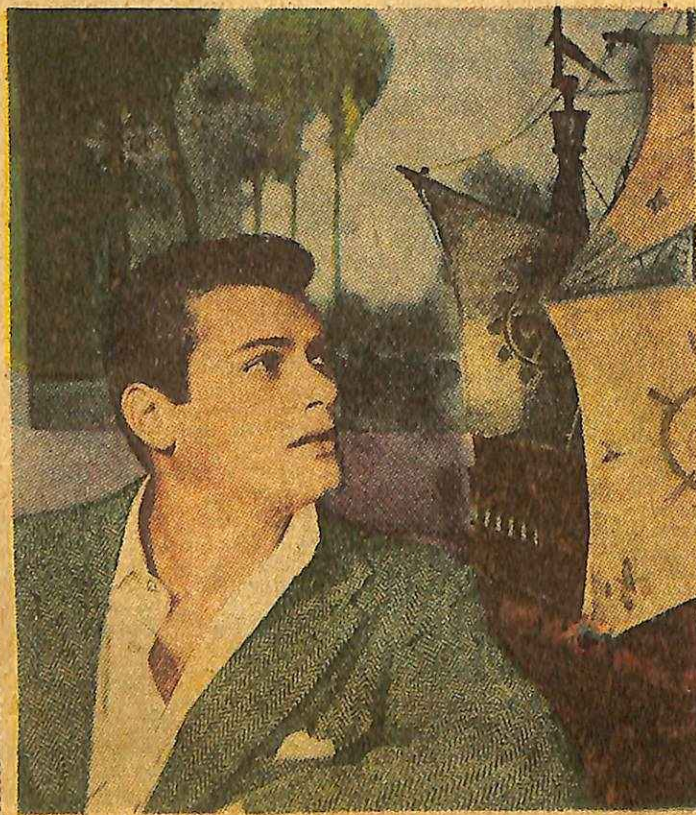
—Έχετε την εντύπωση πως ο κόσμος θα συνθίσει με τον καιρό τις ταινίες αυτές και στο μέλλον θα τις προτιμά από τις επίπεδες;

—Η γνώμη όλων των ειδικών στο επάγγελμα είναι ότι θα γίνει το ίδιο όπως και με τις ομιλούσες ταινίες.

—Θα εξακολουθήσει λοιπόν η παραγωγή τέτοιων ταινιών;

—Ήδη είναι είκοσι έτοιμες και γυρίζονται άλλες είκοσι πέντε. Πρέπει δε να ξεψέρε πως όλες οι αμερικανικές εταιρείες γυρίζουν ταινίες Τριών Διαστάσεων.

ΣΥΝΕΧΕΙΑ: Στη σελίδα 65.



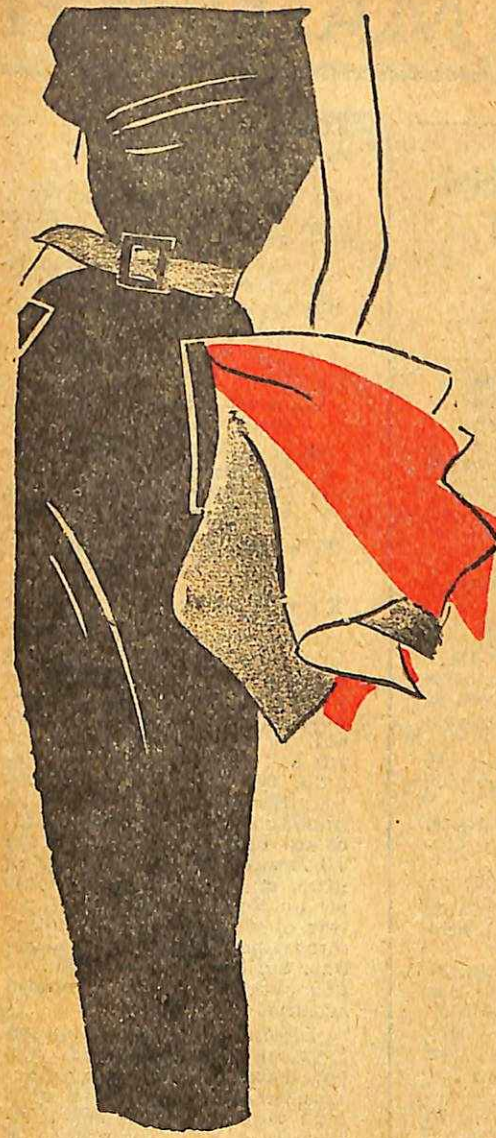
ΤΟΝΥ ΚΟΥΡΤΙΣ

Ο Τόνυ Κούρτις ήταν και είναι ο ωραιότερος άνδρας που ζή στο Χόλλυγουντ. Μά πριν από λίγα χρόνια δεν διέθετε τίποτε άλλο απ' αυτή την όμορφη αρρενωπή εμφάνιση. Και οι διάσημες δεντέτες του Χόλλυγουντ όσο και αν έχουν χρήματα δεν περιφρονούν τα πλούτη... Κι' έτσι ο άσημος Τόνυ περιέφερε την απολαύσιμη ομορφιά του από στούντιο σε στούντιο φτωχός και απογοητευμένος.

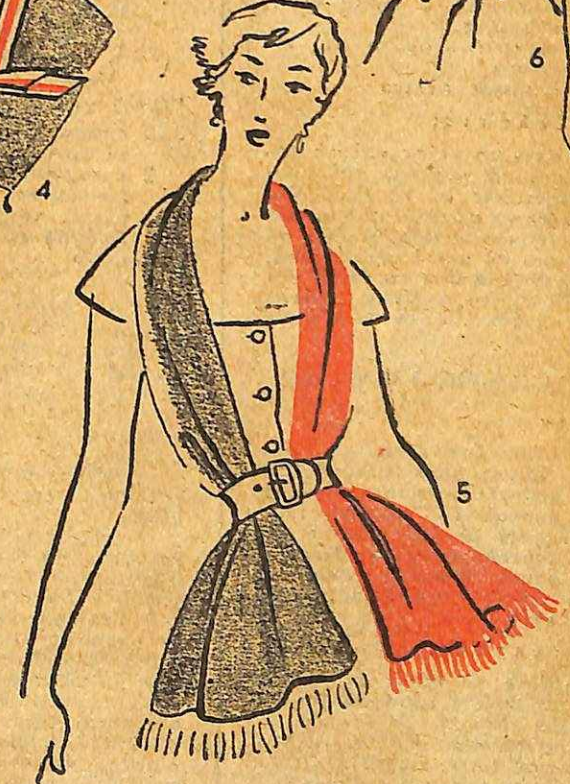
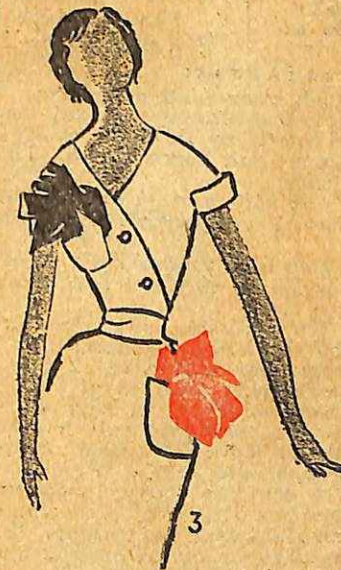
Σ' αυτή τη δύσκολη στιγμή της ζωής του γνωρίστηκε με την Τζάνετ Λή. Εκείνη γοητεύθηκε από την ομορφιά του, αυτός συγκινήθηκε γιατί κάποια γυναίκα ενδιαφέρθηκε γι' αυτόν. Ένα ειδύλλιο αναπτύχθηκε ανάμεσά τους που δοήθηκε τον Τόνυ να αναδειχθεί.

Ο Τόνυ κατάγεται από πολύ φτωχή οικογένεια και γεννήθηκε στη Νέα Υόρκη. Πέρασε δύσκολη και στερημένη παιδική ηλικία, αυτό όμως δεν τον έκανε να χάσει το θάρρος του και την αγάπη του για τη ζωή. Και τώρα ακόμη εξακολουθεί να είναι ένα μεγάλο παιδί.

P. B.



ΚΟΚΚΙΝΕΣ ΠΙΝΕΛΙΕΣ



● Πώς θα ζωηρέψετε τα φορέματά σας τώρα στο τέλος του καλοκαιριού; Πώς θα τους προσθέσετε μια καινούργια νότα χωρίς να τα μεταποιήσετε καθόλου; Είναι απλούστατο: με μερικές κόκκινες πινελιές! Μ' αυτές θα δώσετε καινούργιο ενδιαφέρον σε φορέματα που κάπως έχετε βαρεθεί. Οι κόκκινες πινελιές ταιριάζουν βέβαια κυρίως στα μαύρα, στα άσπρα και στα μπλέ. Πάνε όμως και με κίτρινο, έντονο πράσινο κ.ά. Ακόμα όμως κι' αν δεν ταιριάζει το κόκκινο με τα φορέματά που θα θέλατε να φρεσκάρετε, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τις ίδιες και τις γαρνιτούρες αυτές σε ό,τι δηποτε άλλους κατάλληλους χρωματισμούς και σύμφωνα με τις προτιμήσεις σας.

- 1 Ένα μπουκέτο από κόκκινα και άσπρα μαντήλια μουσελίνια θα στολίσουν πολύ ωραία την τσέπη ενός σκούρου φουστανιού.
- 2 Μια γραβάτα με κόκκινες ρίγες είναι ό,τι πιο κομψό και πρωτότυπο για ένα πουκάμισο, ιδίως με σόρτε ή παντελόνια μακρύτερα.
- 3 Αν τυχόν έχετε άσπρο φόρεμα με τσέπη επάνω και κάτω, στολίστε τις τη μια με μαύρο, την άλλη με κόκκινο μαντηλάκι.
- 4 Γαρνίρετε ένα ντεκολτέ με στενή λουρίδα ριγέ άσπρη-κόκκινη.
- 5 Η εσάρπα από ζερσεύ με κόκκινη και μιση μαύρη συμπτωώνει ένα άσπρο φόρεμα και είναι ευχάριστη για το βραδάκι.
- 6 Στολίστε όλο το ντεκολτέ εμπρός με άσπρα και κόκκινα λουλούδια. Θα δώσουν εξαιρετική χαρά και ομορφιά στο μπουστό.

Απ' τον αγώνα της Δωδεκανήσου το 21

ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΞΟΡΙΑ

Η ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΙ συνεχίζεται. Η μια χρονιά βρήκε την άλλη. Απέναντί, κοντά στο Καστελλόριζο είναι η τουρκική Μικρά Ασία. Οι Καστελλοριζιώτες φοβούνται μη βγούν οι Τούρκοι και πατήσουν το νησί τους. Είναι λίγοι και αναλογίζονται ότι δεν θα μπορέσουν ν' αντισταθούν για πολύ. Τους περιμένει η καταστροφή κι' η σφαγή. Οι Δημογέροντες σκέπτονται. Η έγνοια έχει στήσει το θα σιλείο της στα σπίτια των νησιωτών. Η μια σκέψη φέρνει την άλλη. Στο τέλος τ' αποφασίζουν...

Θα φύγουν! Θα πάρουν τις γυναίκες και τα παιδιά τους κι' όσα πράγματα απ' τα ρουχικά τους μπορούν και θα αφήσουν το μικρό νησί τους. Θα πάνε να ζητήσουν καταφύγιο σ' άλλα μεγαλύτερα νησιά των Δωδεκανήσων, που θάχουν εκεί και μεγαλύτερη ασφάλεια.

Και μετά την επανάσταση, όταν οι Τούρκοι νικηθούν, όταν λευτερωθεί η Ελλάδα, θα ξαναγυρίσουν να ζήσουν λεύτερα πιά στο πατρικό τους χώμα! Αυτή είναι η ελπίδα που τους ζεσταίνει την καρδιά και τους δίνει θάρρος! Είναι η α-

σβυστή φλόγα του κεντηλιού που καίει μέσα στην ψυχή τους.

Με την καρδιά σφιγμένη, με τα μάγουλα μουσκεμένα απ' το κλάμα, με αναφυλλήτα, τοιμάζονται. Ό,τι έχουνε πιο ιερό, πιο πολύτιμο μέσα στο παλιό αρχοντικό σπίτι τους, το μαζεύουν. Ό,τι νομίζουν πιο χρήσιμο κ' εύκολο να μεταφερθεί το κάνουν μπόγο.

Κι' ένα πρωί, ενώ η θάλασσα είναι ήσυχη και το πέλαγος μόλις το ζαρώνει το ελαφρό αεράκι, οι Καστελλοριζιώτες, άνδρες, γυναίκες και παιδιά, μπαίνουν στα καΐκια τους και ριχνοντας μια τελευταία ματιά στα σπίτια που γεννήθηκαν, στο χώμα που έζησαν, στο αγαπημένο τους νησί, φεύγουν, αφήνουν την πατρίδα τους, ζητώντας πιο σίγουρο άσυλο.

Για πολλές ώρες, ο άνεμος παύοντάς τους βρήγους των

γυναικών και τα κλάματα των παιδιών, τα φέρνει για να τ' απλώσει πάνω στα βράχια του νησιού και να τ' απίθωξη στις στέγες των άσπρων σπιτιών για στερνή αφεύρωσι. Οι άνδρες με το δουβό κλάμα τους οδηγούν τα καράδια σ' αδελφικά νησιά της Δωδεκανήσου. Και φεύγουν έτσι οι Καστελλοριζιώτες, άλλοι στη Ρόδο, άλλοι στην Κάρπαθο, άλλοι στη Σύμη, τραγουδώντας την εγκατάλειψη της πατρίδας τους με το νοσταλγικό παραπονετικό τους τραγούδι...

Επήγα και στην Κάρπαθο Επήγα και στην Κασοκαμένο Καστελλόριζο και πως να σ' εδεχάσω!

(Απ' το διδύλο «Στα Ήρωικά τα χρόνια» των Λάμπη Βολανίκη και Μανόλη Πρωτοψάλτη).

ΤΟ ΟΥΡΑΝΙΟ ΤΟΞΟ

12ον Πώς μπόρεσε κι' έμεινε τόσο καιρό μακριά του; διερωτάται. 'Αλλά γιατί άραγε να είχε γυρίσει πίσω στην 'Αγυλία; Και τότε ξαφνικά ή αλήθεια έλαμψε στο μυαλό της. Ου μήπως εκεί πάλι κάποιος άλλος είχε έρθει εκεί ξαφνικά, όταν για πρώτη φορά πήγε στη Μελβούρνη...

—Τσάρλυ, μπόρεσε μόνο και του είπε πηγαίνοντας κοντά του και πιάνοντας το χέρι του μέσα στα δικά της. —Μπέρου, πώς είσαι; Μου είπαν πώς ήσουν άρρωστη, αλλά εγώ δε βλέπω καλά. Πώς σου φάνηκαν ό'λ' αυτά; 'Η 'Αγυλία ένωσά. Δεν φαντάζομαι να σκέπτεσαι ακόμη πώς κάναμε λάθος που σε στείλαμε εδώ; Μιλούσε νευρικά. 'Η φωνή του έτρεμε.

—Είχατε δίκιο, είπε ή Μπέρου απλά. 'Εγώ ήμουν τότε άπραγη και δεν ήξερα τί έλεγαν. Μου έδωσαν, Τσάρλυ, μία πράξης τάξεως εύκαιρία να γνωρίσω τον κόσμο και είναι το μεγαλύτερο πράγμα που μπορεί κάποιος να προσφέρει σ' έναν άλλον.

Λέγοντας αυτά γλύστρησε το χέρι της στο μπράτσο του, όπως συνήθιζε να κάνει τότες φορές τις καλές παλιές ημέρες και τον παρέσυρε να καθήσει στο μικρό καναπέδάκι που βρισκόταν πλάι τους. —'Ελα τώρα, του είπε μόλις κάθισαν, πές μου. Πές μου τα όλα.

Και τὰ μάτια της γέμισαν δάκρυα. 'Ο Τσάρλυ της έριξε μία φευγαλέα ματιά. —Ναί, Τσάρλυ, του είπε ξανά, πές μου πώς πέθανε ο πατέρας. Και προσπάθησε να χαμογελάσει.

—Όποτε ξέρεις; τή ρώτησε ο Τσάρλυ σά χαμένος. —Το μάντεψα. Το μάντεψα από την πρώτη στιγμή που άνηκούσα το βλέμμα σου. Είχε την ίδια έκφραση όπως και τότε όταν ήρθες να μου άναγγείλεις το θάνατο της μητ...

'Η Μπέρου δε μπόρεσε να συνεχίσει. Δάκρυα κυλούσαν από τὰ μάτια της και τ' άναφύλητά την έπνιξαν. 'Ο Τσάρλυ πέρασε το χέρι του γύρω από τή μέση της.

—Τούλάχιστον δεν κατάλαβε τὸ θάνατό του, τής είπε. Πέθανε ξαφνικά από συγκοπή της καρδιάς. Δεν άρρώστησε καν. —Καταλαβαίνω, είπε μόνον ή Μπέρου.

Σηκώθηκε και πήγε και στάθηκε μπροστά στο άνοιχτο παράθυρο κυττάζοντας άφηρημένη την έξω κίνηση. Το πρόσωπό της έμενε άπαθές. Είχε το ύψος τρελής. Θά πέρασε και μισή ώρα έτσι και τότε γυρίζοντας προς τον Τσάρλυ, τον ρώτησε: —Θά διψάς ίσως. 'Ας είδοποιήσουμε τή βέρα να μάς σερβίρει λίγο τσάι.

Λέγοντας αυτά, χτύπησε το κουδούνι. Στο μεταξύ ο Τσάρλυ τής μίλησε για το ταξίδι του και τή ρώτησε για τή θεία του και τον 'Αντριάν. Τους είχε δει και τους δυό, τής είπε, αλλά μόνο για λίγα λεπτά, γιατί φοβήθη-

ΕΝΑ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΩΔΕΣ ΑΙΣΘΗΜΑΤΙΚΟ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ ΤΗΣ ΜΑΡΓΚ. ΛΙΟΥΙΣ

κε μήπως έχανε το τραίνο που θα τον έφερε κοντά της. —Και πώς έφτασες στο σταθμό; τον ρώτησε ή Μπέρου ριχνοντας του τσάι στο φλυτζάνι του, όπως είχε κάνει τότες φορές στο Μπούραμπτον. —'Η μίς Κάσσι με πήγε ως εκεί.

—'Α! ή Βαρβάρα! Ξέρεις, είναι ή γραμματέυσ του 'Αντριάν. Πώς είναι τώρα; Καλά; Γιατί τελευταία είχε πάθει ένα μεγάλο σόκ.

—Φαίνεται, είπε ο Τσάρλυ, φέρνοντας στο μυαλό του το χλωμό πρόσωπο της Βαρβάρας, με την όποια δεν είχε ανταλλάξει σχεδόν ούτε λέξη έως το σταθμό.

—Και πώς τὰ πὰς με τον ξάδελφό μου; τή ρώτησε ο Τσάρλυ, φέρνοντας τή συζήτηση εκεί που την ήθελε αυτός.

—Μου είναι αρκετά συμπαθής. Στην αρχή τον φοβόμουν. Βλέπεις δεν μου τον είχες περιγράψει όπως πραγματικά είναι. 'Αλλά τώρα μόνο τον λυπάμαι.

—Μα δεν ήξερα την κατάστασή του. Φαίνεται πώς χειροτέρεψε από τότε που έχω να τον δω. Τα νεύρα του θά έχουν σπάσει. 'Αν το ήξερα δεν θά σ' έστελνα ποτέ εδώ.

—Τότε είναι ευχαριστημένη που δεν τὸ ήξερες.

'Ανοίγοντας την τσιγαροθήκη της του πρόσφερε τσιγάρο. —Κάνει ένα δαιμονισμένο θόρυβο κι' αυτή ή τσιγαροθήκη καθώς άνοίγει, είπε νευρικά.

—Και τὰ δικά σου όμως νεύρα, Μπέρου, δεν είναι όπως ήταν πριν, τής είπε μαλακά. Δεν φαντάζομαι να είχες συνεχί έπαφή με τον 'Αντριάν, ή;

—'Οχι πιά τώρα. Πρίν, όταν ή Βαρβάρα έλειπε, τον βοηθούσα στην άλληλογραφία του. Δε φαντάζομαι όμως αυτό να μ' έπηρεάσει υπά νεύρα. 'Αλλωστε εγώ αισθάνομαι πολύ καλά. 'Ο κ. Γκρόουβερ, ο διευθυντής των σταύλων όπου εργάζομαι μου είπε...

—Όποτε εργάζεσαι κιόλας, Μπέρου; Μπράβο, αυτό θά σ' ώφελέσει πολύ.

—'Ας μιλήσουμε τώρα, Τσάρλυ και για τὰ οικογενειακά μας, του είπε ύστερα από λίγο, σοβαρά.

—Όπως θέλεις.

—Έβηξε λίγο με άμνηχια και άρχισε να τής εξιστορή όλη την κατάσταση.

—Και τὸ άγρόκτημα; τον ρώτησε. Ποιός έμεινε τώρα, που έφυγες;

—Τὸ Μπούραμπτον πουλήθηκε Μπέρου, είπε ο Τσάρλυ όσο πιο απλά μπορούσε.

—'Α! είπε μόνο ή Μπέρου και έβαλε τὸ χέρι της στο στόμα σά μικρό παιδί που προσπαθεί να πνιξη τ' άναφύλητά του.

—'Επρεπε, Μπέρου. Μετά την πυρκαϊά το κτήμα όσα πήγαινε και χειρότερε. Οι φόροι, οι εργάτες, δε μπορούσαν να πληρωθούν. 'Ο πατέρας σου

ήταν ανίκανος για δουλειά και τώρα, μετά τὸ θάνατό του, φαίνονταν καθαρά πώς ήταν τρέλλα να κρατηθή ένα τέτοιο κτήμα που μόνο ζημιά έφερε. Το πούλησα στην πιο συμφερτική τιμή που μου προσφέρθηκε. Δε θέλησα να σε συμβουλευτώ σ' αυτό γιατί δεν ήθελα να μάθεις τὸ θάνατο του πατέρα σου από τηλεγράφημα πρώτον και δεύτερον γιατί αν σου τὰ έγραφα ό'λ' αυτά εσύ, μη ξέροντας τίποτα από τέτοιες δουλειές, τὸ μόνο που θά ήθελες θά ήταν να γυρίσεις πίσω και ν' αναλάβαινες εσύ την επιχείρησή του άγροκτηματος. Και σε διαβεβαιώ, Μπέρου, πως δε θά μπορούσες να τὰ βγάλεις πέρα. 'Ενώ τώρα έχεις στη διάθεσή σου τέσσερες χιλιάδες λίρες.

—'Ο πατέρας σε είχε κάνει πληρεξούσιο; τον ρώτησε με φωνή που έτρεμε.

—Ναί, και κηδεμόνα σου, έως ότου συμπληρώσης τὸ είκοσόν πρώτον έτος τής ηλικίας σου.

—Που θά πη πὸς θά μ' έχης στη ράχη σου για μερικούς μήνες ακόμη, είπε ή Μπέρου και δε μπόρεσε να κρύψει τή χαρά της και ένα χαμόγελο που άνηθισε στη χείλη της με την ιδέα πὸς όλους αυτούς τους μήνες θά ήταν κοντά στον άγαπημένο της, υπό την προστασία του.

—'Αλλά άς τ' αφήσουμε τώρα αυτά, Μπέρου, και άς μιλήσουμε λίγο και για τον ξάδελφό μου. 'Αλήθεια, υποθέτω, πὸς θά άκουσες πολλά πράγματα εις βάρος μου σ' όλο αυτό τὸ διάστημα που μείνεις εδώ στην 'Αγγλία. Δεν είναι έτσι; 'Η Μπέρου θυμήθηκε τὰ άποκόμματα τὸν εφημερίδων που βρίσκονταν στο δωμάτιό της και κοκκίνησε έλαφρά.

—Ναί, είπε στο τέλος, κάτι άκουσα. Στο κάτω κάτω μπροστά να σου τὸ πῶ. Τὰ έμαθα όλα, αλλά τώρα που σε βλέπω ξανά, ζωντανό μπροστά μου, κάθε αίσθησιν έφυγε από τήν καρδιά μου. Σου ζητώ συγγνώμη, Τσάρλυ, που έστειλα και για μία στιγμή άφησα να με κυριεύσει ή σκέψη πὸς μπορεί να ήσουν εσύ ο δολοφόνος του άδελφού σου.

'Η Μπέρου τὰ είπε ό'λ' αυτά φανερά συγκινημένη. 'Ο Τσάρλυ χαμογέλασε πικρά και με άργες κινήσεις άναψε ένα τσιγάρο.

—Δηλαδή, Μπέρου, με άλλα λόγια, θά ήθελες, μόλις οι δικασταί μου έρριχναν την πρώτη ματιά, να με κήρυτταν άμέσως άθώο. 'Όσα όμως κι' αν μου λες, όσο και αν ντρέπεσαι για τις ύποψίες σου, στο βάθος τής ψυχής σου, μη διαμαρτύρεσαι, υπάρχει ο σπόρος τής άμφιβολίας. 'Αν μάβαινες, π.χ., πὸς ο πατέρας σου σκοτώθηκε, άσφαλώς θά σκειτόσουν πὸς...

—Μή, Τσάρλυ, μη συνεχίσεις, του είπε ή Μπέρου άσπρη σαν τὸ πανί και τὸν έπιασε τὸ χέρι. Με κάνεις να πονώ άβάσταχτα.

—Δε θά τὸ ήθελα ποτέ, αλλά δυστυχώς αυτή είναι ή αλή-

θεια. Πρέπει ν' αντιμετώπισω σ' όλο τὸ υπόλοιπο τής ζωής μου τήν άμφιβολία ακόμη και αυτόν που με πιστεύουν για άβωο. Και τὸ μόνο πρόσωπο που ήξερε τήν αλήθεια, πέθανε...

—'Η Ντιάνα! —Ναί. Αυτή ήξερε. Πάντοτε είχα την ιδέα πὸς γνωρίζε τὸ μυστήριο τής δολοφονίας του άδελφού μου και ακριβώς στα τελευταία της τὸ παραδέχθηκε, αλλά δε θέλησε να μου πη. Την κατείχε πάντοτε ένας νόθος ύπερφυσικός, που τίποτα δε μπορούσε να τὸν διαλύσει.

'Ο Τσάρλυ σταμάτησε για λίγο και μετά συνεχίσε: —Ξέρεις, φυσικά, πὸς ή Ντιάνα ήταν γυναίκα του άδελφού μου.

—Ναί, βέβαια, τὸ ξέρω. Και εύχαρίστηκα τόσο πολύ! 'Η Μπέρου γύρισε και τὸν κύτταξε στα μάτια.

—Γιατί, άπλουστατα, δεν ήταν γυναίκα σου, όπως είχα νομίσει, είπε ή Μπέρου κοκκινίζοντας.

'Ο Τσάρλυ δεν είπε τίποτα. Την κύτταξε έκφραστικά στα μάτια. 'Εκείνη τή στιγμή θά την έσφιγγε ευχαρίστως στην άγκαλιά του γεμίζοντας την με φιλία, αλλά ή πόλη άνοίξε και μπήκε μέσα ή κ. Σίμψον.

'Η Μπέρου ταραχυνμένη ακόμη δε μπόρεσε ν' άρθρώσει λέξη, αλλά την κύτταξε σά χαμένη.

'Η κ. Σίμψον πλησίασε τον Τσάρλυ και τὸν ελκήθηκε τὸ «καλώς όρισε». Λέγοντας του συγχρόνως πὸς τὸ σπίτι της ήταν στη διάθεσή του αν ήθελε να μείνει για μερικές μέρες στο Λονδίνο.

'Ο Τσάρλυ εύχαρίστησε και είπε πὸς αὐριο κιόλας θά έπαιρνε τή Μπέρου και θά γυρίζαν στο Ντεβονσάιρ.

* —'Η κ. Γκόλροζ εύχαρίστηθηκε πάρα πολύ, όταν έσφιξε ξανά τή Μπέρου και τον Τσάρλυ στην άγκαλιά της. Είχε τὸσον καιρό να αισθανθή αυτό τὸ γλυκό συναίσθημα!

—'Αγαπημένα μου παιδιά, τους είπε. Πόσο είμαι εύχαριστημένη που σὰς έχω κοντά μου. Φαντάζομαι Τσάρλυ να μη μάς φύγει πολύ σύντομα. —Νά πάω τὸν θεία; 'Όπου και να πάω δε θά είναι καλύτερα από τὸ Ντεβονσάιρ. Το άγαπῶ πολύ και εύχαρίστως θά δουλεύα τή γη του. 'Όσο για τή γνώμη του κόσμου δε θά τή λογαριάσω.

'Η Μπέρου και ή κ. Γκόλροζ γύρισαν και τὸν κύτταξαν παραξενεμένες γι' αυτή την πόρτα του 'Αντριάν να κλείνει και τὰ σωτά του βήματα, άκούστηκαν για λίγο βαριά, μέσ' στο δωμάτιο. 'Υστερα τίποτα...

—Ποιά θά ήθελε να με συνοδεύσει στον περίπατο; ρώτησε ο Τσάρλυ μετά από τὸ τσάι τις δυό κοπέλλες. Μήπως εσύ, Μπέρου; —Λυπάμαι πολύ, Τσάρλυ, αλλά δε μπορ' να έρθω. 'Εχω να πάω στους σταύλους και μετά στο κατηχητικό.

'Ο Τσάρλυ δάγκωσε τὰ χείλη του, αλλά δεν είπε τίποτα. Καταλάβαινε πὸς τὰ αισθήματα της Μπέρου απέναντί του είχαν αλλάξει. 'Ηταν βέβαια πάντοτε ευγενική μαζί του, αλλά σχεδόν άπέφευγε τήν παρέα του όταν δεν ήταν και άλλοι μαζί. Τί να είχε συμβη άραγε;

—'Αλλο, τής είπε γλυκά. Τί άμωρη έκπληξη ήταν αυτή για μένα! 'Ελα μέσα και κάθησε. Και μου έφερε και τσάι...

Λέγοντας αυτά, τής πήρε από τὰ χέρια τὸ φλυτζάνι και τής πρόσφερε κάθισμα.

—Μου έλειψες πολύ, Μπέρου, τής είπε πιανοντας τήν τὸ χέρι. 'Όλες αυτές τις ημέρες που έλειπες σε σκεπτόμουν άκόρως. 'Ανησυχισα πολύ, όταν έμαθα πὸς άρρώστησες. Πὸς είσαι τώρα;

—Περίφημα, 'Αντριάν, αλλά εσύ φαίνεται κουρασμένος. Μήπως είχες άγρυπνίες πάλι; —'Ο 'Αντριάν κούνησε αδιάφορα τὸς ώμους του.

—Είχα πολλή δουλειά όλες αυτές τις μέρες, τής είπε. Θά σου τή δείξω αύριο, αν ενδιαφέρεσαι.

Καθώς τής μιλούσε, την κύτταζε μέσα στα μάτια και τής έσφιγγε τόσο δυνατά τὸ χέρι, που τή πονούσε. 'Η Μπέρου είχε τὸ συναίσθημα πὸς κάτι κακό μπορούσε να τής συμβη αν δεν έφευγε άμέσως, μά αισθανόταν τὸ σώμα της σαν παραλυμένο, τὸ μυαλό της θολό. Ξαφνικά, ένα χτύπημα άκούστηκε. Στην πόρτα και ή φωνή της Βαρβάρας, που έλεγε:

—'Ολο τὸ άπόγευμα τὸ πέρασε στην κάμαρά της. 'Όλα όσα είχε πη τὸν Τσάρλυ, ήταν προφάσεις γιατί άπλουστατα δεν ήθελε να βρεθῇ μόνη μαζί του. Δεν ήθελε πια να υποφέρει έξ ατίας του. Καταλάβαινε πὸς αν τὰ πράγματα πήγαιναν έτσι, σιγά - σιγά ή ύγεια της θά κλονιζόταν. 'Από τήν άλλη μεριά πάλι ήθελε να σκεφθῇ και να εξηγήσει τὰ λόγια που τής είχε πη ή 'Αντριάν και να κανονιστῇ τήν περαιτέρω στάση της απέναντί του. 'Σε άγαπῶ' τής είχε πη. Τί εϊρωνεία!

—'Αν αυτά τὰ λόγια τὰ είχαν προφέρει άλλα χείλη, πόσο διαφορετικά θά ήταν τὰ πράγματα!

'Η Βαρβάρα και ο Τσάρλυ γύρισαν άργά για φαγητό βραδυνό. Περπατώντας γύρω από τὸν μακρότερο από ό,τι εινεν ύπολογίσει, είπαν:

—Κι' όμως, είπε σε λίγο, ξεχνάς πὸς για λίγους μήνες άκόμη είμαι ο κηδεμόνας σου; Γέλασαν και τὸ δυό τους και ύστερα από καμμία ώρα, όταν ή θύελλα κόπασε, γύρισαν μαζί στον πυργο.

—Θά πρέπει, Μπέρου, τής είπε ο Τσάρλυ, όταν έφτασαν στον πυργο, να δώσης τήν παραιτήσή σου σ' αυτή τή δουλειά. Τώρα που είσαι κάτοχος τεσσάρων χιλιάδων λίρών, δεν έχεις ανάγκη να εργάζεσαι.

—Τέσσερες χιλιάδες λίρες; είπε ή Βαρβάρα άνοιγοντας διέπλατα τὸ στόμα της. Είσαι τυχερό κορίτσι, Μπέρου.

'Η Μπέρου θέλησε να τής πη πὸς θά προτιμούσε να είχε τὸν γονεϊό της παρά τὰ λεφτά, αλλά σαν θυμήθηκε πὸς ή Βαρβάρα δεν είχε μητέρα, σάπασε.

'Ο 'Αντριάν έκανε πὸς δεν είχε δώσει προσοχή στη συζήτηση.

—Σε λίγο, ολοκλήρω πάλι τὸ «Τὸν Ξένι», βρισκόταν δυτισμένο στη σιωπή και στή γαλήνη τής νύχτας.

* Τὴν άλλη μέρα τὸ πρωί ή Μπέρου δεν πήγε στους σταύ-

λους. 'Ηταν ένα πτώμα, αλλά ύστερα από τρεις μέρες ξαναπήγε. 'Ο κ. Γκρόουβερ τήν εύχαρίστησε για τὸ ενδιαφέρον της και τής είπε πὸς άποσώδηποτε είχαν μερικές υπάλλειες.

—Θά ήθελα να σὰς πῶ και κάτι άλλο, κ. Γκρόουβερ, είπε ή Μπέρου κοιμίζοντας, γιατί ήξερε πὸς χησισμὴ ήταν ή παρουσία της στους σταύλους.

—Λέγετε, μίς Στάρ Σας άκούω. —'Ισως ν' μη ξέρετε, άρχισε ή Μπέρου, πὸς πληρονομήσα από τὸν πατέρα μου τέσσερες χιλιάδες λίρες. Μ' αυτό θέλω να πῶ πὸς δεν έχω ανάγκη εργασίας και πὸς εύχαρίστως θά παραχωρούσα τὰ μένα μου σε κανένα άλλο φτωχό νέο.

—Πολύ καλά, μίς Στάρ, είπε στο τέλος. 'Εγώ δε μπορῶ να σὰς κρατήσω, παρά τή θέλησή σας, αν και υποθέτω πὸς κανείς να μπορεί να σὰς αντικαταστήσει. 'Εν όψει, θά σὰς παρακαλούσα να μείνετε έως τὸς άγώνες. 'Αλλωστε μου τὸ έχετε υποσχεθῇ.

—Μά φυσικά, κ. Γκρόουβερ, θά λάβω μέρος στους άγώνες.

Σε μία στιγμή τὰ μάτια της πήσαν μία γλυκεία έκφραση. Είχε δη από μακριά τὸ σιγουέτα του Πήτερ που έρχόταν προς τὸ μέρος της.

Χαιρετώντας τὸν κ. Γκρόουβερ, πήγε μ' ένα χαμόγελο να τὸν πρὸυπαντήσει.

—'Αλλά Πήτερ, τὸν φώναξε χροομένα δίνοντας τὸν πρώτη αυτή τὸ χέρι.

Η ΣΥΝΕΧΕΙΑ: Στὸ ἐπόμενο.

ΜΙΣΕ.

DEMA και μόνον DEMA

Καθαρίζει και φρεσκάει τὸ πρόσωπο από παντός είδους καλλυντικό. 'Η επεξεργασία του γίνεται με τὸν τελειότερο επιστημονικό τρόπο.

Παράν (Εργαστηρίων ΔΕΤΗΡ Πωλείται στὸ Μυροπολίσ και Φαρμακεία Κεντρική Πώληση: ΤΗΛ. 45.569 - 45.466

ΚΟΜΜΩΤΗΡΙΟΝ «ΒΟΓΚ» Β. Γ. ΚΑΡΑΝΙΚΟΛΑ & ΣΙΑ 'Ακαδημίας και Μαυρομυιάλη 4 ΤΗΛ. 25-457

Τὴν άλλη μέρα τὸ πρωί ή Μπέρου δεν πήγε στους σταύ-

σκεπτόταν. Μήπως τήν είχαν έπηρεάσει όσα είχε άκούσει εις βάρος του ή μήπως ή 'Αντριάν τήν κινούσε τὸ ενδιαφέρον; Μολονάτι αυτό τὸ τελευταίό τὸ θεωρούσε άπίθανο, όμως και δεν τὸ απέκλειε γιατί ήξερε πὸς τὰ κορίτσια στην ηλικία της Μπέρου έχουν μεγάλη φαντασία. 'Από τήν άλλη μεριά πάλι ή Μπέρου κρατούσε όλη αυτή τήν επιφυλακτική στάση απέναντί του γιατί ήταν πια βέβαιη πὸς τὰ αισθήματα του Τσάρλυ δεν ήταν τίποτ' άλλο από αισθητά κηδεμόνος πρὸς προστατευμένη.

Μήπως είδε σείς ελευθερίας, μίς Κάσσι; ρώτησε τώρα ξανά ο Τσάρλυ τή Βαρβάρα.

'Η Βαρβάρα άφρημένη έτσι όπως ήταν, δε μπόρεσε άμέσως να τὸ δώσει απάντησι. 'Όταν ο Τσάρλυ έπανέλαβε τήν ερώτησι, κούνησε άρνητικά τὸ κεφάλι της και προάσιστηκε πὸς ήταν άπασχολημένη.

—Οι δουλειές, Βαρβάρα, επενέβη ή κ. Γκόλροζ, δεν τελειώνουν ποτέ. Μπορούν να περιμένουν και έως αύριο, αλλά αυτό τὸ θαυμάσιο άπόγευμα δε θά σὰς περιμένει. 'Αντε, πάρε τον Τσάρλυ και πηγαίνετε μία βόλτα έως τὸ βράδυ.

'Η Βαρβάρα σηκώθηκε και πήγε να ετοιμαστῇ. Σε λίγο ή Μπέρου τὸς είδε που έφευγαν μαζί ο ένας δίπλα στον άλλο, τόσο ταιριασμένοι.

«Θά έκαναν όμορφο ξευγάρη», σκέφθηκε ή Μπέρου και μία μαχαίρια πέρασε τὰ στήθη της.

—'Όλο τὸ άπόγευμα τὸ πέρασε στην κάμαρά της. 'Όλα όσα είχε πη τὸν Τσάρλυ, ήταν προφάσεις γιατί άπλουστατα δεν ήθελε να βρεθῇ μόνη μαζί του. Δεν ήθελε πια να υποφέρει έξ ατίας του. Καταλάβαινε πὸς αν τὰ πράγματα πήγαιναν έτσι, σιγά - σιγά ή ύγεια της θά κλονιζόταν. 'Από τήν άλλη μεριά πάλι ήθελε να σκεφθῇ και να εξηγήσει τὰ λόγια που τής είχε πη ή 'Αντριάν και να κανονιστῇ τήν περαιτέρω στάση της απέναντί του. 'Σε άγαπῶ' τής είχε πη. Τί εϊρωνεία!

—'Αν αυτά τὰ λόγια τὰ είχαν προφέρει άλλα χείλη, πόσο διαφορετικά θά ήταν τὰ πράγματα!

'Η Βαρβάρα και ο Τσάρλυ γύρισαν άργά για φαγητό βραδυνό. Περπατώντας γύρω από τὸν μακρότερο από ό,τι εινεν ύπολογίσει, είπαν:

—Κι' όμως, είπε σε λίγο, ξεχνάς πὸς για λίγους μήνες άκόμη είμαι ο κηδεμόνας σου; Γέλασαν και τὸ δυό τους και ύστερα από καμμία ώρα, όταν ή θύελλα κόπασε, γύρισαν μαζί στον πυργο.

—Θά πρέπει, Μπέρου, τής είπε ο Τσάρλυ, όταν έφτασαν στον πυργο, να δώσης τήν παραιτήσή σου σ' αυτή τή δουλειά. Τώρα που είσαι κάτοχος τεσσάρων χιλιάδων λίρών, δεν έχεις ανάγκη να εργάζεσαι.

—Τέσσερες χιλιάδες λίρες; είπε ή Βαρβάρα άνοιγοντας διέπλατα τὸ στόμα της. Είσαι τυχερό κορίτσι, Μπέρου.

'Η Μπέρου θέλησε να τής πη πὸς θά προτιμούσε να είχε τὸν γονεϊό της παρά τὰ λεφτά, αλλά σαν θυμήθηκε πὸς ή Βαρβάρα δεν είχε μητέρα, σάπασε.

'Ο 'Αντριάν έκανε πὸς δεν είχε δώσει προσοχή στη συζήτηση.

—Σε λίγο, ολοκλήρω πάλι τὸ «Τὸν Ξένι», βρισκόταν δυτισμένο στη σιωπή και στή γαλήνη τής νύχτας.

* Τὴν άλλη μέρα τὸ πρωί ή Μπέρου δεν πήγε στους σταύ-

λους. 'Ηταν ένα πτώμα, αλλά ύστερα από τρεις μέρες ξαναπήγε. 'Ο κ. Γκρόουβερ τήν εύχαρίστησε για τὸ ενδιαφέρον της και τής είπε πὸς άποσώδηποτε είχαν μερικές υπάλλειες.

—Θά ήθελα να σὰς πῶ και κάτι άλλο, κ. Γκρόουβερ, είπε ή Μπέρου κοιμίζοντας, γιατί ήξερε πὸς χησισμὴ ήταν ή παρουσία της στους σταύλους.

—Λέγετε, μίς Στάρ Σας άκούω. —'Ισως ν' μη ξέρετε, άρχισε ή Μπέρου, πὸς πληρονομήσα από τὸν πατέρα μου τέσσερες χιλιάδες λίρες. Μ' αυτό θέλω να πῶ πὸς δεν έχω ανάγκη εργασίας και πὸς εύχαρίστως θά παραχωρούσα τὰ μένα μου σε κανένα άλλο φτωχό νέο.

—Πολύ καλά, μίς Στάρ, είπε στο τέλος. 'Εγώ δε μπορῶ να σὰς κρατήσω, παρά τή θέλησή σας, αν και υποθέτω πὸς κανείς να μπορεί να σὰς αντικαταστήσει. 'Εν όψει, θά σὰς παρακαλούσα να μείνετε έως τὸς άγώνες. 'Αλλωστε μου τὸ έχετε υποσχεθῇ.

—Μά φυσικά, κ. Γκρόουβερ, θά λάβω μέρος στους άγώνες.

Σε μία στιγμή τὰ μάτια της πήσαν μία γλυκεία έκφραση. Είχε δη από μακριά τὸ σιγουέτα του Πήτερ που έρχόταν προς τὸ μέρος της.

Χαιρετώντας τὸν κ. Γκρόουβερ, πήγε μ' ένα χαμόγελο να τὸν πρὸυπαντήσει.

—'Αλλά Πήτερ, τὸν φώναξε χροομένα δίνοντας τὸν πρώτη αυτή τὸ χέρι.

Η ΣΥΝΕΧΕΙΑ: Στὸ ἐπόμενο.

ΜΙΣΕ.

DEMA και μόνον DEMA

Καθαρίζει και φρεσκάει τὸ πρόσωπο από παντός είδους καλλυντικό. 'Η επεξεργασία του γίνεται με τὸν τελειότερο επιστημονικό τρόπο.

Παράν (Εργαστηρίων ΔΕΤΗΡ Πωλείται στὸ Μυροπολίσ και Φαρμακεία Κεντρική Πώληση: ΤΗΛ. 45.569 - 45.466

ΚΟΜΜΩΤΗΡΙΟΝ «ΒΟΓΚ» Β. Γ. ΚΑΡΑΝΙΚΟΛΑ & ΣΙΑ 'Ακαδημίας και Μαυρομυιάλη 4 ΤΗΛ. 25-457

Τὴν άλλη μέρα τὸ πρωί ή Μπέρου δεν πήγε στους σταύ-

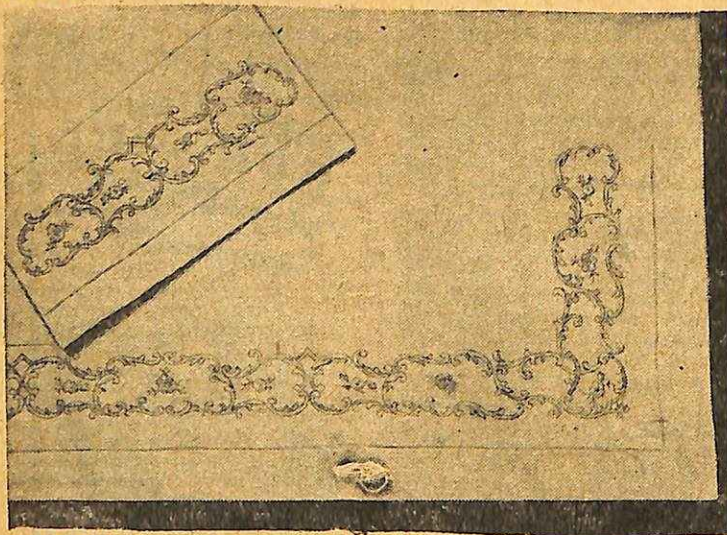
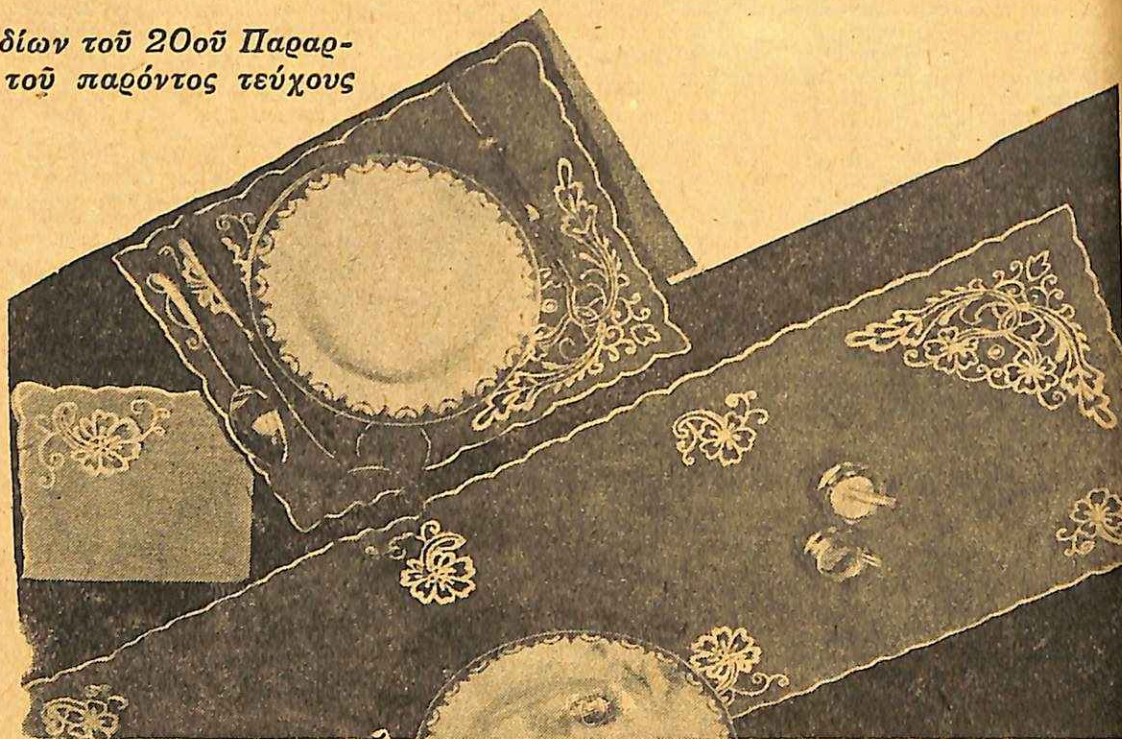
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΚΕΝΤΗΜΑΤΩΝ Ο ΣΕΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΚΕΦΑΛΟΝΙΑΣ ΣΤΑ 1637

Επεξηγήσεις των σχεδίων του 20ου Παραρτήματος κεντημάτων του παρόντος τεύχους

ΑΡΙΘ. 146 - 146α - 146β

ΣΕΤ

Λεπτό και διακοσμητικό σχέδιο για το σεμέν—ντε—τάμπλ, τα σου—πλά και τις πετσέτες. Να προτιμώσετε λινό χονδρό σε κανελί ή πράσινο χρωματισμό και να μεταχειρισθίτε άσπρη κλωστή. Κεντιέται με πεταχτή βελονιά, φίλ—τιρέ και φεστόνι γύρω—γύρω. Τη γωνία υπ' αριθ. 146 θα την μεταχειρισθίτε για το σεμέν και τα σου—πλά. Στο σεμέν θα την τοποθετήσετε στην άριστε ρη γωνία κάτω και στη δεξιά επάνω. Στο σου—πλά θα την τοποθετήσετε στη γωνία επάνω άριστερά και κάτω δεξιά θα τοποθετήσετε το λουλούδι υπ' αριθ. 146α. Το ίδιο λουλούδι θα τοποθετήσετε σε μία γωνία της πετσέτας. Τα λουλούδια υπ' αριθ. 146α και 146β θα τα σκορπίσετε στο σεμέν στα δυο πλάγια και στις άδειες γωνίες.



ΑΡΙΘ. 149 Σεντόνι

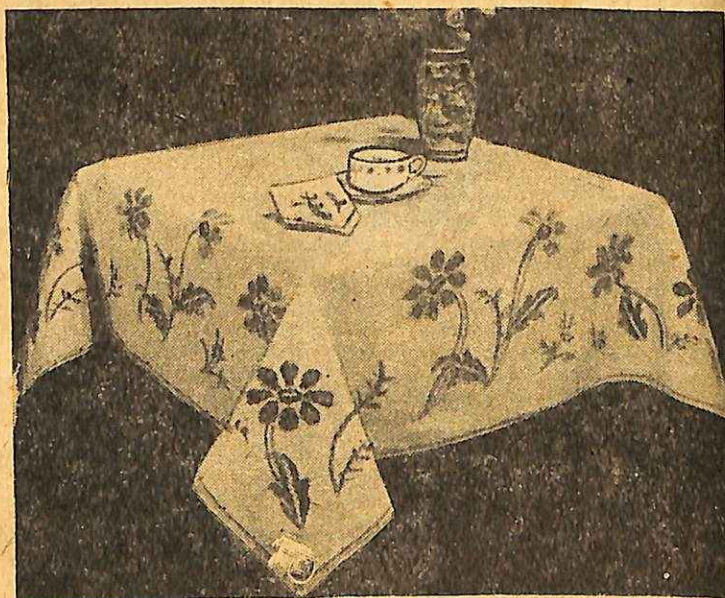
Αυτή η γωνία είναι το μισό ακριβώς μόνου σεντιονιού. Αν θέλετε για διπλό σεντιόν θα προεκτείνετε τη μπορντούρα. Κεντιέται: με πουνάν ντ' όμπρ, φίλ—τιρέ και πλακέ ρίζα δηλ. χωρίς να γεμίσετε το εσωτερικό

κδ των λουλουδιών και φύλλων. Τα κλαράκια θα τα κεντήσετε με λεπτή ριζοβελονιά ή γαζάκι στο χέρι. Για τη μαξιλαροθήκη θα μεταχειρισθίτε μόνον την ίδια μπορντούρα, χωρίς γωνιά. Είναι πρακτικώτατο και ωραίο.

ΤΟ... ΑΣΘΕΝΕΣ ΦΥΛΟΝ

● Στο Χόλλυγουντ μία νεαρή ξανθή, ύψους 1 μ. 62 και βάρους 56 κιλών, ταμίας σ' ένα κινηματοθέατρο, έβριξε καταγής ένα ένοπλον άνδρα ύψους 1.78 και βάρους 82 κιλών, ο οποίος έπηγε να τη ληστέψη. Πραγματικά, η μίς Κλαυδία Κρώφορντ καθώς έμπαινε στο γραφείο της αισθανθηκε ένα περιστροφή στη ράχη της κι άκουσε μία ανδρική φωνή που την καλούσε να παραδώσει όλα τα χρήματα του ταμείου της. Χωρίς να χάση την ψυχραιμία της η ώραία Κλαυδία γύρισε απότομα και κατάφερε μία τόσο δυνατή γροθιά στο πρόσωπο του ληστή, ώστε αυτός έπεσε χάρω άμεσως σαν κεραυνόπληκτος.

Σαν άστρατη ή μίς Κρώφορντ έπεσε επάνω στον άγνωστο ληστή και με την βοήθεια ενός συναδέλφου της τον έδεσε πισθάγκωνα και τον παρέδωσε στην αστυνομία.



ΑΡΙΘ. 145 Σταυροβελονιά και ριζοβελονιά

Τραπεζομαντηλάκι για τρία, τέσσερα άτομα για καλασιό ή τσάι, γαρνιρισμένο με λουλούδια σκορπιστά. Τα λουλούδια είναι κεντημένα με σταυροβελονιά σε δυο άποχρώσεις ρόζ ντεγκραντέ. Τα φύλλα με σταυ-

ροβελονιά σε δυο άποχρώσεις πράσινο σκέτο. Τα κλαράκια κεντιώνται με ριζοβελονιά σε χρώμα πράσινο. Τη μπορντούρα θα την κεντήσετε με δυο-τρεις σειρές σταυροβελονιά σε δυο χρωματισμούς κόκκινο

ΑΡΙΘ. 148

Τρία πρακτικά πετσετάκια

Αυτά τα στρογγυλά πετσετάκια είναι πολύ πρακτικά γιατί τα τοποθετείτε στο τραπέζι και άκουμπάτε το ποτήρι με το νερό ή το θερμό που έχουν μέσα πάγο και έτσι αποφεύγετε το λέκισμα του τραπεζιού που προκαλεί το ιδρώμα του ποτηριού. Μεταχειρισθίτε λινό ή ήμιλινο. Θα το βάλετε διπλό και θα τα κεντήσετε με τριών εί-

δων βελονιών: Ριζοβελονιά, περαστή βελονιά και κασινάκι.

ΑΡΙΘ. 147 Πατρών και σχέδιο για μπαρέτα (σαλιάρ)

Το γαϊδουράκι με το κοκοράκι που γαρνίζουν τη σαλιάρ κεντιέται με δυο τρόπους: Ριζοβελονιά ή άπλικασιόν. Αν προτιμήσετε άπλικασιόν και πάλι η μεταχειρισθίτε ριζοβελονιά στα σαμαράκι, νύχια, ούρα, χαιτί, χαλιάρια και ήνια.

ΚΑΠΟΙΟΣ ΗΓΟΥΜΕΝΟΣ ΤΟΥ ΜΟΝΑΣΤΗΡΙΟΥ ΤΩΝ ΣΕΙΣ-ΣΕΙΩΝ ΤΗΣ ΚΕΦΑΛΟΝΙΑΣ, Ο ΙΕΡΟΘΕΟΣ ΑΒΒΑΤΙΟΣ, ΑΦΗΓΕΙΤΑΙ ΜΕ ΠΕΡΙΣΣΗ ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΑ ΤΙΣ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΞΕΝΗΣΕ ΣΤΟ ΑΤΥΧΟ ΝΗΣΙ ΕΝΑΣ ΑΛΛΟΣ ΜΕΓΑΛΟΣ ΣΕΙΣΜΟΣ, ΤΟ 1637. Ο ΑΝΑΓΝΩΣΤΗΣ ΘΑ ΒΡΗ ΣΤΗΝ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗ ΑΥΤΗ ΜΙΑ ΤΡΑΓΙΚΗ ΚΑΙ ΠΙΚΡΗ ΟΜΟΙΟΤΗΤΑ ΜΕ ΤΟΝ ΟΛΕΘΡΟ ΤΟ ΣΗΜΕΡΙΝΟ.

ΔΙΗΓΗΣΙΣ ΕΜΟΥ ΙΕΡΟΘΕΟΥ ΑΒΒΑΤΙΟΥ, του εκ Κεφαλληνίας περι του μεγάλου σεισμού του εν τη Κεφαλληνία νήσω γενομένου τω αχλς, σεπτεμβρίου λ' ημέρα Παρασκευή, ώρα του δείπνου.

ΕΡΧΟΜΕΝΟΣ καθάλλαρη, έγω—Ιερόθεος Αββάτιος από τα Σείσσεια εις τον Έλειον, τη άνωθεν ημέρα και ώρα του αχλς, άντάμα με ένα διάκον και άπερνώντας από την θρύσιν λεγομένην Καμάλην, εις το Έλειον, ήλθαμεν κοντά εις το Βαρυκόν, το στένωμα των δένδρων και εάφου εκεί σεισμός έγινε με έν, μέγας και φοβερός όπου από το θουό έγκρεμίζονταν πέτραις μεγάλαις με πολλήν συντριβήν και χαλασμόν, χαλώντας σπίτια δθεν άπερνούσανε και τόπους των ύποστατικών, σκοτώνοντας τε ζώα όπου έβρισκαν εις τας πλαγιάς. Καί εύρισκόμενος τρομασμένος εις τ' άλογον επά, μετά βίας εξαπέλευσα, ως έδυνηθήκα παρευθύς και, άφόντις εξαπέλευσα δέν ήδυνόμουν να περπατήσω άμπόνοντας με ή γή, πό τον σεισμόν από δώ και εκεί, περιπλεκόμενος από τας πέτραις όπου έγκρεμίζονταν από τα κλείσματα των ύποστατικών.

Και άγκαλιάζοντας ένα ξένδρον δια να σταθώ, με έκτυπούσαν αι πέτραις ε τα ποδάρια όπου έπαλεύονταν δυνατά, ώστε όπου, ως ήμπόρεσα εκάθισα χαμαί, άνασηκόνοντας την κεφαλήν μου να ιδώ τα σπίτια του θείου μου, κυρίου Δανιήλου Αββατίου, με τα άλλα των γειτόνων του, όλα τα είδα γκρεμισμένα, ακούοντας φωνάς θλιβεράς και θρήνων των ανθρώπων ολούθεν δθεν ήταν τα χωριά, βλέποντας εις τους τόπους εκείνους ώσαν σύννεφα τον κορνιακτόν των έγκρεμισμένων σπιτιών. Καί κατά πώς ήμπόρεσα, τότε ανέβηκα εις το μετόχιον των Στροφάδων, το όποιον εκρατούσαμεν άντάμα πακτωμένοι με τον γέροντα πνευματικών Ιωάσαφ Άγραπιδάκην, λεγόμενον της κυρίας της Θεοτόκου Γοργολήσης όπουαι κοντά εις το σπίτιν μου και ήύρα την εκκλησίαν, όλην ραγισμένην και πολλούς ανθρώπους εκεί όπου εδράμασιν από τα χωρία εις την εκκλησίαν αυτήν, και έξεπλάκονασι τον γέροντα τούτον πνευματικών, όπου ήτον πλακομένος, έχοντας την κεφαλήν του επάνω ετο παραθύρι του κελαιου του, και επάνω εις τον λαιμόν του ήτον το άνάφλι του παραθύρου πέτρινον, το όποιον το εκράτει μία μικρή πέτρα και δέν έφαινε να καθίσει εις τον λαιμόν του και έγλύτωσε την ζωήν του.

Και παύοντας ο σεισμός όλιγον άφόντις έσκοτείδισα, άνάβηκα εις το σπίτιν μου τω άνώγειον και τω ήύρα γκρεμισμένον με ζημιαν πολλήν και έγλύτωσα τα βιβλία μου όλα με ό,τι άλλο έδυνηθήκα.

Και πάλιν σεισμός σοβαρώτατος έγινε, όπου λαός εσυμμαχώχθη πολυς τριγύρου εις την εκκλησίαν της ένορίας εκείνης με τα παιδιά τους, κλαίοντες και δέοντοι μετά θρακύν όλοι έπαρκαλούσαν το έλεος της εσπλαχνίας του Θεού να μη θυτιστούμεν και καταποντισθούμεν με τον πικρότατον θάνατον της φοβεράς ώρας εκείνης της όργης του. Καί, μην ήμπαρώντες εις την εκ-

Όπως τον είδε ένας αυτόπτης της εποχής

κλησίαν να σταθούμεν, έμείναμεν έξω την νύκτα εκείνην άποκάτω εις δένδρα, και από την πολλήν ψύχραν και τρομάραν μας έτρέξαμεν όλοι εοδισμένοι και άναψαμεν φωτιάν, εις τα χωράφια και μας έξεσταναν όλίγον την νύκτα όλην εκείνην συνηκαμένους ο σεισμός.

Και, άφόντις εξημέρωσε, τόσον πολύν έβρεξε δυνατά, με θρονταίς, άστραταίς, με χαλαίς και με δυνατωτάτους άνέμους και σεισμούς, μαυροσυννεφισμένος και άνταρρημένος ο ούρανός όπου τότε ελέγαμεν να ήλθε το τέλος του κόσμου, και εκάρτερούσαμε θάνατον και καταποντισμόν. Δέποντες την πλημμύραν του τόσου νερού.

Τότε θρήνος έγινετο περισσότερος, και δάκρυα έχύνονταν θλιβερώτερα και άπαρηγόρητα, ζητούντες συγχώρεσιν από τον Θεόν, και φανερά εδομολογώτες όλοι τας άμαρτίας μας, και τα όσα επράξαμεν κακά από νεότητά μας...

Και εημερώνοντας την τρίτην ημέραν έπαυσεν ο κατακλυσμός εκείνος και έγινετο μόνον ο σεισμός διαφορετικός, ήγουν πότε μικρός, πότε μεγάλος, πότε εκράτει πολυ, πότε όλιγον. Και τούτης λογις ήμασταν τότε, όπου δέν μας έμελλε πλέον δια τα πράγματά μας, άμη ως έδυνησασθεν όλοι άντάμα εκίνησασθεν ζητιανεύοντας και δέοντοι του Θεού, ψάλλοντες με ευλόδιαν του εύλογίου τον κανόνα, το «ως φοβερά ή άργή σου», με τοίς ευχαίς του αύτου εύλογίου. Καί μισσεύοντες από τον Έλειον ανέβηκαμεν τα Μαρκουλάτα και επέρασαμεν εκείθεν την Βάλταν, Κορονούς, Σκάλαν και εγυρίσαμεν από τα Σολομάτα, συνηκαμένους σεισμούς. Καί φθάνοντας εις τον κάμπον ε τα Σολομάτα, έμεινε ένας δυνατωτάτος σεισμός τόσον όπου όλοι επέσαμεν χαμαί και γονατισμένοι έμπροσθεν ε την εκκλησίαν, όπου ήμασταν τότε, του άγιου Άθανασίου, έπαρκαλέσαμεν τον Θεόν με ευχαίς του εύλογίου...

Και άφόντις ετελείωσε, εκείθεν άπερνώντας τα Σολομάτα ανεβήκαμεν ε το δουρόν από τα μέρη του Άρακλείου, και εκεί επάνω πάλιν εκάμε σεισμόν, ώσαν και κάτω, φοβερόν, όπου εύρηκαμεν και κάποιους τόπους ραγισμένους και θαδουλούς, όπου τους άνοιξεν ο σεισμός...

Και φθάνοντας εις το Πυργίον ήύραμεν και εκεί την αυτήν ιδίαν συμφοράν και εκείθεν ανεβήκαμεν την ράχιν επάνω του δουρού του λεγομένου του άγιου Έλευθερίου, όπου είναι το έρημοκλήσι το όποιον ήτο άβλαφτον και γερόν ως ήτο κτισμένον παλαιόθεν και εκείθεν εκατεβήκαμεν εις τα Μαλά ε την νέαν Ιερουσαλήμ, όπουαι μοναστήριον παρθένων γυναικών, το όποιον μοναστήριον το εκτίσεν ως είναι τριγύρων μεσον με την παλαιάν εκκλησίαν ο άγιος Γεράσιμος Νοταράς, ο νέος άσκητης όπου ήτον από τα Τρίκαλα του Δημητρίου και της Καλής υίός, ο όποιος τόπος ήτον τρώτα έρημοκλήσι της κυρίας της Θεοτόκου ναός εις το όποιον μοναστήριον έμείναμεν την νύκταν εκείνην με δεήσεις και προσευχαίς. Καί άφόντις εξημέρωσε, εκίνησε, εκείθεν και άπεράσαμεν από το Άνεμόδουλι, όπουαι το έρημοκλήσι του άγιου Νικολάου και εκατεβήκαμεν ε τον Κοραδάδον, και από κάτωθεν του Κάστρου ήλθαμεν εις τα μοναστήρια του Ταξιδάρου και του άγιου Ανδρέου, όπουαι γυναικών και αυτά της ιδίας τάξεως των μοναστριών των άνωθεν της νέας Ιερουσαλήμ: εις τα όποια εύρηκαμεν πολύν λαόν από το Κάστρον και Ληβαδόν, μεθαινόμες και εκίνουν την ιδίαν συμφοράν και χαλασμόν και πλάκωσιν πολλών ανθρώπων, οι όποιοι έλτάνευαν: «ε τον Άρχιεπίσκοπον τον Μεταξά, με πολλούς ιερείς και διακόνους. Ήταν τότε προδεδούρος ο εκλαμπρότατος Άνδρέας Μαλιπιέρος, και ήτον δορεμένος εις τα ποδάριν από τον σεισμόν. Και συντροφισμένοι με τον λαόν αυτόν, έπήγαμεν εις το Άργαστόλιν, και εκεί τον ίδιον εύρηκαμεν χαλασμένον. Ο δέ σεισμός δέν άπέλειπε ποτέ. Από τον όποιον λαόν επέρασε μέρος ε το

Ληβαδρίν, όπου το ίδιον ήτον και εκεί. Καί, γυρίζοντας εκείθεν, ήλθαμεν εις την Ληβαδόν, και επερίδιαβάσαμεν τους τόπους και τας γκρεμισμένας εκκλησίας. Καί απ' εκείθεν άπεράσαμεν τας Άμμαις από το περιγιάλιν και ήλθαμεν ε την Κοσιμίαν, και φθάνοντας επάνω από τα Σείσσεια, εις την στραταν του Καστρού, εξαλασάναμεν εκεί όλιγον, και εκεί έγινε τοιαύτης λογις σεισμός, όπου ώσαν θροντή άκούσαμεν την βοήν του, κινημένος κάτω από την θάλασσαν, όπου ήτο μακρά από την στραταν έως ένα μίλλον και τόσος ήτο δυνατός και πολύς, όπου πεσμένοι εις την γήν μας έπέτα εδω και εκεί από την πολλήν του άνάδρασιν, ταραχήν και σάλυσιν, όπου έσειε την γήν και την άναθοκατέβαζε, ώσαν να ήθελε να την θυθίση, και άφόντις επάυσε όπου εκράτησε έως μισόν του επιστεύω δέν έμπορέσαμεν να καταβούμεν τους θαλάσους όπου έγκρεμίζονταν εκεί.

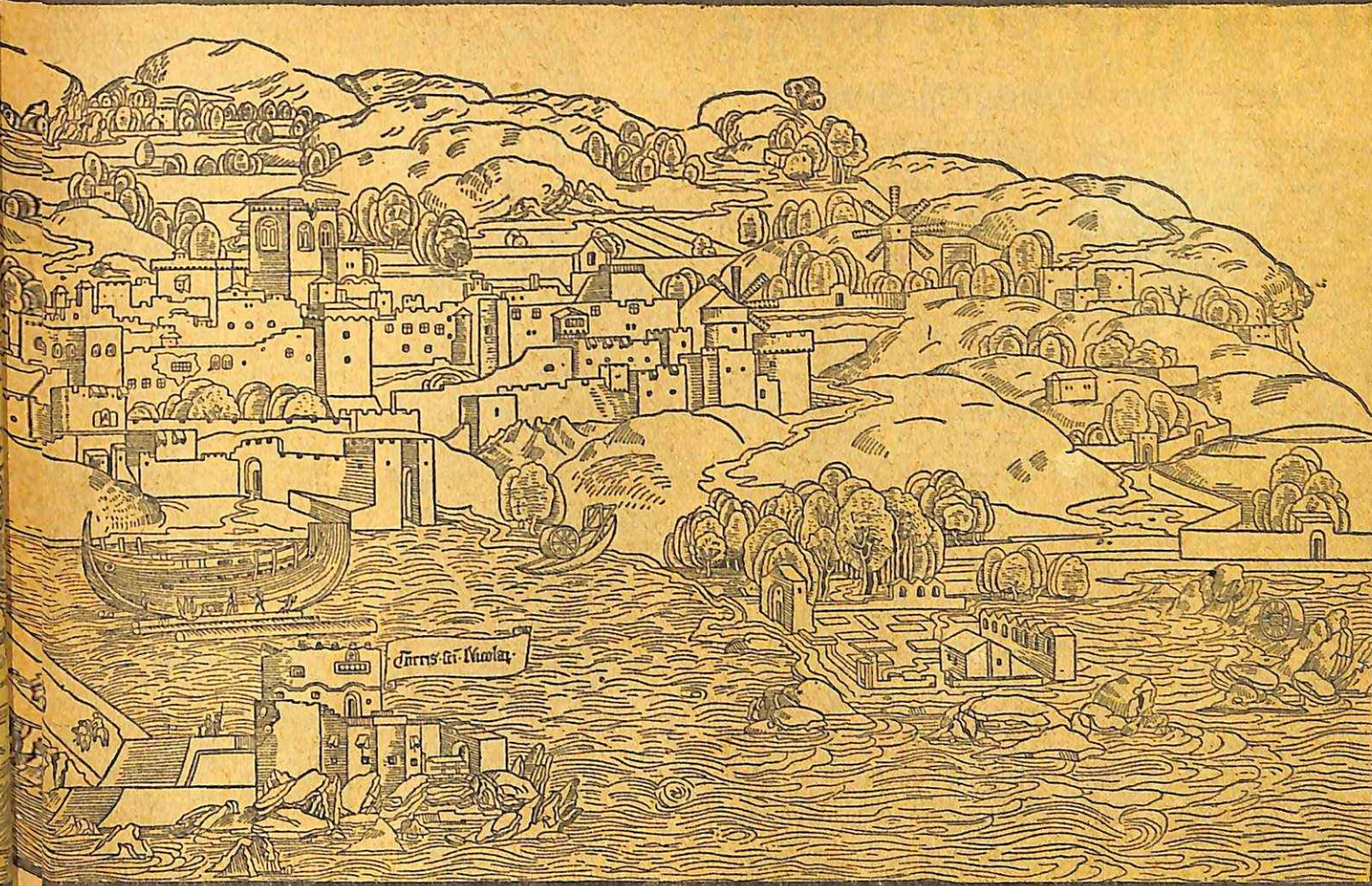
Και, τέλος πάντων, άφόντις εκίνησασθεν από τον άνωθεν τόπον των Σείσσειων, ήλθαμε εις τας Πλατυαίς, και σιμά ε τον άγιον Γεώργγιον επάνω εις την στραταν, πάλιν μέγας έγινε σεισμός με βοήν και αύτός, ώστε όπου άπερνώντας τας Πλατυαίς, ήλθαμεν ως νεκροί, άλλα εσπροσώπισμένοι και άγανακτισμένοι εις τον Έλειον και από την στενοχωρίαν μας και άνάγκην, εκάμαμεν μπαράκαις, ως ήμπαρέσαμεν, δι' όλιγην μας σκέπην, όμοιως και εις τας γκρεμισμένας εκκλησίας οία να προσευχόμεσθε και να άκούωμεν τον λόγον του Θεού.

Τουίτης λογις άπέρασε τον κυρόν εκίνων με παιδεύμόν από τον Θεόν όλος ο τόπος της Κεφαλληνίας με πλάκωσιν πολλών ανθρώπων άνδρών τε, λέγω, γυναικών και παιδιών και άλόγων ζώων, διαφόρων, με ζημιαν και χαλασμόν πολλών ύποστατικών και χαίμων πραγμάτων, άπερνώντας όλοι στενοχωρημένα όλον εκείνον τον χειμώνα, ώστε όπου ήλθε ή άνοιξις, κάμνοντες πάντα σεισμόν, και από την άνοιξιν, απ' όλιγον, όλιγον έμακροθύμησεν ο Θεός και έπαυσεν της μεγάλης του εκείνης και φοβεράς όργης του.

Λέγουσιν ότι καράβιν άρμένιζε την ώραν εκείνην σιμά ε την Κεφαλληνίαν και εκάμεν ε την θάλασσαν τρία φαλάγγια με πολλύν τιναγιόν και στριφογύρισεν όπου εκίνδυνε να χαθή και εγνώρισαν τότε το πως να έγινε τον πολυ κακόν εις την γήν καθώς το έδινηθήκαν εις την Ζάκυνθον, όπουαν έφθασαν εκεί, εις το όποιον νησί της Ζακύνθου εκανεν και εκεί άμμ' όχι ώσαν εις την Κεφαλληνίαν και Ιθάκην. Όμοιως και εις τα νησούλα των Στροφάδων εκάμε και έρράγισεν ο πύργος του μοναστηρίου και της εκκλησίας, όπου εχεράσθη βοήθειαν από την αυθεντίαν μας και έσπιντας να έλθη ε την Ζάκυνθον ο εκλαμπρότατος και εφοχώτατος άφέντης Ιωάννης Καπέλλος, όπου ήτον πεσμένος ιγκουγιγάρως, σύντυχος και άβογαδάρως εις το Λεβάντε ε τα τρία νησιά. Κορπούς, Κεφαλληνίαν και Ζάκυνθον, εις τους αχλς, ετούτος έστάθη μπάτσος εις την Κωνσταντινουπόλιν τον όποιον οι πατέρες των Στροφάδων έπαρκαλέσανε και έβαλεν άνθρωπον πιστόν της αυθεντίας και επήγεν εις τα Στροφάδια και εις τα όσα εχρειάζοντο εις στείρωσιν του μοναστηρίου, παίρνοντας τα έγγραφα, δια να δώση είδησιν ο άνωθεν αυθεντης του γαληνοτάτου Πριγκίπου, την όποιαν είδησιν, έδωθή μου έμένα έπιτροπικός ως άδελφός και μετοχος του μοναστηρίου ετούτου. Καί εδιδάθη εις την Βενετία εις τον εφοχώτατον Γενάτον και εγύρευσε τα όσα ήτον χρεϊάν ως έδιδετον η είδησις και μου έδωσαν η αυθεντία ευλίην και σίδερα, ήγουν πατέρα, τάβλες, μαδέρια, σιδεροδεσφαίς και κορφαί...

Τα άνωθεν έγγραφα από όσα ένθυμήθηκα περι του σεισμού τούτου και μερικά των συμβεβηκότων μου πραγμάτων.

Εν Λουγδούνω των Βαταβών τω αχμη μάρτιον α', κατά το παλαιόν.



Η ΡΟΔΟΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΙΠΠΟΤΩΝ (Σ) ΚΑΤΑ ΣΧΕΔΙΑΣΜΑ ΤΟΥ 1483

‘Η Ρόδος στην εποχή της Φραγκοκρατίας

ΣΤΑ 1022, μεταξύ της πρώτης και της δεύτερης Σταυροφορίας, ιδρύθη στα ‘Ιεροσόλυμα το τάγμα των Ιπποτών του ‘Αγίου ‘Ιωάννου της ‘Ιερουσαλήμ, που έλεγετο και τάγμα των Νοσοκόμων. Το τάγμα αυτό έπαιξε σπουδαίο ιστορικό ρόλο σ’ όλη τη μεσαιωνική εποχή, εξακολούθησε να δρά και στους νεότερους χρόνους και ζή έστω και τυπικά ως σήμερα με έδρα τη Ρώμη και προστάτη τον Πάπα της καθολικής εκκλησίας. Πρώτη έδρα του ήταν τα ‘Ιεροσόλυμα από το 1022 έως το 1187, δεύτερη η Πτολεμαίς (‘Αγιος ‘Ιωάννης της ‘Ακρας) από το 1187 έως το 1191. Το τελευταίο αυτό έτος η Πτολεμαίς, που ανήκε στο βασίλειο της Κύπρου ‘Ερρίκο Β’ Λουζινιάν, κατεκτήθη από το Σουλτάνο της Αιγύπτου Κελασίν και τότε οι σταυροφοροί μας Ιππότες κατέφυγαν στην Κύπρο. Και τα τρία Ιπποτικά τάγματα, που είχαν ιδρυθή στην ‘Αγία Γή, των Νοσοκόμων, των Τεντώνων και των Ναϊτών, εξήγησαν κατασχύοι στη μεγαλόνησο του Φοινικικού και εγκαταστάθηκαν από το βασίλειο ‘Ερρίκο Β’ στην περιοχή της Λερμψού. Οι ‘Ιωαννίτες Ιππότες, που ήταν το λαμπρότερο και ενδοξότερο από τα τρία αυτά τάγματα, ζήτησαν ιδίον τους κυριαρχίαν, εγκατέλειψαν την Κύπρο και στράφηκαν προς τη νύμφη του Αιγαίου, την Ιστορική και πλουσιωτάτη Ρόδο. Όταν το τάγμα έμεινε στην Κύπρο, δρισκετόν εκεί κατά τύχη και ο ευγενής Γενουάτης Βινιολο προσπαθώντας να απελευθερώσει τον αιχμάλωτο άνεψιό του ‘Ανδρέα Μορέσκο. ‘Εκεί συναντήθηκε με τον πρωτομάγιστρο του τάγματος Φούλκ δε Βιλλαρét, στον όποιον επρόκειτο να τον βοηθήσει να εγκατασταθή στη Ρόδο υπό τον όρον να του παραχωρηθούν οριστικά η Κως και η Λέρος. ‘Η συμφωνία έκλεισθη το 1306 και ο Βιλλαρét άρχισε να προετοιμάζεται για την κατάληψη της Ρόδου, η όποια αποτελούσε τότε ακόμη επαρχία της Βυζαντινής αυτοκρατορίας. Το καλοκαίρι του 1308 οι Ιππότες έφθασαν με το στόλο τους έξω από τη Ρόδο και έστρατοπέδευαν στην αντίκρηνη Μάκρη. ‘Απ’ εκεί ο Βιλλαρét έστειλε πρεσβεία στον αυτοκράτορα ‘Ανδρόνικο ζητώντας να του παραχω-

ρηθή η Ρόδος ως έδρα του τάγματος. ‘Ο αυτοκράτωρ απέρριψε την πρόταση των Ιπποτών με αγανάκτηση κι’ έστειλε ενισχύσεις στη Ρόδο. ‘Εν τούτοις ο Βιλλαρét απέβησε όλες τις δυνάμεις του στη Ρόδο, κατέλαβε το φρούριο Φιλήρημο (την αρχαία ‘Ιαλυσό) και τόσο έπίεσε τους Βυζαντινούς και τους Ροδίους στα τείχη τους, ώστε τους ανάγκασε να παραδοθούν. Το 1309 οι Ιππότες έγιναν κύριοι όλης της Ρόδου. Ποιά είναι η σημασία της εγκαταστάσεως των ‘Ιωαννιτών Ιπποτών στη Ρόδο και στην υπόλοιπη Δωδεκάνησο; Κατά πρώτον εγκαταστάθηκε στο Αιγαίο για στρατιωτική δύναμις κατά βάσιν αντιοθωμανική, που είχε σκοπό ν’ αντιπαραταχθή στη θύελλα των οθωμανικών επιθέσεων. ‘Υστερα, η παραμονή των Ιπποτών στη Ρόδο επί δυο και πλέον αιώνες άφηκε αξιόλογα αρχιτεκτονικά μνημεία, όσα δεν υπάρχουν σε καμιά άλλη χώρα της ‘Ανατολής. ‘Ο Βιλλαρét, αφού επαγίωσε τη θέση του στη Ρόδο, κατέλαβε τη Χάλκη, τη Σύμη, την Τήλο, την Κω, τη Λέρο, την Κάλυμνο και το Καστελλόριζο. ‘Η ‘Αστυπαλεια δρισκετόν από το 1307, στα χέρια των ευγενών Βενετών Κουϊρίνι, ενώ η Κέρφαθος και η Κάσος αποτελούσαν από το 1306 το φέουδο των Βενετών Κορνάρων. Μόνον η Πάτμος για την ιερότητά της δεν κατελήφθη από τους Φράγκους τυχοδιώκτες, αλλά έζησε υπό την προστασία της Βενετίας (1200) και του Οικουμενικού θρόνου της Κωνσταντινουπόλεως.

ΑΠΟ τον πρώτον μέγαν μάγιστρον των ‘Ιωαννιτών Ιπποτών της Ρόδου Βιλλαρét (1309) έως τον τελευταίο Βιλλερδέλι ‘Αδάμ (1522) επέρασαν από τη Ρό-

δο 19 ‘Αρχοντες των Ιπποτών. Σήμερα επισκέπτης της πόλεως Ρόδου, ενώ είναι στα απομεινάρια του αρχαίου κόσμου ναυτά, βλέπει παντού ολοζώντανη την πλιν των Ιπποτών με τα τείχη της σχεδόν κέραια, τις μεγαλοπρεπείς πύλες της, νοσοκομεία, τους πύργους, τα καστέλια, εκκλησίες, τα παλάτια, τους πλακοστρόμενους δρόμους, τα ξενοδοχεία, τα ριόκια, τις επιγραφές και χίλια άλλα σημάδια της Ιπποτικής ζωής της Ρόδου. Σπουδαίοι μάγιστροι άφησαν τα όνόματά τους σε διάφορα αρχιτεκτονικά τμήματα, τα όποια σε κάθε θήμα του διαβάσει περιηγητής. Το τάγμα ήταν μοιρασμένο έννεα τμήματα, τις γλώσσες, όπως λεγαν, αναλόγως με τη γλώσσά που μιλούσαν οι Ιππότες. ‘Η γαλλική γλώσσα ήταν η πιο σημαντική, διότι οι περισσότεροι Ιππότες ήταν Γάλλοι, για τούτο και οι περισσότεροι μεγάλοι μάγιστροι ήταν γαλλικής εθνικότητας.

Στο διάστημα που εκυριάρχησαν στη Ρόδο οι Ιππότες είχαν ν’ αποκρούσουν πολλές επιδρομές του Σουλτάνου της Αιγύπτου, του τουρκικού στόλου, των Σαρακηνών και άλλων εχθρών. Πάντα όμως νικώντας με διάφορα διπλωματικά μέσα ματαιώνουν τις εχθρικές απόπειρες. ‘Αλλά μετά την άλωση της Κωνσταντινουπόλεως από τον Μωάμεθ ο Πορθητή έπεχειρήσε να διαλάβει τη Ρόδο από το Αιγαίο. Και απέτυχε μετά την απόπειρά του στρατηγού ‘Αλφρεδού ‘Αλφρεδίου (1455) να κυριεύσει τη Ρόδο, αλλά η Νίσυρος, η Κως, η Λέρος και η Κάλυμνος έπαθαν μεγάλες καταστροφές από τις επιδρομές των Τούρκων. ‘Η πρώτη σοβαρή πολιορκία της Ρόδου από τον ναύαρχον του Πορθητού, τον Μεσίχ Πα-

‘Αλφρεδού (1479) παρ’ όλιγο να επιτύχει, διότι ο Τούρκος ναύαρχος απέβησε στρατό στο Ζωρίο Τριάντα και συγχρόνως εβδομάριζε την πόλη από τη θάλασσα. Τη Ρόδο έσωσε τότε ο γενναίος πρωτομάγιστρος Γάλλος Λουμπυσσόν με τη βοήθεια των ‘Ελλήνων Ροδίων. ‘Υστερα από πολιορκία 2 μηνών οι Τούρκοι απέχωσαν με φοβερές απώλειες σε νεκρούς και τραυματίες. Τη Ρόδο εκυριεύουν επί τέλους ο σουλτάνος Σουλείμαν ο Μεγαλοπρεπής, στον όποιον ο πατήρ του Σελίμ είχε άφηση τη νύμφη έντολή: ‘Η βασίλειά σου θα γίνει μεγάλη και δυνατή, εάν εκδώσης τους Ιππότες από τη Ρόδο και αν κατακτήσης το Βελιγράδι.

‘Ο τελευταίος μάγιστρος Δελισλ ‘Αδάμ (1521—1522) αντιμετώπισε με θάρρος την τουρκική επίθεση. ‘Αλλά δεν τον εδόθησαν οι Χριστιανοί βασιλείς της Δύσεως. Μόνο μικρά αποσπάσματα από τα άλλα κράτη, από την Παλαιάν ‘Ελλάδα, από την Κρήτη και την Εύρωπή έτρεξαν να βοηθήσουν τους Ιππότες, των όποιων η δύναμις ήταν 600 Ιππότες, 400 Κρήτες και 500 άλλοι εθνικοτήτων. Σημαντικότερη ήταν η βοήθεια των Ιθαγενών Ροδίων, η όποια έφθανε τους 6000 εκλεκτούς άνδρες. ‘Απέναντι από τους όλιγους αυτούς υπερασπιστές της Ρόδου έστέκοντο 300 πολεμικά πλοία με 100 χιλ. πεζούς υπό τον Μ. Βεζύρη Μουσταφά. ‘Ο ίδιος ο Σουλείμαν έστράτηξε στην ένναρη της πολιορκίας (28 ‘Ιουλίου 1522). Πολλές επιθέσεις των Τούρκων απέτυχαν. Οι ίδιες οι γυναίκες και τα παιδιά μετέφεραν και κυλούσαν όγκολίθους από τις επάλξεις ή κουβαλούσαν νερό και χώμα για την επίσκεψη του φρουρίου. ‘Ο πληθυσμός όμως υπέφερε πά πάνδεινα και

οι υπερασπιστές είχαν αποδεκατισθή. Γι’ αυτό ο μάγιστρος ήναγκάσθη να δεχθή τους όρους του Σουλείμαν και να παραδώση την πόλη και το νησί μετά πέντε μηνών οδυερή πολιορκία. Οι όροι της παραδόσεως ήταν: α) ‘Εκκένωσις της Ρόδου από τους Ιππότες και μεταφορά αυτών με σουλτανικά πλοία με τα όπλα των, τα αρχεία των και τους θησαυρούς των στην Κρήτη. β) Παραδόσις των φρουρίων της Ρόδου, των νησιών και της ‘Αλικαρνασσού. γ) ‘Αμνηστία των ‘Ελλήνων κατοίκων, όσοι θα παρέμεναν στη Ρόδο και έλευθερη άσκησης της θρησκείας των κ.λ. Την ημέρα των Χριστουγέννων του 1522 ο Σουλείμαν μπήκε στη Ρόδο και μετέτρεψε την εκκλησία του ‘Αγίου ‘Ιωάννου σε τζαμί.

‘Η συνθήκη όμως παραβιάσθηκε από τους Γιαννιτάρους με λεηλασίες και θανάτους. Την 1 ‘Ιανουαρίου με την ανατολή του ήλιου έξεκινούσε και η πένθιμη νηοπομπή, που μετέφερε στην Κρήτη τα λείψανα των Ιπποτών με τον αρχηγό τους και με αρκετούς πιστούς ‘Ελληνες.

ΕΤΣΙ τέλειωσε η κυριαρχία των Φράγκων Ιπποτών στη Ρόδο και τη Δωδεκάνησο μετά 212 έτη κατοχής. ‘Η ημισέληνος έσκέπασε ακόμη μία φορά με το έρυθρό της χρώμα το σταυρό των Ιπποτών. ‘Εν τούτοις οι ‘Ιωαννίτες δεν απογοητεύθηκαν, και δεν έθεώρησαν την αποστολή τους τελειωμένη. Μετά τη Ρόδο άρχισαν νέες επιχειρήσεις καθαρά τυχοδιωκτικές. Θεώρησαν με τη βοήθεια διαλεκτών Ροδίων να καταλάβουν πάλι τη Ρόδο, αλλά η προσπάθεια αυτή υπήρξε συμφορά για τους Χριστιανούς της Ρόδου και τον μητροπολίτη της Εύθυμιο, ό όποιος είχε φοβερό τέλος (1529). Κατά-

την εξήγησαν να καταλάβουν αιδνιδιαστικά τη Μεθών, αλλά κι’ εκεί απέτυχαν με μεγάλη καταστροφή των κατοίκων (1531). Το πρόβλημα της εγκαταστάσεώς τους το έλυσε επί τέλους ο αυτοκράτωρ Κάρολος Ε’, ό όποιος κατά συμβουλήν του Πάπα παρέχώρησε στο Τάγμα των ‘Ιωαννιτών τη Μάλτα και τα γύρω νησιά. ‘Αλλά και η νέα των εγκαταστάσεως δεν στάθηκε πιο εύτυχής, διότι μετά δύομιση περίπου αιώνες τους έδιωξε από τη Μάλτα ο Μέγας Ναπολέον (1797). Το 1800 κατέλαβαν οι ‘Αγγλοι τη Μάλτα, αλλά δεν την επέστρεψαν πλέον εις τους Ιππότες, οι όποιοι είχαν κατασταθή εις την νότιον ‘Ιταλίαν. ‘Εκτοτε οι ‘Ιωαννίτες ζητούσαν να δρούν μόνιμον έδραν. Προτιμούσαν πάντοτε τα νησιά και τις ακτές της ‘Ελλάδος, όπου είχαν άλλοτε περάσει εύτυχισμένες μέρες. Στο συνέδριο της Βιέννης εξήτησαν την Κέρκυρα, αλλά τους χάλασε τα σχέδια ο Καποδίστριας. ‘Ανέλιπτη εύκαιρία γι’ αυτούς ήταν η επανάστασις του 1821. Οι δυσκολίες της προσωρινής διοικήσεως της ‘Ελλάδος τους ενέπνευσαν την ιδέα να εναγορίσουν και πάλι στο Αιγαίο. Και προσφέροντας την αναγνώριση της ελληνικής ανεξαρτησίας, όλίγα χρήματα που θα εξητιάνευαν στο Λονδίνο από κάποια τάχα στρατιωτική δύναμι, εξήτησαν — τί άλλο — τη Ρόδο και όλα τα νησιά του Αιγαίου, όπου οι πρόγονοί των είχαν περάσει τόσες βραίες ημέρες. ‘Εστειλαν λοιπόν αντιπροσωπεία στην ‘Ελλάδα και ζητούσαν με ποικίλα σοφίσματα να εξαπατήσουν τους επαναστατημένους ‘Ελληνες. Εύκολα όμως αποκαλύφθηκε η πλεκτάνη τους και διώχθηκαν.

ΟΙ ΙΠΠΟΤΕΣ της Ρόδου υπήρξαν πιστικοί και δυναστικοί και ό πληθυσμός έχυσε πολυ ιδρώτα και αίμα κάτω από το ζυγό τους. ‘Από άπόψεις πολιτισμού τίποτε δεν ώφέλησαν τους ‘Ελληνες των νησιών. Τα μνημεία που εσώθηκαν ως σήμερα, δείχνουν το μαρτύριο των υποδούλων ‘Ελλήνων, που έδουλεύαν μέρα νύχτα για την ασφάλεια και την ευημερία των σταυροφορών Ιπποτών του ‘Αγίου ‘Ιωάννου.

ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΙΟΣ

ΤΟ ΠΑΤΡΟΝ ΜΑΣ

του 19ου Παραρτήματος

ΤΑΓΙΕΡ

Η γραμμή αυτή του μοντέλου είναι από αυτές που δεν έχουν πέσει ποτέ σε όλες τις αλλαγές της μόδας. Η γραμμή του είναι διατηρημένη με μεγάλη προσοχή για να γίνεται το ταγιέρ όπως λέμε, ευκολοφόρετο, να μη ύστερη από τη μόδα και να είναι πάντα σίκι.

Εξήγησις

Ολόκληρο το ταγιέρ αποτελείται από 9 κομμάτια, εκ των οποίων σας δίνουμε στο παράρτημα τα κομμάτια: 1, 2, 3, 7, 8 και 9. Τα κομμάτια 4, 5 και 6 σας τα δίνουμε στη μικρογραφία του πατρών. Είναι: ΑΡΙΘ. 4 σουφλέ. Θα κόψετε 2 1/2 X 7 1/2 εκατ. για τις μασχάλες. ΑΡΙΘ. 5, μόνστρα μπροστινού. Θα κόψτε επάνω στο πατρών του μπροστινού στα μέτρα της γραμμής που είναι σημειωμένη. ΑΡΙΘ. 6 ρεβέρ. Θα κόψτε λοξό με 4 εκατ. φάρδος και 33 εκατ. μακρός. Θα κόψετε 2 κομμάτια τα ίδια. Το υπ' αριθ. 1 κομμάτι του μπροστινού θα κόψτε 2 φορές. Η πλάτη υπ' αριθ. 2, θα κόψτε 2 φορές. Η μπάσκα υπ' αριθ. 3, θα κόψτε διπλή χωρίς ραφή στο μέσον. Το μπροστινό φύλλο της φούστας υπ' αριθ. 7 θα κόψτε διπλό χωρίς ραφή στο μέσον. Το πίσω φύλλο της φούστας υπ' αριθ. 8 θα κόψτε διπλό χωρίς ραφή στο μέσον, και το υπ' αριθ. 9 πίσω πλαινό φύλλο της φούστας θα κόψτε 2 φορές. Το πατρών που σας δίνουμε είναι για σώμα με τις εξής αναλογίες: Περιφέρεια στήθους 96—98 εκατ., περιφέρεια μέσης 66—68 εκατ. και περιφέρεια γοφών 105—107 εκατ. Θα κανονίσετε, όσο θέλετε το μακρός της φούστας σας. Το μακρός του πατρών είναι 80 εκατ. χωρίς το στρίψωμα. Γι'

αυτό το ταγιέρ, θα χρειασθίτε 7 πηχ. και 3 1/8 ύφασματος με 90 εκατ. φάρδος.

Εκτελέσεις και εφαρμογή

Βγάλετε όλα τα κομμάτια του πατρών σε τσιγαρόχαρτο. Το πατρών του μπροστινού με το μανίκι, πρέπει να το μακρύνετε όσο και το μανίκι του πατρών της πλάτης. Τοποθετήστε τα κομμάτια του πατρών στο ύφασμα κατά τον τρόπο που σας εξηγήσαμε. Στο κοψίμο θ' αφήσετε επιπλέον τη ραφή του ραψίματος και το στρίψωμα. Αφού κόψετε όλα τα κομμάτια, μη ξεκαρφιτσώσετε το πατρών και όπως είναι διπλά, περάσετε όλα τα σημάδια ως και την πιο μικρή λεπτομέρεια. Κατόπιν βάλτε τις ψαλιδιές στις μασχάλες στο μέγεθος των σουφλέ καθώς και την ψαλιδιά στη μέση των μπροστινών έως εκεί που είναι η γραμμή στο πατρών. Η πένσα του μπροστινού προς τις κουμπότρυπες είναι η μιση στο πατρών. Κάνετε την ολόκληρη στο ύφασμα. Στόν ωμο θα γίνουν δυο πιετάρια τα οποία θα στερεωθούν με τη ραφή του ωμου και θα τσακίσουν με το σιδερό. Κάνετε την πένσα μετά την ψαλιδιά στο κάτω μέρος και περάσετε μια ελαφρά σούρα στο επάνω μέρος της ψαλιδιάς της μέσης. Ράψτε τις πένσες στη μπάσκα. Στο κάτω μέρος της πλάτης περάσετε μια ελαφρά σούρα. Τοποθετήστε τις μόνστρες στα μπροστινά και κάνετε τις κουμπότρυπες, ρελιαντές. Τοποθετήστε τα ρεβέρ στα μανίκια. Ενώσετε τα φύλλα της φούστας αφήνοντας την άριστη ραφή προς τ' άνω άραφη για να βάλετε το εκλαίρ. Την πιέτα πίσω θα την τσακίσετε σε κουφόπιατα. Τ. Κ.



Ο,τι ενδιαφέρει ΤΗ ΓΥΝΑΙΚΑ

Με το όνομα ντουμπλέ έφανεύθηκαν τώρα στη Γαμανία πλίσσες φούστες από περλόν που μπορούν να φορεθούν και από την καλή και από την ανάποδη. Οι φούστες αυτές έχουν διαφορετικό χρώμα στην κάθε τους όψη.

Αν μπορείτε να προσεγγίσετε στον εαυτό σας την τελευταία ενός παλτού άστρου, δεν έχετε πια ανάγκη να διαλέξετε ανάμεσα σε δυο χρώματα, στο μαύρο και στο γκριζό. Από τον και που κατάρθωσαν στην Νοτιοδυτική Αφρική να εκτράφουν και άστρα πρόβατα, καρακιούλ, υπάρχουν και σπροι άστρακάδες.

Πολλά αμερικανικά καστήματα προπαγανδίζουν να νέο είδος φόρεμα, το σπιτιού: πανταλόνι ως γόνατα και μπλούζα. Η τιμή της σ' αυτή τη φορεση εξηγείται επειδή ολόενα περισσότερα νεοπαντρεμένα ζευγάρια έχουν τα μικρούς σπιτάκια με τους κήπους τους στα προάστια των μεγάλων πόλεων, και νοικοκυρές πρέπει να κάνουν μοναχές τους τις δουλειές στο σπίτι και στον κήπο.

Ένα γερμανικό έργο στο ύφασμα λανσάρει να ύφασμα από μαύρο τριφύλλι με φάρια σε ζήλη χρώματα. Ο ταφτάς ο οποίος γίνεται μισοφόρι, πάντοτε του πέφτει ένα φόρεμα από λεπτό τουλί, μαύρο, ζωγραφισμένο με χρυσά, ασπρμένα... κύματα. Η κυρία που τα φορεί αυτά φαίνεται σαν κινούμενο ακουάρι.

Με ένα νέο χημικό προϊόν τα ύφασματα όχι μονάχα προσβάλλονται απ' τους σκρούς και δεν «λυώνουν» εύκολα, αλλά και προσφυλάσσονται από τα μικρόβια. Τα ύφασματα αυτά είναι κατάλληλα ιδιαιτέρως για κουβέτες, παπλωμάτα, στρώματα και άλλα παρόμοια είδη.

ΔΥΟ ΩΡΑΙΕΣ ΣΕΛΙΔΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ

Στης Μπουμπουλίνας το νησί

ΟΛΟΙ αγαπητοί μου φίλοι κα' φίλες λίγο - πολύ θα ξέρετε για το περφό, νησί της Μπουμπουλίνας, της ηρώιδας της Ιστορίας μας.

Είναι, από τα τρία νησιά Σπέτσας, Ύδρας και Ψαράς που αγωνίστηκε δίνοντας ακόμη και το αίμα των παιδιών του για τη σωτηρία του γένους μας.

Όσοι δεν ξέρετε λοιπόν για το νησάκι των Σπέτσας, ή και όσοι ξέρετε ελάχιστα μαζί μου να ταξιδεύουμε σ' αυτό και να το γνωρίσουμε από κοντά.

Είναι ένα κατάφυτο νησάκι με πεντακάβαρη βλάσασα και δαντελές ακρογιαλιές.

Είναι τριγυρισμένο από κατάλευκα σαν περιστερία σπιτίτια ενώ μικρούτσικα εκκλησάκια προβάλλουν δειλά τα καμπαναριά τους.

Χωμένο στο πύρι και το θυμάρι που μοσχολοούν μοιάζει σαν ένα πελώριο μπουκέτο, σαν μια ζωγραφιά.

Αυτό που τραβάει την προσοχή μας μόλις θυούμε είναι τα κανόνια. Κάτι μαυρισμένα και σκουριασμένα απ' τα χρόνια, που μένουν για να μαρτυρούν την ηρωική ψυχή των Ελλήνων. Είναι τα κανόνια του 1821.

Μ' αυτά στα χρόνια της σκληδιάς πολεμούσαν οι πρόγονοί μας και μ' αυτά και τον ηρωισμό τους μας χάρισαν τη λευτεριά.

Για λίγο αφήνουμε την πλατεία που λέγεται Ντάπια και προχωρούμε αλλού γιατί θέλουμε να γνωρίσουμε όλα τα μέρη της.

Ο φίλοι μας τα ζώα



ΤΟ ΕΛΑΦΙ

«Εγώ το έλαφι, είμαι παιδί μου ένα ζώο κομψό, ευγενικό, με μεγάλα εκφραστικά μάτια. Ο λαιμός μου είναι μακρύς και τα πόδια μου λεπτά και ψηλά. Μα εδώ στην πατρίδα σας δεν έχετε την ευκαιρία να με συναντήσετε συχνά. Γιατί εγώ αγαπώ τα μεγάλα δάση, πράγμα όχι πολύ συνηθισμένο στον τόπο σας. Μα θα με δήτε καμιά φορά στους ζωολογικούς κήπους, να πλησιάζω βαρρετά τα κάγκελα για να πάρω απ' το χέρι των ανθρώπων κανένα φυλάρακι.

Η χαρά μου είναι να τρέχω, να τρέχω ανάλαφρα και γρήγορα σαν τον άνεμο. Σαν με κυνηγούν και προσπαθώ να ξεφύγω, τότε τα λεπτά μου πόδια μόλις αγγίζουν το χώμα, λες και πετώ! Γι' αυτό και το κυνήγι του ελαφίου είναι απ' τα δυσκολότερα. Μας κυνηγούν πολύ, για το δέρμα και το κρέας μας. Κι' έπειτα, αφού η τροφή μου είναι τα βλασταράκια και τα δροσερά κλαράκια των δέντρων, δεν είναι ανάγκη να σας το πω. Τι ζημιές προξενούμε στα δάση. Μα τα ελάφια μας είναι χαριτωμένα. Όσο είναι ακόμα μικρούλια, το τρίχωμά τους έχει απάνω κάτι μεγάλες άσπρες βούλες. Παίζουν και χοροπηδούν ολημερίς γύρω απ' τη μανούλα τους, ολόχαρα κι' ευτυχισμένα.

Σε κάθε δήμα μας ξεφουρνάει κι' ένα χαρούμενο σπιτάκι τριγυρισμένο με τ' ολάνθιστο περιβάλλον του.

Χαρούμενες και καλόκαρδες νοικοκυράδες μας χαρτούν. Κι' εμείς το ίδιο πρόθυμοι τους ανταποδίδουμε το χαιρετισμό τους.

Τώρα δρισκόμαστε μπροστά σ' ένα μεγάλο σπίτι. Το βλέμμα μας το περιτυλίγει με ενδιαφέρον.

Στο αντίκρουσμά του νοιώθουμε μια παράξενη συγκίνηση. Είναι το σπίτι της Μπουμπουλίνας.

Ανηφορίζουμε το πεντακάβαρο δρομάκι γ'α το Μουσείο, είναι ένα παλιό αρχοντόσπιτο του Μέρη.

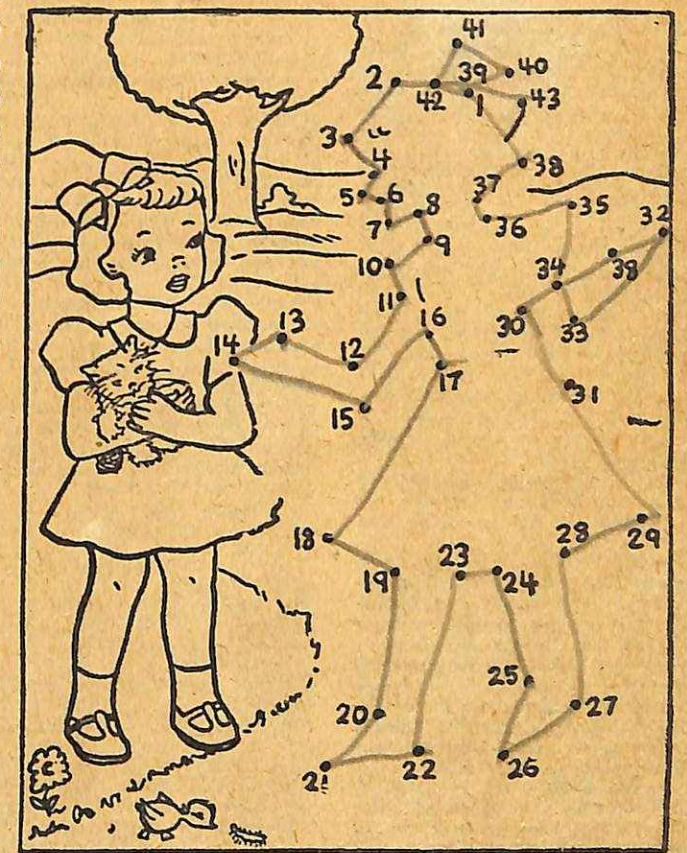
Μια θαθεία συγκίνησι αισθανόμαστε στο άνοιγμα της πόρτας, όταν βλέπουμε παρατεταμένες τις προτομές των αγωνιστών του 21, μια ιερή συγκίνηση νοιώθουμε καθ'ο αντίκρουσμά τις ηρωικές μορφές τους. Η Μπουμπουλίνα, ο Ματρώζος, ο Μέρης, ο Ανδριότσος κλπ.

Στις αίθουσες που μας συνοδεύει ο φύλακας του Μουσείου βλέπουμε τα καρυστοφύλλα, τις πιστόλες, τα γιγατάνια, τις σωπογυφίες των αγωνιστών, ελάνες φιγούρες τ'α καρδιών κι' ένα σωρό κειμήλια του αγώνος του 21.

Είναι ένα προσκύνημα που όφειλουμε όλοι μας στο ηρωικό νησί.

Αξίζει λοιπόν ο κόπος να το επισκεφθούμε.

ΜΑΡΙΤΟΥΛΑ



ΠΟΙΑ ΕΙΝΑΙ;

Η μικρή Άννυλντα βλέπει εκπληκτική ένα γνωστό σε όλους πρόσωπο του παραμυθιού. Μήπως μπορείτε να το δήτε και σεις; Αν θέλετε, δεν έχετε παρά να ενώσετε με τη σειρά τους αριθμούς του σχεδίου. Ύστερα, αν θέλετε, μπορείτε να βάψετε την εικόνα σας μ' οποιοδήποτε χρώμα προτιμάτε.

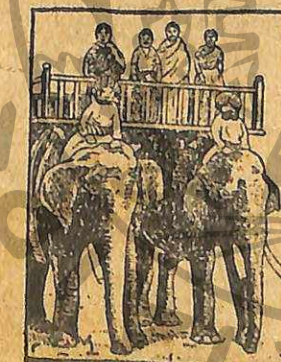
ΑΠ' ΟΛΟ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ

Ένα περίεργο δέντρο



Στην Αμερική, που άλλοι, στη χώρα των παραδοξοτήτων, υπάρχει αυτό το περίεργο δέντρο, που βλέπετε. Βρίσκεται στη Νεβάδα της Καλιφορνίας, και από μια καταπληκτική φυσική σύμπτωση, το δέντρο αυτό, ή μάλλον τα δύο δέντρα είναι δίδυμα, δηλαδή ενώμένα μεταξύ τους όπως συμβαίνει και με τους Σιαμαίους αδελφούς.

Το ινδικό θέατρο



Στην αρχαία Ελλάδα, υπήρχε ένα κινητό θέατρο που γυρίζει τις πόλεις κι' έδινε παραστάσεις κι' έτσι δινόταν η ευκαιρία στους κατοίκους των απομακρυσμένων περιοχών που δεν είχαν θέατρο, να παρακολουθούν μια καλή παράσταση. Το θέατρο αυτό είναι γνωστό «Αρμα της Θεσπιδος». Τη λαμπρή αυτή ιδέα, εμμελήσαν οι Έλληνες.

Σε πολλές περιοχές των Ινδιών υπάρχουν πλανόδια θέατρα. Η σκηνή είναι τοποθετημένη στην πλάτη δυο ελεφάντων και επάνω εκεί χορεύουν και παριστάνουν οι ηθοποιοί. Τα θέατρα αυτά γυρίζουν από πόλη σε πόλη, όπως το δικό μας αρχαίο «Αρμα της Θεσπιδος».

Το παραμυθάκι μας

Ο ΑΤΥΧΟΣ

ΜΙΑ φορά 'έ'ναν καιρό, ή-
ταν ένας άνθρωπος τόσο
φτωχός και τόσο άτυχος, όσο
λίγοι στον κόσμο. Όποια δου-
λειά κι 'αν έπιανε, έχανε τον
κόπο του και τα λεφτά του, ώσ-
που δεν τούμεινε τίποτα—τί-
ποτα έξω από ένα σπιτάκι που
καθόταν με τη γυναίκα του.

Έ'να βράδυ που γύριζε στο
σπίτι του, είδε στο δρόμο μια
σκούρα πέτρα που υάλιζε. Έ-
σκυψε και τη σήκωσε. Ήταν έ-
να κομμάτι μολύβι.

—Καλό είναι κι' αυτό από
τό τίποτα, είπε. Άύριο θα το
πουλήσω και θα πάρω ψωμί.

Έφτασε στο σπιτάκι του, έ-
δωσε της γυναίκας του λίγο ψω-
μάκι που της είχε φέρει από το
παζάρι κι' αυτός έπεσε να κοι-
μηθώ νηστικός.

Σε λίγο άκούστηκε χτύπος
στην πόρτα τους. Ο άντρας
σηκώθηκε κι' άνοιξε. Είχε ένα
γείτονα τους ψάρε.

—Με συγχώρησε που ήρθα
τέτοια ώρα, του λέει, μα φτιά-
νω τα δίχτυα μου και χρειάζο-
μαι ένα κομμάτι βάρος. Μην έ-
χεις να μου δώσεις τίποτα;

—Έχω, είπε ο άντρας που
θυμήθηκε το μολύβι.

Τού τώδωσε λοιπόν κι' ο ψα-
ρας τον ευχαρίστησε κι' έφυγε.

Την άλλη μέρα ξανάρε κρο-
τάντας ένα μεγάλο ψάρι.

—Σούδωρα αυτό το ψάρι να
το βράσετε, είπε ο ψάρας. Εί-
ναι φρέσκο και νόστιμο — το
πρώτο που έπιασα.

Ο φτωχός άνθρωπος δεν πί-
στευε στα μάτια του.

—Σ' ευχαριστώ, είπε στον

ψάρα και τώδωσε στη γυναίκα
του να το καθαρίσει και να το
βράσει. Αυτή το πήρε χαρούμε-
νη και πήγε στην κουζίνα. Σε
λίγο όμως έδγαλε μια φωνή:

—Έλα να δής, άντρα μου,
τί βρήκα μέσα στο ψάρι!

—Τί βρήκες γυναίκα;

—Έλα σου λέγω γρήγορα
να δής.

Τρέχει ο άντρας της και τί
βλέπει! Τρία δαχτυλίδια δεμέ-
να σε μια κλωστή και το καθέ-
να απ' αυτά είχε τρία διαμάν-
τια μεγάλα σά φουντούκια. Τέ-
τοια, που για πρώτη φορά έ-
βλεπαν στα μάτια τους οι φτω-
χοί και πεινασμένοι άνθρωποι.

—Πά! Πά! έκαμε τότε! Π-
λουτίσαμε δρε γυναίκα! Το έ-
να μονάχα, αν πουλήσουμε, θα
πάρουμε τόσα φλουριά, που θα
μάς φτάσουν να ζήσουμε σαν
άρχοντες. Το δεύτερο θα το
πώω του ψαρά που μούφερε το
ψάρι και το τρίτο θα το πουλή-
σω και θα μοιράσω τα λεφτά
στους φτωχούς, γιατί ξέρω από
φτώχεια και λυπάμαι.

—Καλά θα κάνεις, άντρα
μου, είπε η γυναίκα.

Αυτός τότε πήρε τα δαχτυ-
λίδια και τράβηξε στην καλύβα
του ψαρά. Μόλις άκουσε την
ιστορία ο κακομοίρης εκείνος
κόντεψε να παλαδώσει.

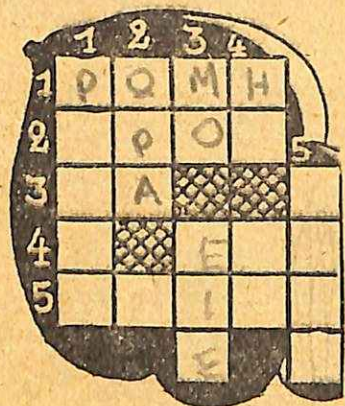
—Βλέπεις, είπε, αν δε μού-
δινες το μολύβι σου, δε θα σου-
φερνα το ψάρι, παρά θα το
πουλούσα στην αγορά κι' ούτε
σύ θα καζάντγες, ούτε γώ.

Ο άνθρωπος τώδωσε το δα-
χτυλίδι, πουλήσε το δεύτερο και
μοίρασε τα λεφτά στους φτω-
χούς και το τρίτο το πουλήσε
και πήρε τόσα πολλά φλουριά
που έφτασαν να ζήσουν κι' αυ-
τός και η γυναίκα του σαν άρ-
χοντες όλη τη ζωή τους.

Πνευματικά παιχνίδια

ΟΛΕΣ ΟΙ ΛΥΣΕΙΣ ΣΤΗ ΣΕΛΙΔΑ 65

Σταυρόλεξο



Οριζοντίως:

1. Αυτή η εύρωπική πρωτεύ-
ουσα είναι πολύ δυνατή.
2. Γεωγραφικός... όρος.
3. Μόριο της δημοτικής.
4. Χρονικόν επίσημο.
5. Πολλές φορές είναι σωπι-
ρίας.

Καθ' ύψος:

1. Ίδου ή...
2. Τη βλέπουμε στο ρολόι.
3. ΜΟ — Πρόθεσις.
4. Αντανύμια θηλυκή — Νάτα.
5. Δεν τα φορέαν όποιοι κι' ό-
ποιοι.

Ξέρετε ότι...

...Το μικρόβιο της φυμα-
τιώσεως ανακαλύφθηκε το 1882
από τον Κόχ;

...Το έμβόλ. της λύσσας
ανακαλύφθηκε το 1886 από τον
Παστέρ;

...Υπάρχουν 4.500 είδη
μελισσών;

...Η παγωμένη επιφάνεια
της Γροιλανδίας είναι 2 έκα-
τομμύρια τετραγωνικά μέτρα
περίπου;

...Κάθε παλμός της καρ-
διά κάνει να ρέχουν 180 γραμ-
μάρια αίμα μέσα σε σώμα 80
κιλών;

Τα μεγαλύτερα πράγματα του κόσμου

● Η μεγαλύτερη κρεμαστή γέ-
φυρα της γης βρίσκεται μετα-
ξύ Νέας Υόρκης και Μπου-
κλιν. Το κεντρικό τόξο της έ-
χει μήκος 486 μέτρα και το
συνολικό μήκος της είναι 1823
μέτρα.

● Το ύψλότερο έν ένεργεία
ήφαιστείο είναι το Ποποκατα-
πέτλ (το βουνό που καπνίζει)
που βρίσκεται 35 μίλια με-
σημβρινωδικά της Πουέμπλα
του Μεξικού. Έχει ύψος 5420
μέτρα ύπέρ την επιφάνεια της
θαλάσσης και περιφέρεια κρα-
τήρος 5 χιλιόμετρα.

● Η μεγαλύτερη λίμνη γλυκού
νερού είναι η Σουπεριόρ που
έχει 400 μίλια μήκος, 160
πλάτος και επιφάνεια 32605
τετραγωνικά μίλια.

● Η μεγαλύτερη έρημος είναι
η Σαχάρα που εκτείνεται από
τον Άτλαντικό Ωκεανό ως τις

Πόσο ζουν τα διάφορα
ζώα και έντομα

Μια μέρα, το έφημερον (5
τομο). Έξη εβδομάδες ή μή-
νανη (έντομο). Δυό μήνες
μετράουδα. Τρείς ως τέσσερα
μήνες ο ψύλλος. Η μύγα έ-
μηνες. Το κουνούπι ένα χρόν.
Το μυρμήγκι, ο γρύλλος, ή μ-
λισσα, τρία χρόνια. Ο λαγός
6—10 χρόνια. Το κουνέλι 8—
10 χρόνια. Το πρόβατο, ή
χίδνα 10—15 χρόνια. Ο α-
γέλος 12—14. Ο λύκος, ή γ-
α 15. Ο βάτραχος 18, ή κα-
δερίνα και το καναρίνι 20.
Ο βόδι 25—30. Το άλογο 30.
Ο άετός 35—40. Το έλάφι,
πελαργός, ή καμήλα 40.
Ο σφρακός 50. Ο παπαγ-
λος και ή χελώνα 100.

Στο τραύ... κόσμος, πολλές
ζέστη, ιδρώτες, δυσφορία,
«προχωρήτε στο βάθος», «μή
σπρώχεται κύριε», «χάθηκε η
α σεδασμός, να δώση κανείς τη
θέσι του στη γριά κυρία», και
πολλά άλλα γνωστά κι' άγνω-
στα... όπλα σας όρει. κρατη-
μένες από τα παράθυρα δυό
κυρίες —τι άλλο;— κουβεντιά-
ζουν. Η μια λέει για τον Κω-
στάκη, της που ίναι «εκτός
παλληκάρaki, και τί καλός μαθη-
της μά λίγο τζαμπαμπής ο
παλιανθρωπάκος, και, ο καυ-
μενούλης φοβερός αδύνατος. Δεν
λέει να πάρη άπάνω του, και
είναι στην ανάπτυξη του, και
διαβάσει κιόλας. Και τί δεν του
έχουν κάνει, μα αύτός τίποτα.»

Η άλλη άκούει άφου φυσικά
δεν μπορεί να μιλήσει κι' οι
δυό μαζί, κα. στο τέλος του
λόγου της πρώτης την επιτί-
μα... «Μα δεν του δώσατε δι-
ταμίνες... ώστε του καλέ δι-
ταμίνες... έμένα ο Γιωργάκης
μου που... κτλ. πήρε ένα μή-
να πολυδιταμίνες κι' έγινε
περδίκι...» Η άάντησι έρχε-
ται από την πρώτη κυρία ά-
ήπονητευτική. «Διταμίνες;
δε βαρύνει, δε κάνουν τίπο-
τα! χιλιάδες ένει πάρει ο
Κωστάκης... αν πής για...
σουλφαινες άλλο τίποτα!...»

Το ένα απαγορευτικό
το άλλο γεωμετρικό.
Και τα δυό μαζί
κάνουνε γνωστό νησί.

Το ένα απαγορευτικό
το άλλο γεωμετρικό.
Και τα δυό μαζί
κάνουνε γνωστό νησί.

Το ένα απαγορευτικό
το άλλο γεωμετρικό.
Και τα δυό μαζί
κάνουνε γνωστό νησί.

Το ένα απαγορευτικό
το άλλο γεωμετρικό.
Και τα δυό μαζί
κάνουνε γνωστό νησί.

Το ένα απαγορευτικό
το άλλο γεωμετρικό.
Και τα δυό μαζί
κάνουνε γνωστό νησί.

Το ένα απαγορευτικό
το άλλο γεωμετρικό.
Και τα δυό μαζί
κάνουνε γνωστό νησί.

Το ένα απαγορευτικό
το άλλο γεωμετρικό.
Και τα δυό μαζί
κάνουνε γνωστό νησί.

Το ένα απαγορευτικό
το άλλο γεωμετρικό.
Και τα δυό μαζί
κάνουνε γνωστό νησί.

Το ένα απαγορευτικό
το άλλο γεωμετρικό.
Και τα δυό μαζί
κάνουνε γνωστό νησί.

Το ένα απαγορευτικό
το άλλο γεωμετρικό.
Και τα δυό μαζί
κάνουνε γνωστό νησί.

Το ένα απαγορευτικό
το άλλο γεωμετρικό.
Και τα δυό μαζί
κάνουνε γνωστό νησί.

Το ένα απαγορευτικό
το άλλο γεωμετρικό.
Και τα δυό μαζί
κάνουνε γνωστό νησί.

Το ένα απαγορευτικό
το άλλο γεωμετρικό.
Και τα δυό μαζί
κάνουνε γνωστό νησί.

Το ένα απαγορευτικό
το άλλο γεωμετρικό.
Και τα δυό μαζί
κάνουνε γνωστό νησί.

Το ένα απαγορευτικό
το άλλο γεωμετρικό.
Και τα δυό μαζί
κάνουνε γνωστό νησί.

Το ένα απαγορευτικό
το άλλο γεωμετρικό.
Και τα δυό μαζί
κάνουνε γνωστό νησί.

Το ένα απαγορευτικό
το άλλο γεωμετρικό.
Και τα δυό μαζί
κάνουνε γνωστό νησί.

Το ένα απαγορευτικό
το άλλο γεωμετρικό.
Και τα δυό μαζί
κάνουνε γνωστό νησί.

Το ένα απαγορευτικό
το άλλο γεωμετρικό.
Και τα δυό μαζί
κάνουνε γνωστό νησί.

Το ένα απαγορευτικό
το άλλο γεωμετρικό.
Και τα δυό μαζί
κάνουνε γνωστό νησί.

Το ένα απαγορευτικό
το άλλο γεωμετρικό.
Και τα δυό μαζί
κάνουνε γνωστό νησί.

Το ένα απαγορευτικό
το άλλο γεωμετρικό.
Και τα δυό μαζί
κάνουνε γνωστό νησί.

Το ένα απαγορευτικό
το άλλο γεωμετρικό.
Και τα δυό μαζί
κάνουνε γνωστό νησί.

Το ένα απαγορευτικό
το άλλο γεωμετρικό.
Και τα δυό μαζί
κάνουνε γνωστό νησί.

Το ένα απαγορευτικό
το άλλο γεωμετρικό.
Και τα δυό μαζί
κάνουνε γνωστό νησί.

Το ένα απαγορευτικό
το άλλο γεωμετρικό.
Και τα δυό μαζί
κάνουνε γνωστό νησί.

Για ν' αποφύγετε τη σύγχυση...

ΟΙ ΒΙΤΑΜΙΝΕΣ

Α'

ΕΛΑΤΕ λοιπόν μαζί μου κυ-
ρίες μου να δώσουμε κά-
ποια προσοχή σε μερικές
κουδέντες που άκούμε κα-
θημερινά γύρω μας, ή αν θέλε-
τε αναπολήστε ή «δία μερικές
σκηνες σαν τις πάρα κάτω, που
γίγαιρα θα έχετε θελήτα ή ά-
θέλητα παρακολουθήσει...

*

Στο τραύ... κόσμος, πολλές
ζέστη, ιδρώτες, δυσφορία,
«προχωρήτε στο βάθος», «μή
σπρώχεται κύριε», «χάθηκε η
α σεδασμός, να δώση κανείς τη
θέσι του στη γριά κυρία», και
πολλά άλλα γνωστά κι' άγνω-
στα... όπλα σας όρει. κρατη-
μένες από τα παράθυρα δυό
κυρίες —τι άλλο;— κουβεντιά-
ζουν. Η μια λέει για τον Κω-
στάκη, της που ίναι «εκτός
παλληκάρaki, και τί καλός μαθη-
της μά λίγο τζαμπαμπής ο
παλιανθρωπάκος, και, ο καυ-
μενούλης φοβερός αδύνατος. Δεν
λέει να πάρη άπάνω του, και
είναι στην ανάπτυξη του, και
διαβάσει κιόλας. Και τί δεν του
έχουν κάνει, μα αύτός τίποτα.»

*

Η άλλη άκούει άφου φυσικά
δεν μπορεί να μιλήσει κι' οι
δυό μαζί, κα. στο τέλος του
λόγου της πρώτης την επιτί-
μα... «Μα δεν του δώσατε δι-
ταμίνες... ώστε του καλέ δι-
ταμίνες... έμένα ο Γιωργάκης
μου που... κτλ. πήρε ένα μή-
να πολυδιταμίνες κι' έγινε
περδίκι...» Η άάντησι έρχε-
ται από την πρώτη κυρία ά-
ήπονητευτική. «Διταμίνες;
δε βαρύνει, δε κάνουν τίπο-
τα! χιλιάδες ένει πάρει ο
Κωστάκης... αν πής για...
σουλφαινες άλλο τίποτα!...»

*

Το ένα απαγορευτικό
το άλλο γεωμετρικό.
Και τα δυό μαζί
κάνουνε γνωστό νησί.

*

Το ένα απαγορευτικό
το άλλο γεωμετρικό.
Και τα δυό μαζί
κάνουνε γνωστό νησί.

*

Το ένα απαγορευτικό
το άλλο γεωμετρικό.
Και τα δυό μαζί
κάνουνε γνωστό νησί.

*

Το ένα απαγορευτικό
το άλλο γεωμετρικό.
Και τα δυό μαζί
κάνουνε γνωστό νησί.

*

Το ένα απαγορευτικό
το άλλο γεωμετρικό.
Και τα δυό μαζί
κάνουνε γνωστό νησί.

*

Το ένα απαγορευτικό
το άλλο γεωμετρικό.
Και τα δυό μαζί
κάνουνε γνωστό νησί.

*

Το ένα απαγορευτικό
το άλλο γεωμετρικό.
Και τα δυό μαζί
κάνουνε γνωστό νησί.

*

Το ένα απαγορευτικό
το άλλο γεωμετρικό.
Και τα δυό μαζί
κάνουνε γνωστό νησί.

*

Το ένα απαγορευτικό
το άλλο γεωμετρικό.
Και τα δυό μαζί
κάνουνε γνωστό νησί.

"Άρθρο του συνεργάτου μας
Δρ ΝΙΚ. Ι. ΖΑΚΟΠΟΥΛΟΥ
είδικού παθολόγου ιατρού

στημένος μπαμπάς που δεν
πιστεύει σε κάτι τέτοια κλεί-
νει την αυλαία «κυρίες, έξαλα,
Άστα τα παιδιά μου, αυτό το
δωμάδαο. Τίποτα δεν κά-
νει. Άνα τρώνε καλά τα παι-
διά, δεν έχουν γκνη από δι-
ταμίνες...»

Στο έστιατόριο. Ένας σο-
δαρός κύριος πενηντάρης
τρώει. Άφου κοουτούμι, φα-
λάκρα, σαβάρο, βλέμμα,
κρέας, τυρί, σαλάτα, φρούτα,
γλυκό. Ύστερα δγάζει από
την τσέπη του ένα μπουκαλά-
κι αδειάζει στην παλάμη του
δυό κάψουλες και μονομιάς
τις κατατίνει με λίγο νερό.

Το γκαρσόνι που τον κυττάει
σκύβει διακριτικά μα με πε-
ριέργεια στον ώμο του και
προσπαθεί να διαβάση την
ταμινά του μπουκαλιού. «Βι-
ταμίνες» διαβάει και συγχύ-
ζεται... άκούς έκει, πενηντά-
ρης καλοφάγας και να παίρ-
νει διταμίνες σαν τα μικρά
παιδιά... Τον τρώει ή περιέρ-
γεια και κάποια δόσι κακίας,
κι' έπειδή ο κύριος είναι πα-
λιός του πελάτη, του λέει να
τον ρωτήση... «Κύριε Βαγγέ-
λη τί φάρμακο παίρνετε;» Κι'

Οι κυρίες έρχονται επί τέ-
λους. Άσπρες ποδιές, σταυροί,
κατάλογοι με τα όνοματα των
μαθητών, ένα τραπέζι κι' άπά-
νω του πολλά - πολλά μπουκα-
λάκια, οι μαθητές στη γραμμή,
κρυφισπρωξίματα και κρυφύε-
λα, «κυρία ο Σταμάτης με πε-
ριράζει και... άσχιζέ ή διανομή,
«Παιδιά, αυτά είναι διταμίνες»
λέει ή μία κυρία. «Είναι δυνα-
μωτικά φάρμακα και πρέπει ό-
λοι να τα παίρνετε. Τρία την
ήμέρα. Ένα πρωί, ένα μεσημέ-
ρι, ένα βράδυ, την ώρα του φα-
γητού. Θα σας δώσουμε από
τριάντα στον καθένα. Προσέξτε
να μη τα πετάξετε...». Τα παι-

Τα παιδιά τα έχουν. Πέντε - δέκα.
Και τα σχολία από τους γονείς
ποικίλλουν. «Ναι, είναι καλά φάρ-
μακα. Δώσα μου να στα δίω
έγώ» λέει ή μητέρα του Παντε-
λη. «...Σαχλαμάρες. Πετάξε τα
από κεί. Δεν κάνουν τίποτα»
λέει ο πατέρας του Γιωργάκη.
«Καλά. Άς τα. Δε σας δινα-
νε καλύτερα από μια σοκολα-
τα;» λέει ο πατέρας του Γιαν-
νάκη. «Καλά, και τί διταμίνες
είναι; Άλλα, βήτα, κάπα; Για-
τί υπάρχουν πολλών ειδών. Η
μηνώς πολυδιταμίνες» λέει ή
Καίτη, ή μορφωμένη μεγάλη ά,
δελφή του πεμπτη... Μια φορά
οι διταμίνες μοιράστηκαν και
τα παιδιά τίς πήραν.

Στα έξωτερικά ιατρεία ενός
νοσοκομείου. Σ' ένα πάγκο, με-
γαλοχολικό και θλιμμένο καθέται
ένα παιδάκι. Όχρo, αδύνατο,
θευρικό. Πότε - πότε τινάζει ά-
καθόριστα το κεφάλι του. Το
ένα του γόνατο είναι λίγο πρη-
σμένο. Μερικά μαλλιά του πε-
σμένα και το σώμα του γεμάτο
κοκκινίλες. Το άγόρι όλο και
ξυνεται. Δίπλα του καθέται ή
μάνα του. Μια άλλη κυρία τί
ρωτάει, όπως γίνεται συνήως:

«Τί έχει, κυρία μου το παιδί
σας;» «Ξέρω κι' έγώ;» άπαν-
τάει ή μάνα. «Ο γιατρός λέει
«υπερδιταμίνωση». Έπαιρνε δη-
λαδή πολλές διταμίνες κι' από
αυτές άρρώστησε». Σταυροκο-
πιέται ή άλλη και τρομάζει. Κι'
αυτήνης ο γυιός παίρνει διτα-
μίνες, ένα μήνα τώρα. Λες να
παθώ τίποτα; Άχ, να διαστή
να πάη σπίτι να τους τις κόψη.
Τί τα θέλει άλήθεια κανείς τα
δηλητήρια στον οργανισμό του;
Βέβαια, πρέπει να διαστή...

Τί γίνεται λοιπόν με τις δι-
ταμίνες κυρίες μου; Τί συμβαί-
νει με τα φάρμακα αυτά για τα
όποια έχει ο κόσμος μια τόσο
«κοινή» και τόσο συγκεχυμένη
γνώμη; Κάνουν καλό ή κακό,
δράζουν ή άφελούν, και πώς
μπορεί να βρη κανείς ένα σίγου-
ρο προσανατολισμό για να έ-
ρη τί να κάνει; Είναι χρήσιμες
για τα παιδιά σας και μπορεί-
τε να τις πάρετε άσάκριτα από
το φαρμακείο και να τους δώ-
σετε, ή είναι διαβερές; Ή έ-
ναι δόκιμο μαχαίρι που χρειά-
ζεται προσοχή; Τί είναι αυτά τα
φάρμακα που τα άκούμε κάθε
ήμέρα, που μας υπερδεύουν με
τα γραμμάτια του αλφαριθμού,
που κάνουν καλό στην άδυνα-
μία και στις άιμορροΐδες και
που δεν ξέρουμε τίποτα γι' αυ-
τά; Έλάτε να τα δούμε μαζί
και απλά όλα αυτά στο επό-
μενο φύλλο.

Δρ. Ν. Ι. Ζ.

Δρ. Ν. Ι. Ζ.

Δρ. Ν. Ι. Ζ.

Δρ. Ν. Ι. Ζ.

Δρ. Ν. Ι. Ζ.

Δρ. Ν. Ι. Ζ.

Δρ. Ν. Ι. Ζ.

Δρ. Ν. Ι. Ζ.

Δρ. Ν. Ι. Ζ.

Δρ. Ν. Ι. Ζ.

Δρ. Ν. Ι. Ζ.

Δρ. Ν. Ι. Ζ.

Δρ. Ν. Ι. Ζ.

Δρ. Ν. Ι. Ζ.

Δρ. Ν. Ι. Ζ.

Δρ. Ν. Ι. Ζ.

Δρ. Ν. Ι. Ζ.

Δρ. Ν. Ι. Ζ.

Δρ. Ν. Ι. Ζ.

ένω ο κύριος Βαγγέλης του ά-
παντάει «διταμίνες Ε για την
πίσις, Πανανή», ή Παναγής,
το γκαρσόνι, τρέπεται εις φυ-
γήν ιευθυμίζοντας: «άλλο
παλι τούτο... διταμίνες για την
πίσις... μίσσητί μου κύριε! για
όλες τις άρρώστειες κάνουνε
λοιπόν αυτές οι διταμίνες;»

Στο σχολείο το κουδούνι έ-
χει χτυπήσει από πολύ ώρα, δ-
μως τα παιδιά δεν μπαίνουν
στις τάξεις. Η αλλη γεμάτη
κι' οι μικροί άγγελοι με τα
φτερά της άγνότητας και της
άγνοιας στην ψυχή, τρέχουν έ-
δώ κι' εκεί χαρούμενοι, πηδάνε,
σπρώχνονται, γε... νε. και γαί-
ρονται την π... ή χειμωνιάτι-
κη λιακίδα. Μάθημα δεν θα γί-
νη αυτή την ώρα, κι' αυτό γιατί
θα έρθουν οι κυρίες να τους
μοιράσουν φάρμακα. Τι φάρμα-
κα; δυναμωτικά. Όλα τα παι-
διά έλουν απ' ένω τί όνομά
τους. «Διταμίνες», ούτε ξέρουν
φυσικά τί ή πη αυτό. Ξέρουν
μόνο πως χωρίς σ' αυτό δεν θα
κάμουν μάθημα τη δεύτερη ώ-
ρα, κι' αυτό τους άokeί. «Ζήτω
λοιπόν οι διταμίνες!!!»

Οι κυρίες έρχονται επί τέ-
λους. Άσπρες ποδιές, σταυροί,
κατάλογοι με τα όνοματα των
μαθητών, ένα τραπέζι κι' άπά-
νω του πολλά - πολλά μπουκα-
λάκια, οι μαθητές στη γραμμή,
κρυφισπρωξίματα και κρυφύε-
λα, «κυρία ο Σταμάτης με πε-
ριράζει και... άσχιζέ ή διανομή,
«Παιδιά, αυτά είναι διταμίνες»
λέει ή μία κυρία. «Είναι δυνα-
μωτικά φάρμακα και πρέπει ό-
λοι να τα παίρνετε. Τρία την
ήμέρα. Ένα πρωί, ένα μεσημέ-
ρι, ένα βράδυ, την ώρα του φα-
γητού. Θα σας δώσουμε από
τριάντα στον καθένα. Προσέξτε
να μη τα πετάξετε...». Τα παι-

Τα παιδιά τα έχουν. Πέντε - δέκα.
Και τα σχολία από τους γονείς
ποικίλλουν. «Ναι, είναι καλά φάρ-
μακα. Δώσα μου να στα δίω
έγώ» λέει ή μητέρα του Παντε-
λη. «...Σαχλαμάρες. Πετάξε τα
από κεί. Δεν κάνουν τίποτα»
λέει ο πατέρας του Γιωργάκη.
«Καλά. Άς τα. Δε σας δινα-
νε καλύτερα από μια σοκολα-
τα;» λέει ο πατέρας του Γιαν-
νάκη. «Καλά, και τί διταμίνες
είναι; Άλλα, βήτα, κάπα; Για-
τί υπάρχουν πολλών ειδών. Η
μηνώς πολυδιταμίνες» λέει ή
Καίτη, ή μορφωμένη μεγάλη ά,
δελφή του πεμπτη... Μια φορά
οι δι

Ο ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ άπαντά:

Σ.Α.Α.— Τό ζήτημα τὸ δικό σας εἶναι μία φυσιολογική κατάσταση καὶ δὲν πρέπει νὰ σὰς ἀνησυχή. Ὅσο γιὰ τὴν κόρη σας εἶναι ἀρκετὰ ἀξιοπρεπὴς λόγω ἀνατροφῆς καὶ δὲν νομίζω ὅτι εἶναι ἐλαττωμα. Ἄλλος θὰ ἐπιθυμοῦσε καὶ θὰ λαχταροῦσε τὴν στάσι τῆς. Πάντως πολὺ σύντομα νομίζω ὅτι θὰ βρεθῇ ὁ κατάλληλος ἄνθρωπος.

ΠΕΤΡΙΝΟ ΛΟΥΛΟΥΔΙ 128.— Δὲν νομίζω ὅτι εἶναι δυνατόν αὐτὸ νὰ σὰς ἐξῇ συμβῇ, ἀλλὰ δυστυχῶς γίνονται καὶ λάθη. Γι' αὐτὸ πρέπει ἀπαραιτήτως νὰ κάνετε ἀκόμη μία ιατρικὴ εξέταση, ἔτσι μόνο μπορεῖ νὰ διαπιστωθῇ ἡ ἀλήθεια.

ΘΡΑΚΙΩΤΙΣΣΑ.— Δυστυχῶς εἶναι ἡ φυσιολογικὴ εξέλιξις τῆς γυναίκας, ἄλλοτε νὰ σταματοῦν στὰ 40 χρόνια καὶ ἄλλοτε στὰ 50, πάντως εἶναι μία φυσιολογικὴ κατάσταση. Ἐπειδὴ ἐπιμένετε μπορεῖτε νὰ συνεχίσετε τὰς ἐνέσεις προλινόν, καθὼς καὶ τὰς διαιτινέες Ε' ἐπὶ 4-5 μῆνες. 5—6 ἐνέσεις τὸ μῆνα.

ΑΠΕΛΠΙΣΜΕΝΗ Μ.— Ἐφ' ὅσον μετ' τὴν ζώνη ἀνακαυφίσθησε καὶ δὲν ἔχετε ἐνοχλήσεις τότε θὰ πρόκειται περὶ σπληνανοπώσεως καὶ πρέπει ἀπαραιτήτως νὰ φορῆτε τὴν ζώνη. Ἐάν ὅμως καὶ μετ' τὴν ζώνη ἐξακολουθοῦν οἱ ἐνοχλήσεις, τότε θὰ ἐπισκεφθῆτε τὸ γυναικολόγο πού σὰς ἔκανε τὴν γυναικοσκόπηση γιὰ νὰ ἀποκλεισθῇ νὰ ἔχουν πάθει κάτι τὰ ἐξαρτήματα (σάλπιγγες κτλ.), ὅποτε ἔχετε ἀνάγκη διαφοροτικῆς θεραπείας.

ΓΙΟΧΑΝΑ.— Ἐτσι ὅπως γίνονται δὲν ἔχουν ἐπίδρασι καὶ μπορεῖ νὰ πάθετε ἔγκυμα. Θὰ κάνετε ἀραιὰ διάλυσι, μιὰ κουταλιά τοῦ γλυκοῦ ἀπὸ τὸ φάρμακο σὲ 300 δρόμια νερό καὶ θὰ κάψετε τὴν πύσι.

ΜΙΚΡΗ ΕΠΙΛΗΨΙΣΣΑ.— Ἀσφαλὸς θὰ εἶναι τριχομονάδες. Τὸ καλύτερο θὰ ἦταν νὰ γίνονταν ἐξέταση. Ἐφ' ὅσον ὅμως εἶναι ἀδύνατον, τότε θὰ περιορισθῆτε στὴν ταμπλέτες Ντεβγκάν ἢ ζυνοπλὶς τῆς ὁποίας θὰ τοποθετῆτε στὸν κόλπο μιὰ κάθε βράδυ.

Ρ. Κ., Πάτρας.— Οἱ γιατροὶ πού παρακολουθοῦν πρέπει νὰ ἔχουν ἐπὶ ἐκτενὴ γνῶμη. Τὸ ὅτι ἔχουν ἐπίδρασι στὸ νευρικό σύστημα εἶναι γεγονός καὶ κατ' ἀκολουθίαν καὶ στὴ γεννητικὴ σφαῖρα. Πάντως πρέπει νὰ τεθῇ τέρμα. Ἐάν εἶναι σκολιοκοιτίτις ἢ ἔχετε ἀμοιβάδες ὅποτε νὰ κάνετε τὴν ἀνάλογη θεραπεία. Ἡ ἐξοχή καὶ ἡ καλὴ τροφή ἐπιβάλλονται.

Φ. Β. Α., Πάτρας.— Ἐάν συμβαίνουν ἐξοὶ ἀκριβὲς ὅπως μοῦ τὰ ἐκθέτετε, δὲν ὑπάρχει κανένας κίνδυνος. Ἐάν ὅμως γίνονται καὶ λάθη, τότε ἀσφαλὸς ὑπάρχει κίνδυνος. Ὅσο γιὰ τὸ δεύτερο ἐρωτημὰ σας ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὴν ἐλαστικότητα τοῦ ὕμνου. Φάρμακα ἀποτελεσματικὰ δὲν ὑπάρχουν, ἐκτὸς τῆς ἐχειρίσεως.

ΑΒ+ΓΔ.— Νὰ πάρετε Ἐστινὸλ, ὅπως πρὶν δὲν ὑπάρχει φόβος.

ΛΑΣΣΗ.— Δὲν νομίζω ὅτι σὰς ἔβλαψε τὸ Καλμόλ πού μπορεῖτε ἐλεύθερα νὰ τὸ πάρετε. Ἡ ἄλλη κατάσταση μάλλον ἐβελτίωθη καὶ εἶναι μέσα στὰ πλαίσια τοῦ φυσιολογικοῦ ἐκτὸς ἐάν ἔχη ἐλαττωμα καὶ ἡ ποσότης ὅποτε ἔχετε ἀνάγκη ὁρμονοθεραπείας. Παρακολουθεῖστε τὴν κατάσταση σὶν σας καὶ ἀναλόγως θὰ πράξετε. Πρὸ παντὸς μὴ εἰσθε διαστικῇ.

ΤΕΡΕΖΑ Α. Ο.— Ἡ ἡλικία παίζει κάποιο ρόλο, ἀλλὰ εἶναι δυνατόν νὰ διεκταθῇ ὁ τακετός

φυσιολογικά. Ἐν πάσῃ περιπτώσει γίνεται καὶ καισαρική. Δὲν εἶναι τὸ ζήτημα πού πρέπει νὰ σὰς ἀπασχολῇ αὐτό. Ἐχετε ἀνάγκη ὁρμονοθεραπείας με ἐνέσεις ἢ ταμπλέτες τακτοεστρόλ ἢ προλινόν τῶν 10.000 μονάδων 4-5 ἐνέσεις τὸ μῆνα ἢ 2 ταμπλέτες τὴν ἡμέρα ἐπὶ 8 ἡμέρες καὶ ἀμέσως μετὰ τὴν περίοδο.

ΑΝΗΣΥΧΗ ΚΟΡΗ 333.— Ἀσφαλὸς ἔχετε μιὰ ἀνεπάρκεια τῶν ὁρμῶν. Οἱ ἐνέσεις πού κάνετε εἶναι λίγες. Θὰ κάνετε 5 ἐνέσεις προλινόν μετὰ τὴν περίοδο μιὰ τὴν ἡμέρα καὶ 5 ἐνέσεις προλινόν τῶν 5 μιλίγ. πρὸ τῆς ἀναμενόμενης περιόδου 7-8 ἡμέρας. Θὰ πάρετε ἐπίσης 3 ταμπλέτες τὴν ἡμέρα διαιτινῇ Ε'. Ὅσο γιὰ τὸ δεύτερο ἐρωτημὰ σας πρέπει νὰ κάνετε μιὰ εξέταση κοπρῶν γιὰ παράσιτα (ἀμοιβάδες κτλ.).

ΓΙΟΧΑΝΑ Π. 15.— Τὸ προτιμότερο εἶναι νὰ γίνῃ μιὰ μικροβιολογικὴ εξέταση τῶν ὕδρων, διότι πολλὲς φορές εἶναι καὶ καθάρως ζήτημα ὁργανισμοῦ καὶ κυρίως τοῦ συμπαθητικοῦ συστήματος, χωρὶς νὰ ἀφίονται σὲ μικροβιακὴ αἰτιολογία. Γι' αὐτὸ ἡ εξέταση θέτει ἕνα τέρμα. Ὅσο γιὰ τὸ δεύτερο ζήτημα νομίζω ὅτι δὲν πρέπει νὰ σὰς ἀπασχολῇ καὶ νὰ τελειώσετε τὸ ζήτημα αὐτὸ τὸ ταχύτερον, δὲν ὑπάρχει οὐδεὶς λόγος ἀνησυχίας.

Α. Β. Γ. 14-16.— Δὲν μποροῦν νὰ σὰς ἀπαντήσω ἀπὸ τὴν ἀπὸ αὐτὴν ἐρωτημὰ σας. Διαβάσατε τὴν Μαυριτική, νὰ μορφωθῆτε ἐγκυκλοπαιδικῶς ἐφ' ὅσον σας ἀρέσει.

ΜΑΡΑΜΕΝΟ ΚΡΙΝΟ.— Δὲν πρέπει νὰ ἀνησυχεῖτε εἰναι ἀκριβὲς ὅτι ἡ περίοδος τῆς ἡῆς πού φέρνετε αὐτὲς τῆς νευρικές ἀνωμαλίες. Θὰ περάσουν μετὰ ἀπὸ ἕνα ὄχι 2 ἢ 3 τῶν καλὰ καὶ νὰ ἡρεμήσετε. Ὅλα αὐτὰ εἶναι τῆς ἡλικίας σας.

ΣΠΑΣΜΕΝΑ ΦΤΕΡΑ.— Αὐτὸ μπορεῖ νὰ γίνῃ ἀμέσως μετὰ τὴν περίοδο μετὰ παραμονὴ 8 ἡμερῶν. Ὅσο γιὰ τὰ ἄλλα ζητήματα θὰ κανονισθοῦν.

ΛΟΥΛΟΥΔΙ ΤΗΣ ΚΟΜΟΤΙΝΗΣ Ε. Α.— Ἡ μέθοδος τοῦ Ὀτσίνο - Κνῶσος εἶναι καλὴ. Ἐπίσης οἱ κολλοειδὲς πλύσεις μετὰ ὀξυνο περιεχόμενα. Ὅσο γιὰ τὸ δεύτερο ἐρωτημὰ σας δὲν ὑπάρχει κανὼν ἐξαρτῶνται ἀπὸ πολλοὺς παράγοντες.

Καλοκαιρι

Ο ΗΛΙΟΣ ΜΑΥΡΙΖΕΙ ΤΟ ΔΕΡΜΑ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ

ΚΑΙ Η ΛΕΥΚΗ ΑΡΙΖΟΝΑ ΑΣΠΡΙΖΕΙ ΤΟ ΔΕΡΜΑ ΤΩΝ ΥΠΟΔΗΜΑΤΩΝ ΤΣΑΝΤΩΝ-ΖΩΝΩΝ

ARIZONA

Ο ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ άπαντά:

ΘΑ ΧΑΣΩ ΤΗΝ ΕΥΤΥΧΙΑ ΜΟΥ; Α.Μ.Ω.— Τὴν ἀγῶνιά σας φανερώνει καὶ τὸ ψευδώνυμό σας. Τὸ ἐλάττωμα πού ἔχετε εἶναι ἐρεθισμα περαστικό, φανερώνει τὴν διεγερσι στὴν ὁποίαν βρίσκεται τὸ νευρικό σας σύστημα. Ἐπομένως δὲν εἶναι θέμα τοπικῆς θεραπείας, ἀλλὰ γενικώτερο νευρικοῦ συστήματος. Νὰ καταφυγετε στὸ νευρολόγο τῆς ἐμπιστοσύνης σας καὶ αὐτὸς θὰ σὰς δείξῃ τὸν ἴσιο δρόμο. Εὐχαριστῶ πολὺ γιὰ τὰ κολακευτικά λόγια σας.

Α.Α.Β.Γ. 26, Α.— Νὰ κάμετε Καλσιμπρομίν σὲ συνδυασμὸ με Νέο - Μουλί - Β. Ἐπίσης νὰ πάρετε κατευναστικά τοῦ νευρικοῦ συστήματος. Ἄν ἐπιμένουν τὰ ἐνοχλήματα πρὸς τὴν ἀπόστασι τῶν 800 χιλιομέτρων, θὰ πρέπει νὰ ἐπισκεφθῆτε ὁποσδήποτε τὴν Ἀθήνα, γιὰ νὰ ἐξετασθῇτε νευρολογικῶς.

ΠΟΝΕΜΕΝΑ ΝΕΙΑΤΑ.— Ἀπὸ τὸ 1951 μέχρι σήμερα δυνατός πόνος στὸ πρόσωπο, πρὸς τὸν ὁποῖο καὶ τὴν ἀπὸστασι τῶν 800 χιλιομέτρων, θὰ πρέπει νὰ ἐπισκεφθῆτε ὁποσδήποτε τὴν Ἀθήνα, γιὰ νὰ ἐξετασθῇτε νευρολογικῶς.

Α. Β. Γ. 14-16.— Δὲν μποροῦν νὰ σὰς ἀπαντήσω ἀπὸ τὴν ἀπὸ αὐτὴν ἐρωτημὰ σας. Διαβάσατε τὴν Μαυριτική, νὰ μορφωθῆτε ἐγκυκλοπαιδικῶς ἐφ' ὅσον σας ἀρέσει.

ΜΑΡΑΜΕΝΟ ΚΡΙΝΟ.— Δὲν πρέπει νὰ ἀνησυχεῖτε εἰναι ἀκριβὲς ὅτι ἡ περίοδος τῆς ἡῆς πού φέρνετε αὐτὲς τῆς νευρικές ἀνωμαλίες. Θὰ περάσουν μετὰ ἀπὸ ἕνα ὄχι 2 ἢ 3 τῶν καλὰ καὶ νὰ ἡρεμήσετε. Ὅλα αὐτὰ εἶναι τῆς ἡλικίας σας.

ΣΠΑΣΜΕΝΑ ΦΤΕΡΑ.— Αὐτὸ μπορεῖ νὰ γίνῃ ἀμέσως μετὰ τὴν περίοδο μετὰ παραμονὴ 8 ἡμερῶν. Ὅσο γιὰ τὰ ἄλλα ζητήματα θὰ κανονισθοῦν.

ΛΟΥΛΟΥΔΙ ΤΗΣ ΚΟΜΟΤΙΝΗΣ Ε. Α.— Ἡ μέθοδος τοῦ Ὀτσίνο - Κνῶσος εἶναι καλὴ. Ἐπίσης οἱ κολλοειδὲς πλύσεις μετὰ ὀξυνο περιεχόμενα. Ὅσο γιὰ τὸ δεύτερο ἐρωτημὰ σας δὲν ὑπάρχει κανὼν ἐξαρτῶνται ἀπὸ πολλοὺς παράγοντες.

Α. Β. Γ. 14-16.— Δὲν μποροῦν νὰ σὰς ἀπαντήσω ἀπὸ τὴν ἀπὸ αὐτὴν ἐρωτημὰ σας. Διαβάσατε τὴν Μαυριτική, νὰ μορφωθῆτε ἐγκυκλοπαιδικῶς ἐφ' ὅσον σας ἀρέσει.

ΜΑΡΑΜΕΝΟ ΚΡΙΝΟ.— Δὲν πρέπει νὰ ἀνησυχεῖτε εἰναι ἀκριβὲς ὅτι ἡ περίοδος τῆς ἡῆς πού φέρνετε αὐτὲς τῆς νευρικές ἀνωμαλίες. Θὰ περάσουν μετὰ ἀπὸ ἕνα ὄχι 2 ἢ 3 τῶν καλὰ καὶ νὰ ἡρεμήσετε. Ὅλα αὐτὰ εἶναι τῆς ἡλικίας σας.

ΣΠΑΣΜΕΝΑ ΦΤΕΡΑ.— Αὐτὸ μπορεῖ νὰ γίνῃ ἀμέσως μετὰ τὴν περίοδο μετὰ παραμονὴ 8 ἡμερῶν. Ὅσο γιὰ τὰ ἄλλα ζητήματα θὰ κανονισθοῦν.

ΛΟΥΛΟΥΔΙ ΤΗΣ ΚΟΜΟΤΙΝΗΣ Ε. Α.— Ἡ μέθοδος τοῦ Ὀτσίνο - Κνῶσος εἶναι καλὴ. Ἐπίσης οἱ κολλοειδὲς πλύσεις μετὰ ὀξυνο περιεχόμενα. Ὅσο γιὰ τὸ δεύτερο ἐρωτημὰ σας δὲν ὑπάρχει κανὼν ἐξαρτῶνται ἀπὸ πολλοὺς παράγοντες.

ΤΕΡΕΖΑ Α. Ο.— Ἡ ἡλικία παίζει κάποιο ρόλο, ἀλλὰ εἶναι δυνατόν νὰ διεκταθῇ ὁ τακετός

μορφῆς, τῆς βαρύτητας καὶ πολλῶν ἄλλων παραγόντων.

ΑΔΙΚΗΜΕΝΟΣ ΑΠΟ ΤΟ ΚΡΑΤΟΣ.— Γιὰ νὰ συνταγοθετηθῇ, δὲν εἶναι ἀρκετὸ τὸ ὅτι ἀρρώστησατε στὸ στρατὸ κατὰ τὴν διάρκεια τῆς υπηρεσίας σας. Πρέπει ἡ ἀρρώστια σας νὰ εἶναι ἀπὸ τοκοκ τῆς υπηρεσίας σας καὶ νὰ ἔχη σχέση αἰτίου πρὸς ἀποτέλεσμα μετὰ τὴν στρατιωτικὴν υπηρεσίαν. Ἡ νόσος τοῦ Πάρκινσον δὲν ἐξαρτᾶται ἀπὸ ἐξωτερικά ἐρεθίσματα. Εἶναι ἀρτηριοσκληρωτικὴ νόσος ἀποκτητικῆς φύσεως. Ἡ πολὺ τῆς εἶσαι ἡ στρατιωτικὴ θὰ τὴν παῖσι. Ἀπὸ θεραπευτικῆς ἀποψέως ὑπάρχουν φάρμακα, πού κατευναστοῦν τὰ ἐνοχλήματα. Ἐπισκεφθῆτε τὸ νευρολόγο σας καὶ σὰς καθορίσῃ ἐπαρκῶς τὴν θεραπεία.

ΑΝΗΣΥΧΗ ΜΗΤΕΡΑ, Παλαιὸν Φάληρον.— Περισσότερες λεπτομέρειες μοῦ εἶναι ἀπαραίτητες σχετικὰ μετ' τὴν ζῶν τῆς κόρης σας. Κυρίως ἀν ὑπάρχει σκευαλικὴ ἱκανοποίησι ἢ οὐκ. Ὁ ἀντιδράσεις ἀπὸ τὸ στομάχι, ἡ ζαλάδα, ἡ πίεσι καὶ τὸ ψυχικὸ βάρος, μετ' συνεχὴ τάσι γιὰ κλάματα, μπορεῖ νὰ εἶναι νευρικές ἐκδηλώσεις, μπορεῖ ὅμως νὰ ἀποτελοῦν τὴν ἀρχὴ μιᾶς ὀξείας ψυχώσεως. Ἡ λεπτομερὴς νευροψυχικὴ εξέτασις τῆς εἶναι ἀπαραίτητη, ἐφ' ὅσον ἀκόμη εἶναι καιρὸς. Μὴ βασισθῆτε στὴν ἰδίαν δύναμει τῆς γιαιτὶ ἐκείνη πού πᾶσαι εἶναι ἀκριβὲς ἢ θέλῃσι τῆς.

ΑΝΝΑ Κ.— Ἐνέσεις Ἰωδίου στὴν περίπτωσί σας θὰ κάμουν πολὺ καλὸ. Μόνον νὰ συνεννοηθῆτε μετ' τὸν γιατρὸ σας, μήπως ὑπάρχῃ καμμιὰ ἀντενδείξις γιὰ τὴν ἐφαρμογὴ τῆς θεραπείας αὐτῆς. Χάπια μετέωροις ἰδιότητεσι πού ζητᾶτε, δὲν ὑπάρχουν. Πάντως μιὰ νευρολογικὴ εξέτασι πού θὰ διαφωτίσῃ τὴν περίπτωσί σας.

ΑΥΓΟΥΣΤΑ Σ., Σέρρας.— Εἰς χαριστὰ γιὰ τὴν ἐμπιστοσύνην σας. Ὀλοκλήρη ἡ σειρά τῶν ἐνοχλημάτων ἀπὸ τῆς ἡλικίας τῶν 10 χρόνων ἕως σήμερα, δείχνει ὅτι πρόκειται γιὰ διαταραχὴ τῶν ἀδένων ἕως ἐκκρίσεως, πού ἀπαιτεῖ νευρικό σύστημα. Ἐτσι δικαιοδοιοῦνται ὅλα τὰ νευρικά ἐνοχλήματα. Μπορεῖτε νὰ νησιοποιήσετε κορτιζόνη ἢ ἄλλα φάρμακα πολλά. Πλὴν ὅμως ὅλα αὐτὰ εἶναι δικόστο μαχαίρι καὶ πρέπει ὑπὸ αὐστηρὸν ἐπιστημονικὸν ἢ λεγόντων νὰ χρησιμοποιηθοῦν. Ἡ περίπτωσί σας εἶναι πολὺπλευρὴ καὶ ἔχει ἀνάγκη κλινικῆς ἐξετάσεως πλήρους με ἐργαστηριακὰς ἐξετάσεις, βασικὸ μεταβολισμὸ κλπ. Πρέπει παρ' ὅλες τῆς δυσκολίας νὰ καταφυγετε σὲ κέντρον.

ΕΥΑΙΣΘΗΤΗ ΡΟΖΙΤΑ.— Τὸ κοκκίνισμα μπροστὰ σὲ ξένους, ὅταν καὶ σὲ μεγάλο βαθμὸν ἀντιδρᾷ γιὰ τὴν ἡλικία τῶν 15 χρόνων, εἶναι κάτι πού μόνο του ἐξαρτᾶται δὲν ἔχει καὶ τόσο μεγάλη σημασία. Ὅμως οἱ μελαγχολίες, οἱ στεναχώριες καὶ τὰ πύμονα ἀνάστασι κλάματα δίνουν κάποια ἐξωριστὴ σημασία στὸ πρᾶγμα. Τὸ ζήτημα σας δὲν εἶναι ἀπὸ κείνα, πού λύονται μετὰ ἀλλογραφίαν, ἢ μετὰ συμβουλῆς. Νὰ παραδῶστε τὸν ἑαυτόν σας στὸν ψυχίατρο τῆς ἐμπιστοσύνης σας καὶ τότε μόνον θ' ἀπαλλαγῆτε ἀπὸ ὅλες αὐτὲς τῆς ψυχικῆς καὶ νευρικές ἀνωμαλίας.

ΜΙΑ ΚΡΗΤΙΚΟΠΟΥΛΑ Μ.Π.— Οἱ φωνές, τὰ τραντάγματα πού σὰς ἐκπνέουν, ἡ διαρκὴς ἀγῶνιά, οἱ ἀπνίξεις, οἱ ταχυπαλμίες, τὸ ἀσκήτω βάρος τῆς ψυχῆς κλπ. εἶναι ἡ μοιραία κατάληξις ἐνὸς νευρικοῦ συστήματος, πού τῶν πολλῶν ἔχει σφυροκοπηθῇ ἀπὸ τὴν ζῶν. Νὰ πάρετε κατευναστικά τοῦ νευρικοῦ συστήματος, διαιτινέες Β καὶ ν' ἀλλάξετε περιβάλλον γιὰ λίγον καιρὸ. Τὸ πῶς καλὸ ὅμως εἶναι νὰ ἐξετασθῆτε ἀπὸ τὸ νευρολόγο τῆς ἐμπιστοσύνης σας.

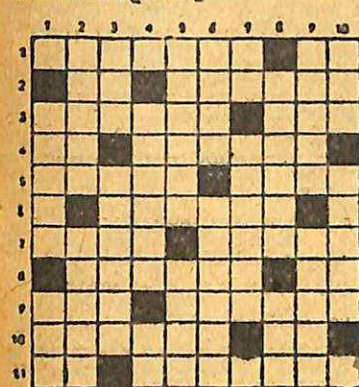
ΜΙΑ ΚΡΗΤΙΚΟΠΟΥΛΑ Μ.Π.— Οἱ φωνές, τὰ τραντάγματα πού σὰς ἐκπνέουν, ἡ διαρκὴς ἀγῶνιά, οἱ ἀπνίξεις, οἱ ταχυπαλμίες, τὸ ἀσκήτω βάρος τῆς ψυχῆς κλπ. εἶναι ἡ μοιραία κατάληξις ἐνὸς νευρικοῦ συστήματος, πού τῶν πολλῶν ἔχει σφυροκοπηθῇ ἀπὸ τὴν ζῶν. Νὰ πάρετε κατευναστικά τοῦ νευρικοῦ συστήματος, διαιτινέες Β καὶ ν' ἀλλάξετε περιβάλλον γιὰ λίγον καιρὸ. Τὸ πῶς καλὸ ὅμως εἶναι νὰ ἐξετασθῆτε ἀπὸ τὸ νευρολόγο τῆς ἐμπιστοσύνης σας.

ΜΙΑ ΚΡΗΤΙΚΟΠΟΥΛΑ Μ.Π.— Οἱ φωνές, τὰ τραντάγματα πού σὰς ἐκπνέουν, ἡ διαρκὴς ἀγῶνιά, οἱ ἀπνίξεις, οἱ ταχυπαλμίες, τὸ ἀσκήτω βάρος τῆς ψυχῆς κλπ. εἶναι ἡ μοιραία κατάληξις ἐνὸς νευρικοῦ συστήματος, πού τῶν πολλῶν ἔχει σφυροκοπηθῇ ἀπὸ τὴν ζῶν. Νὰ πάρετε κατευναστικά τοῦ νευρικοῦ συστήματος, διαιτινέες Β καὶ ν' ἀλλάξετε περιβάλλον γιὰ λίγον καιρὸ. Τὸ πῶς καλὸ ὅμως εἶναι νὰ ἐξετασθῆτε ἀπὸ τὸ νευρολόγο τῆς ἐμπιστοσύνης σας.

ΤΕΡΕΖΑ Α. Ο.— Ἡ ἡλικία παίζει κάποιο ρόλο, ἀλλὰ εἶναι δυνατόν νὰ διεκταθῇ ὁ τακετός

ΠΕΡΝΑΤΕ ΤΗΝ ΩΡΑ ΜΑΘΑΙΝΟΝΤΑΣ

Τὸ Σταυρόλεξο



ΟΡΙΖΟΝΤΙΩΣ:

- 1) Ἐγινε διάσχιμος μετ' τὴν «εἰνα» — Προσωπικὴ ἀντωνυμία.
- 2) Προφερόμενα ἔλκουν—Τὸ τοῦδλο εἶναι οἰκοδομικόν.
- 3) Δὲν πραγματοποιοῦνται πάντα—Κάνω ὅ,τι κ' ἐσὺ.
- 4) Γράμμ — Σὲ κάνει νὰ κοκκινίξῃς.
- 5) Ἀσιατικὴ πρωτεύουσα—Μετ' τὸν τόνο στὴ λήγουσα δὲν εἶναι ποταμός.
- 6) Εὐτυχισμένοι.
- 7) Τῆς ρουλέτας — Τιμωρεῖται.
- 8) Παιδιὰ πού δὲν θὰ προοδεύσουν — Ὑποθέτει.
- 9) Τίποτα, καθόλου — Ἀπαράτητα στὴν ὁμιλίαν.
- 10) Δὲν πρέπει νάνα οἱ νεκροὶ — Ἀνάπαυα δείχνει.
- 11) Ἀρχαῖον μόνιον — Ρῆμα συνώνυμον τοῦ ζῶ.

ΚΑΘΕΤΩΣ:

- 1) Λέγεται ὁ πολὺς λαὸς—Γυῖος τοῦ Ἰακώβ.
- 2) Θύματα Παρχαλινὰ—Εἶναι τὰ Χριστούγεννα.
- 3) Φωνὴ ζῶου — Εἶναι συνήθως στενόμοσκα.
- 4) Ἐκεῖ ἐκέρηξεν ὁ Ὑψηλάντης τὴν Ἑλληνικὴν Ἐπανάστασιν — Νότα.
- 5) Ὁ ἄντρας τῆς Βηθσαβέ — Τὸν ἀκούει.
- 6) Φίλος τοῦ Ἡρακλῆ—Ἡταν ἡ Πυθία.
- 7) Γράμμα — Ρινικὰ ὑπάρχουν δύο.
- 8) Περιφῆμος Κροάτης μικρογράφος — Στρατηγὸς τοῦ Ναπολέοντος.
- 9) Σήμερα θὰ τὸ δῆς σ' ἐλάχιστος ἀνθρώπους — Διάσχιμος Γερμανὸς λυρικός.
- 10) Χρονικὸν ἐπὶρρημα — Χρήσιμη στοὺς ἐυλοκοπούς.

Στὴ βοσκὴ

Δυὸ γεωργοὶ ἐνοίκιασαν συντροφικὰ μιὰ βοσκὴ, πληρώνοντες γιὰ νοκὶ 10.800.000 δραχμὲς τὸ χρόνο. Ὁ πρῶτος ἐβάλε νὰ βοσκουν ἐκεῖ 8 ἀγελάδες, καὶ ὁ δεύτερος 150 πρόβατα. Στὸ τέλος τοῦ χρόνου, ὅταν ἦρθε ἡ ὥρα νὰ μοιράσουν τὰ ἐξόδα καὶ νὰ πληρώσουν τὸ νοκί, οἱ δυὸ συνεταῖροι ἐλογάρισαν ὅτι μιὰ ἀγελάδα ἐτρώγε τόσο, ὅσο ἐτρώγαν 15 πρόβατα.

Ποῖο ποσὸν πρέπει λοιπὸν νὰ πληρῶσῃ ὁ καθένας, μετ' τὴν ἀναλογίαν;

Καὶ λίγη ἐπιστήμη

Εἰσθε «ἐπιστημονικὰ» μορφωμένοι — σεις, οἱ φίλες σας, ὁ ἀνδρὰς σας, οἱ φίλοι τοῦ; Εἰσθε δηλαδὴ σὲ θέσι νὰ ἀπαντήσετε μ' ἕνα ΝΑΙ ἢ ΟΧΙ στὶς ἀπλὲς αὐτὲς ἐπιστημονικῆς — ἢ μάλλον ἐγκυκλοπαιδικῆς — ἐρωτήσεις πού ἀκολουθοῦν; Διαβάσατε τίς προσεκτικὰ καὶ ἐκτιμήσατε ἂν, κατὰ τὴν γνώμη σας, ἡ ἐρώτησις εἶναι σωστὴ ἢ λαθεσμένη.

1. Ὁ καθηγητὴς Β. ὑποστηρίζει: «Ἡ Σαχάρα, πού εἶναι ἡ μεγαλύτερη ἐρημος τοῦ κόσμου, μετ' ἐπιφάνεια 7 ἑκατομ. τετραγωνικῶν χιλιομέτρων, εἶναι ἐπίσης καὶ ἡ πῶς ἐπιπεδὴ ἐκτασις τοῦ κόσμου. Οἱ μόνες προεξοχές πού ὑπάρχουν στὴν τεράστια ἐπιφάνεια τῆς εἶναι κινητοὶ λόφοι ἀπὸ ἄμμο, πού φάνουν σὲ ὕψος μερικῶν μόνον ἑκατοντάδων μέτρων ἐπάνω ἀπὸ τὴν ἐπιφάνεια τῆς θαλάσσης». Σὰς φαίνεται σωστὸ;

ΝΑΙ—ΟΧΙ

2. Ὁ καθηγητὴς Χ. δεβαιώνει: «Ὁ πλανήτης πού περνᾷ πλησιέστερα ἀπὸ ὁποιοδήποτε ἄλλον ἀπὸ τὴ Γῆ, εἶναι ἡ Ἀφροδίτη. Πράγματι, ἡ Ἀφροδίτη φθάνει καμμιὰ φορά σὲ ἀπόστασι 40 ἑκατομμυρίων χιλιομέτρων ἀπὸ τὴ Γῆ. Ἡ ἀπόστασις αὐτὴ εἶναι πράγματι μικρὴ, ἀν σκεφθῇ κανεὶς ὅτι ὁ Ἄρης, ὁ ἄλλος πλησιέστερος πρὸς τὴ Γῆ πλανήτης, φθάνει σὲ ἀπόστασι 56 ἑκατομμυρίων χιλιομέτρων ἀπὸ τὴ Γῆ». Σὰς φαίνεται σωστὸ;

ΝΑΙ—ΟΧΙ

3. Ὁ τεχνικός Γ. δεβαιώνει: «Τὸ μεγαλύτερο μέρος τῶν διαμαντιῶν πού ἐξάγονται ἀπὸ τὰ ἀδωμαντωρυχεῖα, σὲ δλον τὸν κόσμῳ, προορίζεται γιὰ διουρηχανικοὺς σκοποὺς. Μόνον τὰ 10% τῶν διαμαντιῶν φθάνει στὸ ἐμπόριον ὑπὸ μορφὴν πολυτιμῶν λίθων γιὰ κοσμήματα». Σὰς φαίνεται σωστὸ;

ΝΑΙ—ΟΧΙ

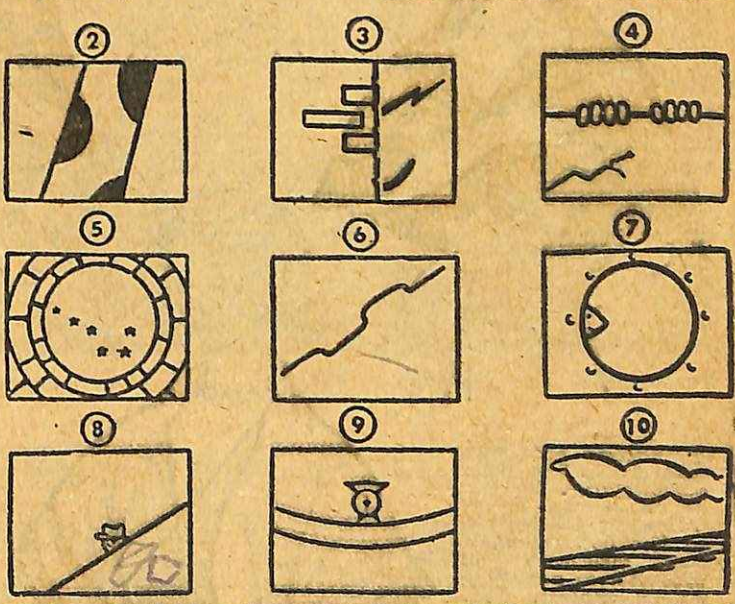
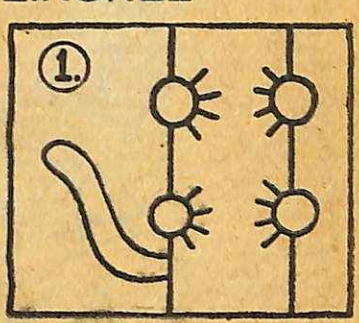
4. Ὁ τεχνικός Ε. ὑποστηρί-

ΑΤΕΛΕΙΣ ΕΙΚΟΝΕΣ

Καθημερινά, ἡ ζωὴ μας προσφέρει πολυάριθμες ἀτελεῖς εἰκόνες στὶς ὁποῖες δὲν δίνουμε συνήθως παρὰ ἐλαχιστὴ προσοχή.

Ὁ σχεδιαστὴς μας ζωγράφισε γιὰ σας μιὰ σειρά ἀπ' αὐτὲς καὶ σὰς καλεῖ νὰ ἀναγνωρίσετε τί παριστάνει ἡ καθεμία ἀπ' αὐτὲς.

Γιὰ νὰ σας βοηθήσουμε, ἐμεῖς πού... διαβάσαμε ἤδη τίς ἀπαντήσεις, σὰς πληροφοροῦμε ὅτι ἡ ὑπ' ἀρ. 1 εἰκὼν παριστάνει... μιὰ γάτα πού σκαρφαλώνει σ' ἕναν τηλεγραφικὸ στύλο! Μπορεῖτε νὰ βρεθῆτε τί παριστάνουν οἱ ὑπόλοιπες εἰκόνες;



1. «Ἐνας δῦτης, πού φορεῖ τὸ κανονικὸ σκάφανδρο μπορεῖ νὰ φθάσῃ σὲ βάθος 50 μέτρων καὶ νὰ μείνῃ κάτω ἀπὸ τὸ νερὸ τρεῖς ἄρες. Ἐν τούτοις, φορώντας μιὰ εἰδικὴ ἐνδυμασία ἀπὸ ἀτσάλι, ἕνας δῦτης μπορεῖ νὰ φθάσῃ σὲ βάθος 200 μέτρων ὑπὸ τὴν ἐπιφάνεια τοῦ νεροῦ». Σὰς φαίνεται σωστὸ;

ΝΑΙ—ΟΧΙ

ΓΙΑ ΤΟ ΒΡΑΔΑΚΙ



2 'Εσάρπα από λεπτό μαλλινάκι. Είναι κι' αυτή κεντημένη με δυο χρώματα μαλλί. Το κέντημα εδώ αποτελείται από απλές παράλληλες γραμμές καμωμένες με πλοτεία ριζοβολιά. Τα κρόσια γίνονται από τα μαλλιά του υφάσματος.

3 'Εσάρπα καλοκαιρινή. 'Από μπαμποκρό έμπριμέ, τριγυρισμένη με σκέτη μπάντα στο χρώμα του φόντου. Γύρω - γύρω κομπάρια από πασμαντερί.

4 Σκέτη έσάρπα από λεπτό μαλλινάκι. Γαρνιρέται με ένα πολύ φαρδύ άουρ, καμωμένο από πολύ στενά γυρισμένα λουριδάκια του υφάσματος. Γύρω - γύρω κρόσια από το ίδιο το ύφασμα ή από μαλλί στο ίδιο χρώμα. 'Αν το ύφασμα είναι κατάλληλο για ξέφτισμα μπορείτε να το ξέφτισετε, αν θέλετε, γύρω - γύρω.

1 'Εσάρπα από λεπτό μαλλινάκι. Τα κρόσια φαλιζούνται γύρω-γύρω αν το ύφασμα ξεφτίσει. 'Αλλιώς κόβονται από το ίδιο ύφασμα, ράβονται, γυρίζονται και προστίθενται στην έσάρπα ως ιδιαίτερη φράντζα. Οι γαρνιτούρες γίνονται ιδιαίτερες με το ντόντο και χρωματιστά μαλλιά πάνω στην έσάρπα.

5 Κλασική και όμοια έσάρπα από ζέρσευ γαρνιρισμένη με μαύρα μαλλίνα κρόσια.

6 'Εσάρπα από ζέρσευ κομμένη γύρω - γύρω φεστόνι και τελειωμένη με μαλλινή φράντζα. Πρόσθετη γαρνιτούρα από τελέ ένα στενό γαλόνι πασμαντερί στο ίδιο χρώμα ή σε αντίθετο. Το γαλόνι μπορεί να κεντηθεί και με μαλλί.

ΤΟ ΚΑΡΠΑΘΙΚΟ ΣΠΙΤΙ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ: 'Από τη σελίδα 51

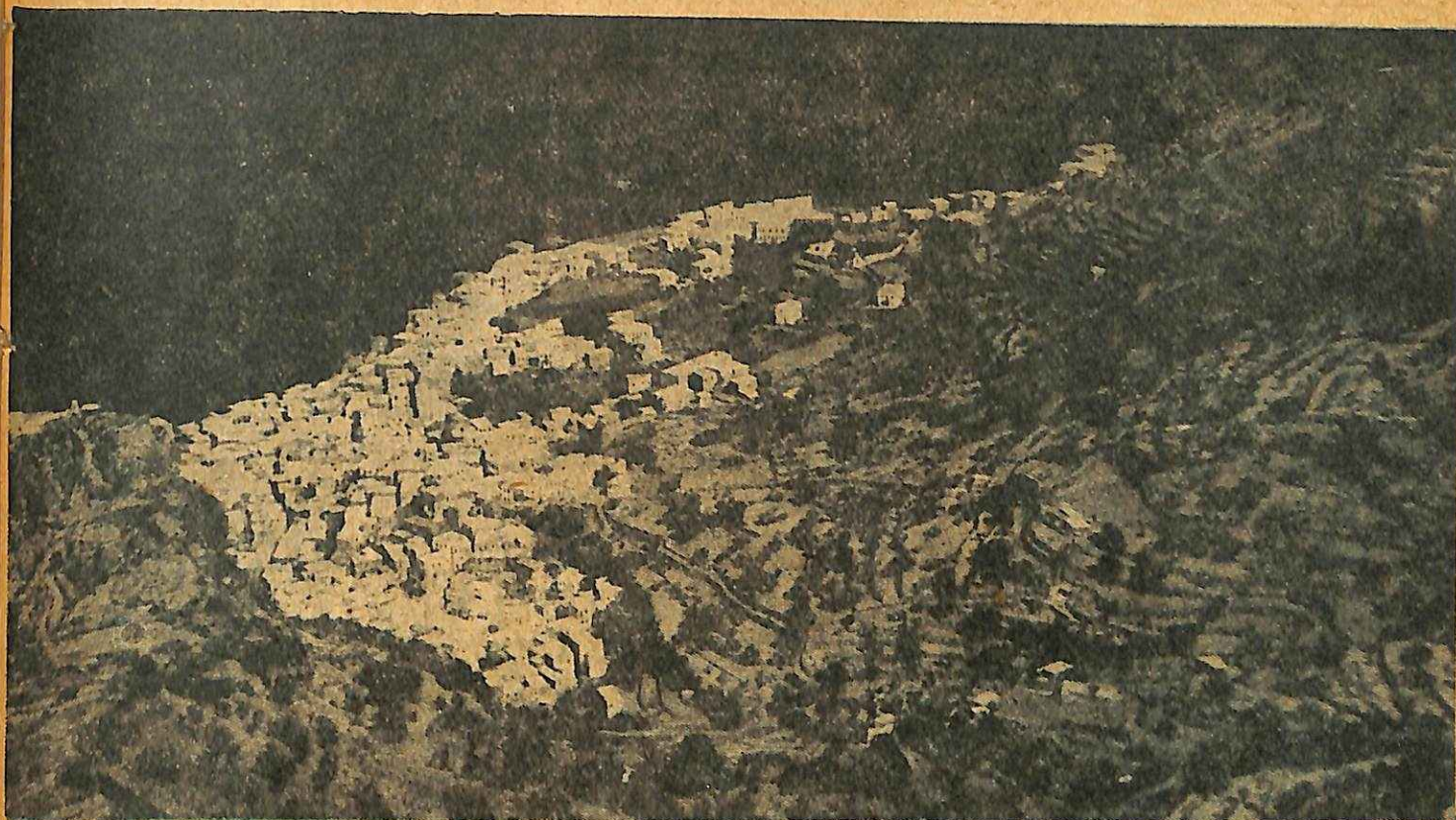
πειδή το «πανωσούφι» χρησιμεύει ως νυφική κρεβατοκοιτοχώρα ή «στουλόμαντλ» τραβιέται κι' ανοίγει για να κρύβει όταν θέλουν, το υπνοδωμάτιο. Στο «σουφά» τοποθετούνται τα καλά στρώσιδια, τα μεταξωτά μαξιλάρια και ο πολυτελέστερος ορυσισμός του νοικοκυριού. Τους γύρω τοίχους γαρνιρίζουν με δαντελωτά ράφια, λεγόμενα «ράφια ευλίτικα», έργα κι' αυτά της λαϊκής ευλογητικής τέχνης του τόπου, όπως και το περίφημο «ντουλαπάκια» το τοίχου όπου ο ένας τεχνίτης συναγωνίζεται τον άλλον σε γούστο στο σχεδίων και σε μερακλίδικη δουλειά για να δγούν από τη χέρια τους αληθινά άριστου γήματα. Τα «ευλίτικα» άρραφια που έξακολουθούν να στολίζουν και το κάτω από το «σουφά» και το «πανωσούφι» διαμέρισμα. Ένα είδος λίδιγκ που είναι έξεχλα από πολύχρωμα πιάτα διακοσμητικά από λουλουδάτα λαήνια από παλιά και σταλλά, άσημένα πανιά, και κάθε λογής τζοβαίρικά που σε λαγίζουν μέσα στο μισόφωτο της κάμαρας κι' εγνώνουν τις εναλλαγές τους με τα γλυκιά χρώμα ύφαντά και τα πλούμια δια σ' έν άρμονικό σύνολο που συναρπάζει την όραση και τη ψυχή. 'Η γυναικεία χειροτεχνία και η φανταχτερή νοικοκυρσύνη με τα κάθε λογής στολίσματα έρχεται να συμπληρώσει την άντοικία ευλογητικής διακόσμηση που δε σταματάει ποτέ εδώ.

*

Είναι κι' άλλα σπίτια που έχουν και «μουςάντρα», όταν ο χώρος το επιτρέπει, δηλαδή ένα ψηλότερο ιατόρι, με καφασωτά κιγκλίδωμα, όπου κρεμούν τις φορεσιές τους, φυλάνε σουχισμό, ακόμα και κοιμούνται. Στις «μουςάντρα» ανεβαίνουν από το πανωσούφι ή έσωτερική σκαλιστά. Όλος αυτός ο ευλίτικος διάκοσμος, καμωμένος, κατά το περισσότερο από ήμερο πούκο της Μικρασίας που το άφινι άδαφο στο φυσικό του χρώμα μελί, άλειμμένο μόνο με λάδι προσδίδει μι' άφάνταστη και παρθένα όμορφιά στο σύνολο. Είναι κι' άλλα σπίτια άπλουστερα από την άπωση της καλλιτεχνικής μορφής, ή έσωτερική όμως ειάτασή τους είναι πάντα η ίδια.

Το «μικρό σπίτι» ή «παράσπιτο» είναι μι' επανάληψη του μεγάλου άπλοπο, ήμνη με σκετο σουφά και πανωσούφι όπου κοιμούνται. Στο κάτω μέρος έχουν «γούβια», — τέν άργαλες — όπου ή «λεφάντου» — άνηφάντρα — ύφαινε τα πανιά της. 'Εκεί έργάζονται οι γυναίκες, τρώει ή οικογένεια και γυρικά περνούν τις ώρες τους. Τα κελλά — οποιμείει για κουζίνα — όλα τα χρειάζομενα για τη λειτουργία του σπιτιού. Τα ντουλαπάκια του τοίχου, τα «σταμνοθούκα» όπου βάζουν τις στάμνες, με τενερό, την «πισαθοούκα», την «ψωματοούκα», τους «καυκαλούς» και τις «κουρκούτες», μεγάλα ευλίτικα και πλίντες γαθάδες που ζυμώνουν το ψωμί. Το άνωτί, όταν υπάρχει δεν έχει κανένα ιδιαίτερο χαρακτήρα.

ΑΘΗΝΑ ΤΑΡΣΟΥΛΗ



ΣΑΝ ΚΟΜΜΑΤΙΑ ΑΠΟ ΖΑΧΑΡΗ ΦΑΝΤΑΖΟΥΝ ΤΑ ΣΠΙΤΑΚΙΑ ΤΗΣ ΝΙΣΥΡΟΥ ΣΤΟ ΣΚΟΥΡΟ ΦΟΝΤΟ ΤΗΣ ΘΑΛΑΣΣΑΣ

Οί άπελευθερωτικοί άγώνες τών Δωδεκανησίων

Οί ψεύτικες δηλώσεις τών 'Ιταλών στρατιωτικών ηγετών που κατέλαβαν τη Δωδεκάνησο, μικρό μονάχο διάστημα παρελάγησαν τούς κατοίκους του νησιού. Εύθως μόλις έγιναν αντιληπτές οι αληθινές προθέσεις τών νέων κατακτητών άρχισε και ή αντίσταση τών Δωδεκανησιών. 'Η πρώτη σημαντική τους ενέργεια έγινε το πρώτο άκομη έτος της Ιταλικής κατοχής, ήταν το Πανδωδεκανησιακό συνέδριο που άργανώθηκε στην Ιερή Μονή του Θεολόγου στην Πάτμο τον 'Ιούνιο του 1912. Στο συνέδριο αυτό πήραν μέρος άντιπρόσωποι από όλα τα νησιά και άσπασχολήθηκαν μακρές ήμέρες για την εθνική άποκατάστασι της Δωδεκάνησου. Το ψήφισμα που εξέδωσε το συνέδριο του πατριωτισμού τών Δωδεκανησιών.

«Το κοινόν τών Νησιωτών του Αιγαίου άποτελούμενον έκ τών πληρεξουσίων τών υπό της 'Ιταλίας καταληφθεισών Νήσων, συνελθόν έν τώ έν Πάτμω 'Ιερώ της 'Αποκαλύψεως 'Ιωάννου του Θεολόγου, συμφώνως προς την θέλησιν και έντολήν του 'Ελληνικού Λαού αυτών

ψήφισε:

Α') 'Εκφράζει προς τόν 'Ιταλικόν 'Εθνος, τόν Βασιλέα και την Κυβέρνησιν αυτού την άπειρον ευγνωμοσύνην τών κατοίκων τών εισημένων Νήσων επί τη άπελευθερώσει αυτών.

Β') Διαδηλοεί την στερράν άπόφασιν του λαού τών χριστιανικών τούτων Νήσων, όπως ύποστη πάσαν θυσίαν, ίνα μη επανέλθι υπό το καταλυθέν τουρκικόν καθεστώς.

Γ') Διακηρύσσει τόν προαιώνιον εθνικόν των Νησιωτών πόθον της ένώσεως αυτών με τα της μητρος τών 'Ελλάδος.

Δ') Κηρύσσει μέχρι της εθνικής άποκαταστάσεως τών Δωδεκανησιών, την πλήρη άυτονομίαν τών άπελευθερωθεισών Νήσων, βασιζομένην επί τών έπσημων έγγραφων τε και προφορικών δηλώσεων του στρατηγού 'Αμέλιο και τών ναύαρχων και κυβερνητών του στόλου της 'Ιταλίας, έτι δε και τών άπ' αίωνων κεκτημένων προνομίων άυτοδιοικήσεως και του καθιερωθέντος δόγματος της μη έπανάδου υπό τόν ζυγόν τών άπας άπαλλαγισμένων τούτων χριστιανικών χωρών.

Ε') Ονομαζει τόν σύνολον τών ούτω άυτονομημένων νήσων «Πολιτείαν τών Αιγαίου». ΣΤ') Ορίζει ως σύμβολον μέν της Πολιτείας ταύτης σημαίαν κυανήν μετ' άλευκόν έν τώ μέσω σταυρού ως έμβλημα δε τόν 'Απόλλωνα 'Ηβιον.

Ζ') Καθιεροεί μετά τών μέχρι τούδε ίδιαι-

τέρων κοινοτικών νόμων και έθίμων τούς νόμους τών λοιπών ελευθέρων αδελφών 'Ελλήνων.

Η') 'Επικαλείται την εόμνη άποδοχην και ύποστήριξιν του παρόντος ψηφίσματος υπό της 'Ιταλίας και τών λοιπών πεπολιτισμένων δυνάμεων προς άναγνώρισιν και έγγυσιν της Πολιτείας Αιγαίου.

Θ') Αναβάλλει εις ευθετον χρόνον την άπόφασιν περί του τρόπου της έκλογής του 'Ανωτάτου 'Αρχοντος και του Νομοθετικού Σώματος της Πολιτείας.

Ι') Διακόπτει επί του παρόντος τας ένεργείας αυτού και επιφορτίζει τούς πληρεξουσίους Ρόδοι Γεράσιμον Δρακίδη, Καλύμνου Μιχαήλ 'Ολυμπίτην και Σύμη Νικήταν Πετρίδη, όπως επιδώσιν το παρόν ψηφίσμα έν αντιγράφω εις τόν έν Ρόδο άρχηγόν τών 'Ιταλικών στρατευμάτων μετ' της παρακλήσεως, ίνα ούτος ευρεστούμενος διαδίδωσι τούτο προς την Α.Μ. τόν Βασιλέα της 'Ιταλίας, τας Βουλάς του φιλελεύθερου 'Ιταλικού 'Εθνους και την Βασιλικήν 'Ιταλικήν Κυβέρνησιν, έτι δε οι αύτοι πληρεξουσίοι κηρύξουσιν εις τας έπίδοσιν αντιγράφου σώματώς τού παρόντος προς τας λοιπάς Μεγάλας Δυνάμεις.

Εγένετο και υπέγραψεν έν Πάτμω τη 4η 'Ιουνίου 1912».

Τότε ύψώθηκε για πρώτη φορά ή κυανόλευκη πανά στο καθωσπύσιο της Μονής, στο Ιερό Σπήλαιο και στα καράβια τ' άραγμένα στο λιμάνι της Πάτμου. 'Η ένέργεια αυτή τών Δωδεκανησιών έπρέθηκε το στρατηγόν 'Αμέλιο, ο οποίος άφού μάταια επείχεσεν να νοθεύσι τις άποφάσεις του, διέλυσε το ονομαστό συνέδριο.

Έκτοτε συνεχίσθησαν οι προσπάθειες τών Δωδεκανησιών, όλο ένα και ζωρότερες. 'Η Ιταλική διοίκηση απέβαλε το προσάπειο του κηδεμόνος που φορούσε στην άρχη και άποκάλυψε τούς κατακτητικούς της σκοπούς. Κατέβηκε τούς πατριώτες Δωδεκανησιούς όσοι άπεδοκίμαζαν την Ιταλικήν πολιτική και έργάζονταν για την εθνική άποκατάστασι. Καμιά εύκαιρία δεν άφηναν οι Δωδεκανήσιοι που να μη έφανέρωναν τούς εθνικούς τών πόθους. Προς την προεβερτική διάσκεψιν του Λονδίνου, που συζητούσε τόν Δωδεκανησιακόν, έσπευσαν να εκδηλώσουν την εθνικήν τους θέλησιν με συλλαγήρια και δημοψηφίσματα, άδιαφορώντας για τή σκληρά μέτρα τών 'Ιταλών.

Χαρακτηριστικό είναι το έπεισόδιο που συνέβη σε μερικά νησιά εξ αίτίας της ά-

πογραφής του πληθυσμού, που διέταξαν οι Ιταλικές άρχες. 'Ο πληθυσμός ανήθηκε να ύπακουση, σε μερικά δε νησιά σημειώθηκαν στάσεις και αίματρηά γεγονότα, τών οποίων θύματα δέχοντο ήσαν οι ταλαιπώροι Δωδεκανήσιοι. 'Αξίζει ν' αναφερθή εδώ το αίματηρόν Πάσχα στα 1919, όταν ο λαός της Ρόδου και τών άλλων νησιών με επί κεφαλής τόν μητροπολίτην του, που ήταν άρχηγός του εθνικού άγώνος, κατέβηκε σε πανόδημα συλλαλήτρια και με ψηφίσματα προς τας Δυνάμεις διετράνωσε τόν πόθο της 'Ενώσεως με την 'Ελλάδα. Οι Ιταλικές άρχες επείχεσεν να διαλύσουν διά της βίας τα συλλαλήτρια και να φυλάσουν τόν φιλελεύθερο αυτό λαό, δεν έδίστασαν δε να δάσουν την Ιερωτάτη ήμερα του Χριστιανισμού με αίμα. Στη Βιλλανόδα (Παραδείσι) της Ρόδου εκόκτωσαν το παπά Λουκά, ο οποίος έμεινε έκτοτε σύμβολο τών εθνικών άγώνων.

Ο πιο χαρακτηριστικός όμως έκπρόσωπος του φασισμού, ο Καίσαρ ντε Βέκι, μόλις ανέλαβε γενικός διοικητής Δωδεκάνησου, έβηλωσε στους Ρόδιους: «Εάν εισθε 25 θα σας άγνοήσω, εάν εισθε 50 θα σας περιφρονήσω, εάν εισθε 100 θα σας τουφεκίσω». 'Αλλά ούτε του ντε Βέκι τα σκληρά μέτρα έκάμψαν τούς καρτερικούς νησιώτες.

Μόλις κηρύχθηκε ο δεύτερος παγκόσμιος πόλεμος, ανεπετράθησαν οι έλπίδες τών Δωδεκανησιών. Και όταν ή 'Ιταλία μπήκε στον πόλεμο εναντίον της 'Αγγλίας, οι Δωδεκανήσιοι άντελήθησαν, ότι έσημανε ή ώρα τους. Πολλοί έγιναν πράκτορες τών 'Αγγλων στα νησιά και πολλοί βρήκαν το θάνατο στο μυστικό πόλεμο της κατοσκοπείας και του σμυποτάξ.

Παράλληλα οι Δωδεκανήσιοι που κατοικούσαν στην ελεύθερη 'Ελλάδα, στην Αίγυπτο, στην 'Αμερική άγωνίσθηκαν κατά τών 'Ιταλών με κάθε τρόπο. Σημαντικοί ήσαν οι άγώνες του Κεντρικού Δωδεκανησιακού Συλλόγου, της Δωδεκανησιακής Νεολαίας, του Δωδεκανησιακού Σχολείου.

'Αξιοσημείωτος ύπήρξεν επίσης ή συμβολή του Δωδεκανησιακού τύπου στον άπελευθερωτικόν άγώνα αναφέρω εδώ τιμητικά την «Δωδεκανησιακήν Αύγην» τών 'Αθηνών (1912), την «Φωνήν της Δωδεκάνησου» του άειμνήστου Γ. Οικονόμου (1922), τόν «'Αγώνα της Δωδεκάνησου» (1932—33), την «Δωδεκανησιακήν» μαχητικήν «όργανο της Δωδεκανησιακής Νεολαίας» 'Αθηνών, την «Φωνήν της Καρπάσου κ.λ.π.

Μιά ποτήτιμη, συμβουλή πού πρέπει να διαβάσει Κάθε γυναίκα

Θέλετε τους άνδρες σας και τους δικούς σας να
τους βλέπετε διαρκώς φρέσκους και δροσερούς;
Συμβουλευσάτε τους να μεταχειρίζονται αποκλει-
στικά την πασίγνωστη πλέον

ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΟΨΗ ΚΑΙ ΑΝΤΟΧΗ
ΞΥΡΙΣΤΙΚΗ ΛΕΠΙΔΑ

ΑΣΤΟΡ

διότι η ΞΥΡΙΣΤΙΚΗ ΛΕΠΙΣ ΑΣΤΟΡ είναι η
μόνη που προσφέρει ένα τέλειο, απαλό
και γρήγορο ξύρισμα σ' όλες ανεξαιρέ-
τως τις επιδερμίδες.
Κατασκευάζεται κατόπιν έπισταμένων
έρευνών που έγιναν από κορυφαίους
έπιστήμονες όλου του κόσμου από ειδι-
κόν Σουηδικόν χάλυθα και με τα πλέον
σύγχρονα μηχανικά μέσα τύπου 1953
για να γίνη ό πιο απαραίτητος σύντρο-
φος της καθημερινής μας ζωής.

★
'Η λεπίς ΑΣΤΟΡ προσφέρεται στην
κατανάλωσι ως ή άνωτέρα λεπίς
ξύρισματος στον κόσμο και πρό παν-
τός πωλείται εις την χαμηλήν τιμήν των

★
600 ΔΡΑΧ. ΕΚΑΣΤΗ

ΛΙΑΝΙΚΩΣ

ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ ΤΗΛ. 610715

ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΜΑΡΤΙΟΥ
26 Αυγούστου - 8 Σεπτεμβρίου

26 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1821: Μάχη στα Βασιλικά. 1600 πα-
ληκάρια μ' αρχηγούς των Γε-
ρα, Διοβουνιάτη, Πανουργί-
αποδεκατίζουν κυριολεκτικά
8000 Τούρκους του Μπεύ-
πασά με καταπληκτικά μικ-
ρά όπλα.

27 ΑΥΓ. 1071: 'Ο αυτοκρά-
τορ του Βυζαντίου Ρωμανός
Δ' ο Διογένης άφού έχη
την κερδισμένη μάχη του Μο-
τίκιερτ λόγω πανικού το
στράτοϋ αϊχμαλωτίζεται και
προσάγεται στον Σουλτάνο
των Σελτζούκων 'Αλή - 'Α-
σλάν, ό οποίος τον μετα-
ρρίξεται με βασιλικές τιμές.
28 ΑΥΓ. 1950: 'Η κυβερ-
νησίς Σοφ. Βενιζέλου δια-
νεύει.

29 ΑΥΓ. 1926: Κίνημα εν-
τίον της δικτατορίας του σπ-
τηγοϋ Θ. Παγκαλου πετυχαί-
νει και ό δικτάτορ συλλαμβά-
νεται, καθαιρείται και φυλα-
ίζεται στην Κρήτη.

30 ΑΥΓ. 1952: Τα θύ-
τα εκκρήγξας πυρομαχικών εν
Ναύσταθμο φθάνουν τα 50
πό τους οποίους 14 νεκροί.

31 ΑΥΓ. 1876: Σε ηλικία
34 ετών ανεβαίνει στον το-
κικό θρόνο ό Σουλτάνος
68ου Χαμίτ Β'.

1 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 193-
Πέντε χρόνια και δυό 68οι
δες ακριβώς από τότε που
γινε Φύρερ του Γερμανικού
Ράιχ ό Χίτλερ, εξαπολύει
Δεύτερο Παγκόσμιο Πόλεμο.

2 ΣΕΠΤ. 1945: Με την
πογραφή της άνευ όρων πα-
δόσεως της 'Ιαπωνίας που
στο άμερικανικό θαρρηκτό «Μ-
σούρι», 3 μήνες μετά την πα-
ράδοσι της Γερμανίας, τελει-
ώνει ό Δεύτερος Παγκόσμιος
Πόλεμος. 6 χρόνια και 1 μή-
να έχουν περάσει από τότε
ότι άρχισε.

3 ΣΕΠΤ. 1783: Τελειώ-
ν ό άμερικανικός πόλεμος ό-
ς άρρησίως με την ύπογραφή
στο Παρίσι της όριστικής ον-
θήκης ειρήνης με την όποια
'Αγγλία αναγνωρίζει την ε-
ξαρτησία των Η.Π.Α.

4 ΣΕΠΤ. 1870: 'Η είδη-
σις πανωλεθρίας και αιχμα-
λώσεως του αυτοκράτορος ό-
τους Γερμανούς στη μάχη
Σεντάν προκαλεί στο Παρίσι
έπαναστάσι που πετυχαίνει
έκθρονίζει τον Ναπολέοντα
και ανακηρύσσει την Γ' Γε-
λική Δημοκρατία.

5 ΣΕΠ. 1905. Με τη μεσα-
βισι του 'Αμερικανού προέδ-
ρου Θεόδωρου Ρούσβελτ ύπογρα-
φίται ή συνθήκη του Πόρτ-
σμου, ή όποια τελειώνει ό Ρω-
σο-άμερικανικός πόλεμος του 1904-
1905 με ρωσικές παραχω-
σεις.

6 ΣΕΠΤ. 1860: Γεννιέ-
ται στην Κέρκυρα ό ευγενικός
πρίγκης Λορέντζος Μαβίλης.

7 ΣΕΠΤ. 1087: Σε ηλικία
59 ετών πεθαίνει ό βασιλιάς
της 'Αγγλίας Γουλιέλμος
Κατακτητής ή Νόβος.

8 ΣΕΠΤ. 1796: Μάχη
Μπασσάνο: 'Ο άρχηγός
στράτιδας της 'Ιταλίας σπ-
τηγός Ναπολέων Βοναπάρ-
τη νικάει τους 'Αυστριακούς
και πιάνει 4000 αιχμαλώτους.
Τ.Π.

Η «ΤΟΝΥ ΓΙΑΝΝΗΛΟΥ άπαντά στις άναγνώστριες
της «ΓΥΝΑΙΚΑΣ» για κάθε ζήτημα που άφορά την.

ΟΜΟΡΦΙΑ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΩΜΑΤΟΣ

ΑΓΡΙΟΛΟΓΟΥΛΟΥΔΟ, ΜΥΡΕ-ΙΓ,
ΜΙΑ ΑΡΡΩΣΤΗ, Βόλον.— 'Ιδου
ή συνταγή τονωτικής κρέμας που
ζητάτε για τό δέρμα του προσώ-
που σας: Λανολίνη άνδρους 100
γραμμάρια. Λάδι έλνός ραφινά-
ρισμένο άπόλυτο 30 γραμ. χα-
μομηλόνερο 30 κυβικά έκατοστ.
δάμμα βελόνης 4 γραμ. 1 φιαλί-
διο διταμινών Α και Ντέ, τύ-
που 'Αντεβίτ ή 'Αντεζολίν. Χρη-
σις: Κάθε νύκτα μετά από ντε-
μακιγιάρισμα του προσώπου με
παραφινέλαιο (με δαμβάκι) και
άμέσως κατόπιν έξέπλυμα με νερό
ώστε να φύγη τελείως τό παρα-
φινέλαιο και έπακόλουθο στέγνω-
μα. Να έπαλείφετε σ' όλο τό δέρ-
μα προσώπου και λαιμού όση ά-
κριβώς ποσότητα χρειάζεται για
να άπλωθή παντού. Μπορείτε να
την φοράτε και έξω για να προ-
φυλάγεται από τον ήλιο, κάτω ά-
πό πούδρα.

ΚΑΤΙΝΑ, Ζαγορά.— Να έπα-
λείφετε τό μέρος όπου έχετε τη
φαγούρα με την έξη άλοιφή:
Λανολίνη 5 γρ., βαζελίνη 5 γρ.,
όξυντ ντε ζένκ 2 γρ., ιχθυόλι 2
γρ.

ΜΑΡΑΜΕΝΟ ΓΙΑΣΕΜΙ Τ. Α.
— Αυτοίμαι πολύ άγαπήτη μου
που ή νόσος από την όποια πά-
σχετε έκφυγει από την άρμόδι-
ότητα μου, της αισθητικής φυσι-
οθεραπευτρίδας.

ΕΥΑΝ Ν. Μ. Να μη στενοχα-
ρήθε για τό σημάδι στα μπρά-
τσα σας διότι αυτά διορθώνονται
τελείως άνάδυνα με πλαστικές
έπεμβάσεις. 'Όταν έλθετε, θα
σας επιδείξω στο Θεραπευτήριο
σειρά άναλόγων, έγχειρισμάτων
περιπτώσεων. Τό ύψος σας 1,71
είναι τό πιο ζηλευτό ύψος για
γυναίκα. Σας εύχόμαστε να
φθάση και τό κορίτσι σας στο
δίκό σας ύψος. 'Ός 'Ιδανικό τύπο
γυναίκας όμορφιάς όμορφιάς έ-
κουμε τό σώμα σε ύψος 1,72. Με-
τράστε τις άναλογίες σας κα-
θώς και της κόρης σας και να
μου τις στείλετε για να σας έ-
ναγράψω.

ΝΤΟΡΙΣ, Ροδεσίαν.— Για τό
ύψος σας 1,50 πρέπει να ζυγι-
ζετε 51 κιλά. 'Η περιφέρεια στη-
θους πρέπει να είναι, έφ όσον εί-
σθε άκομη 17 ετών, 80 έως 85
εκ. όταν γίνετε 20 ετών. 'Η πε-
ριφέρεια μέσης 53—54 εκ. (6λέ-
νετε προηγούμενα έτι γράφω σχε-
τικά με τη ζώνη που χρειάζεσθε.)
Περιφέρεια γλουτού 85—86. Για
να ψηλώσετε, να επιδιώξετε καθη-
μερινά σε άσκήσεις αιώρησεως,
με έντονες άπαγωγές και έκτινα-
ξεις των ποδιών στο κενό, επί
30' με άνάλογες ένδιάμεσες ά-
ναπαύσεις.

ΘΑΙΜΜΕΝΗ Κ.Ε.Γ. 100.— Για
τά έξογκώματα στις πτέρνες σας
που άνοίγουν σαν χιονιστρες τον
χειμώνα. Καθημερινά ποδολούτρα
όσο πιο ζεστά τό άνέχεσθε επί
20'—30' με άλάτι και έυδι. 'Α-
κόλουθα έντριβές και μασάζ με
χυμό λεμονιού. Αυτό επί 2μηνιο
τουλάχιστο. 'Αποφεύγετε να σας
πιέξη τό παπούτσι. Να κοιμάσθε
με τό πόδια ψηλά. Και ένα-
γράψτε μου, υπενθυμίζοντας όλα
τά σχετικά.

ΤΣΙΓΓΑΝΑ.— 'Εναντίον των
δυσταλμένων πόρων του δέρμα-
τος του προσώπου σας: 'Ατμό-
λουτρο και έξαγωγή μπιμπικιών
κάθε δύο ή τρεις φορές την
εβδομάδα με δαμά με χυμό λε-
μονιού ή άραιωμένο με χαμο-
μήλι.

ΜΗΛΟΝΕΡΟ άνάλογο με την αντί-
δρασι και άντοχη του δέρματος.
'Αμέσως κατόπιν, απαραίτητα,
χρησις της τονωτικής κρέμας
«Κολντίνα». Την ήμερα, όταν
δραίνετε έξω χρησιμοποιήσις
της κρέμας «'Αλμπάτρ» κάτω ά-
πό την πούδρα.

ΚΟΚΚΙΝΟΜΑΛΛΑΝ Σ.— Να
μείνετε άγαπήτη μου άπόλυτως
ήσυχη ότι οι κρεατοελιές στο
μέτωπό σας θα φύγουν άμέσως
και χωρίς κανένα σημάδι όταν
έρθετε. 'Η όλη αυτή μικροϋπόθε-
σις δεν θα σας στοιχίση, έπειδή
είσθε άναγνώστριά μου, παρά ό-
σο και μία άπλή 'Ιατρική έπίσκε-
ψις. Οι έλνες θα εξαφανισθούν,
αυτοστιγμή και δεν θα χρειάζεσθε
να παραμείνετε διόλου στην 'Α-
θήνα. Για τό μαλλιά σας, δέδια
μπορείτε να μεταχειρίσεσθε τό
Κινά.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝΗ.— Για την
τόνωση του προσώπου σας να
χρησιμοποιήσετε την κρέμα
«Κολντίνα» και «'Αντιρίντ» του
Θεραπευτηρίου. 'Επίσης να άκο-
λουθήσετε διαθερμοθεραπείες με
ειδικές μάσκες για τό πρόσω-
πο. 'Όταν είναι άνάγκη και ά-
σχετα με την ηλικία, θα ύποβλη-
θήτε σε μία τελείως άβόδυνη και
άκομη αισθητική έπεμβάσι που
με κανένα πιά σημάδι, θα άναση-
λώση όλο τό πεσμένο δέρμα και
θα σας επανώδωξη όλη τη νεότη-
τά σας. Αυτά όλα σας τα συμ-
βούλευα τελείως υπεύθυνα. 'Ο-
ταν έλθετε στην 'Αθήνα θα έ-
χετε όλες τις ευκαιρίες να δ-
τε έγχειρισμένες νέες γυναίκες και
να έκτιμήσετε τα πραγματικά

έκπληκτικά αποτελέσματα. —'Η
Λοσιόν «Τόνικ» για την περιανάν-
των μαλλιών σας είναι από τις
καλύτερες.

ΜΙΚΡΗ ΛΕΥΚΩΣΙΑΤΙΣΣΑ.—
Μου γράφετε ότι ενώ είσθε 22
έτών μόνον, σας συνεστήθη από
'Ινστιτούτον Καλλονης να ύπο-
βληθήτε σε καθημερινά μασάζ
του προσώπου. Και με λύπη σας
παρατηρήσατε ότι ύστερα από
αυτά τό δέρμα σας άρχισε να
χαλάρων. Λοιπόν τοποθετώ τα
λόγια σας κάτω ακριβώς από ό-
σα άναφέρω για την καταστρε-
πτική επίδρασι των μασάζ. Δια-
βάστε και σεις την προς 'Αλε-
ξανδρείαν άπάντησί μου. Φυ-
σικά ούδέποτε έλλοτε θα κάνετε
μαλαγίες στο δέρμα του προσώ-
που σας. Συμφωνώ για ένα κα-
θάρισμα κάθε 2 μήνες και για
χρησις συνεχή μιας καλής τονω-
τικής κρέμας.

ΣΤΑΘΟΥΛΑΝ ΔΗΜ., Παγκρ.—
Είναι άνάγκη για την περίπτω-
σί σας να περάσετε να έξετασθήτε
από τον ειδικόν χειρουργόν του
Θεραπευτηρίου 7—8 μ. μ. Θα σας
γίνη κάθε δυνατή εύκολία.

ΤΖΕΛΑ Ε.— 'Επειδή μου
γράφετε ότι δυσκολεύεσθε οίκο-
νομικά, θα σας δεχθώ εύχαρίστως
έντελώς φιλικά 7—8 μ.μ.

ΓΚΡΑΤΣΙΕΛΛΑΝ.— 'Εφ' όσον
είσθε άκομη 16 ετών έχετε όλες
τις έλπίδες ν' άναπτυχθή τό στη-
θος σας. Γι' αυτό θα σας συμ-
βούλευα να περιμένετε άκομη ένα
χρόνο. Μετράστε την περιφέρεια
του στήθους σας στις θηλές για
να παρακολουθήτε με ακρίβεια
την εξέλιξη. 'Όταν έλθετε στην
'Αθήνα έλθε να με έπισκεφθήτε
για κάθε άλλη σχετική λεπτομέ-
ρεια.

ΜΑΡΓΚΑΡΕΤ Ο ΜΠΡΑΪ'ΑΝ.—
Εύχαριστώ για τα καλά σας
λόγια. Τό ύψος σας 1.63 για την
ηλικία σας των 15 1/2 ετών ύπό-
σχεται ότι θα ψηλώσετε άκομη
μερικόν πότους, όποτε θα έ-
ναι ένα ώραιότατο άνάστημα. Τό
βάρος σας πρέπει να είναι προς
τό παρόν 50 έως 51 τό πολύ κι-
λά. Οι κυριώτερες άναλογίες σας
με έπιφυλάξεις λόγω του νεαρού
της ηλικίας σας: Περιφέρεια στη-

θους 90. Περιφ. μέσης 58 1/2. Πε-
ριφέρεια εις τό πλέον προέχον μέ-
ρος των γλουτών 92. 'Ωστε βλέ-
πετε ότι έκτός από την περιφέ-
ρειαν της λεκάνης κατά τα άλλα
είσθε άρκετά κανονική.

ΧΡΥΣΑΝΘΕΜΟ ΤΟΥ ΑΓΡΟΥ.—
Για τό ύψος σας 1.52 τό κα-
νονικό βάρος σας πρέπει να
είναι 47 έως 50 κιλά. Γράφετε
ότι είσθε μόνον 40 κιλά. Αυτό
θα πρέπει να τό προσέξετε. Οι ί-
δανικές κυριώτερες άναλογίες
σας θα έπρεπε να είναι: Περιφέ-
ρεια συνήθως στις θηλές 84 έως
86. 'Η περιφέρεια μέσης 53 έως
55. Και ή περιφέρεια της λεκά-
νης στο πλέον προέχον μέρος των
γλουτών 83 έως 86. Οι πανάδες
του προσώπου δεν εξαλείφονται
πάντοτε, γι' αυτό πρέπει καλύ-
τερα να προλαμβάνονται. Πάν-
τως δια τό ζήτημα αυτό καθώς
και για άλλα που έρωτάτε θα
πρέπει να έξετασθήτε. Για τό ύ-
ψος βλέπετε άμέσως κατωτέρω.

ΣΕΡΡΑΙΟΠΟΥΛΑ Κ.— Και
σεις για να ψηλώσετε, βλέπετε
σχετική άπάντησιν άμέσως άνω-
τέρω.

ΣΟΦΗ 16.— 'Εφ' όσον είσθε
άκομη 15 ετών με ήδη ύψος 1.55,
έχετε έλπίδες να ψηλώσετε περισ-
σότερο. Σας συνιστώ καθημερι-
νές άσκήσεις, επί 30 λεπτά αιώ-
ρήσεις στο κενό από όποιαδηπο-
τε και όπουδήποτε έγκατεστημέ-
να μονόζυγο. Θα προβάινετε σε
έντονες έκτινάξεις και άπαγωγές
των κάτω άκρων, με άνάλογες έν-
διάμεσες διακοπές μικροαναπαύ-
σεως.

ΡΙΑΝ Π. Γ.— Για τους λεκέ-
δες του προσώπου σας, να μου
στείλετε ακριβή διεύθυνσί σας,
υπενθυμίζοντας τό ως άνω ψευ-
δώνυμό σας για να σας άπαντή-
σω 'Ιδιαιτέρως.

ΠΟΠΗ ΜΗΤΣΟΥ.— 'Εάν ή
εύρεια περιφέρεια της λεκάνης
σας όφείλεται στο σκελετό, φυσι-
κά καταλαβαίνετε ότι δεν είναι
δυνατόν να γίνη τίποτε και μη
προβήτε σε καμμία δαπάνη. 'Εάν
ύπάρχουν τοπικές συσσωρεύσεις
λίπους, είναι δυνατόν να ύποχω-
ρήσουν με καθημερινό και έντονό-
τατο μασάζ καθώς αυτό που έπι-
τυγχάνεται στο Θεραπευτήριο με
ηλεκτρικό μωτέρ. Για τό φορέμα-
τα που με έρωτάτε, θα άποσταθ-
τε στη συντάκτιδα της μόδας.

ΚΕΧΡΗ.— Για όλα αυτά που
με έρωτάτε άγαπήτη μου, θα έ-
πρεπε καλύτερα να σας έχω έ-
μπρός μου για να μπόρεσω να
σας συμβούλευω υπεύθυνα στο
κάθε τι. 'Ιδίως για τό άτροφικό
στήθος και τό σχηματισμό μέσης
και γλουτών. Πάντως καθώς συμ-
βούλευα και άνωτέρω οι τοπικές
υπερλίψεις είναι άπόλυτα κα-
ταρρωτό να εξαλειφθούν. Για τα
βλέφαρα σας συνιστώ την τονω-
τική κρέμα «Κολντίνα» που θα
προλάβη κάθε πρόωρη ρυτίδωσι.
Τα πρηξιματα και μαυρίσματα
των κάτω βλεφάρων προέρχονται
από λίπος πλούσιο σε αίμοφόρα
αγγεία που κατεδαφίει από μέσα
από τον κόγχο του ματιού. Πάν-
τως αποφεύγετε κάθε άσχημο και
άλλη αίτια που προκαλούν τα
πρηξιματα. Να διατηράτε με έ-
πιμέτρη φαγητά και να κοιμάσθε
ή να παραμένετε έσπλωμένη στο
κρεβάτι τουλάχιστο 9 ώρες τό
24ωρο. Τοπικά ώφελούν πολύ οι
κρύες κομπρέσες και έπακόλου-
θος έπαλείψεις με χυμό λεμονιού,
σκέτον ή άραιωμένο άνάλογα με
την αντίδρασι και την άντοχη του
δέρματος. 'Αμέσως 88 μετά να
άκολουθή ή έπαλείψις με την ός
άνω τονωτική κρέμα. Λοιπόν για
όλα τα άλλα θα σας περιμένω
7—8 μ.μ. μόλις καταφέρετε να
έλθετε στην 'Αθήνα.

ΤΟΝΥ ΓΙΑΝΝΗΛΟΥ
Διευθύντρια του Φυσιοθεραπευ-
του Τμήματος του Αισθητικού
και Χειρουργικού Θεραπευτηρίου
'Αθηνών.— Γιάν Σμάτσ 39.

Τηλέφωνο 611-009



Προσταίνω ν'άσπρίσω τα παπούτσια μου!
πολτος Κάμελ
Διά τα Λευκά Υποδήματα

ΣΥΓΧΡΟΝΟ ΑΘΗΝΑΪΚΟ ΑΙΣΘΗΜΑΤΙΚΟ
ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ ΤΟΥ ΝΙΚΟΥ ΜΑΡΑΚΗ



ΧΙΛΙΕΣ ΦΟΡΕΣ
ΠΙΟ ΕΛΚΥΣΤΙΚΗ
ΧΑΡΙΣ ΣΤΟ
ΚΡΑΓΙΟΝ
Zande
ΑΜΕΡΙΚΗΣ
ΣΕ 7 ΘΑΥΜΑΣΙΑ
ΧΡΩΜΑΤΑ ΠΟΥ
ΗΛΕΚΤΡΙΖΟΥΝ
● ΠΡΟΣΚΟΛΛΑΤΑΙ ΚΑΙ
ΜΕΝΕΙ ΣΤΑ ΧΕΙΛΗ ΓΙΑ
ΠΟΛΛΕΣ ΟΡΕΣ
ΚΡΑΓΙΟΝ 3 ΜΕΤΕΩΗ ΚΑΙ
ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ-RIMMEL (ΜΑΣΚΑΡΑ)-POUZ
ΔΗΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ **Η. ΧΑΤΖΟΠΟΥΛΟΣ**
ΒΛΑΔΟΥΤΡΩΝ 47-Α' ΟΡΘΟΣ - ΤΗΛ. 28-033

ΕΠΙΠΛΑ ΜΕ ΔΟΣΕΙΣ
Γ. ΚΕΖΙΡΗΣ
Μενάνδρου 75 - Τηλ. 55.638

ΜΙΛΟΥΝ Τ' ΑΣΤΡΑ

και προλέγουν το μέλλον για το διάστημα από
27 Αυγούστου — 9 Σεπτεμβρίου για αυτές που
γεννήθηκαν στους παρακάτω αστερισμούς

Κρις

1ο ΔΕΚΑΗΜ. (21—30
Μαρτίου): Όλη η κατάσταση
γενικά βελτιώνεται με πολλές
πιθανότητες επιτυχίας.

2ο ΔΕΚΑΗΜ. (31 Μαρτίου
— 9 Απριλίου): Το έμπο-
ριο παραμένει, αλλά από τη
στάσι σας εξαρτάται η πα-
ραμέρησής του.

3ο ΔΕΚΑΗΜ. (10—19
Απριλίου): Ένα γραπτό κεί-
μενο που περιπλέκει την κα-
τάστασι.

Ταύρος

1ο ΔΕΚΑΗΜ. (20—30 Α-
πριλίου): Συναισθηματική α-
βεβαιότητα.

2ο ΔΕΚΑΗΜ. (1—10 Μα-
τίου): Μία προδιάθεσι για ν'
άποτινάξετε από πάνω σας
ό,τι σας βαραίνει.

3ο ΔΕΚΑΗΜ. (11—20 Μα-
τίου): Θα χρειασθεί να πάρε-
τε μία σοβαρή απόφασι. Μη
διατάζετε.

Δίδυμοι

1ο ΔΕΚΑΗΜ. (21—31 Μα-
τίου): Αβεβαιότητα που δη-
μιουργεί κατάθλιψι.

2ο ΔΕΚΑΗΜ. (1—10 Ιου-
νίου): Διορθώνεται η κατά-
στασι και πολύ σύντομα θα
επανεέλθετε στην προηγούμενη
θέσι σας.

3ο ΔΕΚΑΗΜ. (11—22 Ι-
ουνίου): Το άποκορύφωμα της
χαράς σας προσμένει αυτό το
δεκαπενήμερο.

Καρκίνος

1ο ΔΕΚΑΗΜ. (23 Ιου-
νίου — 1 Ιουλίου): Συνεχί-
ζεται η ψυχική σας αναστά-
τωσι, αλλά σύντομα θα δοκι-
μάσετε την αισθηματική ικα-
νοποίησι.

2ο ΔΕΚΑΗΜ. (2—11 Ιου-
λίου): Ευχάριστη διάθεσι
που δεν θα είναι χωρίς αιτία.

3ο ΔΕΚΑΗΜ. (12—22 Ιου-
λίου): Μία εκπληξι, που θα
δονήσει ευχάριστα το συναι-
σθηματικό σας κόσμο.

Λέων

1ο ΔΕΚΑΗΜ. (23 Ιου-
λίου — 1 Αυγούστου): Δεν
είναι αυτό που αναζητάτε.

2ο ΔΕΚΑΗΜ. (2—11
Αυγούστου): Μία χαρά που
θα σας προξενήσουν παιδιά.

3ο ΔΕΚΑΗΜ. (12—22 Αυ-
γούστου): Οικονομικές δυσχέ-
ρειες.

Παρθένος

1ο ΔΕΚΑΗΜ. (23 Αυγού-
στου — 2 Σεπτεμβρίου): Ό-
πως για σας θα είναι ευεργε-
τικός. Αφήστε τον έαυτό
σας ελεύθερο να τον υποδε-
χθ.

2ο ΔΕΚΑΗΜ. (3—12 Σε-
πτεμβρίου): Ήταν απλώς
μια επίφασι χωρίς κανένα
βάθος.

3ο ΔΕΚΑΗΜ. (13—22 Σε-
πτεμβρίου): Η αναποφαι-
στικότητα είναι ο μεγαλύτε-
ρος εχθρός σ' αυτή την πε-
ρίπτωσι.

Ζυγός

1ο ΔΕΚΑΗΜ. (23 Σεπτεμ-
βρίου — 1 Οκτωβρίου): Θα
έρθετε σε σύγκρουσι μ' έναν
άντρα.

2ο ΔΕΚΑΗΜ. (2—12 Οκτω-
βρίου): Προσέχετε την υγεία
σας.

3ο ΔΕΚΑΗΜ. (13—21 Ο-
κτωβρίου): Αναπάντεχη έξο-
μολόγησι.

Σκορπιός

1ο ΔΕΚΑΗΜ. (21 Οκτω-
βρίου — 2 Νοεμβρίου): Ε-
νας δεσμός θα δημιουργηθ-
νάς ανάμεσα σε σας και έναν άν-
τρα. Όχι αναγκαστικά έρω-
τικός.

2ο ΔΕΚΑΗΜ. (3—11 Νο-
εμβρίου): Οι σχέσεις σας
με ώρισμα άτομα θα όξυν-
θούν.

3ο ΔΕΚΑΗΜ. (12—21 Νο-
εμβρίου): Μην προχωρήτε
περισσότερο. Μάταιος κόπος.

Τοξότης

1ο ΔΕΚΑΗΜ. (22 Νοεμ-
βρίου — 1 Δεκεμβρίου): Η
εύτυχια σας συνεχίζεται.

2ο ΔΕΚΑΗΜ. (2—11 Δε-
κεμβρίου): Άστοχη ενέργεια
από μέρους σας.

3ο ΔΕΚΑΗΜ. (12—22 Δε-
κεμβρίου): Θα βρεθεί διέξο-
δος.

Αιγόκερως

1ο ΔΕΚΑΗΜ. (23 Δεκεμ-
βρίου — 1 Ιανουαρίου): Α-
νάπαυλα με χαρούμενη διά-
θεσι.

2ο ΔΕΚΑΗΜ. (2—11 Ια-
νουαρίου): Πρέπει να σας
διακρίνη η απλότητα σε όλες
σας τις ενέργειες.

3ο ΔΕΚΑΗΜ. (12—21 Ι-
ανουαρίου): Μακριά από τη
φωτιά.

Υδροχόος

1ο ΔΕΚΑΗΜ. (22—30 Ι-
ανουαρίου): Δεν θα γίνει τί-
ποτα απ' όσα επιδιώκετε αυ-
τή τη στιγμή.

2ο ΔΕΚΑΗΜ. (31 Ιανου-
αρίου — 9 Φεβρουαρίου): Η
επιτυχία είναι δική σας.

3ο ΔΕΚΑΗΜ. (10—20 Φε-
βρουαρίου): Δεν θα πραγμα-
τοποιηθ από υπαιτιότητα
σας.

Ιχθείς

1ο ΔΕΚΑΗΜ. (21—29 Φε-
βρουαρίου): Απογοητεύσεις,
μα μην άφειhte σ' αυτές.

2ο ΔΕΚΑΗΜ. (1—10
Μαρτίου): Συνεχίστε παρ'
όλ' αυτά το δράμα σας.

3ο ΔΕΚΑΗΜ. (11—20 Μαρ-
τίου): Όλο και πιο στενός
γίνεται ο δεσμός σας.
ΣΙΒΥΛΛΑ

Μπλούζα και Μπολερό

ΣΥΝΕΧΕΙΑ: Από τη σελίδα 18

κρος θα ενασβάλετε στην ά-
σπερη μερ.ά κάθε 1 έκ.ατ. περ-
που 1π (15 φορές). Σε 21
κατ. γενικό μάκρος θα κλεί-
τε 1π στη δεξιά μεριά κάθε
έκατ. (7 φορές). Σε γεν-
μάκρος 26 έκ.ατ. θα σχημα-
στε τον ώμο κατά ιόν έξης τε-
πο: Θα κλείνετε στην άριστη
ρη μεριά κάθε δεύτερη δελ-
3π (19 φορές) και από 4
έως ότου τελειώσουν όλοι
πόντοι. Πλέξτε και τ' άριστε-
μπροστινό κατά τον ίδιο τε-
πο αντίκρυστό.

Πλάτη

Βάλετε 146π με άσπρο μα-
λι και πλέξτε 6 έκ.ατ. το
ζέρσευ. Κατόπιν θα βάλετε
σε κάθε μεριά 1 έκ.ατ. (5
ρές) και κάθε δεύτερη δελ-
από 2π (2 φορές) και 2π
σε μία φορά. Κατόπιν θα
νεχίσετε να βάλετε 1π σε κα-
μεριά κάθε 1 έκ.ατ. (15
ρές). Σε 26 έκ.ατ. γενικό
κρος θα κλείνετε κάθε δέυ-
τε δελόνα 3π (21 φορές). Σε
το το ύψος, κλείστε τους 3
μεσαίους πόντους σε μία φο-
Η κάθε μεριά θα πλεχθ-
ριστά η ταυτοχρόνως αν έφα-
μόστετε τον τρόπο που σας
ποδεικνύουμε στο ντεκολτέ
μπλούζας. Στη μεριά του ντε-
κολτέ θα συνεχίσετε να κλεί-
τε σε κάθε μεριά, κάθε δέυ-
ρη δελόνα: 5π, 4π και από 2
(5 φορές). Ταυτοχρόνως θα
νεχίσετε να κλείνετε στις έξω-
ρικές μεριες κάθε δεύτερη δελ-
να: 3π (2 φορές) και 4π
ότου τελειώσουν όλοι οι π-
τοι.

Φάσα

Βάλετε 24π με μαύρο μα-
λι και πλέξτε κατά τον ίδιο τε-
πο όπως και για τη φάσα
μπροστινού (Αυτή η φάσα
την αρχίσετε με 24π γιατί όπο-
θα ήθετε θα τσακίση στα τρία
Όα την πλέξτε 86 έκ.ατ. με
κρος στην ίσια μεριά. Στα 86
πλάγια θα γυρίσετε ένα στο-
φματάκι με 5π. Κατόπιν ση-
σετε στην αρχή και στο τέ-
της λωρίδας από 17π και π-
ξτε 2½ έκ.ατ. ζέρσευ. Κλεί-
τε σε μία φορά τους 17π.

Έφαρμογή

Σιδερώστε τα κομμάτια
πλεκτού σας με ναπό πο-
Στα δυο μπροστινά θα κλεί-
από μία πένσα του στήθους
τά τον έξης τρόπο: Σε 8 έκ.
ύψος της πλαινης ραφής
τσακίστε την πένσα με 1½
κατ. βάθος και 9 έκ.ατ. μά-
λοξά. Θα καταλήγη δε το
ξημα σε 12 έκ.ατ. ύψος
κάτω. Ράψτε τις πλαινες
φές με ραφές μανικιών και
μούς. Τοποθετήστε τη φα-
γύρω στο μπροστινό και ν-
κολτέ της πλάτης άκουμπ-
και ράψτε την με κρυφή
λονιά. Στο κάτω μέρος
μπολερού και τα μανίκια
γυρίστε ένα μικρό στρίφω-
τάκι ως 3 έκ.ατ. φάρδος. Ρ-
ψέτε το με περαστή δελονιά.

ΕΚΛΕΚΤΑ ΕΣΩΡΟΥΧΑ — ΚΑΛΤΣΕΣ
ΣΙΛΚΑ Α.Ε.
ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ 446 Θ ΤΗΛΕΦ. 27.697
ΑΘΗΝΑ

ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ 446 Θ ΤΗΛΕΦ. 27.697

ΑΘΗΝΑ

ΤΡΕΙΣ ΧΙΛΙΑΔΕΣ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΑ
ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝ ΣΗΜΕΡΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ

Izola

ΑΘΗΝΑ.

ΒΑΦΕΤΕ ΤΑ ΜΑΛΛΙΑ ΣΑΣ
ΕΝΤΟΣ 20 ΛΕΠΤΩΝ ΧΩΡΙΣ ΝΤΕΚΟΛΟΡΑΣΙΟΝ
ΕΙΣ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΧΡΩΜΑΤΙΣΜΟΥΣ ΜΕ ΚΡΕΜΑ

Έκτελείται από ειδικευμένους τεχνίτας εις το

ΚΟΜΜΩΤΗΡΙΟΝ

«ΛΟΥΞ»

Α)ΦΟΙ ΟΙΚΟΝΟΜΟΠΟΥΛΟΙ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 59α Θ ΤΗΛΕΦ. 23.776

Η ΓΥΝΑΙΚΑ

ΚΑΙ ΤΟ ΣΠΙΤΙ

